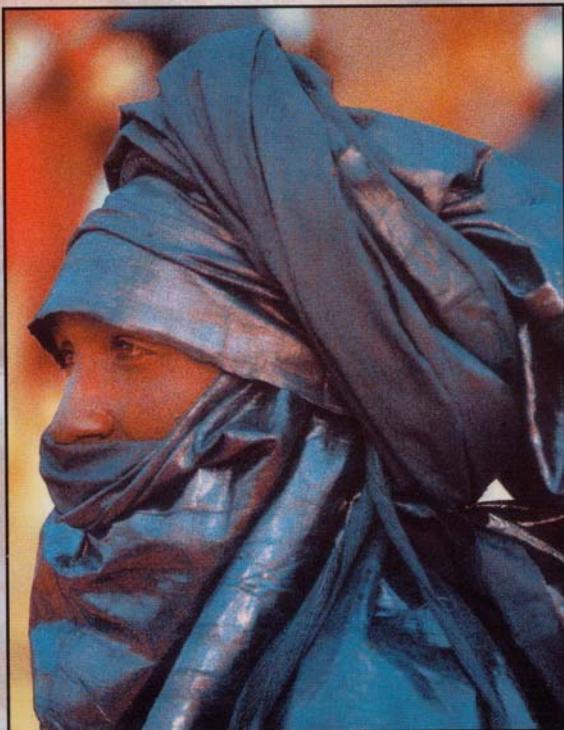


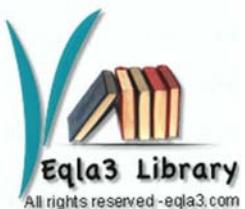
طوارق

رواية



ترجمة: د. عبد وزغببور





الكتاب مُهدى من:
@ketab_n
إلى الأخ الفاضل:
@lv7md

أَلْبِرْتُوْ بَاشْكُتْ - فِيْكِيرْ وَا

طُوارِقْ

وَسَالَ وَنَسَقَ الْمُتَكَلِّمُونَ عَنْ هَذِهِ هَدْرَرَةِ مَدَارِسِ
شَيْلَةِ لَمْ تَهَا وَرَلَيْهَا حَكَمَ الْمُلَكَّرِيَّةِ تَلَاجِلَتْ كَمَا يَسِّي
مَكَالِيمَ الشَّرَفَرَةِ بِمَا يَحْدِثُ مِنْ إِلْهَامٍ، فَلَشَّصَّهُ
حُورِيَّةُ شَيْلَةِ الشَّرَفَرَةِ، وَهُوَ يَعْلَمُ مَصْوِيَّهِ عَلَيْهِ الْذَّارِ، يَعْدُ إِلَى
رَفَدَهُ قَمَصُ وَمَكَالِيمَ قَدِيمَهُ كَمَا تَعْدَتْ فِي الْمَسَارِيِّ الْعَرَبِيِّ
وَالْمُسْلَمِيِّ حَوْلَ الْأَرْضِ، إِذَا كَفَرْتُمْ بِهِ فَلَمْ تَعْصِمُنِي مِنَ الْمَأْلِمِ
يَادِيْرُونَ، تَرْجِمَةً: د. عَبْدُو زَغْبُورُ تَدوِيْنُ عَشَرَاتِ

هَذَا فِي رِوَايَةِ طُوارِقْ تَسْتَهِنُ الْمُتَكَلِّمُونَ الْعَرَبِيُّونَ الْقَيْمِيُّونَ، مِنْ
أَنْ دَوْلَتِ الْمُسْلَمِيِّيَّةِ - مُسَانِدَهُ مَنَازِلُهُ عَبْرِ الْمَبْهَرِيَّاتِ، وَأَنْ يَسِّي
يَادِيْرُونَ وَالْمَعْلَمَيْنَ وَالْقَوْفَ وَالْمَوْرَدَ وَالْكَتَ وَالْوَرْمَالَ الْحَارِقَيْنَ
بِوَسْاً مَكْوَسِيَّونَ يَسْكُنُونَ سَنَقَهُمْ وَلَهُمْ مِنَ الْأَخْرِ جَذَارَ شَكِّ

- * ألبرتو باشك - فيكيروا
- * طوارق
- * ترجمة: د. عبدو زغبور
- * جميع الحقوق محفوظة ©
الطبعة الأولى 2004
- * موافقة وزارة الإعلام رقم 78358
- * الناشر : ورد للطباعة والنشر والتوزيع
سوريا - دمشق 3321053
- * الاستشارة الأدبية: حيدر حيدر
- * الإشراف الفني : د. مجد حيدر
- * التوزيع : دار ورد 5141441 - ص.ب 30249

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

العنوان الأصلي للكتاب:

TUAREG

Twitter: [@ketab_n](#)

تقديم

من الصعب أن تقرأ رواية «ألبرتو بائكت فيكيروا» دون أن تصاب بالدهشة والمتعة معاً. فرواية «طوارق» رواية غرائبية، يمتزج فيها السحر واللامعقول مع حرارة الواقع. نحن هنا، داخل عمل فيكيروا، نعبر مغامرة تخوضنا بين ظلال الخيال واحتمالات اليقين في مجرى الأحداث على امتداد الصحراء المغربية - الأفريقية.

ونسأل، ونحن ننتقل من مشهد إلى آخر، هل هذه رواية مغامرة متخيلة؟ أم أنها رواية حكاية شبه أسطورية تفاجئنا، كما في الحكايات الخرافية، بما هو غير متوقع؟ فغزال صياغ، الشخصية المحورية، شبه الخارقة، وهو يطارد خصومه طلباً للثأر، يعيد إلى ذاكرتنا قصص وحكايات قديمة كانت تحدث في الصحاري العربية قبل الإسلام حول الأخذ بالثأر كشيوعة قتل، اقتصاصاً من القاتل المبادر، بين قبيلة وأخرى، مما أدى إلى حروب كانت تدوم عشرات السنين.

هنا في رواية «طوارق» تستعاد التقاليد العربية القديمة، من خلال رجل أسطوري - صيّاد يطارد عبر هجير الصحراء، وأرض الخواء، والعطش والخوف والموت والتبيه والرمال الحارقة، خصوماً حكوميين يتمكن من قتلهما واحداً تلو الآخر، جراء قتل أحد ضيوفه في مضارب خيامه، وأسر الآخر.

يضع رجل الطوارق الملثم قانونه الخاص في الاقتراض
شريعة له. وهو هنا يتبع عادات وتقالييد الطوارق في مسألة حماية
الضيوف والحفاظ على حياته حتى ولو كان مطلوباً مادام في حماه.

وغزال صيّاح هذا الطارقي، فطري الطبيعة، وابن الصغارى
والمدى، بعد قتله مبارك بن سعيد ثأراً بالسيف لأنّه كان دليلاً القائد
العسكري إلى مضاربه، وبعد قتل الضابط غالب الفاسي قائد موقع
«عدوراس»، يتحول إلى رجل مطلوب ومطارد في عمق الصحراء
الجهنمية من قبل الحكومة ممثلة بالعسكر.

جراء براعة التسويق، وهي ميزة روائية كلاسيكية تتمتع بها
رواية المغامرات، فنحن لا نستطيع كفّراء التكهن بما سيجري في
المشهد القادم.

وهكذا ييقيناً فيكروا تحت صدمة المفاجأة لما سيجري إثر كل
حادثة، وفي أعقاب المطاردات والمغارمات المتواتلة لغزال صيّاح،
رجل الصحراء الذي يعرف مفاصيلها: حجارتها، رمالها، أرض
خواصها القاتلة، غزلانها وثعالبها، أفاعيها وذباعها.

في حقيقة الأمر يبدو الروائي هو العارف لا بالصحراء
وتفاصيلها الجغرافية وحسب، إنما بالتقالييد والأعراف والبناء
ال النفسي لشعب الصحراء، وروح المرأة والشهامة وحرية الاختلاط
بين الجنسين ظاهرة غريبة في المجتمعات الإسلامية المعاصرة.

نقرأ في السرد، كما يُعبّر المؤلف من خلال تجربته الواقعية
المعاشة مع الطوارق: «الطوارق هم الوحيدون بين كل الشعوب
الإسلامية الذين مازالوا يتبعون بوفاء تعليمات محمد، معلنين
المساواة بين الجنسين، ونساؤهم ليس فقط أنهن لا يحجبن
وجوههن بحجاب - خلاف الرجال - إنما يتمتعن أيضاً بحرية مطلقة
حتى لحظة الزواج.

فتيات وفتیان يجتمعون للعشاء على ضوء الصلاة، يتسامرون

بالحكايات، ويرقصون ويغفون في مجموعات حتى ساعات الفجر الأولى. وفي نهاية العشاء يختفي كل زوجين في العتمة للبحث فوق الرمال الطرية، والغندورة البيضاء الممدة فوقها، عن إرضاء رغباتهما التي عبرا عنها بسعف اليدين».

وفي سياق هذه المقامرة الأسطورية، ينماح بعد الفردي نحو أفق سياسي في النهاية، ليكشف لنا عن مرئى أعمق هو: الصراع على السلطة في أعقاب رحيل الاستعمار عن المغرب العربي. ومن خلال هذا الانزياح من الفردي إلى الجماعي، ومن الذاتي إلى الموضوعي تكتسب الرواية أفقاً موضوعياً، ومعرفياً، يشير إلى معرفة الروائي بالصراع السياسي، وأ آلية الفساد القائمة في بنية مجتمعات بلدان العالم الثالث في أفريقيا والبلاد العربية، كسمة من سمات التخلف السائدة على نحو قارئي.

بقي أن نشير إلى الأسلوب الشيق والساخر، والنسيج البنائي للعمل الروائي، وهو الأكثر إدهاشاً ومتعة، وإدراكاً للتفاصيل وإيقاعات الوصف التعبيري، عبر فضاء الطبيعة والإنسان، والإحساس الشفاف بالعزلة الجارحة للإنسان المطارد كذئب وحيد في أعماق خواص الصحراء الملحمية.

لنقرأ هذا المقطع الساحر خلال المطاردة اليائسة:

«كان الليل الأكثر سكينة بين الليالي. لم تبك الريح، ولم ينم أقل صوت عن قوائم المهرى المخلمية حين تنطأ الملح، وليس ثمة ضباع أو بنات آوى تعوي هناك في مركز السبخة الشاسعة مطالبة بغنمتها.

مرتفعاً بدا القمر، بدرأً ساطعاً ونظيفاً، مريراً بريقاً لجينياً على ألف الملايين من المرايا لسهب بلا عارض واحد، حيث فوقه طيف المهرى وفارسه يشكلان وهما، مظهراً شبحياً خارجاً من عدم الليل نحو عدم الظلال، صورة محضة للعزلة المطلقة، ربما لم يكن أى كائن بشري في مثل وحدة ذلك الطارقى في تلك البقاع المالحة».

في النهاية ليس من المبالغة أو الإشهار الدعائي القول عن هذا
العمل الروائي الممتع:

إنه عمل نادر، يعطيك إحساساً باللذة إذا استعرضنا من رولان
بارت فكرة تشير إلى أهمية العلاقة بين الكتابة واللذة.

حيدر حيدر

«إلى والدي»

«الله أكبر والحمد لله.

«حدث في مناسبة معينة، منذ سنوات عديدة، وكنت ماؤزال شاباً، وساقاي تحملاني بيسر عبر سفر طويل على الرمل والحجارة دون إحساس بالتعب أو الوهن، إذ أخبروني بأن أخي الأصغر أصيب بمرضٍ. ومع أن ثلاثة أيام من السفر تفصل بينه وبين خيمتي فقد استطاع الحب الذي أكته له أن يتغلب على التوانى، وشرعت بالمسير دون وجل، حيث كما قلت، كنت شاباً صلباً، وما من شيء يهيب همتي.

«وصلت حينما حلَّ المساء، في اليوم التالي من السفر، إلى مكانِ كثبانه مرتفعة، ويقع في منتصف المسافة حيث ضريح الولي عمر إبراهيم. تسلقت إحدى الكثبان على الملح مكاناً مأهولاً أطلب فيه استراحة، بيد أنني لم أتبين شيئاً، لذا قررت أن أتوقف لأقضى الليل هنا محتمياً من الرياح.

«كان القمر مرتفعاً جداً - ولو لا إرادة الله لكان مصيبي أكتر من دونه في تلك الليلة - حينما أيقظتني صرخة لا إنسانية أحبطت همتي وجعلتني أمسك أطرافي قابعاً من الهلع.

«هكذا كنت ألبث حينما جاءتنى من جديد تلك الصرخة المرعبة، وتبعها عدد لا يحصى من التأوهات والنواح مما جعلنى أفكّر أن روحًا تناول في الجحيم استطاعت أن تنفذ إلى الأرض بصرارها.

«فجأة شعرت بأحدٍ يحفر في الرمل، ويتوقف بعد قليل ليظهر في مكان آخر. وهكذا شعرت به في خمسة أو ستة مواقع مختلفة، بينما التأوهات الممزقة لشفاف القلب تتتابع نواحها، والخوف يجعلني أنكمش على نفسي مرتجفًا.

«لم تنته هنا مصيبتي، بعد لحظة سمعت تنهدة تعب، تبعتها رشقات من الرمل على وجهي، وليس محنني أحدادي إذا ما اعترفت، بأنه اعتراني خوف مرعب جعلني أقفز راكضاً وكان إبليس، الشيطان الرجيم نفسه يلاحقني. وهكذا لم تتوقف ساقاي حتى أضاءتني الشمس، ولم يبق خلفي أي أثرٍ صغير لتلك الكثبان الكبيرة.

«وصلت بعديئٍ إلى بيت أخي، وبإرادة الله وجدته قد أبلٌ من مرضه بشكلٍ استطعت فيه أن أسمع حكاية ليلى المرعبة تلك، ورويتها أمام الموقد الأليف كما أرويها لكم الآن، فأحد الجيران أعطاني تفسيرًا لما حدث وروى لي ما كان والده قد رواه له:

«و هذا ما قاله:

«الله أكبر والحمد لله.

«حدث منذ سنوات عديدة أن عائلتين من العائلات القديرة، آل زايد وآل عثمان، كانتا تضمran حقداً على بعضهما إلى الحد الذي أريق فيه دم كل واحد منهم بمناسبات عديدة، حتى أن أسمالهم وقطعنهم كانت ملطخة بالأحمر على مدى حياتهم. وحدث أن شاباً من آل عثمان كان آخر ضحية، فكان هؤلاء مأخوذين بحمأة الثأر.

«وحدث أيضاً أنه بين الكثبان، حيث نمت أنت، ليس بعيداً عن ضريح الولي عمر إبراهيم، نصبت خيمة لآل زايد مات فيها كل

الرجال، ولم يكن يقطنها سوى امرأة مع ابنها، وكانا يعيشان باطمئنان. وحتى بالنسبة لهاتين العائلتين اللتين تحقدان على بعضهما بهذا القدر، فإن مهاجمة امرأة يعتبر أمراً شائعاً.

«ولكن حدث في إحدى الليالي أن ظهر أعداؤهم، وبعد أن كثروا يدي الأم المسكينة الغاصة بالبكاء والنحيب، أخذوا الطفل بقصد وأدبه حياً في إحدى الكثبان.

«قوية كانتقيود، ولكن ما من شيء أقوى من حب الأم، كما هو معروف. واستطاعت المرأة أن تخلص من قيودها، وعندما خرجت كان الجميع قد ذهبوا ولم تر سوى عدد لا نهائي من الكثبان المرتفعة. ففازت من واحدة إلى أخرى وهي تحفر هنا وهناك، ناحية وصارخة باسمه، لأنها تعرف أن ابنها سيختنق، وهي الوحيدة التي تستطيع إنقاذه.

«وهكذا فاجأها الفجر.

«وهكذا تابعت الحفر يوماً بعد يوم، بعد آخر، بعد آخر. إن رحمة الله قد منحتها الجنون كي لا تتالم كثيراً وكى لا تدرك كم من الإثم والشر يكتنف البشر.

«وما من أحد عاد يعرف شيئاً عن تلك المرأة المنكوبة، ويبحكون أن روحها في الليل تطوف الكثبان، ليس بعيداً عن ضريح الولي عمر إبراهيم، وما زالت تتتابع بحثها وتحبيها. ويجب أن يكون ذلك صحيحاً، فأنتم نتم هناك دون معرفة ذلك، والتقيت بها.

«الحمد لله الرحمن الرحيم الذي سمح لك بالخروج سليماً، ومتابعة رحلتك بينما تجتمع بنا الآن على الرحب أمام الموقد.

«الحمد لله».

تنهد العجوز بعمق بعد الانتهاء من حكايتها. وملتفتاً إلى الفتيا

الذين يستمعون للمرة الأولى إلى تلك الحكاية القديمة، قال:

- أترون كيف أن الحقد والصراع بين العائلات لا يقود إلى شيء سوى الرعب، والجنون والموت. قاتلت طبعاً خلال سنوات طويلة إلى جانب أهلي، أعداءنا الأبديين في الشمال، آل ابن عزيز، ولكن لم أجد شيئاً حسناً يمكن تبريره قط، إذ يدفع حقد الواحد بحقد الآخر، والقتلى من كل طرف لا يقدرون بثمن، كسلسلة تجرّ أمواتاً جدداً. الخيم تبقى فارغة من دون سواعد قوية، والأبناء يكبرون دون سماع صوت الأب.

لم يتكلم أحد خلال دقائق لأنه يجب التأمل بما تعلمه لنا هذه الحكاية التي سردها للتو العجوز سويلم، فليس من الحكمة نسيانها في لحظتها، علينا لا نزعج رجلاً موقراً يهدى ساعات من نومه، متعباً نفسه لأجلهم.

أخيراً، غزال الذي استمع عشرات المرات إلى هذا الحديث القديم، أشار بإيماءة من يده إيداناً بأن الوقت حان كي ينسحب الجميع إلى النوم، وابتعد وحيداً كل الليل، لكي يتتأكد من أن القطيع قد دخل الحظيرة، والخدم نفذوا أوامره، وأن عائلته ترقد بسلام، وإذا ما كان النظام يخيم في «إمبراطوريته» الصغيرة المبنية من أربعة مضارب منسوجة من وبر الجمال، ونصف ذرينة من الزرائب المجدولة بالقصب، بئر، تسع نخلات وبضع معز وجمال.

وكل الليل صعد ببطء حتى الكثبان المرتفعة والمتباعدة التي تحمي مضربيه من رياح الشرق، تأمل على ضوء القمر بقية هذه الإمبراطورية: صحراء شاسعة ولا نهاية. مسيرة أيام وأيام فوق الرمال، والصخور، والجبال والحجارة، حيث غزال صباح يملك السلطة المطلقة عليها، وهو «إنموشار»^(٠) الوحيد المستقر هنا، وهو أيضاً المالك للبئر الوحيد المعروف.

كان يحب الجلوس فوق ذلك المرتفع كي يشكر الله على نعمه

(٠) إنموشار: صفة يطلقها الطوارق على أنفسهم.

الكثيرة: العائلة الرائعة المتناسقة، صحة خدمة، الحالة الجيدة لحيواناته، ثمار نخيله، والخير السامي الذي جعله يولد نبيلاً بين نبلاء قبيلة «كيل - تالفيموس» القديرة، «شعب اللثام»، «شعب الأماهغ^(*)» الذي لا يُقهر والمعروف بين الأحياء بلقب «طوارق».

لا شيء في الجنوب، في الشمال، في الشرق أو الغرب، لا شيء يضع حدوداً لسيطرة «الصياد» غزال، الذي ابتعد شيئاً فشيئاً عن المراكز المأهولة، كي يستقر في أبعد نقطة في الصحاري. هناك حيث يستطيع أن يشعر بأنه وحيد بشكل كامل مع حيواناته البرية، مع المهاة الهازبة التي ترصدتها خلال أيام في السهوب، وذان^(**) الجبال العالية، معزولة بين بحار هائلة من الرمال، حمر متواحشة، خنازير برية، غزلان، وأسراب لا نهاية لها طيور مهاجرة.

كان غزال قد سمع بتقدم الحضارة، بنفوذ الغزاة والإبادة بلا تمييز لبهائم الرمال. ومعروف في كل الصحراء الشاسعة، بأن غزال صياح ليس له مثيل في الضيافة من «تمبكتو»^(***) حتى ضفاف النيل، مع أن حنقه كان ينقض على قوافل العبيد و«الصياديين المجانيين» الذين تجاسروا على التوغل داخل حدوده.

- علمتني أبي - كان يقول - ألا أقتل سوى غزاله واحدة، مع أن قطيع الغزلان يكلفني بعد ذلك ثلاثة أيام للوصول إليه. أنا أشفى بعد ثلاثة أيام من المسير، ولكن لا أحد يستطيع إعادة الحياة لغزاله ميتة بلا جدوى.

غزال كان شاهداً كيف قضى «الفرنسيون» على الرئيس في الشمال، وعلى الودان البرية في القسم الأعظم من الأطلس، وعلى

(*) «أماهغ»: جمع، مفرداتها إموهاغ، وهو الاسم الذي يطلقه الطوارق على أنفسهم وتعني النبيل. م.

(**) موڤلون: ودان: أقدم حيوان في الصحراء الكبرى وهو تيس جبلي انقرض في أوروبا في القرن السابع عشر. م.

(***) تمبكتو: مدينة في مالي قرب منعطف نهر النيل، وعاصمة إمبراطورية شنفاي في القرن الخامس عشر وال السادس عشر. م.

المَهَأِ الفائقة الجمال في الحمادة، في الجانب الآخر من الساقية الكبيرة، حيث كانت منذآلاف السنين نهراً غزيراً. وبسببهم اختاروا هذا الركن من السهوب الحصباء، رمل لا نهائى وجبال صلبة على مسیر أربعين يوماً من العقبة، لأنه لم يطمع سواه بمكان أجرد كهذا في هذه الأرض، ولا بمكان أقفر منه في كل الصحاري.

تلاشت في الماضي تلك الأزمنة المكللة بالنصر، عندما كان الطوارق يسطون على القوافل، أو يهاجمون عسكر الفرنسيين بالعواء، ومضت كذلك أيام السلب، الكفاح والموت، راكضة مثل رياح السهوب، فخورين بلقبهم «عصابة الصحراء»، و«أسياد» رمال الصحراء، من جنوب الأطلس حتى حدود تشاد. ونسوا أيضاً حرب قتال الأخوة، والغارات التي يحتفظ الشيوخ بها في ذاكرتهم القصيّة والساراة، وتلك كانت سنين غروب سلاله «الأماهغ» لأن بعض المحاربين الجسورين كانوا يقودون شاحنات الفرنسيين، ويخدمون في الجيش، أو يبيعون قماشاً وصنادل إلى سياح بقمصان صارخة الألوان.

اليوم الذي هجر فيه ابن عمّه سليمان الصحراء، وذهب ليعيش في المدينة مقرراً نقل حجارة بناء ساعة بعد ساعة، وسخاً من الإسمنت والكلس، مقايضاً ذلك بنقود بايصة، في ذلك اليوم أدرك غزال بأن عليه أن يهرب ويتحول إلى الطارقي الأخير الأوحد.

ها هو ذا مع عائلته، يشكر الله ألف مرة ومرة، لأنه في كل السنين التي مضت - وهي كثيرة حتى أنه أضاع الحساب - لم يندم ليلة واحدة، وهو متوحد هناك في أعلى كثبانه، على قراره هذا.

عاش العالم في تلك الأزمنة أحداثاً غريبة، وصلته عنها إشاعات محيرة جداً، عن طريق بعض المسافرين المنعزلين. كم فرح لأنه لم يرها عن كثب، حيث الأخبار القديمة تتكلم عن الحرب والموت، الضفينة والجوع، عن تغيرات كبيرة ومتسرعة، تبدلاته لم يكن يشعر أحد فيها بالرضا، ولم يصر أحد خيراً لأحد.

في إحدى الليالي، وكان يجلس في هذا المكان ذاته، يتأمل النجوم التي قادته مرات عديدة في دروب الصحراء، اكتشف فجأة نجمة جديدة ساطعة وسريعة، تشق السماء، حازمة ومثابرة، لا كطيران طائش لنيزك من النجوم الشاردة والتي تسقط فجأة في العدم، آنذاك تجمد دمه للمرة الأولى من الرعب. لا شيء موجود في ذاكرته ولا في ذاكرة أجداده، لا في التقاليد ولا في الأساطير، ما يروي عن نجمة كهذه، التي عادت تتبع المسار ذاته ليلة بعد ليلة، وتجمع في سنين متعددة غيرها الكثير لتكون سرباً مشابهاً وسياراً، والتي جاءت تعكّر صفو السماء.

أي معنى كان لذلك، لم يستطع أن يعرف قط، لا هو ولا العجوز سويم، أب كل الخدم تقريباً، وهو عجوز إلى درجة أن والد غزال اشتراه، وكان سويم شاباً، من السنفالة:

- «لم ترکض النجوم هكذا كالمحاجنين في السماء قط، يا سيدي
- قال - قط. وهذا يعني أن نهاية الأزمنة تقترب».
سؤال مسافراً، لكنه لم يستطع أن يعطيه جواباً. سائل آخر الذي غامر شاكاً:

- «أعتقد أنه شيء يتعلق بالفرنسيين». لكنه لا يريد أن يقبل بذلك، لأنّه سمع الكثير عن تقديم الفرنسيين، بيد أنه لا يعتقد بأنّهم مجانيين إلى درجة هدر الوقت في ملء السماء أكثر بالنجوم».
«يبدو أن الأمر يتعلق بإشارة إلهية - قال - بطريقة يريد الله أن يقول لنا بها شيئاً، ولكن... مازا؟».

حاول أن يبحث عن جواب في القرآن، لكنَّ القرآن لم يذكر النيازك بدقة رياضية. ومع الوقت اعتاد عليها وعلى حبّوها في السماء. وهذا لا يعني أنه نسيها.

في الهواء النقي للصحراء، في حلقة أرض ليس فيها ضوء واحد في دائرة تفوق مئات الكيلومترات، يعتريك الإحساس بأنَّ

النجم تترجل حتى تلامس الرمل، وغزال يمدد يده مراراً وكأنه حقيقةً يستطيع لمس الضوء المرتجف بأطراف أصابعه.

ترك الوقت يمضي هكذا لفترة طويلة، وحيداً مع أفكاره، ثم ترجل على مهلٍ لكي يلقي نظرةأخيرة على القطيع، وعلى مضربيه، ثم ينسحب كي يرتاح بعد أن يتتأكد بأن الضياع الجائعة وبنات أوى الماكرة لا تهدد عالمه الصغير.

على باب خيمته الأكبر والأكثر راحة في المضرب، توقف للحظات كي يستمع فيما إذا الريح لم تبدأ بكاءها بعد. الصمت وصل إلى درجة من الكثافة حتى أنه يؤذى السمع.

كان غزال يعبد هذا السكون.

يسرج العجوز سويم أو أحد أحفاده، كل فجر، الجمل المفضل عند سيدهم «الإنموشار» غزال، ويتركونه ينتظر عند باب خيمته. وفي كل فجر يتناول الطارقى بندقيته، يتسم المهرى^(*) الأبيض ذا القوائم الطويلة، ويبعد إلى أى نقطة من الجهات الأربع بحثاً عن طريدة.

يحب غزال كل شيء في المهرى. آن يحب رجل الصحراء بهيمة، غالباً ما تكون حياته متعلقة بها. وخلسة حينما لا يستطيع أحد سماعه، يخاطب المهرى بصوت مرتفع وكأنه يدرك ما يقوله له، ناعتاً إيه «بالغراب»، ساخراً من وبره الناصع البياض، والذي مراراً ما يلتبس شكله مع الرمل ويغدو لا مرئياً، لاسيما إذا كان خلفهم كثيب مرتفع. ما من مهرى أكثر سرعة ومقاومة في هذه الجهة من «تامان راسيت»، وثمة تاجر غنى يملك قافلة يفوق عددها الثلاثين حيواناً، عرض عليه مقاييسه بخمسة جمال ينتقيها بنفسه، لكنه رفض العرض. يعرف غزال أنه إذا ما حدث له مكروه يوماً ما، ولأي سبب كان، في مغامراته الانفرادية، «فالغراب» سيكون الجمل الوحيد في هذا العالم الذي يستطيع إعادة إيه إلى مضربه حتى في أحلك الليالي.

(*) المهرى: الأيل المهرية نحائب تسقب الخيل منسوبة إلى قبيلة مهرة بن حيدان في اليمن. م.

كثيراً ما تغلبت عليه سكينة النوم من التعب، مأخذوناً بالتأرجح
الرتيب لخطى «الغراب» وأكثر من مرة تعثر عليه عائلته وقد أوصله
إلى عتبة خيمته مدخلأً إياه إلى مرقده.

يؤكد «الفرنسيون» بأن الجمال حيوانات حمقاء، قاسية
وانتقامية، ولا تندعن إلا بالصراخ والضرب، ولكن «إموهاغ»
 حقيقي يعرف أن جمالاً جيداً في الصحراء، خاصة مهري، إذا دم
 أصيل، معنني به ومروض، يمكنه أن يكون ذكياً ووفياً مثل كلب،
 وهكذا يكون أكثر جدوئ في أرض الرمال والرياح بآلف مرة.

عامل الفرنسيون جميع الجمال بذات السوية، وفي كل مراحل
 السنة، دون أن يدركون أنه في شهور الخصوبة والتناسل تصبح هذه
 البهائم نزقة، هائجة وخطيرة، لاسيما إذا ما ارتفعت درجة الحرارة
 مع الرياح الشرقية. لذا فإن الفرنسيين لم يكونوا فرساناً صالحين
 في الصحراء قط، ولم يستطيعوا قهر الطوارق أبداً، حيث في زمن
 الغزو والقتال كان الطوارق يتغلبون عليهم دائماً رغم عددهم الأكبر
 وسلاحهم الأفضل.

سيطر الفرنسيون بعد ذلك على الواحات والآبار، وحصلوا
 بمدافعهم ورشاشاتهم مواقع الماء النادرة في البداء، وكان على
 الفرسان الأحرار الذين لا يقهرون، «أبناء الريح»، أن ينصاعوا لما
 كان عدوهم منذ بداية القرون: الظمة.

لم يشعر الفرنسيون بالفخر لتغلّبهم على «شعب اللثام»، لأنهم
 في الحقيقة لم يتغلّبوا عليهم في حرب مفتوحة، ولم يفدهم في شيء
 دهليزي السنغال ولا شاحناتهم أو دباباتهم في صحراء كان
 الطوارق وإبلهم فيها سادة بلا منازع، من أقصاها إلى أقصاها.

قلة هم الطوارق وقد تبدد شملهم، بينما الجنود جاؤوا من
 المستعمرات والعواصم كسحابة من الجراد. استيقظوا في أحد الأيام
 ليجدوا أن ما من جمل، ما من رجل، ما من امرأة أو طفل يستطيع أن
 يشرب في الصحراء دون إذن فرنسا.

ألقى «الأماهغ» في ذلك اليوم أسلحتهم، وقد أضناهم التعب من رؤية ذويهم يموتون من الظماء.

منذ تلك اللحظة أصبحوا شعباً محكوماً بالنسيان، «أمة» ليس لها سبب في الوجود لأن دوافع هذا الوجود اختفت، الحرب والحرية.

ظللت عائلات مشتتة، مثل عائلة غزال، ضائعة على تخوم الصحراء، ولم تكن تُؤلف مجموعات من المحاربين الأشاؤس، بل رجالاً منفردين استمروا في تمردتهم الداخلي، مدركون بأنهم لن يكونوا قط «شعب اللثام»، «السيف»، «الرمح» المرهوب.

مع ذلك ظل «الأماهغ» أسياد الصحراء من الحمادة إلى «العرق» أو الجبال المرتفعة التي تسوطها الرياح، فالصحراء الحقيقية لم تكن حيث الآبار المبعثرة فيها، إنما في آلاف الكيلومترات المربعة التي تحيطها. لم يكن للفرنسيين وجود بعيداً عن الماء، ولا لفرق المشاة السنغالية، حتى ولا للبدو. وهؤلاء الآخرون هم أيضاً خبيرون بالرمال والdropp الحصباء، إلا أنهم كانوا يطوفون الأماكن المطروقة فقط، من بئر إلى بئر ومن نجع إلى آخر، وجلين من الامتدادات الشاسعة المجهولة للصحراء.

الطوارق فقط، وبشكل خاص الطوارق المنعزلون يتاجسرون متاخمة «أرض الخواء» والتي لم تكن سوى بقعة بيضاء في الخرائط، حرّ الهاجرة فيها يجعل الدم يغلي في العروق، لا ينبت فيها حتى الشجيرات الأكثر يبوساً، والطيور المهاجرة تتقدّمها حلقة على ارتفاع مئات الأمتار.

عَيْرَ غزال في حياته إحدى بقع «أرض الخواء» تلك، مرتين. الأولى كانت نوعاً من التحدي، حينما أراد أن يبرهن بأنه جدير بأن يكون من سلالة الطوارق الأسطورية؛ والثانية وكان قد أصبح رجلاً، أراد أن يبيّن لنفسه بأنه مازال جديراً بأن يكون ذاك الغزال القادر على المخاطرة بحياته في سنّ شبابه.

جحيم الشمس وحتمها، هذا الفرن المدمر والذي يبعث على الجنون، يمارس سحراً غريباً على غزال، سحر ولد في إحدى الليالي، منذ سنوات مضت، حينما سمعهم حول الموقد يتسامرون للمرة الأولى عن «القافلة العظمى» التي احتوت على سبعينة رجل، وألفي جمل، بلعthem «البقعة البيضاء»، دون أن ينجو منها أحد قط، رجالاً كانوا أم بهائم.

وجهتها كانت من «الغاو»^(*) إلى طرابلس، وتعتبر أعظم قافلة نظمها تجار «هاوساس» الأغنياء، مقيادة من أكثر الرجال معرفة بالصحراء، محملين على متن أفضل المهارات المختارة بدقة، ثروة حقيقة من العاج، الأبنوس، الذهب، والأحجار الكريمة.

عم بعيد لغزال، والذي كان يحمل الاسم ذاته، رافقها مع رجاله، واختفى هو أيضاً إلى الأبد، وكأنه لم يوجد قط، كأنه لم يكن سوى حلم.

كثُر هم الذين قذفوا بأنفسهم في المغامرة المجنونة لتفكي أثرها، أملين عبئاً بالحوز على مكنوناتها، والتي حسب قانون غير مكتوب، تعود لمن يكون قادرأ على نزعها من الرمال، بيد أن الرمال تحفظ جيداً بأسرارها، قادرة لوحدها أن تغمر مدنآ، قلاعاً، واحات، رجالاً وجمالاً. وإذا ما جاءت عنيفة وعلى غفلة، منقولة على جناح حليفها، الريح، فهي تنقض على المسافرين وتصطادهم محولة إياهم إلى كثيب آخر بين ملايين الكثبان في «العرق».

لا أحد يستطيع التكهن، كم من المغامرين لقوا حتفهم فيما بعد، وهم يتبعون حلم القافلة الأسطورية الضائعة! الكهول لم يتبعوا من التوسل إلى الفتياN كي يكفوا عن المحاولات المجنونة تلك:

- «ما تريده الصحراء لها، فهو للصحراء - كانوا يقولون -
فليحمي الله من يحاول سلب غنيتها...».

(*) غاو: مدينة في مالي على نهر النيل.

كان غزال يطمع في كشف سرها فقط، كشف السبب الذي جعل كثيراً من البهائم والرجال يختفون دون أن يتركوا أثراً. وحينما وجد نفسه للمرة الأولى في قلب واحدة من «أرض الخواء» تلك، أدرك أنه ليس سبعمئة فقط بل سبعة ملايين من الكائنات البشرية يذيبهم ذاك الجحيم الأفقي، وأنه لمن المدهش أن يكون ثمة شخص، كائناً من كان، خرج منها حياً.

غزال خرج، ولمرتين على التوالي، ولكن «إموهاغ» مثله لا يوجد الكثير، ولذلك فإن «شعب اللثام» كان يحترم كثيراً غزال «الصياد»، «إنموشار» أوحد، سيطر على أراضٍ ما من أحد غيره طمح بالسيطرة عليها.

ظهروا أمام خيمته في أحد الأصباح. كان العجوز على أبواب الموت، والشاب الذي حمله على أكتافه خلال اليومين الأخيرين، استطاع بالكاد أن يهمس ببعض الكلمات قبل أن يقع مغشياً عليه.

أمر بتبيئة أفضل خيمة، واعتنى بهم، خدمه وأبناؤه، ليلاً نهاراً، في صراع يائس كي يتمكنوا، ضد كل منطق، من جعلهم يتابعون العيش في عالم الأحياء. من دون جمال أو ماء، من دون أدلاء وهم لا ينتمون إلى سلالة الصحراء، إنها لمعجزة من السماء، كيف استطاعوا تحمل الْوَقْد^(*) الدبق والكثيف للأيام الأخيرة.

استغرقوا أكثر من أسبوع، وهذا ما يمكن فهمه، تائهين بين الكثبان والأرض الحصبية، ولم يستطيعوا القول من أين جاؤوا، من هم وإلى أين وجهتهم. كانوا كما لو أنهم سقطوا بغتة من واحدة من تلك النجوم الهاربة. وغزال يزورهم صباحاً ومساءً مأخذوا بمظهرهم كرجال من المدينة، بثيابهم التي لم تكن مناسبة البتة لاجتياز الصحراء، والجمل غير المفهومة التي كانوا يرطبون بها وهم نائم، بعربية أصلية ومهذبة حيث استطاع الطارقي بصعوبة فك رموزها.

(*) الْوَقْد: اشتداد الحر مع سكون الريح. م.

أخيراً، في اليوم الثالث عند الغروب، وجد الشاب مستيقظاً وأراد أن يعرف مباشرة إذا كانوا مایزالون بعيدين عن الحدود. رمّقه غزال مندهشاً:

- حدود؟ - كرر - أية حدود؟ ليس للصحراء حدود... على الأقل ما من واحدة منها أعرفها.
- مع ذلك - أصرّ الآخر - يجب أن يكون ثمة حدود في مكان ما...

- الفرنسيون لا يحتاجون حدوداً - لفت انتباهه - يسيطرُون على الصحراء من الطرف إلى الطرف.

استند الغريب على مرفقه وتمعن فيه مندهشاً:

- الفرنسيون؟ - سأل - الفرنسيون ذهبوا منذ سنين... الآن نحن مستقلون - أضاف - الصحراء مكونة من بلدان حرة ومستقلة. ألا تعلم ذلك؟

فكَّر غزال لبرهة وجيبة. في إحدى المرات، أحد ما، حدثه عن حرب تحريرية في أقصى الشمال، حيث العرب يحاولون نزع نير العبودية عن كاهلهم من «الروم»، لكنه لم يعر الأمر اهتماماً. الحرب التحريرية هذه كانت قائمة منذ أن كان لجده ذاكرة. بالنسبة إليه، أن يكون مستقلًا يعني أن يطوف وحيداً أراضيه، كما أنه ما من أحد أزعج نفسه وجاء ليخبره بأنه ينتمي إلى بلد جديد.

نفي ب أيامه:

- لا. لا أكن أعرف - اعترف مرتباً - ولم أكن أعرف أيضاً أنه يوجد ثمة حدود. مَنْ يقدر على رسم حدود للصحراء؟ من يستطيع أن يمنع الريح من ذر الرمال من جهة إلى أخرى؟ من سيمنع الرجال من اجتيازها...؟

- الجنود.

رمّقه مندهشاً.

- جنود؟ لا يوجد ما يكفي من الجنود في العالم كي تحمي الحدود في الصحراء... والجنود يخافونها - ابتسامة خفيفة من تحت اللثام الذي يخفى به وجهه والذي لا يكشفه أبداً عندما يلتقي بالغرباء - وحدنا فقط، نحن «الأماهغ»، لا نخاف الصحراء. هنا الجنود مثل الماء المُراق: تتلهم الرمال.

أراد الشاب أن يقول شيئاً، بيد أن الطارقى حذره، فهو في حالة إعياء، وأجبره على الاستلقاء ثانية على الكليم:

- لا تُجهد نفسك - رجاه - أنت واهن، نتحدث غداً، وربما صديقك سيكون في حالة أحسن. التفت متعيناً بسماء العجوز، ولاحظ للمرة الأولى بأنه ليس عجوزاً كما تصوره في البداية، رغم شعره الأبيض الخفيف ووجهه التي خططته غضون عميقه.

- من يكون؟ سأل.

تردد الآخر بعض لحظات. أغمض مقلتيه وتمتم بصوت خافت:

- حكيم. يبحث في التاريخ القديم لأجدادنا. كنا نتوجه إلى «dagbadil» حينما عطبت عربتنا.

- «dagbadil» بعيدة جداً... - لفت انتباهه غزال، إلا أنه كان قد غرق في نوم عميق - جداً، بعيدة جداً إلى الجنوب... لم أصل إلى هناك قط.

خرج دون أن يحدث ضجة، وفي الهواء الطلق اعتراه شعور بالفraig في معدته، مثل هاجس لم يعتريه سابقاً قط. شيء ما في هذين الرجلين كان يقلقه رغم منظرهما البريء. لم يكونا مسلحين، ومظاهرهما لا يوحي بالخوف من خطر داهم، لكن نفحة خوف كانت تطفو في محبيطه، وكان هذا الجزء هو الذي يه jes به.

- ... «يبحث في التاريخ القديم لأجدادنا...» قال الشاب، لكن وجه الآخر موسوم بالغمىق، ومن غير الممكن أن يكون الجوع والظماء في الصحراء قد خططه خلال أسبوع فقط!

نظر في الليل الذي خيم، محاولاً البحث عن جواب لأسئلته. روح الطارقي وتقاليد الصحراء العربية في القدم كانت تصرخ بأنه سلك تصرفًا سليمًا في إيوائه هؤلاء المسافرين تحت سقفه. حيث حسّ الضيافة يشكل البند الأول من قانون «الأماهغ» غير المكتوب، لكن غريزته كرجل اعتاد بأن يقاد بتوقعاته وحاسته السادسة والتي أنقذته من الموت مرات عديدة، كانت تهمس له بأنه يمرُّ بخطر كبير، والقادمون الجدد يضعون السلام الذي كلفه الكثير من الجهد، في خطط.

انسلت ليلي إلى جانبه، وابتهرت عيناه أمام حضورها العذب وجمالها الفتان الفتى لامرأة - طفلة ببشرتها الداكنة والتي تحولت إلى زوجته رغم معارضه كبار السن، الذين لم يروا من الصواب أن يتحد «إنموشار» من عرق نبيل بشكل شرعي مع عضو من ذرية العبيد «عكلي» التافهة.

جلست إلى جانبه ونظرت إليه وجهاً لوجه بعينيها السوداويين الواسعتين والممتلئتين دائمًا بالحياة، وبانعكاسات خفية، سائلة بطراوة:

- يقلّفك هؤلاء الرجال، أليس كذلك؟

- ليس هم... - أجاب مفكراً - إنما شيء ما يرافقهم كظلٍ أو رائحة.

- جاؤوا من بعيد، وكل شيء يأتي من بعيد يثيرك، لأن جدتي تكهنت بأنك لن تموت في الصحراء. - مدّت يدها بوجل إلى أنلامست يده - مراراً ما كانت جدتي تخيب في تكهنتها - أضافت - عندما ولدت تنبأت لي بمستقبلٍ كثيف، ومع ذلك فأننا تزوجت من نبيل، أمير تقريباً.

ابتسم برقة:

- أتذكر عندما ولدت - قال - لا يمكن أن يكون مضى أكثر من خمسة عشر عاماً... مستقبلاً حتى الآن لم يبدأ بعد...

تالم إذ بعث فيها الحزن، لأنه يحبها، مع أنـ «إموهاغ» لا يجب عليه أن يبدي رقتـه كثيراً مع النساء، بـيد أنها كانت أم آخر أطفالـه، لـذا فتح يده ليأخذ بها يـدـها.

- ربما معـكـ الحقـ، والعـجـوزـ كـلـثـومـ لمـ تـصـبـ دائـماًـ أـشارـ - لاـ أحدـ يـسـتـطـيـعـ إـجـبارـيـ عـلـىـ هـجـرـ الصـحـراءـ وـالـمـوـتـ بـعـدـاـ عنـهـاـ.

مـكـثـاـ لـفـتـرـةـ طـوـيـلـةـ يـتأـمـلـانـ اللـيلـ بـصـمـتـ، وـلـاحـظـ أـنـ الإـحـسـاسـ بـالـسـلـامـ يـغـمـرـهـ منـ جـدـيدـ. صـحـيـحـ أـنـ الـدـهـمـائـيـةـ كـلـثـومـ تـبـنـيـاتـ بـالـمـرـضـ الـذـيـ حـمـلـ وـالـدـهـ إـلـىـ الـقـبـرـ قـبـلـ وـقـوـعـهـ بـعـامـ، وـتـكـهـنـتـ كـذـلـكـ بـالـجـفـافـ الـكـبـيرـ الـذـيـ جـعـلـ الـأـبـارـ تـجـفـ، تـارـكـاـ الصـحـراءـ بـلـ كـلـأـ مـهـماـ صـفـرـ حـجمـهـ، وـقـتـلـ مـئـاتـ الـبـهـائـمـ الـتـيـ كـانـتـ بـطـبـيـعـتـهاـ مـعـتـادـةـ عـلـىـ الـظـلـماـ وـالـجـفـافـ. لـكـنـ صـحـيـحـ أـيـضـاـ أـنـ الـأـمـةـ الـعـجـوزـ كـانـتـ مـرـارـاـ مـاـ تـتـكـلـمـ لـأـجلـ الـكـلـامـ فـحـسـبـ، وـرـؤـاـهـاـ كـانـتـ تـبـدوـ كـثـرـةـ لـعـقـلـهـ الشـائـخـ أـكـثـرـ مـنـهـ تـكـهـنـاتـ أـصـيـلـةـ.

- ماـذـاـ يـوـجـدـ فـيـ الـطـرـفـ الـآـخـرـ مـنـ الصـحـراءـ؟ـ سـأـلـتـ لـيـلـىـ بـعـدـ هـذـاـ الصـمـتـ الطـوـيـلـ - لـمـ أـذـهـبـ أـبـعـدـ مـنـ جـبـالـ «ـهـوـايـلاـ»ـ قـطـ.

- أـنـاسـ - كـانـ الـجـوابـ - الـكـثـيرـ مـنـ النـاسـ - فـكـرـ غـزـالـ مـتـذـكـراـ تـجـربـتـهـ فـيـ «ـالـعـقـبـ»ـ وـوـاحـاتـ الـشـمـالـ، وـهـرـأـ رـأـسـهـ بـأـسـىـ - يـعـجـبـهـ الـازـدـحـامـ فـيـ أـمـاـكـنـ صـفـيـرـةـ جـداـ أـوـ فـيـ بـيـوتـ ضـيـقةـ وـلـهـ رـائـحةـ كـريـهـةـ، يـصـرـخـونـ وـيـهـيـجـونـ بـلـأـ سـبـبـ، يـسـرـقـونـ وـيـغـشـونـ بـعـضـهـمـ كـبـهـائـمـ لـأـ تـعـرـفـ الـعـيـشـ إـلـاـ ضـمـنـ قـطـعـانـ.

- لـمـاـذـاـ؟ـ

كمـ تـمـنـىـ أـنـ يـعـطـيـهـ جـوابـ لـأـنـهـ كـانـ يـتبـاهـيـ بـالـإـعـجابـ الـذـيـ تـكـهـنـ لـهـ لـيـلـىـ، بـيـدـ أـنـهـ لـمـ يـكـنـ يـدـرـكـ هـذـاـ الـجـوابـ. فـهـوـ «ـإـموـهـاغـ»ـ وـلـدـ وـتـرـعـرـعـ فـيـ قـفـرـ الـأـمـاـكـنـ الـفـسـيـحـةـ وـالـمـوـحـشـةـ. لـاـ تـلـاقـيـ فـكـرـةـ التـجـمعـ هـذـهـ، أـوـ الـعـيـشـ الـاـخـتـيـارـيـ بـيـنـ الـجـمـاعـةـ أـيـ صـدـىـ عـنـدـهـ مـهـماـ حـاـولـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ نـفـسـهـ، بـيـنـماـ رـجـالـ وـنـسـاءـ مـنـ قـبـائـلـ أـخـرىـ يـمـيـلـونـ بـشـدـةـ إـلـيـهـ.

كان غزال يحتفي بالزائرين بسرور، ويحب الاجتماع حول الصلاة ليحكي قصصاً قديمة وأحداثاً صغيرة من الحياة اليومية، لكن بعد ذلك، حينما يخبو الجمر والجمل الأسود يحمل على متنه النحاس، يعبر مضربه صامتاً ولا مرئياً، وكل واحد يذهب إلى خيمته القصصية ليعيش حياته لوحده، ليتنفس بعمق مستمتعاً بالصمت.

كل رجل في الصحراء لديه الوقت، السكينة والأجواء الضرورية ليجد ذاته، النظر إلى البعيد أو إلى سريرته، التمعن بالطبيعة التي تحيطه والتفكير بكل ما لا يعرفه مما هو غير موجود في الكتب المقدسة. لكن هناك، في المدن، القرى، وحتى في أصغر قرى البربر، لم يكن ثمة سلام، لا وقت ولا مكان والجميع عديمو الإحساس، صاخبون ويفتعلون المشاكل مع الآخرين، مع أصوات مشاجرات الغرباء، ويكتون لديك الانطباع بأن ما يحدث للآخرين يكتسب أهمية أكبر مما يمكن أن يحدث لنفسك.

- لا أدرى... - اعترف أخيراً على مضض - لم يستطع أن يكتشف أبداً لماذا كان يعجبهم التصرف على هذا المنوال، الازدحام والعيش متعلقاً الواحد بالآخر. لا أدرى... - كرر - ولم ألتقي بأحد يعرف ذلك بدقة.

راقبته الفتاة لفترة طويلة، ربما مندهشة لكون هذا الرجل الذي يكرّن حياتها والتي تعلمت منه ما كان جديراً بمعرفته، لا يعرف جواباً على سؤال من أسئلتها. منذ طفولتها كان غزال كل شيء بالنسبة إليها: أولاًً كان السيد الذي تتأمله كطفلة من سلالة «عكلي» الوضيعة؛ وكأنه كائن إلهي تقريباً، سيد مطلق على حياتها وممتلكاتها، وهو سيد أيضاً على حياة أبويها، أخوتها، حيواناتها وكل شيء موجود على وجه كونها.

ثم كان الرجل الذي حولها إلى امرأة في أحد الأيام عندما وصلت مرحلة البلوغ وجاءتها الدورة الشهرية الأولى، ناداها إلى خيمته، جامعها، وجعلها تتاؤه من اللذة، مثلاً تسمع في الليل

تأوهات رياح الغرب، ومثلمًا تأوهت الخادمات الآخريات قبلها.
وأخيرًا كان العاشق الذي نقلها كطير إلى النعيم، مالكها الحقيقي،
مالكها أكثر مما هو سيدها، هو الآن يملك روحها أيضًا، تفكيرها،
رغباتها وحتى غرائزها المخفية والمنسية في أعماقها.

تأخرت في الكلام، وحين أرادت أن تقول شيئاً، قاطعها وجود
الابن الأكبر لزوجها الذي جاء راكضاً من أقصى الزرائب.

- الناقة ستلد يا أبي - قال - والشعالب تحوم ...

أدرك أن أشباح مخاوفه بدأت تتجسد حينما لمع عمود غبار مرتفعاً في الأفق، بقي لفترة طويلة ثابتاً لا يتحرك في كبد السماء، إذ ما من نسمة تناسب في هاجرة البيداء. يبدو أنها عربات ميكانيكية نظراً لسرعتها الحثيثة، تاركة خلفها أثراً وسخاً من الدخان والتراب في الهواء النقي للصحراء.

ثم كان الصرير الخافت للمحرك الذي أصبح مدوياً عند اقترابه، دابة الرعب في الحمام المطوق، الفينيق والأفاغعي، وما أن وصلوا حتى دوى صرير الكابحات، أصوات غاضبة، وأوامر عنيفة، جارفين معهم الغبار والأوساخ على مقربة خمسة عشر متراً من المضرب.

تجمد كل ما يكتنفه الحياة والحركة عند رؤيتهم. عينا الطارقي، عينا زوجته، أبناؤه، خدمه، حتى حيواناته وجدوا أنفسهم وسط عمود الغبار والوحوش الميكانيكية القاتمة. الصغار والبهائم تراجعوا مذعورين، بينما الخادمات ركضن ليختبئن في أقصى خيمة بعيداً عن نظر الغرباء.

تقدّم ببطء، غطى وجهه باللثام بوصفه «إموهاغ» نبيل يحترم تقاليده، ووقف وسط الطريق بين القادمين الجدد والخيمة الرئيسية وكأنه يريد أن يوضح بلا كلام أنهم يجب ألا يتقدموا دون إذنه ودون أن يستقبلهم كضيوف.

أول ما لاحظه كان الوسخ الرمادي للبِرْزَة العسكرية المُغطاة بالعرق والغبار، العدوانية المعدنية للبنادق والرشاشات، والرائحة الفجة للجذامات والأحزنة. ثم وقع نظره مستغرباً على رجل طويل بسترة زرقاء وعمامة مجعدة، عرف به مبارك بن سعد، «إموهاغ» ينتمي إلى «شعب الرمح»، وأحد الأكثـر خبرة ومعرفة وتجوـباً للصحراء، وهو شهير في المنطقة مثل غزال صيـاح، «الصيـاد» نفسه.

- ميتوليم، ميتوليم - حـيـاه.

- السلام عليـكـم - رـدـ مـبارـك - نـبـحـثـ عنـ رـجـلـينـ...ـ عنـ غـرـيبـيـنـ...

- إنـهـماـ ضـيـفـايـ - رـدـ بـهـدـوـءـ - وـهـمـاـ فـيـ حـالـةـ سـيـئـةـ.

تقدـمـ الخـابـطـ الـذـيـ يـقـودـ الـمـجـمـوعـةـ بـضـعـ خطـواتـ.ـ لـمعـتـ نـجـومـهـ علىـ كـفـةـ كـمـهـ حـيـنـمـاـ قـامـ بـحـرـكـةـ كـيـ يـنـحـيـ الطـارـقـيـ،ـ لـكـنـ أـوـقـفـهـ بـحـرـكـةـ قـاطـعاـ عـلـيـهـ الطـرـيقـ نحوـ المـضـرـبـ.

- إنـهـماـ ضـيـفـايـ - كـرـرـ.

تأملـهـ الآخـرـ بـغـرـابـةـ وـكـانـهـ لاـ يـعـرـفـ مـاـ الـذـيـ يـعـنـيهـ،ـ وـلـاحـظـ غـزـالـ مـبـاـشـرـةـ بـأـنـهـ لـيـسـ رـجـلـاـ مـنـ الصـحـرـاءـ؛ـ فـحـرـكـاتـهـ وـطـرـيـقـةـ النـظـرـ وـالـكـلـامـ تـوـحـيـ بـأـنـهـ مـنـ عـالـمـ وـمـدـنـ بـعـيـدةـ.ـ التـفـتـ إـلـىـ مـبـارـكـ وـأـدـرـكـ هـذـاـ المـوـقـعـ حـيـثـ اـتـجـهـتـ نـظـرـتـهـ صـوبـ الضـابـطـ.

- الضـيـافـةـ عـنـدـنـاـ مـقـدـسـةـ - أـوـضـحـ - قـانـونـ أـقـدـمـ مـنـ الـقـرـآنـ.

بـقـيـ الـعـسـكـريـ صـاحـبـ النـجـومـ فـوـقـ كـفـةـ الـكـمـ بـضـعـ لـحـظـاتـ مـتـرـدـدـاـ،ـ وـغـيـرـ مـصـدـقـ تـقـرـيـباـ لـهـذـاـ الشـرـحـ العـبـثـيـ وـتـهـيـاـ لـمـتـابـعـةـ طـرـيـقـهـ.

- أـنـاـ أـمـثـلـ الـقـانـونـ هـنـاـ - قـالـ بـحـزمـ - وـلـاـ يـوـجـدـ غـيـرـهـ.

كانـ قدـ تـقـدـمـ عـنـدـمـاـ أـمـسـكـهـ غـزـالـ مـنـ سـاعـدـهـ بـقـوـةـ وـأـجـبـرـهـ لـيـعـودـ وـيـنـظـرـ فـيـ عـيـنـيـهـ.

ـ التقاليد عمرها ألف عام وأنت لا تكاد تبلغ الخمسين - غمغم
عاضاً على الكلمات - اترك ضيوفك بسلام.

رئت، بإشارة من العسكري، عشر بنادق متهيئة للإطلاق، لاحظ الطارقي أن فوهة البنادق مصوبة إلى صدره، وأدرك ألا فائدة من أية مقاومة. نهى الضابط بحركة فظة يده التي كانت ماتزال تتثبت به، سحب مسدسه الذي كان معلقاً في حزامه، وتتابع طريقه إلى الخيمة الرئيسية.

توارى فيها، وحقيقة بعد ذلك سمع دوى جاف ومرّ. خرج وأشار إلى جنديين فهروا وراءه. عندما ظهراء ثانية كانا يجران بينهما العجوز الذي كان يحرك رأسه وي يكن بوداعه؛ وكأنه استيقظ من حلم طويل وعذب إلى الواقع القاسي.

عبروا أمام غزال وارتقوا الشاحنات. من قمرة الشاحنة حده بصramaة وقد اعتراه التردد لبعض لحظات. خاف غزال ألا تتحقق تكهنات العجوز كلثوم ويقتلونه هنا في مكانه، في قلب هذا العراء. لكن أخيراً أشار إلى السائق، وابتعدت الشاحنات من حيث أنت.

قفز «الإموهااغ» مبارك من «شعب الرمح» إلى السيارة الأخيرة وعيناه بقيتا مثبتتين بعيني الطارقي إلى أن حجبه عمود الغبار. كانت كافية تلك اللحظات كي يدرك ما الذي يدور في خلد غزال، واعتراه الخوف. لم يكن من الحكمة إهانة «إنموشار» من «شعب اللثام»، وهو يدرك ذلك. لم يكن من الحكمة إهانته وتركه حياً.

لكن لم يكن من الحكمة أيضاً قتله وإطلاق شرارة حرب بين قبائل الأخوة. غزال صياح لديه أصدقاء وأقارب وكان عليهم أن يعلنوا القتال، والانتقام بالدم من حاول جعل قوانين الصحراء القديمة تحترم فحسب.

غزال، من جهة، مكث هادئاً جداً وهو يراقب الركب الذي يبتعد إلى أن اختفى الغبار والصخب تماماً في البعيد. ثم ببطء، توجه إلى الخيمة الكبيرة قبل أن تزدحم بأبنائه، زوجته، وخدمه. لم يكن

بحاجة إلى الدخول ليعرف مسبقاً ما الذي سيجده. كان الشاب في المكان ذاته الذي تركه فيه حينما تحدث إليه للمرة الأخيرة، بالعينين المغمضتين وقد أمسكت به سنة الموت وهو نائم. دائرة صفيرة من الدم في جبهته فحسب جعلته يبدو مختلفاً. تأمله برهة طويلة بخجل وحنق، ثم نادى على سويم.

- ادفنه - طلب - وهيء جملي.

لأول مرة في حياته لم ينصلح سويم لسيده، وساعة بعدها دخل الخيمة مرتمياً على قدميه، محاولاً تقبيل صندله.

- لا تفعل - رجاه - لن تحصل على شيء.

سحب غزال قدمه بنفور.

- تعتقد أنه يجب علي السماح بمثل هذه الإهانة؟ - سأل بصوت أجيش - تعتقد أنني أستطيع العيش بسلام مع نفسي بعد أن سمحت بقتل أحد ضيوفك وأخذ الآخر؟

- أي شيء آخر يمكنك فعله...؟ - احتيج - كان يمكن أن يقتلوك.

- أعرف، لكن الآن أستطيع أن أنقم للإهانة.

- وماذا ستثال من ذلك؟ سؤال الدهماء - هل ستعيد الحياة للميت؟

- كلا. لكن أذكرهم بأنهم لا يستطيعون إهانة «إموهاغ» من دون عقاب. هذا هو الفارق بين سلالتك يا سويم، وسلامتي. آل «عكلي» يتحملون الإهانة والعنف وأنتم تشعرون بالرضا لكونكم عبيداً - استراح، وداعب، مستقرقاً في أفكاره، السيف الطويل الذي أخرجه من الصندوق الذي يحتفظ ضمنه بممكلاته الأكثر قيمة عنده - لكن نحن الطوارق سلالة من الأحرار والمحاربين، وبقيينا هكذا لأننا لا نتحمل الضيم أبداً ولا الإهانة - هز رأسه - ولم يحن الوقت لتبدل ذلك.

- لكنهم كثُر - احتيج - وأقوياء.

- هذا صحيح - اعترف الطارقي - وهكذا يجب أن يكون.
الجبان فقط يواجهه من يعرف بأنه أكثر ضعفاً منه، لأن النصر لن يرفع من منزلته أبداً. والأحمق فقط يقاتل قرينه، لأنه في هذه الحالة ضربة حظ فقط تقرر نتيجة المعركة. «الإموهاج»، المحارب الأصيل من سلالتي، يجب أن يواجه دائماً من يعرف بأنه أكثر قوة منه، لأنه إذا ما ابتسם له النصر فإن بسالته سترى معوّضة ألف مرة، ويستطيع متابعة طريقه فخوراً بنفسه.

- وإذا ما قتلوك؟ ماذا سيحلُّ بنا؟

- إذا ما قتلوني فإن جمي سيعدو بي إلى الجنة التي وعد بها الله مباشرة، لأنه مكتوب بأن الذي يموت في حرب عادلة فالخلود مصيره.

- لكن لم تجب على سؤالي - ألم الدهماء - ماذا سيحلُّ بنا؟
بابنائك، زوجتك، قطيعك وخدمك.
إيماءاته كانت قدرية.

- هل برهنت بأنني أستطيع الدفاع عنهم؟ - سأله - إذا قبلت بأن يقتلوا واحداً من ضيوفي، إلا يجب أن أقبل باغتصاب وقتل عائلتي؟
- انحني، وبإشارة حازمة أجبره على الوقوف على قدميه. - اذهب وهيء جمي وأسلحتي - طلب - سأغادر عند الفجر. ثم ستتهم برفع المضرب وأخذ عائلتي بعيداً، إلى «غويلتا» في «الهوایلا»، هناك حيث توفت زوجتي الأولى.

جاء الفجر وقد سبقته الريح.

تعلن الريح دائمًا مجيء الفجر في السهوب، وولولتها في الليل تبدو وكأنها تحول إلى نحيب مرير، قبل ساعة من تبين شعاع الضوء الأول في السماء خلف المنحدرات الصخرية «للهوايلا».

تنصت بعينين مفتوحتين، متاملًا سقف خيمته بخطوها التي يعرفها جيداً، واعتقد بأنه يرى البلاآن ينطلق منفلتاً على الرمال والصخور، على عجلة من أمره دائمًا، يصبو إلى مكان يتثبت به، مكان نهائي يأخذه ويحرره من هذا التجواب الأبدى بلا هدف بين جهة وأخرى من أفريقيا.

مع الضوء الحليبي للفجر، متسلباً من بين ملايين ذرات الغبار الشاردة والمتناهية في الصغر، يظهر البلاآن من العدم كأشباح تريد أن ترمي بنفسها على الناس والبهائم، كي تتوارى من ثم - هكذا كما جاءت - في العدم اللانهائي لصحراء بلا حدود.

«يجب أن يكون ثمة حدود في مكان ما. أنا متأكد...» قال بصوت فيه لوعة يائسة، والآن موته.

لم يتكلم أحد لغزال من قبل عن حدود، لأنه لم يكن يوجد حدود بين تخوم الصحراء قط. «أية حدود توقف الرمل أو الريح».

أدar وجهه صوب الليل وحاول أن يفهم، إلا أنه لم يستطع.

أولئك الرجال لم يكونوا مجرمين، لكنهم دفعوا واحداً وأخذوا الآخر وما من أحد يعلم إلى أين. لا يمكن قتل أحد بهذه البرودة مهما كانت جنحته جسمية.

والأدهى من ذلك، بينما هو نائم في حماية وتحت سقف «إنموشار».

شيء ما كان يحيط تلك الحكاية، بيد أن غزال لم يفلح في تقصي كنهه. شيء واحد كان واضحاً: القانون الأكثر قدماً في الصحراء كان يتحطم، وهذا شيء لا يستطيع «إموهاغ» السماح به.

تدَّرَّ العجوز كلثوم، ويد مثلاجة - الخوف - جثمت على رقبته. ثم خفض وجهه صوب عيني ليلي المفتوحتين اللتين كانتا تلمعان بنعاس في الظليل عاكسة آخر جذوة من الصلاء، وشعر بالحزن من أجلها، من أجل الخمسة عشر عاماً التي أكملتها بهذا السوء، والليالي الفارغة التي ستكون عليها بعد رحيله. وشعر أيضاً بالحزن من أجل نفسه؛ لليلي الفارغة التي سيكون عليها حينما لا تكون إلى جانبه. داعب شعرها ولاحظ امتنانها لهذه اللفتة من قبله وكأنها حيوان أليف فاتحة عينيها أكثر مما هما عليه، كعيني غزاله جزعة.

- متى سترجع؟ غمغمت كرجاء أكثر مما هو سؤال.

نفي برأسه:

- لست أدربي - اعترف - حينما أقيم العدل.

- ما الذي عناه لك هؤلاء الرجال...؟

- لا شيء - اعترف - لا شيء حتى أمس، لكن لا يتعلق الأمر بهم. يتعلق بي أنا. شيء لا تفهمينه.

ليلي فهمته، لكنها لم تتحجج. اقتصرت على الالتصاق به أكثر كأنها تبحث عن قوتها أو دفئها، ومدت يديها كمحاولةأخيرة لردعه بينما ينهض متوجهاً صوب عتبة الخروج.

في الخارج برد، والريح تتبع نحيبها الوديع. التفُّ بعبأته

بينما رجفة لا مناص منها ارقت ظهره، لم يعرف أبداً إذا كانت بسبب البرد أو الليل القفر المرعب الذي انفتح أمامه. كان كمن ينغمس في بحر من الحبر الأسود. وما كاد يخطو حتى برز سويمل من الظلمات ماداً إياض الغراب.

- حظاً سعيداً يا سيدي - قال - وتوارى كأنه لم يوجد قط.
أجبَر البهيمة على الاستناخة، تسلق سهامها، وبكعبه لكرها
برفق في عنقها:

- شيء !! ... !! - أمر - هيأ !
رغَّا الحيوان مستاء، استوى متثاقلاً، ومكث ساكناً على قوائمه
الأربعة، منتظرًا ووجهه صوب الريح.

ووجه الطارقي إلى الشمال الغربي، ولكره بكعبه من جديد بقوة
أكبر كي يشرع بالمسير.

على مدخل الخيمة ارتسم ظل أكثر كثافة من باقي الظلال، أكثر
حلكة. عيناً ليلي كانتا تلمعان من جديد في الليل بينما الفارس
والمطية يتواريان كأنهما مدفوعان بالريح والبلأن.

نحيب هذه الريح يشتت بقوة أكثر، عارفة أنه قريباً سيأتي
شعاع الشمس لتهديتها.

لم يكن النهار قد تخطى بعد ذاك الظلليل الذي لا يكاد يسمح
برؤية رأس جمله، بيد أن غزال لا يحتاج أكثر من ذلك؛ يعرف أنه لا
توجد عوائق أمامه لمئات الكيلومترات في محيطه، وغريزته كرجل
من الصحراء، وقدرته على التوجّه بعيون مغمضة، ترشده إلى
الاتجاه حتى في أحلك الليالي.

هذه فضيلة لا يملكتها سواه، والذين من أمثاله ولدوا وتزعموا
بین الرمال. مثل الحمام الزاجل، الطيور المهاجرة أو الحيتان في
أعماق المحيطات، الطارقي يعرف دائمًا أين يكون وإلى أين يتوجه،
ك福德ٌ غارقة في القدم، ضمرت عند البقية من الكائنات البشرية
واستمرت فقط عندهم، نشطة، فعالة وكفؤة.

شمال، جنوب، شرق وغرب؛ آبار، واحات، دروب، جبال، «أراضٍ خاوية»، أنهار من الكثبان، سهوب صخرية... كل الكون الصحراوي الشاسع يبدو منعكساً كصدى في عمق دماغ غزال، دون أن يعرف ذلك، دون وعي كامل له.

فاجأته الشمس على سنام المهرى، وكانت تسقط على رأسه بقوة أكثر من كل مرة، جاعلة الريح تسكن، ساحقة الأرض، مهدئة الرمال والبلان التي ما عادت ترکض من جهة إلى أخرى، مخرجة العظاءات من أوجارها، وتاركة الطيور جاثمة في الأرض فهي لا تتجراس على الطيران عندما تبلغ الشمس سمتها.

أوقف الطارقى وقتئٍ مطيه، أجبرها على الاستناخة، وغرز في الأرض سيفه الطويل وبنديقته القديمة مستفيداً منها كدعامة مع تصالب السرج، مرتجلاً بذلك سقفاً بدائياً وضئلاً بقماش سميك. التجأ إلى ظله مسندًا رأسه على السنام الأبيض ومكث نائماً.

أيقظته، مداعبة أرنية أنفه، الرائحة الأكثر اشتياقاً في الصحراء. فتح عينيه ومكث ساكناً، مستنشقاً الهواء دون رغبة بالنظر صوب السماء خائفاً من أن يكون ذلك مجرد حلم، لكنه حينما التفت برأسه أخيراً صوب الغرب، رأها هناك كبيرة، داكنة تحجب الأفق، واحدة وممثلة بالحياة، مختلفة عن تلك الآخريات البيضاء المرتفعة والسارحة كمتسول، التي تجيء بين الفينة والأخرى من الشمال، لتتوارى عن النظر دون أن تجازف بإعطاء أي بارقة أمل بمطر عابر.

تلك المسحابة القاتمة، واطئة وبهية كأنها تخبيء في كنفها كل كنوز الكون المائية، وربما كانت الأكثر جمالاً وبهاء مما رأى غزال في الخمس عشرة سنة الأخيرة، ربما منذ العاصفة الكبرى التي سبقت ولادة ليلى؛ التي جعلت جدتتها تتکهن لها بمستقبل كئيب، لأنه في تلك المناسبة تحول الماء المرتجم إلى فيضان جرف معه الخيم والحيوانات، خرب المزروعات وأغرق ناقة.

حرّك «الغراب» رأسه مضطرباً. أدار رقبته الطويلة موجهاً خياشيمه بلوحة صوب حجاب الماء الذي يتقدم معكراً الضوء ومحولاً المشهد. رغا بنعومة ومن حنجرته انبثقت هرهرة لقط هائل ورضي.

نهض غزال ببطء، نزع عن «الغراب» السرج ثم نزع بدوره ثيابه عنه وبسطها بتأنٍ على البَلَانِ كي تمتص كل ما يمكنها من الماء. بعد ذلك تحقى وتعرى، انتظر متنبضاً إلى أن ترش قطرات الأولى الرمل والتراب مُغطية بالندوب وجه الصحراء كآثار الجدرى، كي تجيء المياه بعد ذلك في تمواجات مثلمة أحاسيسه حينما يسمع وقعها العذب وجَلْبَتها المدوية شاعراً بمداعبتها الدافئة على جسده، متذوقاً في فمه الطراوة النظيفة والنقية، ومستنشقاً العطر المرتجي للأرض البليلة التي ارتفع منها بخار كثيف ومعكر.

هناك، أخيراً، كان الاتحاد البديع والخصب، وعاجلاً شمس أصليل اليوم ذاته ستوقظ البذور الراقدة للعشب بعنف، مكللة السهوب بالأخضر، مبدلة المشهد المُجَدِّب إلى الأجمل في كل النواحي، لا تكاد تزهر لبضعة أيام حتى تغرق من جديد في سبات عميق، إلى أن تجيء العاصفة التالية التي قد تتأخر خمسة عشر عاماً أخرى في المجيء. كان العشب رائعاً، طليقاً وبرياً؛ غير قادر على الإنبات في أرض ممزروعة إلى جانب الآبار، أو على يد حريصة لفلاح يسفيها يوماً بعد يوم، إنها كروح شعب الطوارق، الوحيدة القادرة على المكوث قرناً بعد قرن ملتخصة بالرمال والبِرَاق^(*) حيث بقية البشر تخلوا عنها منذ الأزل.

بَلَّ الماء شعره ونزع عن جسده وسخ شهور بل حتى سنين. حكَ بأظافره، ثم بحث عن حجر مسطح وَحَدِيشٌ يستطيع به دعك جسده وهو ينظر العالم التي تتوضّح كلما نزع الماء قشرة التراب، والعرق والغبار، والماء يسيل على جسده نحو قدميه، أزرق، نيليًّا

(*) البِرَاق: أرض غليظة مختلطة بحجارة ورمل. م.

تقربياً، إذ أن الصبغة التخينة لثيابه كانت تتلاشى عن جسده التي ضمخت مع الزمن كل سنتمر منه.

ساعتان طويتان من الزمن مكث خلالهما تحت المطر، سعيداً ومرتعشاً، مصارعاً نفسه كي لا يعود القهقهى إلى البيت، منتهرأ الماء لزراعة الشعير، منتظرأ الحصاد ومستمتعاً مع ذويه بذلك العطاء البديع الذي أراد الله إرساله ربما كإخطار بوجوب بقائه هناك، حيث كان عالمه، ونسيان الإهانة التي لا يستطيع كل ماء تلك السحابة الهائلة غسلها.

لكن غزال طارقي، ربما لسوء طالعه، والأخير من الطوارق الأصيلين في السهوب، ويملك كل الوعي لكي يقرر بأنه لن ينسى أبداً أن رجلاً أعزل قُتل تحت سقفه، والآخر، ضيفه، قد انتزع منه بالقوة، لذا، وعندما ابتعدت السحابة نحو الجنوب، وجففت شمس الأصيل ثيابه وجسده، ارتدى ثيابه من جديد، أسرج مطيته وشرع في متابعة طريقه، مولياً ظهره للمرة الأولى للماء والمطر؛ للحياة وللأمل؛ لشيء كان منذ أسبوع فقط، بل يومين فحسب، سيملاً قلبه وقلب ذويه بفرح غامر.

عند هبوط الليل بحث عن كثيب صغير، ثم حفر حفرة مزيلاً الرمل الذي مازال طريراً، كي يغمر نفسه وينام مطموراً بкамله تقريباً بالرمل الجاف، ذلك لأنه يدرك أن الفجر يجلب الصقيع بعد المطر إلى السهوب، والريح تحول قطرات الماء التي ماتزال فوق الحجارة والبلآن، إلى جليد.

قد يكون الفارق أكثر من خمسين درجة مئوية بين الدرجة القصوى للظهيرة والدرجة الدنيا في الساعات الأولى التي تسبق الفجر، وغزال يعرف بتجربته أن ذلك الصقيع الغدار يستطيع أن يتسلل إلى عظام المسافرين المغفلين، ليوقعهم في المرض و يجعل مفاصلهم خلال أيام في حالة ألم وتصلب، رافضة الانصياع بسرعة إلى أوامر الدماغ.

ثلاثة صيادين ظهروا متجمدين بين الحجارة في شعب «الهوایلا»، وغزال مازال يتذكر جثثهم، ملتصقين ببعضهم، منصهرين في بوتقة الموت. وفي ذلك الصقيع الجحيمي أيضاً خطف السل صغيرته بشرى. بدت تلك الجثث وكأنها تتبسّم بعد أن جفت الشمس أجسادهم وأبيستهم مضفية مظهراً شنيعاً على جلودهم التي تحولت إلى رقائق جافة بأسنان لامعة.

أرض قاسية تلك التي يمكن للمرء أن يقضي فيها خلال بضع

ساعات من الصقيع أو من شدة القيظ، وحيث ناقة تبحث عن ماء خلال أيام بلا جدوى كي تهلك مختنقة بالماء بفترة ذات صباح.

أرض قاسية، بيد أن غزال لا يتخيل العيش في أي مكان آخر، ولا يبدل ظماء، وقيظه، وصقيعه في هذا القفر اللانهائي، بأي رفاهية من عالم آخر محدود وبلا آفاق. وفي كل يوم، في كل صلواته متوجهاً إلى الشرق، إلى مكة، يقدّم الشكر إلى الله لأنه سمع له بالعيش حيث يعيش، وينتمي إلى السلالة المباركة لرجال اللثام، الرمح، أو السيف.

نام محتاجاً إلى ليلي، وحينما استيقظ تحول جسد المرأة الصلب الذي كان يضمّه في أحلامه إلى رمل ناعم ينساب من بين أصابعه.

كانت الريح تنوح في ساعة الصيام.

تأمل النجوم فقالت له كم تبقى من الوقت كي يزيلها الضوء من أفلالها، نادى الليل فرغ المهرى بنعومة مجبياً وهو يجترأ أطراف البلان الرطبة. أسرجه وشرع بالمسير، وعند الأصيل تبين في البعيد خمس بقع داكنة برزت في السهول الحصوية مضرب مبارك بن سعد، «إموهاغ» من «شعب الرمح» الذي قاد الجنود حتى خيمته.

تلا صلواته ثم جلس فوق صخرة ملساء كي يتأمل الغروب، غارقاً في أفكاره السوداء، مدركاً أنها قد تكون آخر ليلة يستطيع أن ينام فيها بسلام في هذه الحياة. مع قدوم الفجر عليه أن يفتح أخيراً غطاء أكبر الحروب، الانتقام والضفينة، ولا أحد يستطيع أن يعرف أبداً، ونهائياً، كم من العمق ستحفل بالموت والعنف.

حاول أن يدرك أيضاً الأسباب التي دفعت مبارك كي يحنث بأكثر التقاليد قداسة عند الطارقى، ولم يجد سبباً. كان دليلاً في الصحراء، ودليلًا جيداً لا ريب، لكن الدليل الطارقى ملزم فقط بأن يقوم بقيادة القواقل، بتقىٰ أثر طريدة، أو أن يرافق الفرنسيين في

رحلاتهم الاستكشافية الغريبة باحثين عن تذكار للعهود القديمة. لا يملك الطارقي الحق أبداً، وتحت أبيه حجة كانت، التوغل دون إذن في أراضي «إموهاغ» آخر، وأكثر من ذلك أن يقود غرباء غير قادرين على احترام التقاليد القديمة..

حيثما فتح مبارك بن سعد عينيه في هذا الفجر، سرت قشعريرة في ظهره، الرعب الذي كان يتملكه منذ أيام في أحلامه، تملكه الآن متيقظاً، وبغريرته أدار وجهه صوب مدخل زريبته، خائفاً من أن يجد ما كان حقيقة يخاف منه. هناك، منتسباً، على بعد ثلاثين متراً، مستندأ على مقبض «التابوكا» الطويلة والمغروسة في الأرض، غزال صياح، «إنموشار» نبيل من «كيل - تالفيموس»، ينتظره مصمماً على محاسبته على أفعاله.

تناول بدوره سيفه، وتقدم ببطء شديد، شموحاً وبكرامة، كي يتوقف على بعد خمس خطوات.

- ميتوليم، ميتوليم - حيّاه مستخدماً التعبير المفضل عند الطوارق.

لم يلق جواباً، وفي الحقيقة لم يكن ينتظره. بل انتظر السؤال:
- لماذا فعلت ذلك؟

- أجبرني الكابتن من الموقع العسكري في «عدوراس».

- لا أحد يستطيع أن يجبر الطارقي على القيام بما لا يرغب القيام به...

- أعمل معهم منذ ثلاث سنوات. لا أستطيع أن أرفض. أنا دليل رسمي لدى الحكومة.

- أقسمت مثلثي ألا تعمل أبداً مع الفرنسيين...

- الفرنسيون رحلوا... الآن نحن بلد حر...

للمرة الثانية خلال أيام قليلة، شخصان مختلفان يقولان له الشيء ذاته، وأدرك بفترة أن لا الضابط ولا الجنود كانوا يرتدون البرّة العسكرية الاستعمارية البغيضة. لا أحد منهم كان أوروبياً، ولم يتكلموا بلكتة شديدة كما كان عليهم أن يفعلوا، وعلى شاحناتهم لم يكن يخفق العلم السرمدي الثلاثي الألوان.

- الفرنسيون احترموا دائمًا تقاليدنا... - تتمتّ أخيراً كأنه يحدث نفسه - لماذا لا يحترمونها الآن لا سيّما أننا أحراز؟ هرّ مبارك كتفيه.

- تتبدل الأزمنة... - قال.

- ليس بالنسبة لي - كان الجواب - عندما تتحول الصحراء إلى واحات، والماء يجري طليقاً في السوافي، والمطر يهطل على رؤوسنا كل مرّة نحتاجه، عندها تتبدل عادات الطوارق. ليس قبل ذلك أبداً.

حافظ مبارك على هدوئه حينما سأله:

- هذا يعني أنك جئت لقتلي؟

- لهذا جئت.

وافق مبارك بصمت، متفهماً، ثم ألقى نظرة طويلة حوله؛ إلى الأرض التي مازالت رطبة وإلى البزوغ الطفيف للعشب الذي يسعى كي يطّل من بين الصخور والحصى.

- بدّيع كان المطر - قال.

- بدّيع جداً.

- قريباً ستغطي الأزهار السهول وأحدنا لن يستطيع رؤيتها.

- كان عليك التفكير بذلك قبل أن تأخذ غرباء إلى مضرببي.

كانت شفاه مبارك تتحرّك بابتسمة خفيفة تحت لثامه:

- إذا لم تمطر بعد - أجاب، ثم ببطء شديد عرّى «التاكوبا»،
محراً النصل الفولاذي من غمده الجلدي المرّض - أرجو ألا يطلق
موتك شارة حرب بين القبائل - أضاف - لا أحد سوانا يجب أن
يدفع ثمن أخطائنا.

- فليكن ذلك - أجاب غزال منحنياً ومستعداً لتلقى الهجمة
الأولى.

لكنها تأخرت في المجيء، إذ أن لا مبارك ولا غزال كانا
محاربي سيف ورمج، إنما رجال الأسلحة النارية، «وتاكوبات»
الطويلة أصبحت مع مر السنين مقتصرة على مجرد شيء للزينة
والطقوس، تستخدم في أيام الاحتفالات للعروض السلمية، حيث
يبحث اللاعب فيها عن مفعول الضربة على الترس الجلدي
والمراوغة البارعة في تجنبها، أكثر من النية في الجرح.

لكن الآن لم تكن التروس حاضرة ولا المتفرجون المستعدون
لإبداء الإعجاب بالقفزات والواثبات البهلوانية بينما الفولاذ يقدح
شرراً، متقادمين أكثر التوخي في إيماء الآخر، بينما هذا الآخر يشهر
سلاحه الآن مصمماً على القتل كي لا يكون هو المقتول. كيف يمكن
إيقاف الضربة من دون ترس؟ كيف يستأنف بعد وثبة إلى الخلف أو
عشرة، إذا كان الخصم غير مستعد لمنحه وقتاً كي يتهيأ من جديد؟

حدجاً بعضهما محاولين أن يكتشف كل منهما نوايا الآخر، دار
كل منهما ببطء حول الآخر، بينما بدأ يظهر من الخيم رجال، نساء
وأطفال يراقبانهما بصمت مذهولين، غير مصدقين أنهما يتواجهان
في عراك حقيقي وليس تصنيعاً.

هدد مبارك أخيراً بالضربة الأولى، التي كانت سؤالاً خجولاً
تقريباً: الرغبة في التأكد إذا كان الأمر يتعلق بعراك حقيقي حتى
الموت.

الجواب جعله يقفز إلى الخلف متوجهاً لستنيمترات النصل

الغاضب لعدوه، مما جمد الدم في عروقه. غزال صياغ «إنموشار» من قبيلة «كيل - تالفيموس» المرهوب، يريد قتله، لا ريب في ذلك. الضغينة الجمة والرغبة الجامحة في الانتقام اكتنفت الضربة الشديدة التي سددها للتو بيديه، وكأن هؤلاء المجهولين الذين قدّم لهم يوماً مأوى هم حقيقة أبناء المفضلون، وهو مبارك بن سعد قتلهم شخصياً.

لكن غزال لم يكن يشعر بحقد مبرم. غزال يحاول أن يقيم العدل فحسب، ولم يكن ليبدو نبيلاً لو أنه حقد على طارقي لمجرد اقتصاره على أداء عمله، مهما كان هذا العمل مفلوطاً ولا يستحق الاحترام. غزال يدرك، علاوة على ذلك، أن الضغينة مثل الشوق، والخوف، الحب، أو أي عاطفة عميقـة أخرى، ليست رفيقة جيدة لرجل الصحراء. كي يبقى على قيد الحياة في الأرض التي كان من نصيبـه أن يولد فيها، لا مناص من التحلـي بالهدوء؛ الدم البارد والسيطرة على الذات، أن يكون دائماً فوق أية اعتبارات عاطفـية، التي لا يحصل من جـائزها إلا جـزء لارتكاب أخطاء، حيث هناك، من النادر التوصل لإصلاحـها.

يعرف غزال الآن أنه يتصرف كقاضٍ، وربما أيضاً كسيّاف، ولا أحد منها عليه أن يحقد على ضحيته. قوة الضربة التي سددها بيديـه، الغضـب الذي يحملـه في داخلـه لم يكن في الواقع أكثر من تحذير؛ الجواب الواضح على السؤـال الواضح الذي طرحـه عليه خصمه.

هجوم من جديد وأدرك بفترة كم هي غير مناسبـة ثيابـه الطويلـة، عمامـته الواسـعة ولثـامـه العريـضـ. عباءـته كانت تعـيقـ رجلـيه وذراعـيه، «والنايلـسـ» بنـعلـه السـميـكـ وإطـارـه الرـفـيعـ المـصـنـوعـ من جـلدـ الغـزالـ، يجعلـه يـنزلـقـ على الحـجـارةـ الحـادـةـ، ولـلـثـامـ كان يـعيـقـهـ فيـ وـضـوحـ الرـؤـيـةـ وـفـيـ وـصـولـ كلـ الأـكـسـجيـنـ الـلـازـمـ إـلـىـ رـئـتـيـهـ فـيـ لـحـظـةـ كـهـذهـ.

لكن مبارك كان يرفل بثياب مشابهة، جعلت حركاته أيضاً غير آمنة.

السيوف تلوح في الهواء مدوية بحقن في هدأة الصباح،
وعجز درداء أطلقت صرخة رعب ضارعة أن يقتل أحدهم بطلاقة ابن آوى القدر هذا الذي يحاول قتل ابنها.

مدّ مبارك يده بحركة أمّرة، فلم يتحرك أحد. قانون الشرف عند «أبناء الريح» مختلف عن عالم مبني على الغدر والخسنة عند البدو «أبناء السحاب»، يقتضي أن تكون المواجهة بين مقابلين نظيفة ونبيلة حتى ولو كان مصير ذلك الحياة.

يتحدّون وجهاً لوجه ويقتلون وجهاً لوجه. بحث عن أرض صلبة تحت قدميه، استنشق الهواء، أطلق صرخة وانقضّ مندفعاً إلى الأمام على صدر عدوه، الذي أبعد رأس سيفه بضربة جامدة وقوية.

هدأ من جديد محدجاً كل منهما الآخر مرة أخرى. شهـر غزال «التاكوبا» وكأنها هراوة ورفعها بيديه مسدداً ضربة على شكل مروحة، ملوحاً بالسيف حول رأسه من أعلى إلى أسفل. أيّ مبتدئ بالمسايفـة كان يستطيع أن ينتهز فشل الضربة كـي يوديـه بـطعـنة، بـيد أن مبارك اكتفى بـسعـادة تـفادي الضـربـة والـانتـظـار، وـاثـقاً من قـوـته أكثر من براعته. قـبـض على السـلاح بيـديـه الـاثـتـين وـقـذـف بـضـربـة قـادـرة على قـطـع رـجـل أجـسـم من غـزـال بـكـثـير، من خـصـرهـ، لكن غـزـال لم يكن موجوداً هناك كـي يـقطـعـ. بدـأت حرـارة الشـمـس تـشـتدـ وـالـعـرـق يـنـسـابـ من جـسـديـهـاـ مـبـلـلاـ رـاحـةـ يـدـيهـاـ، جـاعـلاـ مقـابـضـ السـيـوـفـ التي رـفـعـوهاـ من جـدـيدـ غـيرـ آـمـنـةـ. تمـحـصـاـ بـعـضـهـماـ، وـوـثـبـ كلـمـنـهـماـ عـلـىـ الآـخـرـ بـايـقـاعـ وـاحـدـ، لكنـ فـيـ اللـحـظـةـ الـأـخـيـرـةـ تـرـاجـعـ غـزـالـ إـلـىـ الخـلـفـ سـامـحـاـ لـرـأـسـ سـلاـحـ مـبـارـكـ أنـ يـمـرـقـ قـمـاشـ العـبـاءـةـ خـادـشـاـ صـدـرـهـ، وـطـقـنـ عـدـوـهـ فـيـ بـطـنـهـ مـخـتـرـقاـ إـيـاهـ مـنـ طـرـفـ إـلـىـ طـرـفـ.

استمر مبارك للحظات منتصباً، معتمداً على سيف وذراع غزال

أكثر مما على قدميه نفسيهما، وحينما سحب الآخر السلاح، ممزقاً رزمه أحشاءه، ارتمى متمدداً فوق الرمال، مطويأً على نفسه، مقرراً التحمل بصمت، دون أية شكوى، الاحتضار الطويل الذي أعدّه له القدر.

لحظات بعد ذلك بينما سيافه يتوجه، على مهلٍ، ليس سعيداً ولا فخوراً، صوب مطيته التي تنتظره، دخلت العجوز الدرداء الخيمة الرئيسية، تناولت بندقية، لقمتها، جاءت حيث ابنها يتلوى من الألم دون نحيب، وصوّبت على رأسه.

فتح مبارك عينيه واستطاعت أن تقرأ في نظرته الامتنان اللانهائي إلى الكائن الذي سيعتقه من ساعات طويلة لعذاب دون أمل. سمع غزال الحلقة في ذات اللحظة التي شرع فيها جمله بالمسير، بيد أنه لم يلتفت وراءه.

استشعر أكثر مما رأى، قطيع غزلان في البعيد مما جعله يدرك جسامه جوعه. اليومان الأخيران قضاهما على قليل من طحين الدُّخن والتمر، قلقاً بشأن مجابهته مع مبارك، لكن الآن محض فكرة حول قطعة جيدة من اللحم، مشوية ببطء على جمر النار، تخدش أحشاءه.

اقترب ببطء من حافة «غرارا» آخذًا الجمل من إياضه، حذرًا من إلا تنقل الريح رائحته إلى البهائم التي ترتع في شتات النباتات القصيرة من منخفض كان في الأزمنة الغابرة يشكل ساقية أو مجرى جدول، مازال يحتفظ في باطنها بقايا رطوبة.

أثلّ خجول وبعض الأكاسيا القزمة ارتفعت هنا وهناك، وسرّه إدراك أن غريزته كسياد مازالت وفية له مرة أخرى، إذ أن في العمق ثمة عائلة من الحيوانات الجميلة يقرون طويلة وجلد ضارب إلى الحمرة، تقضم أطراف النباتات أو نائمة تحت شمس الأصيل. ركب البندقية وأضعًا رصاصية واحدة ليقادى إغراء الطلاقة الثانية اليائسة إذا ما فشل في الأولى، عندما تزمع هذه البهائم البارعة إلى الهروب بقفزات واسعة. غزال يعرف بتجربته أن الطلاقة الثانية هذه مرهونة بالحظ تقربياً، نادرًا ما تصيب الطريدة، وهذا يعني تبديد الذخيرة، حيث الذخيرة في الصحراء نادرة وضرورية كالماء ذاته.

ترك المهرى طليقاً حيث أخذ يرتع مباشرة متجاهلاً أن هذه

ليست من مأكولاته، متعرضاً الآن وشهياً بسبب الغيث، وتقدم بصمت جاراً نفسه تقريباً من صخرة إلى جذع مائل لشجيرة؛ من كثيب صغير إلى شوكة حتى وصل أخيراً المكان الملائم، حيث يسيطر منه، من بعد ثلاثة متر، على الطيف الأهيف للذكر الجسيم للقطيع.

«عندما تصرع ذكراً سريعاً ما يأتي آخر أفتى منه ليحل محله من أجل سُقَاد الأناث - قال له والده - وعندما تقتل أنثى فأنت تقتل أيضاً أبناءها وأبناء أبنائهما الذين كان يمكنهم أن يمدوا أبناءك وأبناء أبنائك بالغذاء».

هيا بندقيته وصوب بحذر إلى صدره على مستوى القلب. إن طلقة في الرأس من ذلك بعد أكثر فعالية بلا ريب، لكن غزال كمسلم صالح لا يأكل لحاماً غير مذبوح باتجاه مكة مثلياً الصلوات التي أمر بها الرسول. قتل الغزال في مكانه يعني عدم الاستفادة منه ويفضل المخاطرة بأن يهرب جريحاً، لأنه يعرف أيضاً بأن رصاصة في رئتيه لن توصله بعيداً جداً.

رفع الحيوان بفترة خياشيمه، تشم الهواء واضطرب قليلاً. ثم، بعدأن بدت وكأنها الأبدية، لكن لم تكن أكثر من بعض دقائق على الأرجح، جال بيصره على قطيقه متأكداً من عدم وجود خطر وعاود مهمته في قضم الأثل.

حينما أصبح متأكداً تماماً أنه لا يمكن أن يخطئ، والغزال لن يقوم بقفزة مباغتة أو يبدأ بحركة غريبة، ضغط غزال بنعومة على الزناد، انطلقت الرصاصة ممزقة الهواء بأزيزها، وسقط الغزال على ركبتيه كأن قوائمه الأربع قد شُرِفت أو أن الأرض قد ارتفعت بفن السحر.

رمقته الإناث بلا اهتمام أو خوف، رغم الفرقعة التي أصمت الأجواء، بيد أنها لم تكن مرهونة بفكرة الخطر أو الموت، وفقط عندما رأوا الرجل قادماً مهرولاً وثيابه تتطاير في الهواء، شاهراً سكيناً، بدؤوا بالجري مختفين عن النظر في البداية.

وصل غزال إلى صيده الجريح، الذي بذل آخر جهد محاولاً النهوض للحاق بعائلته، لكن ثمة شيئاً تحطم في داخله وما من شيء فيه انساع لأوامر الدماغ. فقط عيناه الواسعتان والبريطتان، عكستا حجم لوعته حينما أمسكه الطارقي من قرنيه وأدار وجهه صوب مكة ونحره بطعنة قوية من خنجره المسنون.

تدفق الدم فائراً ملطفاً الصندل وحافة العباءة، إلا أن غزال لم يعبأ بذلك راضياً عما آلت إليه حذاته بالتصويب مبرهناً على ذلك، مرة أخرى، بالإصابة الدقيقة التي لحقت بالطريدة.

كان مايزال يأكل حينما فاجأه الغروب، ولم تكن قد ظهرت الكواكب الأولى عندما هجع إلى النوم، محمياً من الرياح خلف البلاآن ومتدفعاً بجذى الصلاء.

أيقظته ضحكة الضباع التي هرعت للمطالبة بالغزال الميت. وحامت حوله الثعالب أيضاً مما جعله يعاود إنعاش النار التي أبعدتهم حتى حدود الظلال، ومكث مضطجعاً وجهه إلى السماء مستمعاً إلى الرياح القادمة، متأنلاً حدث اليوم ذاته الذي قتل فيه رجلاً: أول كائن إنساني يقتله في حياته، وهذا يعني أن حياته هذه لن تكون هي نفسها من الآن فصاعداً. لم يشعر بالذنب لأنّه اعتبر أن قضيته عادلة. بيد أن قلقه يكمن في احتمال أن يتحول ذلك إلى سلسلة من تلك الحروب القبلية التي كثيراً ما سمع عنها من الكبار، وجاء وقت لا أحد يعرف فيه سبب هذه الأموات، ولا اسم الذي بدأ بها. والطوارق، «الأماهِغ» القلة الذين مازالوا يجوبون تخوم الصحراء، أو فياء لتقاليدهم وسنتهم، وليسوا في شروط تسمح لهم بابادة بعضهم، إذ يكفيهم الدفاع عن أنفسهم كما يستطيعون ضد التقدم المدني.

استحضر الإحساس الغريب الذي سرى في جسده عند ولوج سيفه بلين، دون جهد تقريباً، في بطن مبارك، وبذا له كأنه مازال يسمع بعَ الحشرجة التي خرجت من حنجرته في تلك اللحظة. عندما

سحب ذراعه كأنه أخذ حياة عدوه معلقة على رأس «التاكويا»، وتملكه الوجل أمام إمكانية استخدام سيفه مرة أخرى ضد أحد ما، لكنه تذكّر بعد ذلك الدوي الجاف للطلقة التي قتلت ضيفه وهو نائم، وواسته فكرة أنه لا يمكن أن يوجد غفران لمن يرتكب جريمة بهذه.

اكتشف تواً، أنه مهما كان الظلم مرّاً فإن تصحيحة سيكون كذلك مرّاً، إذ أنه لم تعتره أي متعة بموت مبارك، بل اعتراه إحساس عميق بالفراق والقنوط. مثلاً أكد العجوز سوليم بأن الانتقام لن يعيد الحياة إلى الميت.

ثم سأّل نفسه لماذا كان دائماً بالنسبة للطوارق ذلك القانون غير المكتوب عن الضيافة بهذه الأهمية والذي يقدم كل القوانين الأخرى حتى القرآنية منها، وحاول أن يكون فكرة عما ستؤول إليه الصحراء إذا كان المسافر لا يملك اليقين المطلق بأنه هناك حيث يصل سيستقبل بالترحاب والمساعدة والاحترام.

رَوَثُ الأساطير أنه كان هناك في مناسبة معينة رجال يحدان على بعضهما إلى درجة أن أحدهما، الأضعف، حضر بفتة إلى خيمة عدوه ملتمساً ضيافة. غيوراً على التقاليد قبل الطارقي ضيافته. مقدماً له الحماية، وبعد مضي شهور، تعباً من تحنته وإطعامه، أكد له بأنه يستطيع الرحيل بسلام لأنّه لن يحاول النيل منه أبداً. منذ ذلك الحين، ويبدو أن هذا حدث منذ سنوات عديدة جداً، تحولت إلى عادة يمارسها الطوارق فيما بينهم لحل خلافاتهم بهذه الطريقة، وهكذا يضعون نهاية لنزاعاتهم. كيف كان تصرف هو نفسه فيما لو جاء مبارك إلى مضربه ملتمساً ضيافة، محاولاً أن يجعله يغفر له الإهانة التي ارتكبها؟ لا يستطيع أن يعرف، لكن من المحتمل أنه كان سيسلك سلوك الطارقي في الأسطورة، إذ أنه من غير المنطقى ارتكاب جريمة لمعاقبة أحد ارتكب تماماً الجريمة ذاتها.

عندما كانت الطائرات النفاثة تحلق عالياً في سماء الصحراء، والشاحنات تعبر الطرق الأكثر شهرة، دافعين سلالته إلى أقصى

الزوايا المكتونة في البيداء، لم يكن من السهل التكهن كم من الوقت تدوم هذه السلالة في هذه السهوب. لكن كان واضحاً بالنسبة لغزال أنه فيما لو بقي واحد منهم فقط على قيد الحياة فوق الرمال وجذب السهول اللانهائية، أو فوق الأرض الحصينة التي بلا آفاق في الحمادة، فإن قانون الضيافة يجب أن يستمر مقدساً، عكس ذلك لن يخاطر أي مسافر أبداً في اجتياز الصحراء.

جنحة مبارك لا تقبل الغفران، وهو غزال صياغ منوط به في جعل الآخرين من غير الطوارق يدركون أن سنن وعادات سلالته في الصحراء يجب أن يستمر احترامها، لأنها سنن وعادات متکيفة مع الوسط الذي يعيشون فيه، ومن دونها لا يوجد أي إمكانية في البقاء على قيد الحياة.

جاءت الربيع وبمجيئها جاء النهار. الضياع والتعاليب أدركتوا أنهم فقدوا الإمکanيات القليلة بالحصول على قطعة من الغزال، وابتعدوا مهتممين نائحين صوب جحورهم المظلمة، حيث يرجع كل قاطني الليل: الفينيق بأذنه الطويلة، فار الصحراء، الأفعى، الأرنب والثعلب. عندما تبدأ أشعة الشمس تكون هذه الكائنات نائمة، تحفظ بقوتها إلى أن تجعل ظلال الليل الحياة محتملة من جديد، في المكان الأكثر دماراً من هذا الكوكب، فهنا على عكس بقية العالم، النشاط يكون في الليل والراحة في النهار.

الإنسان فقط رغم القرون لم يستطع أن يتکيف تماماً مع الليل، لذا ومع شعاع الضوء الأول، بحث غزال عن جمله الذي كان يرتع على بعد أكثر من كيلومتر بقليل، أخذه من إباشه، وشرع، بلا عجل، مسیره صوب الغرب.

يحتل موقع «عدوراس» العسكري واحة على شكل مثلث - أكثر من مئة نخلة بقليل وأربعة آبار - في قلب نهر من الكثبان المترامية الأطراف، مما يمكن اعتبار البقاء فيه على قيد الحياة معجزة حقيقة. فهو مهدد دائمًا من الرمال، مقترب منها لحمايته من الرياح، لكنها تحوله، لهذا السبب ذاته، إلى ما يشبه الفرن، الذي كثيراً ما تصل درجة الحرارة فيه عند الظهيرة إلى ستين درجة مئوية.

الذينيات الثلاث من الجنود الذي يتكون الموقع منهم، يقضون نصف حياتهم وهو يندبون حظهم تحت ظلال النخيل، والنصف الآخر يعاركون فيه الرمال بجهد يائس لإعادتها كما كانت وجعل الطريق الترابي الضيق سالكاً، حيث يسمح لهم بالاتصال مع العالم الخارجي، ليستلموا من خلاله المؤن والمراسلات مرة كل شهرين.

خطرت لكولونيل مسه الجنون، منذ ثلاثين عاماً مضت، الفكرة العビشية بأن على الجيش أن يتحكم بتلك الآبار الأربع، والتي كانت، من جهة أخرى، الوحيدة الموجودة على مسافة ما يقرب المئة كيلومتر من محيطها. فتحولت «عدوراس» بذلك إلى «لعنة القدر» بالنسبة للقوات الاستعمارية كما لقوات أهل البلد في الوقت الحاضر، ومن الأحداث المقاومة على أطراف النخيل، تسعة يعزونها «موت

طبيعي» وستة انتحار، أولئك الذين لم يتحملوا فكرة البقاء على قيد الحياة في جحيم كهذا.

كانت المحكمة تعرف تماماً ماذما تفعل، حينما تردد في إرسال متهم إلى الحائط (إعدامه)، بالحكم عليه بالسجن المؤبد، أو تخفيف العقوبة إلى الخدمة خمسة عشر عاماً إجبارية في «عدوراس». ويعتبر المتهم نفسه في البداية أن المحكمة بهذا التبديل إنما أرادت مساعدته.

بالنسبة للكابتن غالب الفاسي، القائد العسكري للموقع والسلطة العليا في منطقة شاسعة تعادل نصف مساحة إيطاليا، لكن لا يقطنها أكثر من ثمانين شخص، السنوات السبع التي مضت عليه في «عدوراس» تشكل العقاب الذي ناله لجنحة قتله لملازم أول شاب كان قد هدده بكشف التلاعيبات في حساب الدائرة في موقعه السابق. حكم عليه بالموت، لكن عمه، الجنرال المشهور عبيد الفاسي، بطل الاستقلال، حصل له على رد الاعتبار وفاءً لكونه أحد مساعديه ورجل ثقة خلال الحرب التحريرية، ووضعه على رأس فصيلة، حيث لا يستطيع إرسال أي عسكري آخر قيد الترقى إن لم يجد نفسه في ظروف مشابهة.

منذ ثلاث سنوات مضت، مراجعاً الملفات التي كانت بحوزته فحسب، وصل الكابتن غالب إلى النتيجة بأن هناك أكثر من عشرين قتيلاً من بين عناصر فصيلته. خمس عشرة حالة اغتصاب، ستون اعتداء بسلاح ناري، وعدد لا يحصى من السرقات، وفرار من الخدمة وجنيايات صغيرة، لذا، ومن أجل السيطرة على «شرزمة» بهذه، كان عليه أن يوظف كل ما لديه من خبرة، ومكر، وعنف. الاحترام المهدور يمكن فقط تجاوزه حينما يفرضه ثانية رجل الثقة عنده: السرجنت ماجور مالك الحيدري، رجل نحيل، ضئيل، وظاهرياً يبدو واهناً ومرضاً، لكنه كان من القسوة والمكر، والشجاعة إلى درجة أنه استطاع أن يسيطر على عصابة من البهائم بهذه. نجا من خمس محاولات لقتله ومبارزتين بالسلاح الأبيض.

ضحايا مالك ما كانوا يعزوونها لـ «الموت الطبيعي»، وهذا أكثر من عادي في «عدوراس»، واثنان من المنتحرين أطارا دماغيهما كي لا يعانيا أكثر من عذاباته. الآن بدا جالساً على قمة أعلى الكتابان، التي تشرف على الواحة من جهة الشرف، «غوردس» قديمة، ارتفاعها يفوق المئة متر، ذهبها الزمن وقايسية في وسطها بحيث تحولت الرمال إلى حجارة تقريباً. السرجنت مالك كان يراقب رجاله بلا اهتمام كيف يعارضون رمال الكتابان حديثة العهد، والتي كانت تهدد بغمى أقصى بئر من بين الآبار، إلى أن وجّه منظاره صوب الفارس الوحيد الذي بدأ يلوح، ممتنعاً مهري أبيض ويتقدم على مهلٍ، فاتحاً طريقه باتجاه الموقع. سأل نفسه ما الذي يبحث عنه طارق في تلك المجاهل، فمنذ حوالي ست سنوات تركوا التردد على آبار «عدوراس» متفادين أي صلة مع قاطنيه. كانت قوافل البدو تجيء في كل مرة متباعدة أكثر زمنياً، ينهلون الماء ويستريحون لبضعة أيام في الطرف القصبي للواحة، ساعين إلى إخفاء نسائهم، ولا يحتكُون مع الجنود مطلقاً، ثم يعادون المسير وهم يتৎفسون الصعداء إذا لم ينجم عن مكوثرهم أي عارض. لكن الطوارق ليسوا كذلك. الطوارق عندما يرتادون الآبار يواجهونهم بأنفة وتحداً، ويسمحون لنسائهم بالتجوال من مكان إلى آخر بوجوه سافرة، وأذرع وسيقان مكشوفة في الهواء الطلق، غير مبالين لحقيقة أن هؤلاء الرجال لم يستمتعوا بأمرأة منذ سنين، ويشهرون بنادقهم وخناجرهم المسنونة عندما يحاول أحدهم أن يتجاوز حدوده.

لذلك عندما قُتل محاربان وثلاثة جنود في إحدى المشاجرات، فإن «أبناء الريح» يفضلون، منذ ذلك الحين، الابتعاد في طريقهم عن الموقع العسكري. لكن الآن، ذلك الفارس الوحيد يتقدم بإصرار دانياً من الهضبة الأخيرة، مرتسماً في سماء الغروب وثيابه مشرعة للريح، متوجلاً أخيراً بين النخيل متوقفاً إلى جانب بئر الشمال على بعد مئة متر من المهاجع الأولى.

ترك نفسه ينزلق من الكتاب على مهلٍ، عبر المعسكر ووصل إلى

جانب الطارقي الذي كان يسقي جمله القادر على أن ينهل مئة لیتر من الماء دفعة واحدة.

- السلام عليكم!

- ميتوليم، ميتوليم - رَدْ غزال.

- معك بهيمة جيدة، وظلماي.

- جئنا من بعيد.

- من أين؟

- من الشمال.

يكره السرجنت مالك الحيدري اللثام الطارقي، لأنه يستطيع معرفة الرجال معتدلاً على تعبير وجوههم عندما يقولون الحقيقة عندما يكذبون. لكن هذا الاحتمال مع الطوارق لم يكن موجوداً فقط، حيث لا يتكون للنظر سوى فتحة صغيرة لعيونهم، ويصغرونها بنصف إغماضة عدداً عند الكلام. وقع الصوت مشوهاً أيضاً، لذا وجد نفسه مجبراً على تقبيل الجواب بطبيعة خاطر، وهو في الحقيقة رآه قادماً من الشمال، وليس لديه سبب كي يشك بأن غزال كلّف نفسه معاناة دورة كبيرة كي يسمح له ببرؤيته قادماً من ذلك الاتجاه، بينما هو قادم من اتجاه معاكس.

- إلى أين تتجه؟

- إلى الجنوب.

ترك مطية وقد باعدت بين قوائمها، وجوفها طافح بالماء، منتفخة ورضية، وانكبَ على جمع الأحطاب ليحضر لصياغٍ صغير.

- تستطيع أن تأكل مع الجنود - لفت انتباذه.

رفع غزال قطعة من الغطاء وترك نصف الغزال المتبقى مكشوفاً، وهو مازال طرياً ومغطى بالدم الجاف.

- تستطيع أن تأكل معي إذا رغبت. مقابل مائة.

شعر السرجنت ماجور مالك بقفزة في معدته. منذ أكثر من خمسة عشر يوماً لم يحصل الصيادون على قنيصة واحدة، لأنهم كانوا يبتعدون مع مر السنين عن محيطهم، وما من بدوي أصيل بين جنوده خبير بالصحراء وقاطنيها.

- الماء للجميع - أجاب - لكنني أقبل دعوتك بسرور. أين أصطدتها؟

ابتسم غزال في سريرته لخسونة المكيدة.

- في الشمال - رد.

جمع الحطب الذي احتاجه، اتخذ مكاناً فوق دثار مطيته، وأخرج صوانة وفتيلأً، لكن مالك قدّم له علبة ثقاب:

- استخدم هذه - طلب منه - مريحة أكثر. - ثم رفض بإيماءة - ابقيها معك. لدينا الكثير منها في مخزن المؤونة.

اتخذ مكاناً قبالته وراقبه بينما يغرس فخذلي الغزال في مذاك بندقتيه القديمة واضعاً إياها على نار خفيفة لشيهما.

- تبحث عن عمل في الجنوب؟

- أبحث عن قافلة.

- ليس موسم القواقل الآن. آخر قافلة مررت منذ حوالي الشهر.

- قافلتي تنتظرني - كان الجواب الملغز، وإن لاحظ أن السرجنت يحدق فيه بامتعان دون أن يفهم، تابع بالنبرة ذاتها - تنتظرني منذ أكثر من خمسين عاماً.

يبدو أن الآخر قد فهم وراقبه بكثير من الدقة:

- «القافلة العظمى» - صاح أخيراً - ذاهب للبحث عن «القافلة العظمى» الأسطورية؟ أنت مجنون!

- ليست أسطورة... عمي ذهب فيها... وأنا لست مجنوناً. ابن عمي سليمان الذي يمضي يومه في نقل حجارة بناء بأجر تافه، نعم هذا مجنون.

- ما من أحد ذهب للبحث عن هذه القافلة وعاد حيّاً.
- أشار غزال برأسه إلى الأجداث الحجرية التي تكهنها بين النخيل المبعثر في عمق الواحة.
- ليسوا أكثر مواتاً من هؤلاء... وإذا ما وجدوها سيصبحون أغنياء إلى الأبد...
- لكن «أرض الخواء» لا ترحم: لا يوجد ماء ولا كلام يصلح مرعى لجملك، أو ظل تقفيأ به أو أية علامة تصلح لتوجيهك. إنه الجحيم!
- أعلم، اعترف الطارقي - كنت هناك مرتين...
- كنت في «أرض الخواء»؟ - ردّ غير مصدق.
- مرتين.

لم يكن ثمة حاجة للسرجنت مالك بأن يرى وجهه كي يدرك أن ما يقوله هو الحقيقة، واهتمام جديد ولد عنده. قضى ما يكفي من السنين في الصحراء كي يعرف تقدير رجل كان في «أرض الخواء» وعاد حيّا. يمكن عدم على أصابع اليدين الواحدة من المغرب حتى مصر، ولا حتى مبارك بن سعد، الدليل الرسمي للموقع والذي يُعدُ واحد من أفضل العارفين بالرمالم والدروب الحصباء كان قد تجاسر عليها.

- «لكن أعرف واحداً...» - كان مبارك قد اعترف مرة خلال بعثة استكشافية طويلة إلى سلسلة مرتفعات «الهوایلا» - «أعرف إنماو شار من كيل - تالغيموس، ذهب إليها وعاد...».

- ما الذي يشعر به المرء هناك داخلها؟
نظر إليه غزال طويلاً وهزَّ كتفيه:

- لا شيء. يجب ترك كل المشاعر بعيداً. يجب ترك حتى الأفكار خارجك وأن تعيش كحجر، حذراً من أن تقوم بأي حركة تستهلك من

خلالها الماء. حتى في الليل عليك أن تتحرك ببطء شديد كحرباء، وهكذا إذا استطعت أن تفقد إحساسك تجاه القيظ والظماء، وقبل كل شيء، إذا استطعت التغلب على الهلع واحتفظت بالسکينة، يكون لديك إمكانية بعيدة في البقاء على قيد الحياة.

- لماذا فعلت ذلك؟ أكنت تبحث عن «القافلة العظمى»؟

- كلا. بحثت في نفسي عن بقايا أجدادي. هم تغلبوا على «أرض الخواء».

نفي الآخر متيناً:

- لا أحد يتغلب على «أرض الخواء» - كرر متأكداً مما يقول - البرهان هو أن كل أجدادك أموات وهي تستمر غامضة مثلما خلقها الله - توقف قليلاً، حرك رأسه وسأل كما لو أنه يسأل نفسه - لماذا خلقها؟ لماذا وهو قادر على خلق العجائب، خلق أيضاً هذه الصحراء؟

الجواب لم يكن ناجماً عن الغرور، ولو كان في البداية يمكن التفكير بأنه كذلك:

- لكي يستطيع خلق الـ «أماهغ». ضحك مالك مستمتعاً.

- حقاً... - وافق - حقاً... - أشار إلى فخذ الغزال - لا يعجبني اللحم مشوياً كثيراً - قال - هكذا جيد.

سحب غزال المِدَك ونزع قطعتي اللحم، قدم له واحدة وبخنجره المسنون بدأ يقطع من الأخرى شرائح ثخينة.

- إذا تعرضت في يوم ما إلى مصاعب - أشار - لا تشوی اللحم. كلّه نبيّاً. التهم أي حيوان تجده واسْتَرْبْ دمه. لكن لا تتحرك. بشكل خاص لا تتحرك أبداً.

- سآخذ ذلك في الحسبان - وافق السرجنت - سآخذ ذلك بعين

الاعتبار، لكن أنصرع إلى الله ألا يضعني في حالة حرجة كهذه.
أكملًا عشاءهما بصمت، شربا ماء طریاً من البئر، ونهض مالك
متقطيًا برضى.

- يجب علىي الذهاب - قال - سأطلع الكابتن وأرى إذا كان كل
شيء على ما يرام. كم من الوقت ستبقى؟
هُزَّ غزال منكبيه مشيرًا إلى أنه لا يعرف.

- أفهم. ابقَ الوقت الذي تريده. لكن لا تقترب من المهاجع.
الخفراء لديهم أمر بإطلاق النار للقتل.

- لماذا؟

ابتسم السرجنت مالك الحيدري ابتسامة ملغزة، وبإيماءة من
رأسه أشار إلى البيت الخشبي القصبي.

- ليس لدى الكابتن الكثير من الأصدقاء - أوضح - لا هو ولا
أنا، لكنني أعرف كيف أحمي نفسي بنفسي.

ابتعد عندما كانت الظلال قد أصبحت أكثر حلاكة في الواحة،
مستقرة هناك عند أطراف النخيل، وصدق الأصوات يسمع بصفاء
أكثر بينما الجنود يعودون ومجارفهم على أكتافهم تع彬ين
ويتصببون عرقاً، وكلهم شوق إلى مهاجعهم وأسرتهم التي
تقودهم لبعض ساعات إلى عالم الأحلام بعيداً عن جحيم «عدوراس».

لم يكن ثمة شفق، انتقلت السماء من أحمر إلى أسود من دون
مراحل تقربياً، وسرعان ما شقت أضواء الوقود في المهاجع.

مهجع الكابتن فقط أعد بمقابل للنواخذة التي تحجب رؤية ما
يجري في داخله، وقبل أن ينغلق المساء تماماً حضر خفير ليقيم
الحراسة، صارماً بسلاح متاهب على بعد أقل من عشرين متراً من
الباب.

بعد نصف ساعة فتح هذا الباب وارتسم فيه شكل طويل

وجسيم، لم يكن غزال بحاجة لأن يلمح نجوم البزة العسكرية كي يتعرف على الرجل الذي قتل ضيفه. رأه يمكث ساكناً بضع دقائق مستنشقاً هواء الليل ملء رئتيه ويشعل سيجارة. ضوء عود الثقب أحضر إلى ذاكرته تفاصيل سيمائه، اللمعان القاسي والازدراء الذي كان في عينيه حينما أكَّدَ أنه هو القانون. شعر بإغراء تصويب سلاحه والقضاء عليه بطلقة واحدة. من بُعد قصير كهذا، مرتسماً بوضوح عكس الضوء الداخلي، شعر بأنه قادر على إدخال رصاصة في رأسه مطفئاً في الوقت ذاته السيجارة في فمه، لكنه لم يفعل. اقتصر على مراقبته من مسافة أقل من مئة متراً مرضياً نفسه بتصور ما الذي سيفكُر به ذاك الرجل إذا ما تحقق له أن الطارقي الذي أهانه واحتقره كان يجلس هنا، قبالتها، مستندًا إلى نخلة قرب جذور الصلاة، متأنلاً فيفائدة قتله في هذه اللحظة أو تركه ليقتله فيما بعد.

بالنسبة إلى كل أولئك الرجال من المدينة الذين غرسوا في الصحراء لم يتعلموا حبها قط، وهم في الحقيقة يكرهونها وكلهم رغبة في الهروب منها بأي ثمن كان. وحدهم الطوارق، لم يكونوا يشكلون بالنسبة لهم سوى جزء من المشهد، غير قادرين على تمييز الواحد عن الآخر، كما أنهم ليسوا قادرين على أن يفرقوا بين كثيبيين طويلين من السيف الرملية^(*) ورأس حسام، حتى وإن كانوا متبعدين عن بعضهما مسيرة نصف يوم.

لا يملكون دراية بالزمان والمكان ولا بروائح وألوان الصحراء، وعلى ذات النسق، لا يملكون دراية بما يفصل بين محارب من «شعب اللثام» من إموهاug من «شعب السيف»، وبين إنموشار من خادم أو بين امرأة طارقية أصيلة، طلقة وقوية، من امرأة بدوية فقيرة وخادمة في حريم.

كان يستطيع الاقتراب منه، وأن يحكى له خلال نصف ساعة عن

(*) السيف الرملية: كثبان طويلة ذات انكسارات حادة تشبه السيف. م.

الليل والنجوم، عن الرياح والغزلان، ولن يتعرف على «ذلك اللعين، الرث والنتن»، على الذي حاول مواجهته منذ خمسة أيام. لقد حاول الفرنسيون عبثاً خلال سنين أن يجعلوا الطوارق يسافرون عن وجوههم.

وفي النهاية، مقتنيعين بأنهم لن يتخلوا عن لثامهم أبداً، توصلوا إلى نتيجة أنهم لن يستطيعوا تمييز واحد عن الآخر قط لا بالصوت ولا بالحركات، ثم تخروا نهائياً عن الأمل في التمييز فيما بينهم.

لا مالك، ولا الضابط، ولا كل أولئك الجنود الذين يعارضون الرمال كانوا فرنسيين، بيد أنهم يشبهونهم في جهلهم وفي احتقارهم للصحراء وقاطنيها.

حينما أنهى الكابتن سيجارته، رمى عقبها على الرمل، حيناً الخفير على مضمض، وأغلق الباب وراءه، وتمكن من سماع صوت سقطات الباب الثقيل. انطفأت الأضواء الواحد تلو الآخر وخيم على المعسكر والواحة الصمت؛ صمت مقطع فقط بحفيظ سعف النخيل الذي يحركه نسيم رقيق، وعواء بعيد لشعلب جائع.

تدثر غزال بذاته مسندأً رأسه على كرسي الركوب، أجال بصره بنظرةأخيرة على المهاجر وعلى رتل السيارات الراكنة في مرآب بدائي، ثم رقد نائماً.

فاجأه الفجر تحت شجرة نخيل باسقة والأكثر وفرة بين النخيل، وقد ارتمت على الأرض أقناء^(*) التمر الثقيلة الناضجة. ملأ كيساً منها؛ ملأ كذلك قربه، وأسرج المهرى الذي احتاج صاخباً، راغباً في البقاء زمناً أطول تحت الظل قريباً من البئر.

بدأ الجنود بالظهور وهم يبولون خلف الكثبان أو يغسلون وجوههم من منهل أكبر الآبار، والسرجنت مالك الحيدري ترك مجده أيضاً واقترب بخطاه السريعة الواثقة.

(*) أقناء: جمع القنو، وهو من النخيل كالعنقود من العنبر. م.

- سترحل؟ - سأل، مع أنه من الواضح عدم فائدة سؤاله -
اعتقدت بأنك ستبقى لترتاح بضعة أيام أخرى .
- لست تعبأ.

- إنني أرى. وأسف - كان يعجبه الحديث مع غريب أحياناً.
هذه الحالة لا تفكّر سوى بالسرقة أو في النساء.

لم يجب غزال، جاهداً في تمنين الأكياس كي لا تسقط على الأرض مع تأرجح الجمل بعد خمسة متر، ومدّ مالك يد المساعدة من الجهة الأخرى للبهيمة، في الوقت الذي سأله:

- هل تأخذني معك للبحث عن «القافلة العظيم» إذا ما سمح لي الكابتن بذلك؟

نفي الطارقي بإيماءة:

- «أرض الخواء» ليست مكاناً لك. «الأماهِغ» فقط قادرون على التوغل فيها.

- أساهم بثلاثة جمال. نستطيع حمل ماء وزاد أكثر. في تلك القافلة من النقود ما يفيض عن الجميع. أعطي قسماً للكابتن وبالآخر أشتري نقلٍ من هنا، ويبقى معي ما يكفيني بقية حياتي. خذني معك!

. - كلا.

لم يلْع السرجنت ماجور مالك، لكنه طاف ببصره ببطء على النخيل، المهاجع وكثبان الرمل التي أغلقت عليهم من الجهات الأربع، محولّة الموضع إلى سجن حيث حل محل القضبان كثبان مرتفعة مُهدّدة بدهنهم مرة وإلى الأبد.

- أحد عشر عاماً أمامي هنا! - غمغم كأنه يكلم نفسه - سأكون عجوزاً إذا تمكنت من البقاء على قيد الحياة، ورفضوا حتى حقي في الاستقالة والتقاعد. إلى أين أذهب؟ - ملتفتاً من جديد إلى الطارقي -

أليس من الأفضل الموت في الصحراء بكرامة مع الأمل في أن ضربة حظ يمكنها أن تغير كل شيء؟

- ربما.

- هذا ما ستحاوله، أليس صحيحاً؟ تفضل المخاطرة على العيش الرديء وأنت تنقل الأجر.

- أنا طارقي، أنت لا ...

- أوه، اذهب إلى الشيطان مع اعتزازك اللعين بسلامتك - احتج متأففاً - هل تعتقد بأنك أفضل لأنهم عوّدوك منذ الصغر على تحمل الظلم والقبيحة؟ كان على أن أتحمل أولاد القبحية هؤلاء وأؤكد لك بأنني لا أعرف ما هوأسوا. اذهب! حينما أريد أن أبحث عن «القاولة العظمى» سأقوم بذلك لوحدي. لا أحتج.

ابتسم غزال خلف اللثام ابتسامة خفيفة دون أن يستطيع الآخر ملاحظته، أجبر جمله على النهوض، وابتعد ببطء، وهو يقوده من الإياض.

السرجنت مالك الحيدري رافقه بالنظر إلى أن توارى عن البصر، في متأهات السراديب التي تركتها الكثبان فيما بينها جنوب طريق العربات، ثم عاد متفكراً إلى المهجع الرئيسي.

ينام الكابتن غالب الفاسي دائمًا إلى أن تبدأ الشمس بإحمراء سطح مهجه، إذ تكون الساعة حينئذ قد تجاوزت التاسعة صباحاً. رغم أنه أمر بإقامته في نقطة أورف بين النخيل، موغلًا تحت الظل حتى أنه مراراً ما توقعه بهلع ضربات حبات التمر على الصفائح المعدنية.

في هذه الساعة كان يتلو صلواته على مسافة مترين من الباب وينغمس في منهل أكبر الآبار، حيث جاء السرجن مالك ليقدم له تقريراً عن الواقع، وفي الحقيقة نادراً ما يكون ثمة أحداث للإبلاغ عنها.

في ذاك الصباح، مع ذلك، بدا تابعه تائقاً للكلام، مدفوعاً بحماسة قلما اعتاد عليها عنده.

- هذا الطارقي ذهب ليبحث عن «القافلة العظمى» - قال.
راقبه للحظات متظراً أن يضيف شيئاً آخر على كلامه، وبما أنه لم يضف شيئاً، سأله مستفسراً:

- و...؟

- طلبت مرافنته، لكنه رفض.

- ليس مجنوناً إذاً كما يمكن التفكير. منذ متى تهتم «بالقافلة العظمى»؟

- منذ أن استمعت للحديث عنها. يقولون بأنها كانت تحمل بضائع بقيمة تفوق عشرة ملايين فرنك في ذلك الحين. هذا العاج وهذه المجوهرات تساوياليوم ثلاثة أضعاف.

- كثُر هم الذين ماتوا وراء هذا الحلم.

- كلهم مغامرون، لم يقوموا بمرحلة استكشافية بشكل علمي بالوسائل الضرورية والمناسبة ومع سند «لوجيستيك».

وجه الكابتن غالب الفاسي إليه نظرة مد IDEAدة متوجحةً أن تكون جديةً وتوبيةً.

- أأنت تلمح لي بأن أوظف مواداً ورجالاً من الجيش في البحث عن هذه القافلة؟ - سأـل متصنعاً المفاجأة.

- لـم لا؟ - كان الجواب الصادق - غالباً ما ترسلنا لتحقيق رحلات استكشافية بلا طائل للبحث عن آبار جديدة، حجارة لا قيمة لها، أو إحصاء القبائل. في إحدى المرات جعلنا المهندسون ندور ستة أشهر محاولين إيجاد البترول.

- ووجودـه.

- نعم، لكن... ما الذي جاءـنا منه؟ إنهـاـك، كـدر، تـبرـم في الفـحـسيـاـة وـثـلـاثـة رـجـال طـارـوا شـظـاـياـ في «ـجيـبـ» مـحـمـلـ بالـدـيـنـاميـتـ . كانتـ أوـامـرـ عـلـيـاـ.

- أعلمـ لكنـ لـديـكـ ماـ يـكـفيـ منـ السـلـطـةـ كـيـ تـرـسلـنـيـ فـيـ أـيـ مـهـمـةـ؛ مـثـلاـ تـمـارـينـ فـيـ الـبقاءـ عـلـىـ قـيـدـ الـحـيـاةـ فـيـ «ـأـرـاضـيـ الـخـواـءـ». تـصـورـ أـنـ نـعـودـ بـثـرـوـةـ؟ نـصـفـهـاـ لـلـجـيـشـ؛ وـالـنـصـفـ الـآـخـرـ لـنـاـ وـلـلـفـصـيلـ. أـلـاـ تـعـقـدـ بـأـنـهـ تـوزـيعـ عـادـلـ وـيـسـيـلـ لـهـ لـعـابـ بـعـضـ الـجـنـرـالـاتـ؟

لم يـجـبـ رـئـيـسـهـ لـحـظـتهاـ. غـمـرـ رـأسـهـ فـيـ المـاءـ وـمـكـثـ هـكـذاـ للـحظـاتـ، رـبـماـ مـفـكـراـ. عـنـدـمـاـ رـفـعـهـ مـنـ جـدـيدـ، أـشـارـ دـوـنـ النـظـرـ إـلـيـهـ:

- يـمـكـنـيـ زـجـكـ فـيـ السـجـنـ لـاقـتـراـحـكـ هـذـاـ.

- وما الذي تناله من ذلك؟ وفي النهاية، ما الفارق أن أكون في السجن أو هنا خارجه؟ قليل من القيظ زيادة، هذا كل شيء. أقل قيظاً من «أرض الخواء» بالطبع.

- أنت يائس إلى هذا الحد؟

- مثل حضرتك. إذا لم نفعل شيئاً لنخرج من هنا أبداً، وأنت تعلم. في أي يوم يأتي شخص ما من أولاد القحبة هؤلاء يحمل «الكافارد» ويحرّمنا بالطلقات.

- حتى الآن عرفنا كيف نسيطر عليهم.

- مع كثير من الحظ - اعترف الرجل الضئيل - لكن إلى متى يدوم لنا الحظ؟ قريباً نصبح عجزة، فقد طاقتنا ويفترسوننا.

الكابتن غالب الفاسي، القائد الأعلى للموقع العسكري الخائن في «عدوراس»، «أست الشيطان» كما يطلقون على المكان في الجيش، أمال رأسه إلى الخلف وتأمل طويلاً أشجار التخيل التي لم تفلح أي نسمة في تحريكها، والسماء بزرقة بيضاء تقريباً، تكلم العيون لمجرد النظر إليها فحسب.

فكَر في عائلته؛ في زوجته التي طلبت منه الطلاق بسبب عقوبته؛ في أبنائه الذين لم يكتبوا له قط؛ في أصدقائه ورفاقه الذين محووا اسمه من ذاكرتهم رغم أنهم خلال سنين أغدقوا عليه بالثناء لروعته، وفي تلك العصابة من اللصوص، المجرمين والمدميين على المخدرات الذين يحقدون عليه حتى الموت، وعند أقل غفلة يطعنونه بحربة في ظهره أو يضعون قنبلة يدوية تحت سريره.

- ماذا ستحتاج؟ سأل دون أن يلتفت إليه ساعياً ألا يكون صوته ينبع عن أي التزام.

- شاحنة، «جيب»، وخمسة رجال. سأخذ أيضاً مبارك بن سعد، الدليل الطارقي. وساحتاج جمالاً.

- كم من الوقت؟

- أربعة شهور. لكن سنبقى على اتصال بوساطة الراديو مرة في الأسبوع.

الآن نظر إليه مواجهة.

- لا أستطيع أن أجبر أحداً على مرافقتك. إذا لم ترجع وشاع خبر ذلك يقطعون رأسي.

- أعرف من سيذهب معي عن طيب خاطر ومن دون أي تعليق. يجب على الباقين ألا يعلموا شيئاً.

خرج الكابتن من الماء ببطء، ارتدى بنطلوناً قصيراً وواسعاً، احتذى «الناليلس» تاركاً الهواء الساخن يجف الماء عن جسده، وهز رأسه غير مصدق:

- أعتقد أنك مجنون مثل ذاك الطارقي - أوضحت - لكن ربما معك الحق، وسيكون ذلك أفضل من أن تستمر هنا منتظراً الموت - استراح - علينا أن نجد عذرآً منطقياً لرحلة طويلة كهذه - ابتسם - فيما إذا لم تعد.

ابتسم مالك راضياً عن نجاحه، رغم أنه كان يعلم من اللحظة الأولى بأنه الغالب. لقد انكبَّ منذ أن توارى الطارقي في الصباح الباكر عن النظر، بين الكثبان، على إنضاج الشكل الذي سيطرح فيه خطته، وكلما أمعن به تأكد أكثر بأنه سيحصل على إذن.

شرع بالمسير مع صوب عنبر المكتب، وبابتسامة خفيفة أشار:

- كنت قد فكرت في ذلك - توقف الآخر ناظراً إليه - عبيد.

- عبيد...؟

- ذلك الطارقي الذي رحل هذا الصباح يمكنه أن يكون قد أخبرني أن لديه أخباراً عن قوافل عبيد تتوجل داخل حدودنا. تهريبهم يتزايد من جديد بقدر ينذر بالخطر.

- أعلم. لكنهم يتجهون إلى البحر الأحمر وإلى بلدان مازالت تتقبل العبيد.

- صحيح - اعترف مالك - لكن من يمنعنا من محاولة التحقق من وشایة، ونعرف فيما بعد بأنه كان إنذاراً زائفاً؟ - ابتسם بتهمّ - بالأحرى عليهم أن يهنوئننا على الغيرة وروح التضاحية.

دخل المكتب الذي لم يكن أكثر من مكان واسع بطاولتين وقد أصبح حاراً في مثل هذه الساعة من الصباح، وذهب الكابتن ليقف أمام خريطة كبيرة للمنطقة التي كانت تحتلّ الحائط الذي في العمق ب كامله.

- أسأل نفسي أحياناً كيف بحق الشيطان ألقوا القبض عليك وأدخلوك في هذا الجحر وأنت بهذا المكر. أين تفكّر بالبحث؟ أشار مالك متيقناً إلى بقعة صفراء شاسعة وفي مركزها تبدو فسحة بيضاء تماماً، دون أي أثر درب للجمال، بئر أو مكان مأهول.

- هنا، في المركز ذاته لتيك - دابرا. من المنطقى أن القافلة سلكت الطريق الذي تركوا فيه تيك - دابرا إلى جهة الشمال، لتجنبها. لكن إذا انحرفوا وتوجلوا بين الكثبان عليهم أن يصلوا إلى هذه المنطقة من «أرض الخواء»، وسيكون قد فات الأوان للعودة إلى الوراء. لن يبقى لديهم حيلة سوى محاولة الوصول إلى آبار «مولاي الأكبر»، ولم يصلوا.

- ليست أكثر من نظرية. يمكنهم أن يكونوا هناك، كما في أي مكان آخر.

- ربما. لكنهم ليسوا في أي مكان آخر - لفت انتباهه - تقدّوا أثراهم خلال سنوات في المنطقة جنوب تيك - دابرا. وفي الشرق، وفي الغرب. لكن ما من أحد تجاسر قط على تيك - دابرا ذاتها. أو على الأقل الذين تجاسروا لم يرجعوا أبداً.

حسب الكابتن بالنظر:

- أكثر من خمسمئة كيلومتر طولاً وثلاثمائة كيلومتر عرضاً من الكثبان والسهوب. سيكون لديك إمكانية أكبر بأن تجد برغوثاً أبيض في قطيع من المهاري.

الجواب كان مقتضباً:

- لدى أحد عشر عاماً للبحث.

جلس الكابتن على أريكته الرثة والمنجدة بجلد الغزال، تناول سيجارة، أشعلها بتؤدة وأمعن بدقة في خريطة يحفظها عن ظهر قلب، حيث كانت هناك مغروسة في اليوم الذي وصل فيه إلى الموقع. عرف الصحراء، ويعرف تماماً ما الذي يعنيه التوغل في «العرق» كالذى في تيك - دابرا، المكون من كثبان مرتفعة جداً والممتدة كبحر بأمواج هائلة كأنها تحمي، كشريك من الرمل المتحرك الذي يفرق فيه رجال وجمال حتى الصدر أحياناً، في سهب شاسع بلا آفاق، مستويأً كأكثر الطاولات استواء، والشمس فيه تقذف انكسارات متواصلة تبهر النظر وتتعسره، قاطعة النفس، جاعلة الدم يغلي في عروق الناس والبهائم.

- ما من عباءة تستطيع البقاء على قيد الحياة هناك - غمم أخيراً - إذا ما رافقك أحد، فيجب أن يكون لديه «الكافار» وتكون قد صنعت لي معروفاً بإيزاله عن كاهلي. فتح خزنة صغيرة مثبتة إلى الأرض ومخبأة تحت بعض الألواح إلى جانب طاولته ذاتها؛ عَدَ النقود التي فيها ونفي بإيماءة - عليك أن تصادر الجمال من قبائل البدو - وأشار - ليس لدى نقود ولا تستطيع أخذ ما لدينا.

- سيساعدني مبارك في الحصول عليهم - اتجه صوب الباب -
إذا أذنت لي سأتكلم مع رجالك.

ردَّ على تحيته بإيماءة، أغلق من جديد الخزنة ومكث هادئاً جداً، رجلاه فوق الطاولة، متاماً الخريطة. ابتسم ابتسامة خفيفة، شاعراً بالرضا عن قبوله الاقتراح. إذا ساعت الأمور سيخسر ستة

رجال ودليلًا طارقيةً، بالإضافة إلى سيارتين. لكن لن يطالبه أحد بشيء كان إلى حد ما عاديًّا في تلك الامتدادات الشاسعة. كثيرة هي الدوريات التي اختفت إلى الأبد، حيث يكفي خطأ صغير من الدليل، عطب في المотор، أو كسر في المحور، لكي يتحول تجوال روتيني بسيط إلى كارثة من دون حل ممكن. حتى إنه بالإضافة إليهما، أرسلوا إلى «عدوراس» كل حثارات التُكنات والسجون في البلاد. بمنطق سديد، ما من أحد من رجاله يجب أن يعود حيًّا إلى المدينة لأن المجتمع لا يريدهم في كنفه، وقد رفضهم إلى الأبد. لا أحد يبالي وبالتالي، إذا ما طعنوا بعضهم، إذا ما أخذتهم الحمَى، إذا ما تاهوا خلال دورية روتينية، أو إذا ما اخْتفوا خلال البحث عن كنز أسطوري.

«القافلة العظمى» كانت هناك، في مكان ما صوب الجنوب، وعلى هذا كان يتلقى الجميع، حيث لا يمكن أن تكون قد تبخرت، والأئمن في حمولتها يتحمل دون تلف تعاقب السنين، وحتى القرون. وبجزء ضئيل من هذه الحمولة، الكابتن غالب الفاسي يمكنه أن يغادر «عدوراس» إلى الأبد ويقيم من جديد في فرنسا، في «كان» تلك وفي فندق «ماجستيك» حيث قضى أروع مراحل حياته، برفقة مستخدمة جميلة في أحد المتاجر في شارع «دو أنتيب» التي لا بد أنها انتظرت خلال سنين أن يفي في أحد الأيام بوعده، ويعود ليبحث عنها. كانا بعد ظهر كل يوم يفتحان النوافذ الكبيرة المطلة على المسبح وعلى الشاطئ، ويتصاجعان ووجههما إلى البحر حتى حلول الظلام، ليذهبا بعدها إلى العشاء في الكازينو مجازفين بكل شيء على الرقم ثمانية.

كان ثمناً باهظاً هذا الذي يدفعه لتلك الأيام، ثمناً باهظاً جداً حسب وجهة نظره، والأسوأ ليس أن يكون في الصحراء بحد ذاتها، مع قيظها وروتينها، إنما في عالم الذكريات. وفي القناعة الأكيدة بأنه إذا ما تمكَن في يوم ما من الخروج حيًّا من «عدوراس»، فلن

تتسنى له الشروط للاستمتاع من جديد بفنادق ومطاعم أو فتيات «كان».

مكث غارقاً في ذكرياته، سامحاً للعرق بالانسكاب على جسده كله، والذي يزداد كلما تمكن القيظ الذي لفرين أن يسيطر على الواقع، متنتظراً وصول طلبه بإحضار طبق كل يوم من «الكسكشن» الدسم والمقرف الذي يلتهمه دون جوع، ويرافقه بجرعات صغيرة من الماء الفاتر، العكر والماليح قليلاً الذي لم يستطع الاعتياد عليه حتى الآن، مسبباً له الإسهال، رغم السنين التي عبرت.

ثم حين سقط وهج الشمس كالرصاص عمودياً وخانقاً إلى درجة أن الذباب لا يقوى على رفع جناحيه للطيران، عبر بتؤدة أشجار النخيل المنعزلة ملتجأ إلى مهجعه من جديد، تاركاً الآن الأبواب والنوافذ مشرعة على مصاريعها، محاولاً فنصل أي نفحة ضئيلة من الهواء.

كانت تلك ساعة القيلولة المقدسة في الصحراء، حيث خلال الساعات الأربع من قيظ الهاجرة الشديد، على الرجال - وحتى على البهائم - أن يمكثوا جامدين في الظل إذا ما أرادوا تجنب الخطر من التجفاف، أو أن يقعوا مصووقين بضربة شمس.

الجنود نائمون في مهاجعهم، وخفيير فقط بقي منتصباً محمياً بمظلة معاركاً بكل قواه - مراراً بلا طائل - كي يتمكن من المحافظة على عينيه بنصف إغماضه حتى لا يغفو تماماً، وهي كافية كي لا يصاب بالعمى المؤقت بسبب انعكاسات وهج الشمس على الكثبان البيضاء.

كان يمكن الاعتقاد، ساعة بعد ذلك، أن الموقع العسكري في «عدوراس» ميت. «الترمووتر» في الظل، ففي الشمس من المحتمل أن ينفجر، كان يقترب بخطورة من خط الخمسين درجة مئوية، وسعف النخيل ساكنة بلا حرارك لفقدان أي نسمة والتي تجعل المرء يفكر بأنها ليست حقيقة إنما مرسومة في السماء فحسب.

الرجال يشخرون بفم مفتوح ووجوههم مغطاة بالعرق واهنيين

ومحطمین کدمی بلا حیاۃ، وقد جثم علیهم القیظ، غیر قادرین علی کشِ الذباب الذي حطَّ علی اللسان بحثاً عن رطوبۃ خفیفة. حلم أدهم بصوت مرتفع، بما یشبه النحیب، واستيقظ عریف بقفزة وعيون جاحظة من الرعب، مکث لبعض ثوان خائفاً من الاختناق لأن الهواء لم يصل إلى رئیته.

بدا دھمائیاً کھیکل عظمی، ناعساً فی رکنه، راقبه محدقاً به حتی هدأ من جديد وأغلق بدوره عینیه، لكنه بقی متیقظاً وعقله متھیج وقلق منذ ذات اللحظة التي اعترف له السرجت ماجور بسریة أنه خلال أربعة أيام سیشرعون بالمحاصرة المجنونة، التوغل في الأرضی الأکثر قفرأ بحثاً عن قافلة ضائعة.

من المحتمل ألا يعودوا أحياء أبداً، لكن هذا أفضل من متابعة العراق مع الرمال يوماً بعد يوم، حتى اللحظة التي يعارضون فيها الرمال فوق أجسادهم نفسها.

كان الكابتن غالب الفاسی یشخر بربخاوة فی مهجعه أيضاً، حالماً ربما بالقافلة الضائعة وثروتها، وكان نومه من العمق بحيث أنه لم یتبنته للظل الطویل الذي ارتسم للحظة فی فراغ الباب متسللاً بعد ذلك، من دون أي همسة، حتى سريره، تاركاً إلى جانبه بندقية عتیقة وثقيلة مستندة إلى الحائط، ذكرى من مرحلة تمرد السنوسیین على الفرنسيین والإیطالیین، وأخرج خنجرأ طویلاً ومسنوناً وغرز رأسه بببطء تحت ذقنه.

جلس غزال صباح على حافة السریر وضغط السلاح بخفة بينما یده تمسك بقومة على فم النائم. امتدت يمین الكابتن آلیاً صوب المسدس الذي یتركه دائمأ على الأرض إلى جانب الوسادة، لكن الطارقی أقصاه بقدمه بخفة في الوقت الذي انحنی أكثر فوقه:

همس بصوت أ Javier:

- صرخة واحدة وأنبھك. فهمت؟

تریث إلى أن یشير بعينيه بأنه قد فهم، ثم سمح له بببطء شدید أن یتنفس دون أن یتراخى ضغط الخنجر. خیط رفیع من الدم بدأ

بالانسياب على نهر الكابتن المذعور، وسرعان ما امتزج بعرقه المتتصبب من صدره.

- هل تعلم من أكون؟

أو ما بالإيجاب.

- لماذا قتلت ضيفي؟

بلغ لعابه. وأخيراً، بجهد وتقريراً بلا صوت، غمغم:

- كانت أوامر. أوامر صارمة جداً. الشاب يجب أن يموت. الآخر

. لا

- لماذا؟

- لا أعلم.

انغزر رأس الخنجر بقوة أكبر.

- لماذا؟ ألح الطارقي.

- لا أعلم، أقسم لك - كان ينشج تقريراً - يعطونني أمراً وعلى الطاعة. لست في ظروف أستطيع رفضها.

- من أعطاك هذا الأمر؟

- محافظ المنطقة.

- ما هو اسمه؟

- حسان بن كوفرا.

- أين يعيش؟

- في العقب.

- والآخر... العجوز؟ أين هو؟

- كيف تريدينني أن أعرف؟ أخذوه، هذا كل شيء.

- لماذا؟

لم يجب الكابتن غالب الفاسي. ربما أدرك بأنه قال الكثير؛ ربما تعب من اللعبة؛ وربما، حقيقة لا يعرف الجواب الدقيق. بحث

بি�أس عن شكل يعتقده من الدخيل الذي قرأ في عينيه تصميماً عميقاً،
ثم سأله نفسه ما الذي يفعله رجالـي بـحق الشـيطان، كـي لا يـأتون
لـإغـاثـتي.

فقد الطارقـي صـبرـهـ. غـرـزـ رـأـسـ الخـنـجـرـ بـعـمقـ أـكـثـرـ، وـقـبـضـ
بـيـدـهـ الـيـسـرىـ عـلـىـ عـنـقـهـ، كـاظـمـاـ صـرـخـةـ مـنـ الـأـلـمـ سـعـتـ لـلـهـرـوبـ.

ـ منـ هوـ العـجـوزـ؟ـ ـ أـلـعـ ـ لـمـازـاـ أـخـذـوـهـ؟ـ

ـ إـنـهـ عـبـدـ الـكـبـيرـ.

قالـهـ بـبـنـبـرـةـ مـنـ شـرـعـ كـلـ شـيءـ، لـكـنـهـ أـدـرـكـ أـنـ الـاسـمـ لـمـ يـكـنـ يـعـنـيـ
شـيـئـاـ لـلـدـخـيلـ، الـذـيـ اـسـتـمـرـ مـتـرـقـباـ، مـنـتـظـراـ تـفـسـيـراـ:

ـ أـلـاـ تـعـلـمـ مـنـ هـوـ عـبـدـ الـكـبـيرـ؟ـ

ـ لـمـ أـسـمـعـ بـهـ قـطـ.

ـ هـوـ مـجـرـمـ. مـجـرـمـ قـذـرـ، وـأـنـتـ تـخـاطـرـ بـحـيـاتـكـ لـأـجلـهـ.

ـ كـانـ ضـيـفيـ.

ـ هـذـاـ لـاـ يـمـنـعـ مـنـ كـوـنـهـ مـجـرـمـاـ.

ـ وـإـنـ كـانـ مـجـرـمـاـ لـاـ يـمـنـعـ مـنـ أـنـ يـكـونـ ضـيـفيـ. أـنـاـ فـقـطـ مـنـ
يـقـضـيـ بـذـلـكـ.

قامـ بـحـرـكـةـ مـنـ رـسـفـهـ قـاطـعاـ الـورـيدـ بـضـربـةـ وـاحـدةـ.

تأـملـ اـحـتـضـارـهـ السـرـيعـ، نـظـفـ يـدـيهـ بـالـمـلاـءـةـ الـوـسـخـةـ، رـفـعـ
الـمـسـدـسـ وـالـبـنـدقـيـةـ وـاقـتـرـبـ مـنـ الـبـابـ، حـيـثـ رـاقـبـ الـخـارـجـ.

تابعـ الـخـفـيرـ نـومـهـ كـمـاـ كـانـ عـنـدـ مـجـبـيـهـ، وـمـاـ مـنـ نـسـمـةـ رـيـحـ، مـاـ
مـنـ نـفـحةـ حـيـاةـ تـحـركـ سـعـفـ النـخـيلـ.

انـسـلـ مـنـ جـذـعـ إـلـىـ جـذـعـ، إـلـىـ أـنـ وـصـلـ الـكـثـبـانـ الـتـيـ اـرـتـقاـهـاـ
بـمـهـارـةـ.

خـمـسـ دـقـائـقـ بـعـدـهـ اـخـتـفـىـ وـكـأنـ الرـمـالـ اـبـتـلـعـتـهـ.

اكتشف مساعد الكابتن الجثة عند هبوط المساء.

صراخه، الهستيري تقريباً، انتشر في الواحة وجعل الرجال يلقون مجارفهم على الأرض ويركضون إلى المهجع الصغير متزاحمين فيه، وكان على السرجنت ماجور أن يطرد هم دافعاً إياهم إلى الخارج.

جلس أخيراً على كرسي صغير عندما أصبح وحيداً أمام الجثة وبركة الدماء التي غطاها الذباب، لاعناً حظه. ابن الكلبة الذي فعل ذلك ألم يستطع الانتظار أربعة أيام.

لم يشعر بأي حزن؛ ولا ببارقة صغيرة من الرأفة لابن الكلبة الآخر ذاك، والأكثر ابن كلبة من الجميع، الذي يجثم متمدداً أمامه، رغم مقاسمه كل هذه السنين من العيش في الجحيم، وكان الوحيد الذي احتفظ معه ببعض المحادثات الجدية جزئياً خلال هذا الزمن. يعرف تماماً المعرفة أن الكابتن غالب الفاسي يستحق الموت، أبي نوع من الموت وفي أي مكان في العالم، لكن لم يكن يتمناه هنا وفي هذا التاريخ بالذات.

الآن سيرسلون قائداً جديداً، لا أحسن ولا أسوأ، لكنه ببساطة مختلف وستمضي سنين ربما قبل أن يتعرف عليه بعمق، يعش على نقاط ضعفه كي يحرز التحكم به كما وصل إلى التحكم بالمرحوم. كانت تقلقه أيضاً الإجراءات المعقدة للجنة التحرى، حيث حتى هو

نفسه، الذي يعرفه أكثر من الجميع، يشعر بأنه غير قادر على الإشارة إلى المجرم من بين تلك العصابة من المجرمين، الذين ينتظرون، ويعقون مثارين بالحدث، على بعد خمسة أمتار من الباب.

رغم في اتهامهم جمِيعاً، وسرعان ما أدرك أنه هو نفسه يمكن أن يكون مشكوكاً في أمره، مادامت له الأسباب ذاتها كأي واحد آخر منهم ليتمكن له الموت، لرجل جعل حياتهم مستحيلة منذ أن خدموا تحت إمرته.

عليه أن يجد المتهم الحقيقي قبل مجيء أحد، وتقديم القضية محلولة إذا ما أراد تجنب المشاكل. أغمض عينيه وطاف ذهنياً وجه كل واحد من رجاله، باحثاً عن مشتبه به، وفي النهاية لاحظ بأن مشاعر الإحباط العميقة تجتاحه. فلم يبلغوا الدزينة أولئك الذين شعر بأنه قادر على استبعادهم كأبراء محتملين. أي من البقية يرتاده الإحساس العميق بالمعنة ساعة تتبرأ فيها رقبة قائدده.

- مُولَا - عَوَى.

دخل رجل قوي، جسمه ومتوجه فوراً ومكث جاماً بلا حراك شاحباً ممتسع الوجه ومرتفعاً تقريباً إلى جانب مفصلة الباب.

- أمرك سيدى السرجنت، تأعلم بجهد.

- أنت كنت خفيراً، أليس كذلك؟

- نعم، سيدى السرجنت.

- ولم تر أحداً؟

- أعتقد أنني غفوت في لحظة ما سيدى السرجنت - انتخب العملاق تقريباً - من يمكنه أن يتخيّل هذا، في وضح النهار...؟

- أنت لا، بالطبع. والاحتمال الأكبر أن يودي بك هذا أخيراً إلى فضيل الإعدام. أنت المسؤول إذا لم يظهر الفاعل.

بلغ الآخر لعابه، تنفس بصعوبة وقدم يديه بشكل يوحى
بالتصرع:

- لكنني لست الفاعل سيدى السرجنت. لماذا أفعله؟ خلال أربعة
أيام كنا سنتقوم بالبحث عن تلك القافلة.

- إذا عدت لذكر القافلة سأعمل أنا شخصياً لإعدامك. وسانفي
بأنني تكلمت معك عنها قط. ولتكن كلمتي ضد كلمتك.

- فهمت سيدى السرجنت - اعتذر مُؤلاً - لن أعيد ذكرها. فقط
أريدك أن تفهم بأنني من القليلين الذين يريدون أن يبقى حياً.

وقف السرجنت ماجور مالك الحيدري متتصباً، التقط عن
الطاولة علبة سجائر المرحوم وأشعل واحدة بولاعة ثقيلة من الفضة
ووضعها بكل هدوء في جيبه.

- أفهمك - اعترف - أفهمك جيداً جداً، لكن أفهم أيضاً أنك كنت
خليراً، وأنت تعلم أن من واجبك أن تطلق النار على كل من يقترب من
ذلك المهجع. اللعنة! أقسم لك إذا اكتشفت الفاعل سأسلخه حياً!

ألقي نظرةأخيرة على الجثمان، خرج وتوقف في ظل السقيفة
حيث تصفّح وجوه الحاضرين واحداً واحداً. كانوا جميعهم هناك.

- اسمعوني جيداً - قال - علينا أن نحلَّ هذه القضية فيما بيننا،
إذا كنا لا نريد أن يرسلوننا إلى سلسلة من الضباط الذين يعتقدون
حياتنا أكثر مما هي عليه. مُؤلاً كان خليراً، لكنني أعتقد بأنه بريء،
الآخرون يفترض أنهم كانوا نائمين في المهجع.

منْ لم يكن هناك. ولماذا؟ حِدَاج الجنود بعضهم البعض لأن كل
واحد منهم يشك في الآخر، مدركيين خطورة المشكلة وخائفين من
إمكانية مجيء لجنة للتحري.

أخيراً أشار عريف أول بوجل.

- لا أتذكر أنه تغيب أحد، سرجنت. القيظ كان لا يُحتمل، سيكون
من الغرابة إذا ما بقي أحد ما في الخارج في يوم كهذا.

هممـات من الموافقة الجماعية.

فكـر السرجـنـت للحظـات:

- من خـرـج لـقضـاء حـاجـة؟

ثلاثـة رـجـال رـفـعوا أـيـديـهـم. وـاحـد مـنـهـم اـحـتـجـ:

- أنا لـم أـمـكـث دـقـيقـتـين حـتـى. هـذـا رـأـيـهـ وـأـنـا رـأـيـهـ. مـلـفـتاً إـلـى
الـثـالـثـ.

- وـأـنـتـ هـل رـآـكـ أـحـدـ؟

الـدـهـمـائـي النـحـيل شـقـ طـرـيقـهـ فـي العـمـقـ.

- أنا. ذـهـبـ حـتـى الـكـثـبـان وـعـادـ دونـ أـنـ يـحـيدـ عنـ طـرـيقـهـ. رـأـيـتـ
هـذـيـن الإـثـنـيـن أـيـضـاً... لـم أـنـمـ وـأـسـتـطـعـ التـأـكـيدـ سـرـجـنـتـ أـنـهـ ماـنـ
أـحـدـ غـارـرـ المـهـجـعـ أـكـثـرـ منـ ثـلـاثـ دـقـائقـ. الـوـحـيدـ الـذـيـ كـانـ فـيـ
الـخـارـجـ هوـ مـؤـلاًـ - تـوقـفـ لـحـظـةـ ثـمـ أـضـافـ، وـكـأنـ لـيـسـ لـلـأـمـرـ أـهـمـيـةـ -
وـخـصـرتـكـمـ، بـالـطـبـعـ.

تمـلـلـ السـرـجـنـتـ مـاجـورـ مـتـكـدـراًـ، وـلـأـعـشـارـ مـنـ الثـانـيـةـ فـقـدـ رـبـاطـةـ
جـائـشـ وـشـعـرـ بـعـرـقـ بـارـدـ يـنـسـابـ مـنـ ظـهـرـهـ. التـفـتـ إـلـى مـؤـلاًـ الـذـيـ بـقـىـ
سـاـكـنـاـ إـلـىـ جـانـبـ الـبـابـ وـحـدـجـهـ بـنـظـرـةـ صـاعـقةـ.

- إـذـا لـمـ يـكـنـ أـحـدـ مـنـهـمـ الـفـاعـلـ، وـلـسـتـ أـنـاـ كـذـلـكـ، وـمـاـ مـنـ أـحـدـ
عـلـىـ مـسـافـةـ مـئـةـ كـيـلـوـمـترـ مـنـ مـحـيـطـنـاـ، يـبـدـوـ لـيـ أـنـهـ عـلـيـكـ أـنـ... - تـوقـفـ
بـغـتـةـ، إـذـ أـنـ ضـوءـ التـعـمـ فيـ دـمـاغـهـ، وـقـذـفـ بـشـتـيمـةـ كـانـتـ فـيـ الـوقـتـ
ذـاـتـهـ صـرـخـةـ مـنـ الفـرـحـ: الطـارـقـيـ! بـحـقـ جـمـيعـ الشـيـاطـيـنـ... الطـارـقـيـ!
أـيـهاـ العـرـيفـ!

- قـلـ لـيـ سـيـديـ السـرـجـنـتـ.

- ماـ الـذـيـ حدـثـتـيـ بـهـ عـنـ طـارـقـيـ لـمـ يـكـنـ يـرـيدـ أـنـ تـدـخـلـواـ إـلـىـ
مـخـرـبـ؟ تـتـذـكـرـ هـيـئـتـهـ؟

رفعـ العـرـيفـ مـنـكـبـيهـ بـحـرـكـةـ مـنـ الـأـرـتـيـابـ:

- الطوارق كلهم متشابهون عندما يضعون اللثام، سيدى السرجنت.

- لكن يمكن أن يكون الذي خيم هنا في الأمس؟

كان الدهماءى بهيكلا العظمي الذى أجاب عنه.

- يمكنه أن يكون هو، سرجنت. أنا أيضاً كنت هناك. كان طويلاً، نحيلأ بـ«غندورة» زرقاء من دون أكمام، فوق أخرى بيضاء وكيس صغير أو تميمة من الجلد الأحمر معلقة في رقبته. أوقفه السرجنت بإيماءة، وأطلق تنفسه فرحاً هربت من أعماقه.

- إنه هو لا مجال للشك - قال - ابن الكلبة يملك الجرأة للدخول إلى هنا وينحر الكابتن تحت أنوفنا. أيها العريف! اغلق على مؤلاً. إذا هرب سارسلك للإعدام. ثم اتصل لي مع العاصمة. على!

- تحت أمرك سيدى السرجنت - قال الدهماءى.

- جهز جميع العربات... مؤونة كاملة من الماء، الوقود، الزاد. سندج هذا الخنزير ولو اختبأ في الجحيم ذاته.

نصف ساعة بعد ذلك كان الموقع العسكري في «عدوراس» يضج بحيوية لم تحدث منذ زمن تأسيسه، أو منذ كانت القوافل الكبيرة ترتاح هناك قادمة من الجنوب.

لم يتوقف طوال الليل، قائداً مطيته من إياضها، مضاء بقمرين وجلي وملايين النجوم التي تسمح له بتبيين جوانب الكثبان والتواهات الخطى بينها: «الغزى»، دروب متقلبة الأهواء خطتها الريح، لكنها تنهدم فجأة بين الحين والآخر مجبرة إياه بعدئذ على البدء بالصعود العسير فوق الرمال الطيرية. يسقط لاهثاً وشاداً إياض المهرى الذى يحتاج مفتاظاً لجهد كهذا يبذله في مسيرة وعشاء لبعض ساعات، ومن المنطقى أن يتبع ذلك استراحة ومرعى هادئ في السهوب.

لكن الاستراحة لم تكن أكثر من بعض دقائق بينما بلغا أخيراً «العرق» الذى انفتح أمامهما مديداً ولانهائيأ. سهل لا آفاق له مكون من آلاف الملايين من الحجارة السوداء شدختها الشمس، ورمل شديد الخشونة كالحصى، لم تستطع الريح جرفه أبعد بينما تنفس مجنونة أثناء العواصف الهائجة.

غزال يعرف أنه لن يجد الآن في طريقه بلاناً ولا «غراراً»، حتى ولا مضجعاً جافاً لنهر قديم، صادف الكثير منها حينما كان يجوب «الحمادة»، والمنخفض الناتج عن فسحة من الأرض المالحة بحواجه المنحدرة فحسب ربما يجعل المشهد الرتيب مختلفاً، والفارس فيه يبدو جلياً كراية حمراء تتحقق عالياً فوق مكتنسة.

لكن غزال يعرف أيضاً أنه ما من جمل يستطيع أن يضاهى مهريه في أرض كهذه، بصخورها اللانهائية الحادة والقاطعة التي

يبليغ ارتفاعها نصف متر، وتكون بالإضافة إلى ذلك عائقاً لا يمكن اجتيازه للعربات الميكانيكية.

وإذا لم يخطئ ظنه فإن الجنود سيخرجون للبحث عنه في «جيب» أو شاحنات، فهم ليسوا أناساً من الصحراء ولم يعتادوا على المسير الطويل، أو على التأرجح على متن جمل خلال سفرة كاملة.

فاجأه الفجر بعيداً جداً عن الكثبان التي لم تكن أكثر من خط خفيف وملتوٍ في الأفق، وقدر أن الجنود قد بدؤوا بالتحرك في هذه اللحظات. سيتأخرون ساعتين على الأقل في اجتياز الأثر الذي تركه في الرمل حتى الخروج إلى السهل. في أقصى الشرق من النقطة المتواجد فيها الآن، حتى لو افترض أن إحدى العربات ستسير مباشرة صوب «العرق»، فلن يصلوا حافته حتى الضحى، حينما تكون الشمس مرتفعة جداً. وينحه هذا مجالاً واسعاً من الأمان، لذا ترجل وأشعل ناراً خفيفة وشوّى عليها البقايا الأخيرة من الغزال، الذي بدأ النتن يدب فيها. أقام صلاته الصباحية متوجهاً صوب مكة، صوب الشرق، حيث سيأتي أعداؤه، وبعد أن غمر جيداً بالرمل بقايا النار أكل بشهية، أمسك بباباض مطيته، وشرع بالمسير عندما بدأت الشمس تدفئ ظهره.

اتجه إلى الغرب بخط مستقيم، مبتعداً عن «عدوراس» وعن كل الأراضي التي يعرفها؛ مبتعداً أيضاً عن «العقب» التي تركها في الشمال، وعن يمينه الذي قرر بأنها ستكون هدفه القادم. غزال طارقي، رجل من الصحراء، الزمن، الساعات، الأيام وحتى الشهور بالنسبة له تفتقر إلى الأهمية. يعرف أن «العقب» كانت دائماً هناك، منذ مئات السنين، وهناك ستبقى إلى أن تمحى ذكراه وحتى ذكرى أحفاده عن وجه الصحراء. سيكون لديه متسع من الوقت ليعود بخطاه، عندما الجنود، وهم دائماً يفتقرن إلى الصبر، يتبعون من البحث عنه.

- الغضب الآن يتربع قلوبهم - قال لنفسه - لكن خلال شهر لن يتذكروا حتى وجودي.

توقف عند الظهيرة تقريرياً مجرراً المهرى على الاستئناف في منخفض ضحل، والذي أحاطه بحجارة فيما بعد. غرز في الأرض السيف والبندقية ومدد غطاء فوقهما، يصلح كسف يمنجه الظل الضروري جداً في مثل هذه الساعة، وقبع تحته. نام بعد دقيقة، وما من أحد يستطيع اكتشافه على مسافة أقل من متري متراً.

أيقظته الشمس التي انداحت على وجهه مائلة للغروب، ولمع من بين الصخور عموداً خطيلاً من الغبار ارتفع في السماء خلف عربة تتقدم ببطء شديد على حافة السهل، كأنها تخاف فقدان حماية الكثبان بتوغلها في القفر المدید «للعرق».

أوقف السرجنت ماجور مالك العربية. قطع الاتصال وجال ببصره بلا عجل السهل الذي لا ينتهي، وكان يداً عملاقة تسليت بزرع صخور سوداء حادة تهدد بتقطيع العجلات إرباً، أو انفجار صندوق المحرك عند أي غفلة صغيرة.

- أراهن على رأسي إذا لم يكن ابن القحبة هذا متوجلاً هناك -
علق بينما يشعل سيجارة بإشباح. ثم مذ يده دون أن ينظر إلى سماعة الراديو حيث وضعها الدهماء علي: أيها العريف! - نادي -
هل تسمعني؟

جاء الصوت قصيراً.

- أسمعك سرجنت. هل وجدت شيئاً؟

- لا شيء. وأنت؟

- لا أثر.

- هل استطعتم الاتصال مع الماريك؟

- منذ قليل، سرجنـتـ. لم ير شيئاً أيضاً. أرسلته للبحث عن مبارك، إذا حالفه الحظ يمكنه الوصول إلى مضربه قبل حلول الظلام. سيحصل بي في السابعة.

- فهمـتـ - أجابـ - اتصل بي حينـما تـكلـمـ معـهـ. حـوـلـ.

أعاد السماعة، وقف فوق المقعد، تناول المنظار وطاف ببصره من جديد السهب الحصـيـ، ثم رـمـاهـ أخـيرـاً مـفـتـاظـاًـ. نـزـلـ عـلـىـ الأرضـ وـبـدـأـ يـبـولـ مدـيـراًـ ظـهـورـهـ لـرـجـالـهـ الذـينـ حـذـواـ حـذـوهـ.

- أنا أيضاً كنت توغلـتـ في هذا الجـحـيمـ - غـمـغمـ بصـوتـ مرـتفـعـ - هناك أسرع حيث يمكن التـقدـمـ حتىـ فيـ اللـيلـ، بينما نـحنـ نـقـيـ حتىـ الرـمـقـ الأـخـيرـ فيـ الطـرـيقـ - أـغـلـقـ فـتـحـةـ السـرـوـالـ، استـعادـ السـيـجـارـةـ التيـ تـرـكـهاـ فـوقـ «ـالـجـيـبـ»ـ وـسـحبـ منـهاـ مـجـةـ طـوـيـلـةـ - لوـ عـلـىـ الأـقـلـ لديناـ فـكـرةـ إـلـىـ أـينـ اـتـجـهـ...ـ

- ربما عـادـ إـلـىـ بـيـتـهـ - أـشـارـ عـلـيـ - لكنـهـ فيـ الـاتـجـاهـ المـعـاـكسـ، صـوبـ الـجـنـوبـ الشـرـقـيـ.

- بـيـتـ! - صـرـخـ سـاخـرـاًـ - متـىـ رـأـيـتـ وـاحـداًـ منـ هـؤـلـاءـ الـعـيـنـينـ «ـأـبـنـاءـ الـرـيـحـ»ـ يـمـلـكـ بـيـتـاًـ؛ـ أـوـلـ ماـ يـفـعـلـونـهـ عـنـدـ أـقـلـ إـشـارـةـ خـطـرـ هوـ تـبـدـيلـ مـضـرـبـهـ وـإـرـسـالـ عـائـلـتـهـ إـلـىـ أـيـ مـكـانـ بـعـيدـ عـلـىـ مـسـافـةـ أـلـفـ كـيـلومـترـ.ـ كـلاـ - نـفـيـ مـتـيقـناـ - بالـنـسـبـةـ لـهـذـاـ الطـارـقـيـ فـيـانـ بـيـتـهـ الـآنـ حـيثـ يـكـونـ جـملـهـ، منـ سـاحـلـ الـأـطـلـاطـنـيـ حتـىـ سـاحـلـ الـبـحـرـ الـأـحـمـرـ.ـ وـهـذـهـ مـيـزةـ لـصـالـحـهـ عـلـيـنـاـ:ـ لـاـ يـحـتـاجـ شـيـئـاًـ وـلـاـ أـحـدـاًـ.

- ماـ الـذـيـ عـلـيـنـاـ فـعـلـهـ إـذـاـ؟

تأـمـلـ الشـمـسـ الـتـيـ صـبـغـتـ السـمـاءـ بـالـأـحـمـرـ،ـ وـالـتـيـ كـانـتـ عـلـىـ أـهـبـةـ أـنـ تـتـوارـىـ بـشـكـلـ كـامـلـ.ـ حـرـكـ رـأـسـهـ مـنـ جـهـةـ إـلـىـ أـخـرىـ مـتـشـائـمـاًـ.

- لـنـ نـفـعـلـ شـيـئـاًـ - أـشـارـ - أـقـيـمـواـ الـمـضـرـبـ وـحـضـرـوـاـ الـعشـاءـ.ـ خـفـيرـ دـائـمـ،ـ وـالـذـيـ يـنـامـ سـأـرـديـهـ قـتـيـلـاًـ فـيـ مـكـانـهـ.ـ أـهـذـاـ وـاضـحـ؟

لم ينتظر الجواب. أخرج خريطة من الصندوق مدها فوق غطاء المحرك وبدأ يتحمسها بدقة. مدركاً أنه لا يستطيع الثقة بها. تبدل الكثبان مكانها بشكل مستمر، والدروب تختفي تحت الرمال، والأبار تجف. يعرف أيضاً من تجربته الذاتية أن الذين رسموا مثل هذه الخرائط لم يتولوا في «العرق» لقياسه بدقة قط، مقتصرین على رسم أطرافه بشكل تقريري دون أن يبالوا كثيراً إذا ما نقص منه كيلومتر أو زاد.

وفي الحقيقة فإن هذه المئة كيلومتر يمكنها أن تشکل الفارق بين الحياة والموت، وبشكل خاص عندما ينكسر محور «الجيب» ويجب المتابعة سيراً على الأقدام.

تملكه للحظة إغراء قذف كل شيء إلى الشيطان وإصدار الأمر بالرجوع إلى الموقع، حيث أولاً وأخيراً، الكابتن غالب الفاسي يستحق ألف مرة النهاية التي لقيها. لو لم يعلم بأن الطارقي هو الفاعل، لاقتصر على إرسال تقرير، معتبراً القضية منتهية. لكنه شخصياً يشعر بالإهانة والسخرية؛ فقد استخدم من قبل رث، من «ابن الريح» الذي عرف كيف يخدعه، والذي كان يضحك منه تحت اللثام القذر، بينما يحكى له كل تلك الحكاية العبثية عن «الكافلة العظمى» وكنوزها. ساعده حتى في تمنين حمولة الجمل، تأمين الماء وتقديم كل شيء من أجل رحلة طويلة جداً، بينما في الحقيقة كان يخطط للاختباء خلف الكثبان الأولى والعودة في اليوم ذاته - ألقى نظرة جديدة على السهل الذي بدأ يتحول إلى بقعة رمادية لا رونق لها - إذا ما قبضت عليك - غمغم لنفسه - أقسم بأنني سأنزع عنك جلدك ضرباً بالسياط.

صلّى صلاة العصر، وضع على كتفه كيساً من الجلد تناول منه حفنة من التمر راح يأكلها ببطء بينما يشرع بالمسير دائماً صوب الغرب، متوجلاً في الظلال التي استحوذت الأرض لتوها، مدركاً أن

ذلك الليل الذي سيمشي دون عجلٍ سيُضْعَ، بالإضافة إلى ذلك، مسافة لا يمكن التغلب عليها، بينه وبين مطارديه.

شرب الجمل حتى الارتواء في اليوم السابق، ولم يخضع بعد لمسير طويل وجهود كبيرة، وما زال قوياً وسميناً وحديبهة ممتلئة ولا معة، مما يعني أنه مزود باحتياط كافٍ لأكثر من أسبوع على ذات الوريرة. بهيمة كلثك يمكنها أن تفقد ببساطة أكثر من مئة كيلو من وزنها قبل أن تبدأ بالتردّي.

بالنسبة له اعتاد ارتياض الصيد لمسافات طويلة، وذاك الهروب لم يكن أكثر من نزهة شبيهة بالكثير غيرها التي يتلقى فيها أثر طريدة جريحة أو قطيع شارد وفاتن. كان يركن إلى نفسه هناك متوكلاً في الصحراء، لأنها الحياة التي كان يحبها حقيقة، مع أنه يتوق مراراً إلى عائلته، وفي الليلي أو في حر ما بعد الظهرة يفتقد حضور ليلى، لكنه يعلم علم اليقين أنَّ بإمكانه الاستفداء عنهم كل الوقت الضروري؟ الوقت الذي يلزمته لتحقيق مهمته التي وضعها أمامه: الانتقام من الإهانة التي أحقوها به.

أبدى امتنانه فيما بعد ليزوغ القمر الذي أضاء له الطريق، وعند منتصف الليل تبيَّن في البعيد الانعكاس اللجيوني للسبخة. بحيرة كبيرة مالحة انفتحت أمامه على مَدَ البصر كبحر متصرِّ لم يستطع تبيَّن صفتة الأخرى.

انحرف نحو الشمال ملتفاً حولها، تاركاً مسافة معينة، لأن البعض على ضفاف تلك البحيرات المستنقعية الموجلة يتکاثر بألوف الملايين مُشكلاً سحابة حقيقة، حيث تحجب الشمس عند الحدور^(*) والأصباح وتجعل الحياة مستحيلة لأي رجل أو بهيمة يقترب منها. غزاً رأى بأم عينه جمالاً مسها الجنون من الألم عندما يدخل بعض البعض العيون والفهم فتدبر هاربة مطلقة العنان

(*) الحدور: هو الوقت الذي يسبق الغروب. م.

لجموها، رامية حمولتها أو فارسها، متوازية عن النظر كي لا تعود أبداً.

لذا فإن مواجهة حواف السبخات يجب أن يكون في وضع النهار، عندما تكون الشمس مرتفعة وتكري أجنحة البعوض إذا ما تجاسرت على رفعها للطيران. عندئذ تقع مختبئة خلال ساعات الصهد كأن لا وجود لها، كأنها لا تشكل العقاب الأكبر الذي يمكن أن يرسله الله لقاطني الصحراء المعاقبين أصلأً ألف مرة.

غزال لم يكن يعرف شخصياً تلك البحيرة المالحة، لكنه سمع الحديث عنها من مسافرين عدة، ولم يجد فارقاً كبيراً بينها وبين الكثيرات مثلها التي صادفها في حياته، سوى في حجمها ربما.

منذ أمد بعيد حينما كانت الصحراء بحراً كبيراً ثم انحسر، بقي الماء محصوراً في منخفضات جمّة كهذه، والتي جفت ببطء شديد فيما بعد تاركة في العمق طبقة من الملح المتراكم تبلغ كثافتها في المركز مراراً بضعة أمتار. ليس من الغرابة أن يكون أحياناً ثمة راقد سفلي يغذّيها بالماء المالح أيضاً عندما يهطل المطر، وبهذا الشكل تشكلت قرب الضفاف منطقة من الرمال الرطبة والمالحة واللزجة، تحرقها الشمس حتى تحولها إلى قشرة قاسية كطرف رغيف أخرج لتوه من الفرن. هذه القشرة تتطوي على خطر التصدع في أي لحظة ملقي المسافر في عجينة تذكر بالزبدة نصف الذائبة التي تتبعه في دقائق قليلة، وهي أكثر خطراً حتى من «الفِشْفِش» الغدار. تلك الأرض الرملية بلا سند، ويمكن أن يختفي فيها بفترة رجل وجمل كأنهما لم يوجدا قط.

يخشى غزال «الفِشْفِش» المباغت الذي لا يخطر أبداً بوجوده، لكنه ممتنٌ على الأقل للسرعة التي يقضي فيها على ضحيته، بينما الرمال المتحركة على أطراف البحيرات المالحة تتسلى بقنيصتها كذبابة في العسل، تغرقها سنتيمتراً بعد سنتمتر دون أي إمكانية للهروب في أطول احتضار يمكن تصوره.

لذلك كله يتقدم الآن ببطء شديد صوب الشمال، ساعياً إلى الدوران حول ذاك الامتداد الأبيض الذي لا يبدو أن له حدوداً، مدركاً أن هذا سيكون عائقاً آخر وضعته الطبيعة بينه وبين مطارديه. السبحة تتبع أية عربة تسعى للتوغل فيها.

- مات مبارك. بقراة ابن القحبة هذا بسيفه. يؤكّد الماريك أنها كانت مبارزة نظيفة، وأل «سال» ليسوا على استعداد لبدء حرب بين القبائل لأجله. بالنسبة إليهم القضية منتهية.

- لسوء الحظ نحن لا نستطيع أن نفعل الشيء ذاته. ابقوا على عيونكم مفتوحة حتى إشعار جديد.
- مفهوم سرجنت. حوّل.

التفت مالك إلى الدهماء.

- يجب أن أتكلم مع موقع «تيديكين»، مع الملازم أول رازمان. أخبرني عندما تصل المكالمة.

ابتعد كي يتمشى وحيداً في الليل، متأملاً النجوم والقمر الذي يرسل انعكاسات ذهبية تنبثق من الكثبان العالية المنتصبة خلفه. أدرك، رغم الأيام التي تنتظره والتي لا يمكن نكرانها، بأنه يشعر بالسعادة لوجوده هنا، على حافة «العرق»، ملتزماً بالمخاطر الصعبة في مطاردة رجل وهو من دون شك يعرف الصحراء أفضل بكثير مما يمكن له أن يعرفها في حياته، ويلعب كأرنبة تلعب مع جمل طامحاً في القبض عليها. لكن بشكل ما أو باخر، كانت هذه: مطاردة، وهذا ما جعله يشعر من جديد بالانطلاق، بالنشاط من جديد، ربما بالشباب من جديد، مثل تلك الأذمنة التي كان يترصد فيها ضباطاً فرنسيين في زوايا «القصبة» كي يطعن بالمدية بطونهم ثم يتوارى بين ظلال ألف الأزقة. أو عندما يرمي بقنبلة في داخل أحد مقاهي الحي الأوروبي في اليوم الذي أعلنوا فيه كفاحهم العلني، متيقنين أن الحرية كانت قريبة.

كانت تلك حياة بد菊花، مثيرة وممتهنة، كم هي مختلفة عن رتابة الثكنات التي جاءت مع الاستقلال، وكم هي مختلفة عن رعب المنفى في «عدوراس» وعراشه الأبدى وعديم الجدوى ضد اجتياح الرمال.

«أريد أن أقبض على هذا الطارقى القذر - قال لنفسه - أن أقبض عليه حيًّا كي أنزع لثامه، أرى وجهه ويرى بيوره وجهي، ويدرك أنه ليس ثمة من يسخر مني».

كان قد أمضى ليلة طويلة من السهر في فراشه حالماً بفكرة مرافقته إلى «أرض الخواء» بحثاً عن «القافلة العظمى»، متخيلاً المغامرات التي سيمران بها معاً، وكم سيكون رجل كذلك قادراً على إرشاده، الذي استطاع أن يذهب إلى هناك ويعود، ليس مرة، بل مرتين. تحول ذاك الطارقى خلال ليلة طويلة إلى صديقه، أعاد له الأمل بمستقبل ممكן، وفجأة في بعض ساعات فقط حطم هذا الطارقى نفسه أحلامه لمرتين، رافضاً مرافقته وناحرًا الكابتن حينما توصل إلى إقناعه.

كلا. لم يولد بعد «ابن الريح» الذي يفعل به هذا ويبيقى حياً. لم يولد بعد.

- سرجنت! الملازم أول على الجهاز.

ركض إلى هناك.

- ملازم أول رازمان؟

- نعم سرجنت، هل قبضتم على الطارقى؟

- ليس بعد سيدي الملازم أول. لكن لدى انطباع أنه يعبر «العرق» الكبير جنوب تيديكِن... إذا أرسلت رجالك يمكن قطع الطريق عليه قبل أن يتوغل في جبال «سيدي الماديا». صمت مطبق. أخيراً جاء صوت العلازم أول مرتاباً.

- لكن هذا يبعد مسافة مئتي كيلومتر من هنا تقريباً، سرجنت...

- أعلم - اعترف - لكن إذا دخل في «سيدي الماديا» جيوش العالم كله لن تستطيع العثور عليه. تلك متاهة.

تراث الملازم أول رازمان في جوابه. كان يزدرى السرجنت مالك كما يزدرى الكابتن غالب الفاسي الذي احتفل بموته، كما كان يزدرى جميع من ينتهون في «عدوراس»؛ فهم حثالة جيشٍ تمنى أن يكون نظيفاً ومستقيماً، ولا يجب أن يتسع لأوغاد من صنفه حتى من أجل أن يبقى موقعًا لعيناً كهذا قائماً.

إذا تجاسر طارقى على الدخول إلى ذاك الجحيم وقتل الكابتن وهرب فهو في قراره نفسه يقف إلى جانبه، مهما كان الدافع الذي جعله يقوم بذلك. لكنه يدرك أيضاً أن مكانة هذا الجيش ذاته كانت في خطر، وأنه إذا رفض طلب المساعدة والطارقى تمكן من الهرب، فالسرجنت سينتهز المناسبة كي يحققه المسئولية أمام مرؤوسيه.

خلال سنتين سيترفع إلى كابتن وسيتحول إلى سلطة عليا في المنطقة. بالإضافة إلى ذلك إذا اصطاد قاتل الضابط - مهما كان هذا الضابط خنزيراً في الحياة - فإن هاتان السنستان يمكنهما أن تختصرا. أطلق تنهيدة ووافق بحركة من رأسه وكان الآخر يمكنه أن يراها.

- حسناً سرجنت - أجاب أخيراً - سنخرج عند الفجر. حول.

ترك «الميكروفون» على الطاولة، أغلق مفتاح الاتصال ومكث ساكنًا متأملاً جهاز الإرسال كأنه ينتظر إيجاد جواب منه.

صوت سعاد أخرجه من تأملاته معيدة إياه إلى الواقع.

- لا تعجبك هذه المهمة، أليس كذلك؟ سأله مطلة برأسها قليلاً من المطبخ.

- كلا، بالطبع - اعترف - لم أولد كي أكون شرطياً، ولا لمطاردة رجل في الصحراء لأنه ببساطة فعل ما يعتبره عادلاً حسب قانونه فحسب.

- ليس هذا هو القانون، وأنت تعلم ذلك - لفتت انتباهه وهي قائمة لتجلس في الطرف الآخر من الطاولة الطويلة - نحن في بلد حديث ومستقل، ويجب أن تكون فيه متساوين جميعاً، لأنّه من غير الممكن قيادته إذا كان كلّ منا يريد أن يحكم حسب عاداته الخاصة. كيف نوفق بين عادات أناس الساحل مع الجبلين أو البدو وطوارق الصحراء؟ يجب البتر ثم البدء من جديد، إما أن نفرض تشريعاً مشتركاً للجميع أو نهلك في الحضيض. لا تفهم ذلك؟

- نعم يمكن الفهم لمن تعلم في أكاديمية عسكرية مثلّي، أو في جامعة فرنسية مثلّك.

توقف قليلاً، تناول غليوناً ذا انحناء من بين نصف الدزينة المعلقة على الحائط في حامل خشبي وبدأ يعبئه برصانة - لكنني أشك إذا كان يمكن أن يفهم ذلك من قضى حياته كلها في أقصاصي الصحراء، دون أن نكلف أنفسنا عناء إخباره أن الظروف قد تبدلـتـ. أدينـاـ الحقـ فيـ إجـبارـهـ بـيـنـ لـيـلـةـ وـضـحـاهـاـ عـلـىـ تـقـبـلـ أـنـ حـيـاتـهـ وـحـيـاةـ آـبـائـهـ وـأـجـادـاهـ مـنـذـ أـلـفـيـ عـامـ،ـ لمـ تـعـدـ صـالـحةـ؟ـ لـمـازـاـ؟ـ مـاـذاـ أـعـطـيـنـاـ بـالـمـقـابـلـ؟ـ

- الحرية.

- هل هذه حرية أن ندخل إلى بيته، نقتل ضيفاً ونأخذ الآخر؟ - مندهشاً - أنت تتكلمين عن حرية سياسية مثلما تراها طالبة في المدينة الجامعية أو البارات، لكن ليس كما يمكن أن يراها رجل يعتبر نفسه دائماً حراً بشكل أصيل، سواء حكم الفرنسيون أو الفاشيون، أو الشيوعيون... الكولونيل «دوبريه» رغم كل شيء وكونه «كولونيالي» كان سيخترم تقاليد هذا الطارقي أفضل من الخنزير الكابتن غالب، رغم نضاله لصالح الاستقلال...

- لا يمكنك أن تخضع غالباً كمثال. كان جيفة نتنة.

- لكن هذا النمط من **الجيـفـ** هـمـ الـذـيـنـ يـرـسـلـوـنـهـ لـمـعـاـمـلـةـ أـنـاسـناـ الأـكـثـرـ نـقـاءـ وـالـذـيـنـ يـجـبـ عـلـيـنـاـ رـعـاـيـتـهـمـ،ـ لـأـنـهـ الـجـزـءـ الـحـيـ وـالـأـفـضلـ

في تاريخنا وبين شعبنا. آل كالك، آل مالك والمحافظ بن كوفرا أولئك هم الذين أرسلوهم إلى الصحراء، بينما الفرنسيون خصصوا لها مع ذلك صفة ضباطهم.

«لم يكن الكولونيال «دوبري» كل شيء، وأنت تعلم. أم أنه نسيت الفرقة الأجنبية مجرميها؟ هم أيضاً سببوا الأذى بين قبائلنا، أهلكوا القسم الأكبر منهم، نزعوا آبارهم ومراعيهم، ودفعوا بهم إلى الحصبة».

أشعل الملازم أول غليونه، ألقى نظرة على المطبخ وأشار:

- سيحترق اللحم. كلا... ثم أضاف - لم أنس الفرقة ووحشيتها. لكنني متيقن بأنهم تصرفوا هكذا لأنهم كانوا في حرب دائمة مع القبائل المتمردة، ولم يتوقفوا حتى سيطروا عليهم. كانت هذه مهمتهم، ونفذوها بالشكل نفسه الذي ساقوم به غداً في تنفيذ مهمة القبض على الطارقي لأنه تمرد ضد السلطة القائمة، أيا كانت هذه السلطة - توقف وراقب كيف أخرجت اللحم عن النار وسكته في أطباق وأخذته إلى المائدة - أين هو الفارق إذا؟ نتصرف في الحرب مثل الكولونياليين، لكن في السلام لسنا قادرين على الاقتداء بهم.

- أنت تقتندي بهم - أشارت سعاد وفي نبرة صوتها رقة وحب لاشك فيهما - أنت تجهد نفسك في مساعدة وفهم البدو، تقلق مشاكلهم، حتى أنه تبذل نقودك في سبيلهم... - هزت رأسها مرتابة - كم يديرون لك؟ ومتى سيدفعون؟ منذ شهور لا أرى سنتيماء من راتبك، مع أنه يفترض بنا هنا أن نعتمد التوفير - قاطعها بإيماءة - لا. أنا لاأشكر. يكفيوني ما لدينا. أردتك أن تفهم فحسب، أنه ليس بين يديك الحلول لجميع المشاكل. لست أكثر من ملازم أول في فصيل غير مثبت على الخرائط حتى. تريث... عندما تصبيع مثل «دوبريه» كولونيالاً، محافظاً للمنطقة، وصديقاً حمياً لرئيس الجمهورية، ربما حينها تستطيع أن تفعل شيئاً.

- لا أعتقد أنه حتى ذلك الحين سيفقى شيء مما يمكن حمايته -

أجاب بينما بدأ يمضغ اللحم القاسي واللدن لجمل عجوز طلب نحره قبل أن يموت دون الحاجة لمساعدته - سيكونون قد أبيدوا، خلال جيل واحد بعد التحرير الوطني، في الوقت الذي استطاعوا فيه البقاء على قيد الحياة خلال قرون. ما الذي سيقوله عنا التاريخ؟ ما الذي سيقوله عنا أحفادنا حينما يردون كيف قمنا باستخدام حرريتنا؟ - كان سيضيف شيئاً، لكن طرق وجل على الباب قاطعه، فأدار وجهه صوبه - تفضل! - طلب.

ارتسم على العتبة الشكل الفارع للسرجنت أجاموك، الذي استعد رافعاً يده بالتحية إلى العمامة.

- أمرك سيدى الملازم أول! حيّاه - مساء الخير! - أضاف باحترام - لاشيء جديد في الموقع. تأمر حضرتكم شيئاً؟
- نعم، تفضل من فضلك - أشار - سخرج عند الفجر صوب الجنوب. تسعه رجال في ثلاثة عربات. أنا سأكون في المقدمة وأنت تبقى في القيادة هنا. جهز كل شيء من فضلك.
- كم يوماً؟

- خمسة... أسبوع كحد أقصى. السرجنت مالك يخامره الشك بأن الطارقى هذا يمكن أن يجتاز «العرق» باتجاه «سيدي الماديا» - لاحظ التبرم في تعابير الآخر - أنا كذلك لا يعجبني، لكن أفترض أنه واجبنا.

يعرف السرجنت أجاموك حدوده تماماً، لكنه يعرف أيضاً الملازم أول رازمان ويعلم أن بإمكانه السماح لنفسه بالتعليق:
- مع كل الاحترام سيدى - قال - يجب عليك ألا تسمع لهؤلاء الأوباش في «عدوراس» أن يزجوك في مشاكلهم...
- إنهم جزء من الجيش، أجاموك - لفت انتباهاه - أردنا أم لا...
تفضل بالجلوس، أرجوك! قطعة حلوى?
- شكراً، لكن لا أريد الإزعاج.

كانت سعاد قد توجهت إلى المطبخ مع الأطباق دون الانتهاء

تقريباً - كان اللحم عملياً لا يؤكل - وعادت مع طبق من الحلوي المنزلية التي جعلت عيون القادم الجديد تلتمع.

- هيا سرجنت! - ضحكت - لا كلفة بيننا، أخرجتها من الفرن منذ ساعتين فقط.

امتدت يد صوب الطبق كأنها تملك حياة خاصة بها، مستقلة عن إرادة صاحبها.

- أنت تفسدينني يا سيدتي - اعترف أجاموك - زوجتي مهما حاولت لا تصنع مثلها... - غرز أسنانه الهائلة والناصعة البياض في عجينة اللوز المقمرة وتذوقها مستمتعاً بها. وبقم ممتئ أضاف:- من بعد إذنك حضرة الملازم أول، أعتقد أنه يجب أن تسمح لي بمرافقتك. لا أحد يعرف مثلي هذه المنطقة.

- أحد ما يجب أن يبقى هنا.

- يمكن الثقة بالعربي محمد. وزوجتكم تحسن التحكم بالراديو - توقف قليلاً بينما يبلغ - هنا لا يحدث شيء أبداً.

فكّر الملازم أول بينما سعاد تقدم الشاي الساخن والشديد الحلاوة، المعطر والشهي. يعجبه السرجنت ويستمتع برفقته، وهو الوحيد من بين رجاله الذي يستطيع القبض على الفار. ربما لذلك، في لوعيه تقريباً حاول أن يتركه على الهاشم، فهو في قراره نفسه مازال إلى جانب الطارقي. نظراً إلى بعضهما من فوق كؤوس الشاي، ويمكن القول إن كل واحد منها تكهن بما يفكر به الآخر.

- إذا كان على أحد ما أن يقبض عليه - ألغ السرجنت - فالأفضل أن نكون نحن وليس مالك، عندما يقع نظره عليه سيرديه بطلاقة معتبراً القضية منتهية كي لا يتدخل أحد.

- تعتقد ذلك أيضاً؟
- أنا متأكد.

- وتعتقد أنه من الأفضل تسليمه للمحافظ؟ - لم يحر جواباً، وأضاف متأكداً مما يقول:- الكابتن غالب لم يتجراس على قتل ذلك

الرجل دون مساندة بن كوفرا. والذى استقربه أنه لم يأمر بقتل عبد الكبير أيضاً - انتبه للصرامة والنظرة القلقة التي وجهتها له زوجته من باب المطبخ، ومتنهداً هواء التعب - حسناً... - غمغ - قضية لا تخمنا. موافق... - قبل أخيراً - سترافقنى. أيقظنى في الرابعة! نهض السرجنت أجاموك وكأنه مدفوع بنباض، استعد دون أن يستطيع إخفاء رضاه، ثم توجه صوب الباب.

- شكرأ حضرة الملازم أول! مساء سعيداً، سيدتي... وشكراً على الطوى.

خرج ملقاً الباب وراءه، لكن الملازم أول رازمان تبعه بعد لحظات، وذهب ليجلس في الرواق كي يتأمل الليل والصحراء التي تمتد أمامه شاسعة، حتى تخفي عن البصر بين الظلال. انضممت إليه سعاد ومكثاً هكذا صامتين لوقت طويل مستمتعين بالهواء النقي والطري، فبعد كل شيء كان يوماً من القيظ الخانق. وأشارت أخيراً:

- لا أعتقد أنه عليك أن تقلق. الصحراء كبيرة جداً. الأكثر احتمالاً هو أنك لن تجده أبداً.

- وإذا ما وجدته، فربما أترفع - أجاب رازمان دون أن ينظر إليها - هل فكرت في ذلك؟

- نعم - اعترفت بطبيعتها - فكرت في ذلك.

- و...؟

- عاجلاً أم آجلاً ستترفع، ومن الأفضل أن يكون ذلك لأجل شيء تشعر فيه بالفخر، وليس كلب «بوليس». أنا لست عجلة. هل أنت مستعجل؟

- أتمنى أن أعطيك حياة أفضل.

- ما أهمية نجمة أخرى، وزيادة طفيفة على الراتب، طالما أنك لا ترتدي أبداً البزة العسكرية وتستمر بالاستدانة على الراتب؟ سيدينون لك بنقود أكثر، هذا كل شيء.

- ربما أتعين بعيداً عن هذا المكان. نستطيع العودة إلى المدينة. إلى عالمنا...

ضحك متسلية:

- أوه، هيا رازمان! - صاحت - منْ ت يريد أن تخدع؟ هذا هو عالمك، وأنت تعلم. ستبقى هنا مهما رفعتك. وأنا سأبقى معك.

عاد لينظر إليها، ومبتسماً:

- أتدررين...؟ - قال - يعجبني أن نمارس الحب مثل تلك الليلة... بين الكثبان.

نهضت، توارت في البيت، وعادت مع دثار تحت ذراعيها.

بلغ حافة السبخة حين كانت الشمس مرتفعة جداً، وقد بعثت في الأرض القيظ، ودفعت بالبعوض إلى ملاجئه تحت الحجارة والبلان. توقف وتأمل الامتداد الأبيض الذي يلتمع كمرآة على بعد عشرين متراً من تحت قدميه. كلمَّت عيناه مجبرة إياه على أن يغلقهما نصف إغماضة، حيث الملح يعكس الضوء عنيناً، مهدداً بحرق بؤبؤي عينيه رغم انتياده منذ الطفولة على الوهج العنifer لرمال الصحراء.

تناول أخيراً حبراً غليظاً وقذفه بكلتا يديه وتركه يهبط في العمق. كما توقع، حطم الحجر القشرة التي أبيبستها الشمس واختفى في اللحظة. وسرعان ما خرج من الحفرة التي خلفها الحجر فقاعات وكتلة لزجة بلون الكستناء الفاتح.

تابع رمي الحجارة، وفي كل مرة على مسافة أبعد من الحافة المنحدرة حتى بدأت تسقر على مسافة ثلاثين متراً في الملح، دون أن تخترقه. ثم انحنى بعد ذلك إلى الأمام صوب المنحدر مطلباً برأسه بحذر وببحث عن الأماكن التي يمكن أن ترشح فيها الرطوبة. أخيراً كرس أكثر من ساعة، في تمحص دقيق للحافة، كي يقوم بالهبوط من النقطة الأكثر ملائمة والأقل خطراً.

عندما اكتنفته القناعة بأن اختياره صحيح أجبر المهربي على الاستنixe، علق أمامه ثلاثة قبضات من الشعير، أقام مضربه ونام مباشرة.

أربع ساعات بعد ذلك، وفي اللحظة التي بدأت الشمس فيها تهبط بوجلٍ فتح عينيه وكأن صوت منبه رنَّ بفترة إلى جانبه.

بعد ذلك بدقائق انتصب متوازناً فوق مطيته، راصداً الصحراء التي خلفها وراءه. لم يتبيّن أي عمود من الغبار مرتفعاً في الهواء، لكنه يعلم أن الحصى الثقيلة في «العرق» لا يرتفع منها الغبار، والعربات تجد نفسها مجبرة على السير البطيء بسبب الصخور التي لا تحصى. انتظر بصبرٍ، وأعطي الصبر هذا ثمرته: شيءٌ معدني بعيد جدًا أعاد انعكاس شعاع الشمس. قدر المسافة: يحتاجون ست ساعات على الأقل كي يصلوا إلى النقطة التي يتواجد فيها.

قفز إلى الأرض، تناول إباض البهيمة، ورغم احتجاجاتها الصاخبة قادها إلى حافة المنحدر حيث هبطا بحذر لا نهائي، خطوة خطوة، حذرين ليس فقط كي لا ينزلقا ويسقطا في الأسفل مع خطر كسر الرقبة، بل حذرين أيضاً من كل حجر، كل صخرة ملساء، لأنَّه متيقن أن تحتها، هناك إلى جانب السبخة تعشش العقارب بالألاف.

تنفس بربما عندما وصل إلى العمق، توقف وتمحص بدقة القشرة التي تبدأ على مسافة أربعة أمتار منه. تقدم وتحسسها بقدمه. بدت قاسية ومتينة، وترك الإباض طليقاً على مداده، لأنَّ طرفه على معصميه مدركاً أنه إذا ما غرق فالمهرى سيخرجه جراً من الخطر.

شعر بلهجة البعوضة الأولى في رسفة. بدأت الشمس تخفض من حدتها وقربياً ستتحول المنطقة إلى جحيم.

شرع بالمسير وبдалه كأنه يسمع تأوهات القشرة تتقدّص تحت باطن قدميه، وفي بعض الأماكن كانت تلتوي دون أن تتقدّص. تبعه المهرى طائعاً، لكن غريزته أخطرته بالخطر فتوقف بعد أربعة أمتار متلثثاً ورغاً مستاء، مع أن صرخته يمكن اعتبارها احتجاجاً تقريباً عندما لاحظ الامتداد اللانهائي للملح، حيث لا يلمح فيها حتى بِلَانَه بائسة.

- هيَا، أيها الأحمق... - تتمم - لا تتوقف!

أجابه بُرغاء من جديد، لكن شدَّة مفاجئة للإباض وكلمتان صاختيان جعلته يحزم أمره. تقدم عشرة أمتار وبدأ عليه الهدوء أكثر كلما شعر بالقشرة المالحة أكثر صلابة، إلى أن شكلت أرضاً راسخة وآمنة.

شرع بالمسير ببطء دائمًا باتجاه الشمس التي كانت تتوارى، لکز المهرى وقد هبط الليل تارکاً إیاه يتابع طريقه، مدرکاً أنه لن يحید عن وجهته بينما هو یغط في نوم طویل، قابعاً هناك على مقعده العالى، متارجحاً كأنه فوق بحر هائج لكنه آمن ومریح، كما لو أنه نائم تحت سقف خيمته إلى جانب ليلي.

كان الأكثر سكينة بين الليالي. لم تبك الريح، ولم ینم أقل صوت عن قوائم المهرى المخلمية عندما تطاً الملح، وليس ثمة ضباب أو بنات آوى تعوي هناك في مركز السبخة الشاسعة مطالبة بغنية. مرتفعاً بدا القمر، بدرًا ساطعاً ونظيفاً، مرسلاً بريقاً لجينياً على ألواف الملايين من المرایا لسهب بلا عارض واحد، حيث فوقه طيف المهرى وفارسه يشكلان وهما، مظهراً شبحياً خارجاً من عدم الليل صوب عدم الظلال، صورة بحثة للعزلة المطلقة، ربما لم يكن أي كائن بشري في مثل وحدة ذلك الطارقى في تلك البقاع المالحة.

- إنه هناك!

مدًّا بالمنظار إلى السرجنت أجاموك الذي تابع اتجاه ذراعه، ضبطه على بصره وتبيئن فعلاً الفارس يتقدم ببطء تحت شمس الصباح الساطعة.

- نعم - وافق - إنه هناك، لكن لدى انطباعاً بأنه قد رأنا. لقد توقف ونظر باتجاهنا.

تناول الملازم أول رازمان المنظار من جديد، ووجهه صوب النقطة حيث غزال صياح ينظر أيضاً إلى نقطة تواجدهم في حافة السبخة، عبر انعکاسات السديم على الصفحة البيضاء. متيقنا من أنَّ

عيني النسر اللتين للطارقي معتادتان على المسافات البعيدة،
وتعادل نظر رجل عادي مستعيناً بمنظر.

نظراً إلى بعضهما. في الواقع إن المرء لا يتبع من المسافة
التي بينهما أكثر من طيف، ملتبس ومتوج بفعل الانعكاس الملتمع،
لبهيمة وفارس، وتفنى أن يعرف بماذا يفكر في هذه اللحظة التي
اكتُشف فيها وقد أطبقت عليه مصيدة من ملح في مركزها، ولا تقدم
له أي إمكانية للهروب.

- كان أسهل مما فكرت... - علق.

- حتى الآن لم نمسك به... - أشار أحاجوك.

عاد ونظر إليه:

- ماذا تريد أن تقول؟

- ما قلته - أجب السرجنت بعفوية - عرباتنا لا تستطيع
الوصول إلى السبخة، حتى إذا وجدنا مكاناً مناسباً فسوف نغوص
في الملح. ومشياً على الأقدام لن نمسك به أبداً.

أدرك الملازم أول رازمان أن معه الحق، فمدّ يده وتناول
سماعة الراديو التلفوني:

- سرجنت! - هتف - سرجنت مالك! هل تسمعني؟
أطلق الجهاز صفيرًا، همهم مبحوهاً، وأخيراً جاء صوت مالك
الحيدري جلياً.

- أسمعك أيها الملازم أول.

- نحن في الجهة الغربية من السبخة ووجدنا الفار، إنه يتقدم
نحونا، لكن لسوء الحظ اعتقاد أنه رآنا.

يمكن تقريباً سماع اللعنات الصماء للسرجنت الذي أجاب بعد
استراحة وجiezة:

- أنا لا أستطيع المتابعة. وجدت سبيلاً للهبوط لكن القشرة
لاتتحمل ثقل «الجيب».

- لا أرى حلاً آخر سوى محاصرة السبخة والانتظار إلى أن يجبره الظماء على أن يسلم نفسه.

- يسلم نفسه...؟ - الصوت كان مزيجاً من الدهشة وعدم التصديق - طارقي قتل رجلين لا يسلم نفسه أبداً - قام أجاموك بحركة تنم على الموافقة مؤكداً كلامه - يمكن أن يترك نفسه يموت، لكن لا يستسلم أبداً.

- هذا ممكن... - وافق - لكن من الواضح أنتا لا نستطيع الوصول إليه. فلننتظر!

- حضرتكم تأمر سيادة الملازم أول.

- فلنبقى على اتصال. حوال.

أغلق مفتاح الاتصال والتفت إلى أجاموك.

- ما بك؟ - غمم - تريديننا أن ننذف بأنفسنا في هذه البقاع لتتفى طارقي كي يلعب بنا أو يرمينا بطلقة...؟ - توقف قليلاً والتفت إلى أحد الجنود - حضر لي رأية بيضاء - طلب فيه.

- تلمس التفاوض؟ - اندھش أجاموك - ماذا ستكتسب من ذلك؟

هزّ كتفيه:

- لا أدرى، لكنني أعمل ما باستطاعتي حتى لا يكون هناك مزيد من هدر الدماء.

- دعني أذهب - رجاه السرجنت - لست طارقياً لكنني ولدت في هذه البقاع وأعرفهم جيداً.
رفض متيناً.

- أنا الآن السلطة العليا في جنوب «سيدي الماديا» - قال - ربما يصفني إلئي.

أمسك بمقبض العصا الذي ربط الجندي في طرفها منديلاً وسخاً، نزع المسدس، وبدأ بالهبوط من المنحدر الخطر بحذر.

- إذا ما حدث لي مكروه، تستلم أنت القيادة - أوضح - يجب ألا يستلمها مالك لأي سبب كان. واضح؟
- لا تقلق.

وصل الملازم أول إلى الأسفل بعد أن تعثر وانزلق وكان على شفا السقوط في الهاوية، راقب ببريبة القشرة الرقيقة للملح، تغلب على وجله متيقنا من أن الرجال يرافقونه، وبدأ بالتقدم بخطئ ثابتة صوب الطيف البعيد للفارس، طالباً من السماء ألا تتقصص الأرض بغتة تحت قدميه.

تابع مسيره عندما شعر بالأمان، ملواحاً بالراية البائسة تحت شمس بدأت تتحول إلى رصاص مصهور، ملاحظاً كيف ترتفع الحرارة إلى أكثر من خمس درجات في هذا المنخفض الذي شكلته الأملاح، دون نفحة هواء وقد أججته الشمس، وكيف يحرق الهواء الساخن الرئتين عند وصوله إليهما

راقب كيف يجبر الطارقي مطيته على الاستنابة ويمكث منتصباً إلى جانبها، وبيندينته مهياً للإطلاق، وندم في منتصف الطريق على ما قدم عليه. العرق كان يتصبّب على كامل جسده، مبللاً بزته، ورجلاه بدتا على أهبة أن ترفضا حمله.

الكيلومتر الأخير كان، من دون أي مجال للشك، الأطول في حياته كلها، وعندما توقف على بعد عشرة أمتار من غزال، احتاج زماناً كي يسترجع قواه، يسترد أنفاسه، ويهمس: أليدك ماء؟
رفض الآخر دون أن يكُن عن التسديد إلى صدره مباشرة:
- احتاجه. ستشرب عند العودة.

وافق متفهمًا، ومرر لسانه على شفتيه حيث لم يجد سوى الطعم المالح للغَرَق.

- معك الحق - اعترف - أنا أحمق لأنني لم أحمل القرية معي.
كيف تستطيع تحمل هذا السعير؟

- أنا معتاد... هل جئت لتكلّم معي عن الطقس؟
- كلا. جئت لأطلب منك أن تسلّم نفسك. لا تستطيع الهرب!
- هذا. الله وحده يستطيع قوله. الصحراء شاسعة جداً.
- لكن ليس هذه السبخة، ورجالي يحيطون بها - ألقى نظرة على القرية المتهالكة المعلقة على المطية - لديك القليل من الماء. لن تصمد كثيراً... - توقف قليلاً - أعدك بمحاكمة عادلة إذا جئت معي.
- لا يجب على أحدٍ محاكمتي - أوضح غزال بطبيعته - قتلت مبارك في مبارزة حسب تقاليد سلالتي، وقتلت العسكري لأنّه كان مجرماً لم يحترم الأعراف المقدسة للضيافة... لم أرتكب أية جنحة حسب القانون الطارقي.
- لماذا تهرب إذا...؟
- لأنني أعلم أنه لا الكفار الـ «روم»، ولا أنتم الذين نسختم عنهم قوانينهم العبيبية، تحترمون قوانيني، رغم تواجدنا في الصحراء. بالنسبة لك لست سوى «ابن الريح» القدر الذي قتل واحداً منكم، ولست «إنموشار» من كيل - تالغيموس الذي أقام العدل حسب حق موغل آلاف السنين في القدم؛ سنين كثيرة قبل أن يحلم أي منكم أن يطأ هذه الأرض.
- ترك الملازم أول رازمان نفسه يتهاوى بحذر، آخذأ له مكاناً على القشرة المتينة للملح بينما نفني متيقناً:
- بالنسبة لي لست «ابن الريح» القدر. أنت «إموها غ» نبيل وشجاع. وأتفهم دوافعك - توقف قليلاً - وأوافقك عليها. من المحتمل أنني كنت تصرفت مثلك، دون السماح بإيهانة كهذه - أطلق تنهيدة مسموعة - لكن واجبي هو تسليمك للسلطات تجنباً لهدر الدماء. أرجوك...! - توسل - لا تجعل الأمور أكثر صعوبة.
- يمكن القسم بأن مخاطبه يبتسم ساخراً خلف لثامه عندما أجاب متهدماً:
- أكثر صعوبة لمن؟ - هزَ رأسه - بالنسبة للطارقي، الأمور تبدأ

بأن تكون حقيقة صعبة في اللحظة التي يفقد فيها حريته. حياتنا قاسية جداً، لكننا نعوض عنها بكوننا أحجاراً. إذا فقدنا هذه الحرية فقدنا الدافع للحياة - توقف قليلاً - ماذا ستفعلون بي؟ تحكمون عليّ بعشرين عاماً؟

- لا يجب أن تكون بهذا القدر...

- لا؟ كم إذا؟ خمسة... ثمانية...؟ - رفض مقتنعاً - ولا يوماً واحداً، اسمعني جيداً!رأيت سجونكم، حدثوني عن الحياة فيها، وأعرف أنتي لا تتحملها يوماً واحداً - قام بحركة معتبرة من يده مشيراً إليه أن يذهب - تعال لأخذني إذا أردت القبض عليّ...

نهض رازمان بتثاقل مرعوباً من فكرة العودة في طريق طويلة تحت شمس تحتم كل لحظة أكثر:

- لن آتي للقبض عليك... يمكنك أن تطمئن لذلك - كان هذا كل ما قاله قبل أن يدير له ظهره.

راقبه غزال بينما يبتعد تعباً مستندأ على العصا التي استخدمها كصارية للرایة، مرتباً من أنه سيكون قادرأ على الوصول إلى حافة السبخة دون أن يقع ضحية «ضربة شمس». من جهته غرز «التاكوبيا» والبندقية في الملح القاسي، ارتجل سقاً والتوجه إليه مستعداً للمكوث صبوراً، كي تمضي أكثر ساعات النهار صعوبة...

لم يغفُ، بعينين محدقتين بالنقطة التي ترسل منها العربات للمعان المعدني للشمس، ملاحظاً كيف دققة بعد دقيقة، يصبح السيديم أكثر كثافة والحرارة ترتفع مهددة بجعل الدم يغلي في العروق؛ قيظ كثيف، خانق وثقيل، هو الذي أجبر المهرى على الاحتجاج وهو المعتمد بطبيعته على أعلى درجات الحرارة.

لن يستطيع البقاء على قيد الحياة زماناً طويلاً هناك، في مركز السبخة، وهو يعرف ذلك. معه ماء ليوم واحد. ثم تعلن أشباح الهذيان والموت عن ظهورها: الأكثر رعباً بين الميتات؛ تلك التي يخافقها الطوارق منذ اليوم الذي يولدون فيه: الموت ظماً.

راقب أجاموك ارتفاع الشمس قلقاً، وتمحص بدقة أطراف السبخة:

- بعد أقل من نصف ساعة سيأكلنا البعض أحياً - أشار متيقناً - علينا الانسحاب.

- نشعل ناراً.

رفض السرجنت بحزم.

- ما من نار أو حماية ممكنة من هذه الجائحة - أصرَّ - حينما يبدأ بالهجوم سيخرج الجنود عدوأ ولا أتعهد بإيقافهم - مبتسماً - أنا أيضاً سأهرب.

أراد أن يقول شيئاً لكن أحد الجنود قاطعه مشيراً بذراعه نحو السبخة.

- أنظر...! - صرخ - إنه يرحل...!

تناول الملازم أول المنظار ووجهه صوب النقطة المشار إليها. فعلاً، رفع الطارقي مضربه البائس وابتعد جاراً مطيه من إباضها.

التفت إلى مساعدته مفكراً:

- إلى أين سيدهب...؟

هزْ أجاموك كتفيه:

- من يستطيع أن يعرف بماذا يفكر طارقي؟
- هذا لا يعجبني.
- ولا أنا كذلك.

فكرة الملازم أول بعض لحظات وهو في حالة قلقٍ بينَ.

- أفترض أنه سيحاول التسلل في الليل - غامر في القول -
ستذهب إلى الشمال مع ثلاثة رجال. سعود إلى الجنوب... أنا
سأغطي هذه المنطقة، ومالك موجود مع رجاله في الشرق... - هزُّ
رأسه - لن يمر إذا ما بقينا يقطنين.

لم يجب السرجنت، لكن من الواضح أنه لا يشارك قائده هذا
التفاؤل. إنه بدوي، يعرف الطوارق جيداً، وبالكيفية نفسها يعرف
جنوده جيداً، جبليون يكملون خدمتهم العسكرية الإجبارية في
صحراء لا يرثونها ولا يعودون معرفتها. كان يعجبه الملازم أول
رازمان، مثمناً جهوده المبذولة على التلاؤم مع تلك الأرض،
وتصميمه كي يصبح خبيراً حقيقياً بها، لكنه على يقين بأنه مازال
ينقصه الكثير لمعرفة خبائياها. لا يمكن استيعاب الصحراء وناسها
في سنة واحدة، ولا في عشر، والذي لا يستطيع استيعابه أبداً بشكل
كامل هو عقلية ونمط تفكير واحد من أولئك الماكرين «أبناء الرياح»،
فهم بسطاء كما يبدون بشكل وطريقة حياتهم، لكنهم في الواقع
معقدون بشكل عميق.

تناول المنظار الذي يركن على مقعد السيارة ووجهه صوب
الرجل الذي كان يتحول إلى نقطة، في كل مرة أكثر صفرأً، تتبعه
راحاته متارجحة. لماذا يتوجل مرة أخرى في ذلك الفرن المقين، لم
يستطيع معرفة ذلك، لكنه كان يشعر بل يستطيع لمس خدعة ما تخبيء
خلفه. إذا ما تحرك طارقي مع قليل من الماء، ومعه مطiente، يوجد
دافع قوي لذلك.

طنٌ عند أذنه فقفز مرتعشاً.

- هيا - صرخ - البعض!

قفزوا إلى الشاحنات وبدؤوا بلطم اليدين والوجه عندما أقلعوا مبتعدين بأقصى سرعة تسمح لهم الأرض الوعرة بها، متمنيين قدر الإمكان المنطقة المستنقعية. ثم تفرقوا متذمّراً كل منهم اتجاهًا مختلفاً.

أمر الملازم أول رازمان رجاله أن يبقوا معه ليقيموا المضرب ويحضروا العشاء، وقام بالاتصال مع السرجنت مالك الحيدري مطلعاً إيه على تحركاتهم وتحركات الفارز.

- أنا أيضاً لا أعرف ما الذي يبتغيه، أيها الملازم أول - اعترف مالك - لكنني متأكد من أن هذا الرجل ماكر جداً - توقف قليلاً - ربما من الأفضل التوغل وراءه للقبض عليه...

- من المحتمل أن هذا ما يبتغيه... - أجاب - لكن تذكر أنه مشهور بالتسديد. مع جمل وبندقية هناك في الداخل سنكون تحت رحمته. فلننتظر...!!

وانظروا طوال الليل ممتنين لضوء القمر، بأسلحة مهيبة للإطلاق، حذرين من أي حركة مريرة.

لكن لم يحدث شيء، وعادوا عندما ارتفعت الشمس في الأفق إلى حافة السبخة. استطاعوا أن يتبيّنوا هناك، في المركز ذاته تقريباً، المهرى باركاً والرجل نائماً بطمأنينة في ظله.

أربع مناظير موجهة إليه طوال اليوم من الأبعاد المتتساوية للجهات الأربع، دون أن يبدي، لا الفارس ولا مطيته، حركة واحدة محسوسة من هذه المسافة.

حينما بدأ يحل الأصيل من جديد، وقبل أن يترك البعض ملجأه، أقام الملازم أول رازمان خطأً مفتوحاً مع رجاله.

- لم يتحرك - لفت انتباهم - ما رأيكم بذلك؟
تذكر السرجنت مالك كلماته: «يجب أن تعيش كحجر، حذراً من

أن تقوم بأي حركة تستهلك من خلالها الماء... حتى في الليل عليك أن تتحرك ببطء شديد كحرباء، وهكذا إذا استطعت أن تفقد إحساسك تجاه القيظ والظلماء، وقبل كل شيء، إذا استطعت التغلب على الهلع واحتفظت بالسكينة، يكون لديك إمكانية بعيدة في البقاء على قيد الحياة».

- يحتفظ بقواه... - أشار - سيرتحرك هذه الليلة... ما ينقصنا معرفته هو إلى أين سيتجه... .

- سيرحتاج أربع ساعات على الأقل حتى يصل إلى حافة السبخة - تدخل أجاموك - وساعة أخرى ليصعد في العتمة كي يصل إلى حيث نحن - حسب ذهنياً - علينا أن نكون يقطنين عند منتصف الليل تقريباً، وإذا ما انتظر أكثر، لن يكون لديه الوقت كي يبتعد كثيراً حتى إذا استطاع المرور.

- سيجمع المهربي - تذكر سعود وهو في أقصى الجنوب - البعض هنا يشكل سحابة، ثمة راقد ماء وإذا ما اقترب سيفرق لا محالة.

اكتنفت الملازم أول رازمان القناعة بأن الطارقى يفضل أن تتبعه الرمال على أن يمسكوا به حياً، لكنه لم يقم بأى تعليق، اقتصر على إعطاء التعليمات.

- أربع ساعات من الراحة - قال - لكن اعتباراً من تلك اللحظة سيكون الجميع يقطنين...

كان الليل كذلك طويلاً ومتورتاً على حد سواء، تحت قمر مازال يضيء السهب بقوة، وفاجأهم الفجر وقد تغلب عليهم الوسن والإعياء، بعيون محمرة من الترصد في العتمة، والأعصاب محطمة مما تحملوه من ضغط.

عندما اقتربوا من جديد من السبخة استطاعوا رؤيتها؛ في النقطة ذاتها، في الوضعيّة ذاتها، دون أن يقوم، على ما يبدو، بأي حركة.

صدق صوت الملازم أول عصبياً عبر الميكروفون.

- ما رأيكم بهذا...؟

- إنه مجنون! - ردًّا مالك مسناً - لا يمكن أن يكون قد بقى لديه ماء... كيف سيصمد يوماً آخر في هذا الفرن؟

ليس لدى أحد جواب. حتى بالنسبة لهم، خارج المنخفض ولديهم ما يكفي من الماء في أوعية كبيرة، فكرة قضاء يوم آخر تحت تلك الشمس اللاهبة شيء لا يحتمل، ومع ذلك يبدو أن الطارقي مستعد لأن يترك يوماً آخر ينصرم دون أن يتحرك.

- إنه انتحار... - غ沐ـ الملازم أول لنفسه - انتحار، وما اعتقدت فقط أن طارقياً قادراً على الانتحار. إنه يبحث عن الهاـك الأبدـي.

ما من يوم بهذا الطول.

ولا بهذا السعير.

الملح يقذف عليه لمعان الشمس مخاضعاً حمماها، محـلاً ملـاذـه الضـئـيلـ إلى شيء عـديـمـ الفـائـدةـ تقـرـيبـاًـ، وـقدـ أـعـيـاهـ وأـعـيـاـ المـهـريـ الذيـ قـيـدـ قـوـائـمـهـ الـأـرـبـعـ كـيـ يـبـقـيـ عـلـيـهـ بـارـكاـ، رـغـمـ الـأـلـمـ الذـيـ أـصـابـ رـوـحـهـ وـلـلـعـذـابـ الذـيـ يـسـبـبـهـ لـهـ دـوـنـ أـنـ يـسـتـحـقـهـ، بـعـدـ كـلـ هـذـهـ السـنـينـ الذـيـ قـادـهـ فـيـهاـ فـوـقـ الرـمـالـ وـالـحـصـباءـ.

تلا صلواته شبه نائم، وشبه نائم ترك الساعات تتفضـيـ، جـامـداـ بلاـ حـراكـ، حتـىـ ولاـ حـرـكةـ يـبعـدـ فـيـهاـ ذـبـابـةـ، لاـ وـجـودـ لهاـ هـنـاكـ لأنـهـ حتـىـ الذـبـابـ لاـ يـتـحـمـلـ جـحـيـماـ كـهـذاـ. كانـ يـكـافـحـ كـيـ يـحـوـلـ نـفـسـهـ إـلـىـ حـجـرـ مـتـنـاسـيـاـ جـسـدهـ وـحـاجـاتـهـ، مـدـرـكاـ أـنـهـ لمـ يـبـقـ لـدـيـهـ نقطـةـ مـاءـ وـاحـدةـ فـيـ الـقـرـبـ، وـشـاعـراـ كـيـ بدـأـ جـلـدـهـ بالـتجـفـافـ. وـرـاوـدـهـ الانـطـبـاعـ الغـرـيبـ بـأنـ دـمـهـ أـصـبـحـ أـكـثـرـ كـثـافـةـ فـيـ عـرـوقـهـ وـيـسـرـيـ فـيـهاـ كلـ مرـةـ بـبـطـءـ أـكـثـرـ.

فقد وعيه بعد منتصف النهار ومكث متكمًا على جسد البهيمة،
بفم مفتوح على آخره، غير قادر على تنفس هواء عاد كثيفاً تقريراً
وكانه يرفض الهبوط إلى رئتيه بعناد.

هذا، لكن حنجرته الجافة ولسانه المزرق لم يستطعها إصدار
أي صوت. ثم اختلاجة صدرت عن المهرى ونواح نبع من الأحساء
ذاتها للبهيمة المسكينة أعاد له الحياة وفتح عينيه، لكن سرعان ما
أغلقهما من جديد، مغلوباً من البريق الأبيض للسبخة.

ما من يوم، حتى ولا ذاك اليوم الذي احتضر فيه ابنه الـبـكـرـ
باصفـاـ دـمـاـ وـقـائـفـاـ عـلـىـ الرـمـلـ قـطـعاـ مـنـ رـئـتـهـ وقد افترسهـ السـلـ، بداـ
لـهـ بـمـثـلـ هـذـاـ الطـولـ.

ولا بـمـثـلـ هـذـاـ السـعـيرـ.

ثم جاء الليل وبدأت الأرض تبرد ببطء، الهواء وصل بسهولة
أكثر إلى رئتيه واستطاع أن يفتح عينيه دون أن يعاني من الإحساس
بخناجر تغرس في شبکية عينيه. استفاق المهرى أيضاً من سباته،
وتحرك مضطرباً وهو يرغى بوهن.

أحب تلك البهيمة وأسف لموتها الذي لامناص منه. رآه وليداً،
ومنذ اللحظة الأولى أدرك أنه سيكون حيواناً نشيطاً، جلداً ونبيلاً.
رعاه بمحبة وعلمه طاعة صوته ولمسة كعبه برقبته؛ لغة خاصة
بهما وحدهما يفهمانها. لم يرغم على ضربه قط خلال كل تلك
السنين. والحيوان لم يحاول عضه أو مهاجمته حتى ولا في أسوأ
أيام فترة التنااسل، في الربيع، عندما الذكور الأخرى تتملكها
الهستيريا ولا يمكن التعامل معها، متبردة على أسيادها ومطيبة،
مرة بعد أخرى، بحملتها وفرسانها على الأرض.

كان ذلك الحيوان الجميل في الحقيقة نعمة من الله، لكن ساعته
حانـتـ وـهـوـ يـدـرـكـ ذـلـكـ. انتظرـ إـلـىـ أنـ ظـهـرـ القـمـرـ فـيـ الأـفـقـ وأـشـعـتـهـ
الـمـنـعـكـسـةـ عـلـىـ الـمـلـحـ حـوـلـ اللـيـلـ إـلـىـ نـهـارـ تـقـرـيـباـ، وـعـلـىـ ضـوـئـهـ

أخرج خنجره المسنون وبتر بطعنة واحدة، بقوّة وبعمق، الرقبة البيضاء.

تلا فروض صلواته وجمع الدم الذي تدفق فائراً في إحدى قرَبَه. وعندما امتلأت شربه ببطء وهو مازال ساخناً وذو وجيب تقربياً، وسرعان ما شعر بالانتعاش. انتظر بضع دقائق، استعاد همته وجسَّ بحذر معدة الجمل الذي لم يتحرك، مقيداً كما كان بمجيء الموت، مقتصرًا على انحناءة نليلة للرأس. نظفَ، عندما أصبح متأكداً من اختيار النقطة، خنجره بالدثار المهترئ للمطية، وغرزها بقوّة وعمق وهو يديره مرة بعد أخرى محاولاً قدر الإمكان توسيع الجرح. وعندما سحب السلاح سال قليل من الدم، ثم دفقة من الماء المخضر والنتن عبَّاه في القِزْبة الثانية حتى الامتلاء. في النهاية سُدَّ أنفه بإحدى يديه، أغلق عينيه ووضع شفتيه على الجرح شارباً منه مباشرة سائلاً كريهاً، لكنه يعلم علم اليقين أن حياته متعلقة به.

استهلك حتى آخر نقطة مع أنه كان قد ارتوى، ومعدته تنذر بالانفجار.

ثم تملكه الغثيان، مجاهداً بالتفكير في شيء آخر كي ينسى رائحة وطعم ماء كان له أكثر من خمسة أيام في معدة الجمل، واحتاج كل إرادته الطارقية المستعدة للبقاء على قيد الحياة كي يتحققه.

أخيراً ركن إلى النوم.

- إنه ميت... - تمت الملازم أول رازمان - يجب أن يكون ميتاً.
 لم يتحرك منذ أربعة أيام، وكأنه تحول إلى تمثال من الملح.
 - هل تريد أن أذهب للتأكد منه؟... - عرض أحد الجنود نفسه
 مدركاً أن عرضه هذا يقتضي ترقيعه إلى رتبة عريف - الحرارة
 بدأت بالانخفاض...

رفض مرة بعد أخرى بينما يشعل غليونه بمساعدة فتيل طويل
 وثخين، فتيل البحارة الأكثر عملية في تلك البقاع من الرمل والرياح.
 - لا أثق بهذا الطارقي... - علق - لا أريد أن يقتلك في الظلام.
 - لكننا لا نستطيع أن نمضي حياتنا هنا... - لفت الآخر انتباهه
 - لم يبق ماء إلا لثلاثة أيام.
 - أعلم... - اعترف - غداً، إذا بقى كل شيء على حاله، أرسل
 رجالاً من كل طرف. لا أريد أن أخاطر بحمامة.

لكن عندما يبقى وحده تسأله إن لم يكن الخطر الأعظم في
 متابعة الترقب واستمرار اللعبة مع الطارقي، غير قادر على التكهن
 بنواياه لأنها لا يقبل بفكرة أنه قرر ترك نفسه يموت من القبيظ والظلم
 دون أن يقدم على المعركة. ما كان يعرفه عن غزال صياغ أنه واحد
 من الطوارق الأخيرين الأحرار بشكل أصيل، «إنموشار» نبيل، أمير
 تقربياً بين سلالته، قادر أن يذهب إلى «أرض الخواء» ويعود، وقدر
 أيضاً على مواجهة جيش بكماله للانتقام من إهانة لحقت به. وليس

منطقياً أن رجلاً كهذا يكتفي بترك نفسه يموت حينما يشعر بأنه محاصر. ليس للانتحار مكان في عقل الطوارق، كذلك يجب ألا يكون له مكان في عقول الأغلبية الساحقة من المسلمين، لأنهم يدركون أن الذي يحاول الاعتداء على حياته لا يستطيع أن يأمل أبداً ببلوغ الجنة. الفار، ربما مثل آخرين كثُر من أبناء شعبه، لم يكن مؤمناً ورعاً، واحتفظ بالقسم الأعظم من تقاليده القديمة، لكن حتى هكذا لا يتخيّل أن يطلق رصاصة على نفسه، أو يقطع شرايين معصميه، أو يدع الشمس والظماً يقضيان عليه.

لديه خطة، إنه متأكد من ذلك. خطة «ميكافيلية» وفي ذات الوقت بسيطة جداً، حيث العناصر المحيطة به تتبع دوراً هاماً، والطارقى تعلم - حتى قبل أن يولد - استخدامها لصالحه، لكن مهما أثقل دماغه بالتفكير لم يصل إلى حل طلسمه. حدس أنه كان يلعب بتعب رجاله وتعبه ذاته، وبقناعة أن ما من كائن بشري يستطيع تحمل وقت طويل دون أن يحسّي الماء في فرن كهذا. كان يراهن على استرخائه، في لا وعيه تقريباً، كسب في جعلهم متأكدين أنهم يخفرون جثة هامدة، مما يجعلهم يتهاونون في الحراسة، دون أن ينتبهوا، في تلك اللحظة، أنه يتسلل من بين أصابعهم كشبح مختلفاً وقد ابتلعته الصحراء الشاسعة.

تعليق منطقي وكان متأكداً تماماً منه، لكن كلما تأكّد من أنه ليس على خطأ، تذكرة القبض الذي لا يطاق وكان عليه تحمله حينما نزل إلى السبخة. قدر كمية الماء التي على الإنسان أن يستهلكها، مهما كان طارقياً، كي يبقى على قيد الحياة في مكان كهذا، وأدرك أن كل نظرياته تنداعى وما من أمل بأن الفار يستمر في الحياة.

- إنه ميت... - ردّد مرة أخرى حانقاً على نفسه وعلى عجزه - يجب أن يكون ميتاً ابن القحبة!

لكل غزال صياغ لم يكن ميتاً.
ساكناً مثلاً مكث ساكناً خلال أربعة أيام وأربع ليالٍ تقريباً،

تأمل الشمس كيف تتوارى في الأفق معلنة مجيء الظلال دون تحولات تذكر، وأدرك أن تلك هي الليلة الذي عليه أن يتصرف أخيراً فيها.

كان كما لو أن عقله بعث من سبات غريب والذى جهد بوعي كامل إلى طمسه آملاً أن يتحول إلى كائن جامد: نبطة «ببايا»، صخرة من «العرق» أو حبة ملح بين الملايين من حبات الملح في السبخة، متغلباً بذلك على حاجاته من الشرب، التعرّق وحتى التبول.

كان كما لو أن مسامات جلده قد أغلقت، لأن مثانته فقدت التواصل مع العالم الخارجي، ودمه قد تحول إلى كتلة لزجة وبطيئة يسيل مثل حركة «كاميرا بطيئة» باسترخاء، مدفوعاً من قلب تدنت نبضاته إلى الحد الأدنى.

كان عليه من أجل ذلك أن يتوقف عن التفكير، التذكر والتخيل، لأنه يعلم أن العقل والجسد يعتمدان على بعضهما بشكل صارم، وأن مجرد تذكر ليلي، التفكير ببئر ماء عذب، أو أن يحلم بأنه هرب من ذلك الجحيم، يجعل قلبه ينبض سريعاً بفترة، مجھضاً حاجته للتحول إلى «رجل - جلمود».

لكنه أحرز مراده، وصحا الآن من غيبوبته الطويلة، تأمل الغروب وأعمل عقله منتشلاً إياه من الرقاد كي يقوم بدوره في تنشيط جسده، سريان دمه واستعادة كل عضله من عضلاته متّحاه القوة والمرونة التي سيحتاج.

مع الظلال، حينما اكتنفه اليقين المطلق بأن لا أحد يستطيع رؤيته، بدأ بالتحرك، أولاً الذراع، ثم الذراع الآخر وأخيراً الساقان والرأس كي يجرّ نفسه خارج ملاده، منتسباً على قدميه، مضطراً أن يستند على جثة الجمل الذي بدأت تفوح منه رائحة النتن الحاد والنافذ.

تناول القربة ولجاً مرة أخرى إلى كل قوة إرادته الهائلة كي

يبتلع السائل الأخضر والكريه الذي سال ثخيناً تقريباً، كأنه زلال البيض محفوقاً بصفاره. تناول بعد ذلك خنجره، نحى مقعد الركوب وقطع بقعة جلد سنام الجمل، مخرجاً منه شحماً أبيض، وَذَكْ^(٤) بارد هذا الذي عاجلاً ما يبدأ بالفساد، لكنه مضغه مدركاً أنه الوحيد الذي يستطيع أن يعيد إليه قواه.

حتى بعد الموت قدمت له مطيته الوفية خدمةأخيرة: دم من شرابينها، ماء من معدتها كي يكافح ضد الظماء، واحتياط الودك البديع كي يعيد إليه الحياة.

ساعة بعد ذلك، وللليل قد أرخي سدوله، توجه إلى مطيته بنظره امتنانأخيرة، تناول أسلحته وقربة الماء، وشرع بالمسير على مهلٍ متجهاً صوب الغرب.

نزع عنه العباءة الزرقاء، تاركاً للعيان ما تحتها فحسب، فبدأ بذلك كبقعة بيضاء متسللاً بصمت فوق السهب الأبيض. حتى حينما يبزغ القمر، الذي أبان أول ظل في محيطه، لا يمكن للمرء أن يتبيّنه على مسافة أكثر من عشرين متراً.

لمح المنحدر عندما بدأت بالظهور أوائل البعض، ولو ف نفسه بعمامته مغطياً باللثام حتى عينيه، جازأ خلفه على الأرض أطراف لباسه كي يمنع الحشرات من التسلل ولدغه في رسمه.

طنن بالملائين مهددة، أقل طبعاً من أوقات الغروب أو الفجر، لكنها مدهشة بعدها وضراوتها. كان عليه أن يكيل الضربات على الذراعين والرقبة، وبدا عددها وكذلك حجمها كبيراً حتى أن بعضها استطاع مهاجمته من فوق ردائه.

شعر بوضوح كيف بدأت قشرة الملح ترق وتصبح أكثر خطورة تحت قدميه، لكنه يعرف أنه لا يستطيع أن يفعل شيئاً في الظلام سوى أن يعهد بنفسه إلى الله آمالاً أن يقود خطاه. وتتنفس الصعداء حينما

(*) الودك: شحم، دسم، دهن. م.

شعر بملامسة الصخور الملساء الأولى المنبثقة من أعلى المنحدر، وبحث عن النقطة التي يستطيع التسلق منها دون أن يقلق الآن - كان لديه ما يكفي من الهموم - من أن يضع قدمه أو لا يضعها فوق عش من العقارب.

وجد على بعد ثلاثة متر عن يساره المكان المناسب للصعود، وحينما أطلَ برأسه على الامتداد الشاسع «للعرق» ولفحته هبة ربيع خفيفة على وجهه، ترك نفسه يسقط على الرمل، منهكاً، مباركاً الحال الذي سمح له بالإفلات من فخاخ الملح، مع أنه جاءت لحظة كانت ثقته فيها على حافة الانهيار، مقتنعاً بأنه لن ينجو أبداً.

استراح لفترة طويلة، ساعياً إلى نسيان طنين البعض، ثم زحف متراً بعد مترين بصرير حرباء تترصد حشرة، إلى أن ابتعد ما يقارب نصف الكيلومتر عن حافة السبخة.

ولا مرة واحدة رفع رأسه عن مستوى الصخور، حتى أنه لم تتم عنه أية حركة عندما خرجت أفعى صغيرة تجرَ نفسها أمام عينيه.

التفت بوجهه إلى السماء مراقباً النجوم وقدر كم من الوقت مازال لطلاع الفجر. ثم بحث حوله ووجد المكان المناسب: ثلاثة أمتار مربعة من الحصى الكبيرة محاطة بشكل كامل تقريباً بصخور سوداء صغيرة. أخرج خنزره وبدأ يحفر بصمت، مزيحاً الرمل بحذر، إلى أن حفر حفرة بطول جسده، وأكثر من شبرين في العمق. انجلى الصبح حينما تمدد فيها، وانتهى من تغطية نفسه بالحصى عندما بزغ الشعاع الأول للشمس متسللاً فوق السهب، تاركاً فقط عينيه، وأنفه وفمه مكشوفة، حيث سيكون محمياً بظلال صخرتين، في أسوأ ساعات الصباح وبعد الظهر.

يمكن لأحد ما أن يبول على بعد ثلاثة أمتار منه، دون أن يتصور أن رجلاً يختبئ هنا، تقريباً تحت قدميه.

كل صباح حينما تبدأ «الجيب» بالاقتراب من جديد من حافة

السبخة ثمة إحساسان يحتممان بعنف في داخله: الخوف من أن يتبيّن الشكل الهاامد في المكان ذاته، والخوف من ألا يتبيّنه.

أول ما ينتاب الملازم أول رازمان كل صباح مشاعر الحنق والعجز التي تحمله على الشتيمة بصوت مرتفع على ذلك القذر «ابن الريح»، الذي يحاول السخرية منه، وفي كل صباح يلاحظ مشاعر الرضا الحميّة في أعماقه لإثباته أنه لم يخطئ ظنه بالطارقي.

- يجب أن يكون على قدر كبير من البسالة كي يترك نفسه يموت من الظلم قبل أن يذهب ليكون نزيلاً في السجن - اعترف - قدر كبير من البسالة... ويجب أن يكون ميتاً. جاءه صوت السرجنت مالك عبر الراديو ناقد الصبر:

- لقد رحل، أيها الملازم أول... - كان يكتنفه الحنق - يبدو كل شيء على حاله من هنا، لكنني متيقن من أنه أزمع الهرب.

- إلى أين؟ - أجاب مستاء - إلى أين يمكن أن يرحل رجل من دون ماء أو جمل...؟ أم أن ذلك ليس بجمل؟

- نعم، إنه جمل - اعترف الآخر - والذي إلى جانبه يبدو كرجل، لكن يمكن أن يكون دمية أيضاً - توقف قليلاً - بكل احترام سيدى، أطلب السماح لي بالذهاب إليه.

- موافق... - قبل على مخصوص - هذه الليلة.

- الآن!

- اسمع، سرجنت! - أجاب ساعياً أن يكتنف نبرة صوته أكبر قدر ممكن من السلطة - أنا المسؤول. ستذهبون عند الغروب، وأريدكم أن تعودوا عند الفجر. واضح...؟

- واضح جداً، سيدى...

- ولد أيضاً، أجاموك؟

- سمعتكم أيها الملازم أول.

- سعود...؟

- سأرسل رجلاً عند المغيب.

- موافق إذا - ختم - أريد أن أعود غداً إلى «تيد يكن»... ضفت ذرعاً من هذا الطارقي وهذا القيط ومن هذه الحالة العبثية. إذا لم يكن ميتاً ولا يريد أن يسلم نفسه، اقضوا عليه رمياً بالرصاص.

ندم في اللحظة ذاتها تقريباً على ما تفوه به، لكنه أدرك أنه لا يجب عليه التراجع، مع أن السرجنت مالك سيسعى لأخذ كلامه حرفيًا ويقضي على الطارقي مرة وإلى الأبد. اعترف في قراره نفسه أن ذاك على الأرجح هو الحل الأفضل، إذ برهن الطارقي أنه يفضل الموت على أن يكون نزيل سجن قذر.

حاول أن يتخيّل ذلك الرجل الطويل بحركاته النبيلة وكلامه المتقطع، الذي تصرّف مقتنعاً بأنه لم يفعل شيئاً أكثر من أداء واجبه وبما تقتضيه تقاليده القديمة، يعيش مع الحالة التي تمتّنّ بها السجون، وأدرك أنه لن يتحمل ذلك أبداً.

غالبية أبناء بلده كانوا متواضعين وبدائيين، ورازمان يعرف ذلك. عاشوا خلال مئة عام خاضعين للمستعمرين الفرنسيين الذين سعوا كي يبقى الشعب جاهلاً، رغم اعتبارهم أنفسهم الآن أحراراً ومستقلين، بيد أن سنين الاستقلال لم تعطِ ثمارها في جعل السكان أفضل وأكثر ثقافة. على العكس من ذلك، كثيراً ومراراً ما فسّرت الحرية بشكل سيء من قبل الكثيرين، الذين اعتبروا تحريرهم من الفرنسيين يعني أن يفعلوا ما يشاورون وأن يستولوا بالقوة على ما يرغبون، في الوقت الذي ترك الفرنسيون ذلك خلفهم.

النتيجة كانت هي الفوضى، الأزمة، والاضطرابات السياسية الدائمة؛ حيث تبدو السلطة فيها أكثر ما تكون غنية ولع بها الجميع، حينما يلتمسون الغنى السريع، وليس شكلأً من قيادة الأمة نحو مصيرها.

لذا كانت السجون طافحة باللصوص والسياسيين من المعارضة، ولم يكن ثمة مكان في أي من تلك السجون لشخص مثل ذاك الطارقي الذي ولد ليعيش في فضاءات بلا حدود.

لفتح الشمس وجهه بكماله حينما لم يعد يحميه ظل الصخرة، و قطرات ثخينة من العرق انداحت بحرية من جبهته. حينها فتح عينيه ومن دون أن يتحرك، رقم محبيه.

نام دون أن يقوم بحركة واحدة، ولم يحرك ذرة من طبقة الرمل التي كانت تغمره، فاقداً الإحساس بالقيظ، بالذباب، وحتى بالعظاءة التي في لحظة محددة عدت فوق وجهه، واستوت هناك على صخرة على بعد أقل من متر من أنفه، ترمه بعينيها المدورتين، القاتمتين والجاحظتين، مرتابة من ذلك الحيوان الغريب، عينان، أنف وفم فحسب، هذا الذي اقتحم مملكتها.

تنقضت. الريح لا تحمل صخب أصوات بشرية، والشمس مرتفعة جداً، وتتسقط عمودياً، مما أوحى له بأنها الآن ساعة «القيلة»، القليلة التي قليل من الناس يستطيعون فيها مقاومة الوسن وسكينة النوم. رفع رأسه دون أن يحرك جسده تقريباً، ورصد ما حوله خلف الصخور. أكثر من كيلومتر بقليل، صوب الجنوب على حافة السبخة، تبين شاحنة صلحت ك Kund لمظلة من الكتان تسقط مائة وعشرون مثودة، موثوقة بحبط طويل إلى صخرتين، تشكل ظلاً مناسباً يمكن أن ينضوي تحته نصف دزينة من الأشخاص.

تبين خير فقط، مديراً له ظهره، يحرس السبخة لكنه لم يستطع التأكد من عدد الآخرين الذين ينامون القليلة هناك.

عرف، لأنه رأهم في الأيام الماضية، أن ما تبقى من الشاحنات ومستخدميها تكمن بعيداً جداً، وليس لديه سبب للقلق بشأنهم.

صيده كان هناك أمامه، وسيبقى هناك إلى وقت الحدور، حيث البعض سيدفعه مرة أخرى إلى داخل «العرق».

ابتسم محاولاً أن يتخيّل أي وجه سيكون لهم إذا ما توصلوا إلى الاشتباه بأنهم كانوا على مرمى بندقيته، وأنه يستطيع في تلك الساعة ببساطة التسلل كحيوان زاحف، من صخرة إلى صخرة، الاقتراب من الخلف، طعن الخفير، ثم طعن البقية النائمة، بالطريقة ذاتها ومن دون أي خطر.

لكنه لم يفعل، مقتصرًا على تحريك الجسد قليلاً، وتحسين وضع الصخور كي تحميه من الشمس. اشتد القبيظ لكن طبقة الرمل عزلته، وسرت نسمة خفيفة جعلت تنفس الهواء ممكناً خلافاً للتلقل الذي لا يطاق داخل السبخة. كان «العرق» جزءاً من عالمه، والأيام التي قضتها هكذا مطموراً بينما ينتظر قطيعاً من الغزلان، لا تحصى. كان يتركها تقترب ببطء، وهي ترتع في «الغرارا» حتى أنه كان يستطيع أن يتفل في مخطمها، وفي اللحظة المناسبة يرفع الذراع المسلح ويطلق عليها رصاصة في القلب.

وهكذا قضى أيضاً على فهد هائل كان يفترس الماعز، حيوان ضارٍ، سفاك دماء وداهية. بدا وكأنه يمثل الخطر ذاته، أو مصاناً من جنّية الأذى، يهاجم راعياً غير مسلح يرعى قطيعه ثم يختفي وكأن الأرض ابتلعته. ثم يهرع غزال ببنديقته ليقمر نفسه بالرمل خلال ثلاثة أيام، قبل أن يأتي أكبر أبنائه بالقطيع، منتظرًا بأنّة ظهور الوحش.

رأه قادماً يدب من بلانة إلى أخرى ملتتصقاً بالأرض وصامتاً، حتى الصغير أو الحيوانات لم تتنبه لحضوره، وفقط عندما تهيا للقيام بالقفزة الحاسمة صرעה بطلقة في رأسه قبل أن تلامس قائماته الأرض. جلد ذاك الفهد هو أحد أسباب فخره، ويوجّه الإعجاب عند زائريه في خيمته، والطريقة الذي قتله فيها ساهمت في انتشار لقبه «الصياد» في كل المنطقة.

شرع الرجال الأربع المسير بشكل متواافق، واحد من كل اتجاه من الاتجاهات الأربع ومعهم الأمر الصريح في الوصول معاً عند منتصف الليل إلى مكان الطارقي، القضاء عليه إن لم يكن ثمة سبيل آخر، وال مباشرة بالعودة كي يصلوا إلى أماكنهم عند الفجر.

لم يسمح السرجنت ماجور مالك الحيدري لأحد بأن يحتل مكانه وتبع، قبل أن يستيقظ البعض، الآخر الذي تركه الفار على حافة السبخة، متوجلاً فيها مع بندقيته في الحزام، مقتناً كما كان أن القذر «ابن الريح» قد توارى.

متى فعل ذلك، أو أين يكون في هذه اللحظات، هذا ما لم يستطع معرفته، وتساءل كيف استطاع ترتيب هروبها مشياً على الأقدام ودون ماء من «العرق» الفسيح، إذا كان البئر الأكثر قرباً موجود على بعد أكثر من مئة كيلومتر، عند ثبور سلسلة جبال «سيدي العادي».

«ستظهر جثته في يوم ما وقد أبلتها الشمس إذا لم تجدها قبل ذلك الضباب وبنات آوى» قال لنفسه، لكن في دخيلته لم يكن مقتناً بذلك، لأن ذاك الرجل اعترف له بأنه ارتاد «أرض الخواء» مرتين، وكان متاكداً من أنه لم يكن. من المحتمل أن مئة كيلومتر في «العرق» لا تشكل عائقاً لا يمكن اجتيازه بالنسبة للطارقي، بيد أنه لم

يأخذ في الحسبان، أنه هو مالك، سيذهب لينتظره عند البئر فيما إذا لم يجده في السبخة.

تحولت تلك المطاردة بالنسبة للسرجنت ماجور إلى شأن شخصي، فالأمر لم يعد مجرد رغبة في حل القضية دون تدخل السلطات العليا، إنما في أن الطارقي سخر منه في الواحة، ذبح الكابتن أمام أنفه، تعقبه من مكان إلى آخر كأحمق في الصحراء، وتركه أخيراً خمسة أيام متضرراً دون أن يعرف تماماً ما الذي ينتظره.

كان رجاله يتهمسون عليه من خلفه، وهو يعرف ذلك. عند العودة إلى «عدوراس» سيتناقلون التعليقات بأن السرجنت ماجور المَهْوِب^(*) سخر منه طارقي أمي، وليس من السهولة السيطرة على فضيل كذلك. من دون أن يفرض الربع الذي استطاع دُبّه فيهم، لأقدم أكثر من واحد منهم على الهرب عبر الصحراء، واثقاً من أنه إذا كان ممكناً قتل الكابتن ثم الانصراف دون عقاب، فبنفس المنطق يمكنه قتل السرجنت ثم يختفي. انطلاقاً من هذا الأساس، فإن حياته لم تعد تساوي حفنة تمر.

أمر الملازم أول رازمان عند الغروب بالانسحاب إلى الداخل، بعيداً عن جائحة البعض، وبينما رجاله يفكون غطاء الكتان الذي صلح كملاذ لهم، جال بنظرة أخيرة إلى العريف وهو يبتعد بخطوات ثابتة صوب قلب السبخة، وركز المنظار من جديد إلى النقطة التي كانت هاجسه.

لم يقم الجنود الذين بقوا معه بأي تعليق حتى، مقتنعين بعدم جدواه السؤال مرة أخرى، فيما إذا كان الطارقي قد تحرك. واضح أن الأموات لا يتحركون، وليس لدى أي منهم أدنى شك بهذا

(*) المَهْوِب: يخافه الناس. م.

الخصوص. تملكت البسالة «ابن الريح» بأن يترك الشمس تحرقه، ومع الزمن يغمر الملح جسده محنطاً إياه إلى جانب جمله، بحيث ربما في يوم ما، بعد مئات السنين، قد يكتشفه أحدهم سليماً، ويسأل نفسه عن الدافع الغريب الذي جعله يذهب ليموت في مكان بعيد كهذا.

ابتسم الملازم أول رازمان في سريرته، مفكراً بأنه يستطيع أن يتحول إلى الرمز الروحي للطوارق في القرون المقبلة، عندما تكون سلالته قد اختفت إلى الأبد عن وجه الأرض. «إنموشار» فخور، ينتظر الموت رابط الجأش في ظل مهريه مُثِّهماً من قبل أعدائه، ومقتنعاً أن هذا الموت كان أكثر نبلًا وكراهة من الاستسلام والسجن.

«سيتحول إلى أسطورة - قال لنفسه - أسطورة مثل عمر المختار أو حامدو أسطورة تفتخر بها سلالته، وينذركم بأنه في زمن ما جميع «الأماهين» كانوا مثله».

أعاده صوت أحد رجاله إلى الواقع.

- عندما تريد، أيها الملازم أول...

ألقى نظرةأخيرة على السبحة، وتحركوا بالعربة مبتعدين مرة أخرى عن منطقة البعض، لإقامة المضرب الجديد في المكان الذي يقيمون فيه كل مساء.

فتح الراديو بينما بدأ أحد الجنود بتحضير العشاء الزهيد فوق سخانة البترول، وهتف إلى القاعدة.

أجابته سعاد في اللحظة تقريباً.

- هل أمسكتم به؟ - سالت بلوعة.

- كلا. حتى الآن.

فاصل طويل من الصمت، وأخيراً أشارت بصدق:

- سأكذب عليك إذا قلت لك آسفة... ستعود غداً؟

- ما الذي يتبقى لي! لقد نفذ منا الماء.

- انتبه إلى نفسك!

- هل من جديد في المضرب...؟

- الليلة الماضية كان عندنا ولادة... أنشى.

- هذا جيد. إلى الغد!

أنهى المكالمة ومكث بضع لحظات ممسكاً بالسماعة مفكراً ومتأملًا السهب الذي بدأ يتدثر بقطاء رمادي. ولدت ناقفة وهو يمضي مطارداً طارقياً فاراً. كان جلياً أنه سيكون أسبوعاً استثنائياً من النشاط في الموقع العسكري في «تيديكن»، حيث تمضي شهور هناك دون أن يحدث شيء على الإطلاق.

تساءل مرة أخرى، إذا كان هذا ما تخيله حينما التحق بالأكاديمية العسكرية، أو هذا الذي حلم به حينما قرأ سيرة الكولونيل دوبريه متطلعاً أن ينافس ماثرها، متحولاً إلى منفذ جديد للقبائل الرجال. مع أنه لم يكن هناك قبائل رحل في محيط «تيديكن»، لأنهم كانوا يتجنبون الموقع العسكري وكل صلة مع الجنود بعد التجربة المكدرة في «عدوراس».

من المحزن الاعتراف بذلك، لكن هؤلاء الجنود لم يعرفوا استمالة السكان الأصليين إليهم قط، فلم يروا فيهم سوى غرباء وقبحين يصادرون جمالهم، يحتلون آبارهم ويتحرشون بنسائهم.

كان الليل قد أرخى سدوله فوق الفلاة الحصبية، أصوات ضباب في البعيد، ونجوم وجلة ترتجف في سماء سرعان ما تترصع بها، في مشهد مدهش قلما تعب من تبجيله. ربما هذه النجوم في هدأة الليل، هي التي كانت تعينه على المتابعة في هذا التغير، بعد نهار طويل من القيظ، والسام وفقدان الأمل. «الطوارق يخزون النجوم برماحهم كي يضيئوا بها الدرب...» مثل بديع من الصحراء؛ ليس أكثر من جملة، لكن الذي أبدعه يعرف جيداً تلك الليالي وتلك النجوم،

ويعرف ماذا يعني تأملها خلال ساعات من هذا القرب. ثلاثة أشياء كانت تدهشة منذ الطفولة: الصلاة، أمواج البحر وهي تتحطم على الصخور في جرف، والنجوم في سماء بلا سحاب. ناظراً للهب فينسى التفكير؛ ناظراًًاً البحر، يغوص في ذكريات طفولته، وحينما يتأمل الليل يشعر بسلامٍ مع نفسه، مع الماضي، مع الحاضر، وحتى مع مستقبله ذاته تقريراً.

وفجأة بزغ من بين الظلال، والمعان المعدني لبندقيته هو أول ما استطاعوا تبيّنه.

نظروا إليه غير مصدقين. لم يكن ميتاً، ولم يتحول إلى تمثال من الملح في مركز السبحة. ها هو ذا، متتصباً أمامهم، شاهراً بندقيته بحزم، ومسدس عسكري في وسطه. وعيناه، الشيء الوحيد الذي يسمح باظهاره من وجهه، تبينان بوضوح بأنه سيضفت على الزناد عند أقل إشارة توحى بالخطر.

- ماء! - أمر.

قام بإشارة، فمدَّ له أحد الجنود قربة الماء بيد مرتجفة. رجع الطارقي خطوات إلى الوراء، رفع اللثام قليلاً، ودون أن يحيد ببصره عنهم ممسكاً البندقية بيد واحدة، شرب حتى الارتواء.

ما كاد الملازم أول يقوم بحركة وجلة باتجاه المسدس الذي يقبع فوق مقعد العربية حتى توجهت فوهـة البندقية إليه مباشرة، ولاحظ توثر الإصبع على الزناد. لبث ساكنًا بلا حراك، نادماً على حركته، موقفنا أنه لا يستحق المخاطرة بحياته من أجل الانتقام للكابتن غالب.

- اعتقدت أنك ميت - قال.

- أعلم - اعترف الطارقي حينما انتهى من الشرب - أنا أيضاً اعتقدت ذلك في لحظة من اللحظات... - مدَّ يده، تناول الصحن من أحد الجنود وبدأ يأكل بأصابعه رافعاً اللثام قليلاً - لكنني «إموهاوغ» - وأشار - الصحراء تحترمني.

- إنني أرى، أي شخص آخر كان سيموت. ماذا تفكر بفعله الآن...؟

أشار غزال إلى «الجipp» بحركة من رأسه.

- ستأخذني إلى جبال «سيدي الماديا». لن يجدني أحد هناك.

- وإذا ما رفضت...؟

- على قتك حينها، وأحدهم سيأخذني.

- لا يفطرون إذا أمرتهم بـلا يفعلوا.

نظر إليه الآخر طويلاً وكأنه يقيس الحماقة التي تفوه بها للتو:

- لن يستمعوا إليك إذ ستكون ميتاً - حَكْم - ليس لدى شيء ضدهم... - أضاف - ولا خدك - توقف قليلاً ثم أشار بهدوء - من الجيد معرفة متى يربح المرء ومتى يخسر. أنت خسرت.

وافق الملازم أول رازمان بحركة:

- معك الحق - اعترف - خسرت. آخذك عند بزوغ الفجر إلى «سيدي الماديا».

- عند بزوغ الفجر، كلا. الآن!

- الآن...؟ - مندهشاً - في الليل؟

- قريباً سيظهر القمر.

- أنت مجنون...! - صاح - من الصعب حتى في النهار المسير في «العرق»... الحجارة تمزق الإطارات وتكسر المحاور. في الليل لا نتقدم كيلومتراً واحداً.

تأخر الطارقى في الجواب. كان ماداً يده لتناول الصحن من الجندي الآخر، وجالساً على الأرض، وقد تقاطعت ساقاه ومسنداؤ السلاح على ركبتيه، يلتهم بلوعة، دون تذوق، وغاصاً به تقريراً.

- اسمع... - حذر - إذا وصلنا البئر في «سيدي الماديا»، ستعيش. إذا لم نصل سأقتلك، حتى ولو كان ليس ذنبك - تركه يتأمل

ما قاله للتو، وأضاف أخيراً :- وتنذر إنني «إنموشار» وأفي دائمأ بكلامي.

أحد الجنود، شاب فتي جداً، علق بقناعة:

- كن حذراً أيها الملازم أول. إنه مجنون، وأعتقد أنه قادر على القيام بما يقول.

لم يبدي الطارقى أي تعليق. اقتصر على التحديق به، ثم أخيراً سدد البن دقية نحوه:

- تعرّ! - أمر.

- ماذا قلت...؟ - كرر الشاب غير مصدق.

- أن تتعرى... - ثم سدد على الآخر - أنت أيضاً.

ارتباوا. حاولوا الاحتجاج، لكن صوت الطارقى كان ينطوى على كثير من الهيبة بحيث أدركوا أنه لم يبق لهم حل آخر، وشرعوا بنزع بزاتهم ببطء.

- الجزمات أيضاً...

تركوها كلها أمام غزال الذي جمعها باليد الفارغة، ثم رماها في المقعد الخلفي للعربة. صعد إليها، اتخذ مكاناً وقام بحركة من رأسه إلى رازمان.

- لقد ظهر القمر... - قال - هيا بنا!

تأمل الملازم أول رجاله عراة تماماً، واجتاحته إحساس عميق بالتمرد. لبعض لحظات كان على أهبة الاعتراض، حتى أنه تبادل معهم نظرة «الذكاء الميداني»، لكنهم رفضوا بإيماءة، والأفتي بينهم أشار بصوت تعب:

- لا تقلق بشأننا أيها الملازم أول... أجاموك سيأتي لأخذنا.

- لكن ستموتون من البرد عند الفجر... ملقتا إلى غزال -
أعطهم غطاء على الأقل...

بدا الطارقي على أهبة القبول لكنه انتهى إلى الرفض، وكان في نبرته سخرية عندما أشار.

- فلivedوا أنفسهم في الرمل. ذلك يحميهم من البرد، وهو جيد لتخفيض الوزن.

رفع رازمان يده إلى جبهته بتحية فاترة، أدار المحرك، أشعل المصابيح، لكن فوهة البنديقية غاصلت في ضلوعه مباشرة:

- من دون أصوات!

أطفاؤها، لكن هز رأسه متشائماً:

- أنت مجنون...! غمغم مستاء - مجنون تماماً.

انتظر حتى تعتاد عيناه على الظلمة من جديد، وأخيراً تحرك ببطء منحنياً بالقدر الممكن إلى الأمام محاولاً أن يتبعن العوائق. كانت مسيرة بطيئة وثقيلة خلال الساعات الثلاث الأولى، إلى أن أشار غزال أن باستطاعته إضاءة المصابيح. وبذلك تقدما بسرعة أكبر، لكن هذا جلب لهم التعرّض مباشرة تقربياً، حيث انفجرت إحدى العجلات.

شتم الملازم أول، وجذب العرق عند تبديلها، ومخفورة دائماً بالسلاح، كان عليه أن يبذل جهداً كي لا ينتهز فرصة رمييه بالمفتاح الإنكليزي مثيراً عراكاً جسداً لجسد، واضعاً حدأً لهذه الحالة المربيكة. لكنه أدرك أن الطارقي أطول وأقوى منه، وحتى في الحالة البعيدة الاحتمال، لو نزع البنديقية منه فإن عدوه مسلح بمسدس وسيف وخنجر.

الشيء الوحيد الذي لا مناص منه هو أن يقوم بصعود سريع، والابتهاج ألا تتعقد الأمور أكثر مما هي عليه، إذ أنه لا يريد أن يترك نفسه يُقتل في سن الثانية والعشرين من قبيل رجل تتوافق معه أفكاره، فهذا يشكل حماقة لا حد لها، وكان يعرف ذلك.

في منتصف الليل تماماً اقترب أربعة رجال من الجمل الميت؛ لم

يشكل أي مفاجأة لأي منهم عندما تأكدوا أن الطريدة قد طارت، والسرجنت ماجور مالك الحيدري انتهز المناسبة كي يسهب في كل ما هو بذيء في قاموسه اللغوي الثكاثي، لاعناً الطارقي، ولاعناً أيضاً وبالحاح أكثر «المليزم أول» الأحمق الذي خُدع كمبتدئ.

- ما الذي سيفعله الآن...؟ - سأل أحد الجنود محترأ.

- لا أعرف ما سيفعله الملازم أول، أما أنا، بموافقته أو عدمها، سأتجه إلى بئر «سيدي الماديا». مهما كان طارقياً ابن القحبة هذا، لن يستطيع أن يتحمل كل هذه الأيام دون شرب.

وأشار خبير مجرّب كان يتفحص جثة المهرى بوساطة مصباح كهربائي، إلى جرح في البطن.

- لديه ماء... - علق - ماء مقزز يميت أياً كان، لكن الطوارق قادرون على البقاء على قيد الحياة بهذا. وشرب أيضاً دمها - توقف قليلاً ثم أضاف مقتعمًا: لن نجده أبداً....

لم يجب السرجنت ماجور مالك الحيدري، ألقى نظرةأخيرة على الحيوان الميت، واستدار وقفل عائداً صوب عربته. قدر قياساً لدرجة التفسخ، أن الجمل مضى على موته أكثر من ثمانية وأربعين ساعة، مما يعني أن الطارقي ضحى به منذ ليلتين مضت. فإذا ما شرع بالمسير بعد ذلك مباشرة، وهو شيء أرتتاب له، سيكون له السبق الزائد، لكن إذا ما بقى ليوم آخر كي تكتفهم الثقة فيخففون من حراستهم، عندئذٍ لا يكون قد ابتعد كثيراً، وربما مازال لدينا الوقت لقطع الطريق عليه.

لم يثق بفكرة اللحاق به في «العرق»، لأنه من دون مطية سيغمر نفسه بالرمل حينما يلمح شاحنة من بعيد، لكن الماء المنهض تقريراً في معدة الجمل لا يتحمل يوماً آخر دون أن يفسد، والفار يحتاج لا مفرّ مؤونة جديدة. «أنتكور» الوديان وثور العجال إذا ما حفر فيها كثيراً يمكن أن تحوي أحياناً جرارات من سائل ترابي ومالح لا يكفي للبقاء على قيد الحياة، لكنها تشكل مساعدة لا أكثر للمسافر الذي

تجاسر على التوغل في المتأهنة اللانهائية لجبال متلاصقة
وصخرية.

لذا فالسيطرة على البئر تعني إجبار الطارقي على الاستسلام،
أو يحكم بالهلاك. بلا وعي أسرع خطاه، وفاجأ نفسه يركض تقريرياً
في لوعته للوصول إلى «الجيب». اختفى القمر في الأفق، إلا أن حسه
في تحديد الاتجاه كان كبدوي تقريرياً بعد كل هذه السنين من العيش
في تلك الصحاري، وما زال أمامه ساعة لطلاع الفجر. تسلق كييفما
استطاع هضبة لاعناً البعوض الذي هجم عليه بشدة، راكضاً صوب
رجاله، صارخاً ملء رئتيه.

أحاطوه مذعورين.

- ماذا جرى...؟ - سأل الدهماء على.

- ماذا سيجري...؟ لقد رحل. هل ارتبت في ذلك؟

- وماذا سنفعل الآن؟

لم يجب السرجنت. تناول جهاز الراديو واتصل بلا انقطاع.

- ملازم أول! هل تسمعني. ملازم أول؟

حينما ألحَّ خمس مرات من دون الحصول على جواب، أطلق
شتيمة، وأدار المحرك متائباً للانطلاق:

- إنه من الحماقة، حتى إنني أعتقد أنه بقي نائماً... هي!

انطلق محدثاً قفزات حول السبحة باتجاه شمال غرب، وكان
على رجاله أن يتثبيوا بكل ما تصله أيديهم كي لا يطيروا في الهواء.

توقف الملازم أول عند الفجر لتعبئة بنزين، أفرغ «الغالون» وقلبه كي يبين لغزال بأنه لا يكذب عليه.
ـ لقد فرغ... ـ لفت انتباهـ.

لم يجب الطارقي، راكناً في المقعد الخلفي للعربة متأنلاً الأفق الذي بدأ يأخذ شكلـاً، والخط الأسود المرسوم أمامهما منكسر وبلا انسجام. مرتفعات «سيدي الماديا» تتنصب بفتحة في السهب، حمراء ومغرة^(*)، ثمرة كارثة هائلة موغلة في القدم، ربما منذ ظهور الإنسان فوق الكوكب الأرضي، وكان يداً وحشية دفعتها من مركز الأرض ذاتها واضعة إياها هناك كضربة من فن السحر.

كنست الريح الأبدية للصحراء نراها عبر ملايين السنين وعرتها من كل أثر للترابة، الرمال أو النبات، ومظهرها مثل صخرة لا نهاية عارية، براقة، معاقبة من الشمس ومشقة بسبب الفروقات الوحشية للحرارة بين الليل والنهار. المسافرون الذين عبروا في مناسبة معينة تلك الجبال أكدوا أنهم كانوا يسمعون عند الفجر أصواتاً، صرحاً ونحيباً، مع أن الأمر في الواقع يتعلق بتشقق الحجارة حينما تنخفض حرارتها بشكل مفاجئ.

مكان أجرد في الحقيقة، في مركز منطقة هي جراء في حد

(*) مغرة: لون الحمرة وهو ليس بناصع. م.

ذاتها؛ منطقةً حيث يمكن التفكير بأن العلي القدير كان مصرًا على رمي كل نفاثيات خلقه هناك، مكداً إياها في خليط محير لصخور، بقع أملالح، رمال «أراضٍ خاوية».

لكن في نظر غزال، فإن مرتفعات «سيدي المادي» لا تبدو الآن كمنطقة ملعونة من آلهة السماء، إنما كمتأهة يمكن لجيش بكلمه الاختباء فيها دون أن يأمل أحد بالعثور عليه.

- كم تبقى لدينا من البنزين...؟ - سأل أخيراً.

- ما يكفي لساعتين... ثلاثة كحد أقصى. يستهلك كثيراً بهذه السرعة وبمثل هذه الأرض... - توقف قليلاً ثم أضاف بقلق - لا أعتقد بأننا سنصل إلى البئر.

نفى غزال بإيماءة.

- لن نذهب إلى البئر - أشار.

- لكنك قلت...!

وافق الطارقي بحركة:

- أعرف ما قلت - اعترف - أنت سمعت ما قلت ورجالك أيضاً سمعوا... وأعرف أنهم سيقولون للأخرين - توقف قليلاً - . في تلك الأيام، وأنا وحيد في السبخة، تساءلت كيف كان ممكناً تعقب خطاي بعد أن قطعت مسافة كبيرة، لكن في الأمس رأيت كيف تتكلمون في هذا الجهاز، وفهمت. ما اسمه؟

- راديو.

- هذا هو... راديو. ابن عمي سليمان اشتري واحداً. شهران من حمل أحجار البناء كي يقتني شيئاً يطلق زعيقاً ويخرج الضجيج! هكذا وجدتني، أليس كذلك؟

أشار الملائم أول رازمان بالإيجاب صامتاً. مدّ غزال يده. أخذ السماعة، انزعها من الجهاز ورمى بها بعيداً. ثم حطم بعقب البندقية ما تبقى من الجهاز

- ليس عدلاً - قال - أنا وحدي وأنتم كثُر. ليس عدلاً أن تستخدموا بالإضافة إلى ذلك، طرقاً فرنسيّة.

أنزل الملازم أول سرواله وتبرّز مقرضاً على بعد أقل من ثلاثة أمتار من «الجيب».

- أعتقد أحياناً أنك لا تدرك واقع الأمر - أشار بطبيعة - لا يتعلّق الأمر بعراك بينك وبيننا. المسألة هي أنك ارتكبت جنحة وعليك أن تدفع الثمن. لا تستطيع أن تقتل دون حساب.

هذا غزال حذوه متراجلاً عن العربية، وتبرّز أيضاً على مسافة معينة دون أن يتغافل عن سلاحه.

- هذا ما قلتة للكابتن - أجاب - لم يكن عليه أن يقتل ضيفي... - توقف قليلاً - لكن لم يعاقبه أحد على ذلك. كان عليَّ أن أقوم أنا بذلك.

- الكابتن نفذ الأوامر.

- ممَّن؟

- أوامر علياً، أفترض... من المحافظ.

- ومن هو المحافظ كي يعطي أوامر كهذه؟ أي سلطة له علىَّ، على عائلتي، مضربي وضيوفي...؟

- ما يعطيه الصلاحية هو كونه يمثل الحكومة في المنطقة.

- أي حكومة؟

- التابعة للجمهورية.

- ماذَا يعني جمهورية؟

أطلق الملازم أول تنهيدة تأفف، بحث حوله عن حجر مناسب ونظف بها نفسه. ثم وقف وذرر سرواله برصانة.

- لا تطلب مني أن أشرح لك الآن كيف يعمل العالم...

بحث الطارقي من جهة عن حجر، نظف نفسه، ثم رشق بشكل متكرر بالرمل على شرجه، مكث بضع لحظات ثم نهض واقفاً.

- لم لا...؟ - أراد أن يعرف - تريد أن تشرح لي أتنى ارتكبت جنحة، لكن لا تريد أن تشرح لي لماذا؟ يبدو لي ذلك عبيشاً.

تقدم رازمان صوب «غالون» الماء وسكب منه بالوعاء المعلق بسلسلة في القسم الخلفي للعربة، مضمض فمه وغسل يديه.

- لا تهدره... - لفت الطارقي انتباذه - سوف أحتج له.

أذعن ثم عاد ونظر إليه:

- قد يكون معك الحق... - اعترف - من المحتمل أنه كان علىي أن أشرح لك أننا لم نعد مستعمرة، وأنه مثلاً تبدل كل شيء بالنسبة للطوارق عندما جاء الفرنسيون، تبدل الآن كل شيء حينما ذهبوا... .

- إذا كانوا قد ذهبوا فمن المنطقي أن نعود إلى تقاليدنا القديمة.

- كلا. ليس منطقياً. المئة سنة هذه لم تذهب سدى. حدث الكثير من الأشياء... العالم «كل العالم» تبدل.

قام غزال بحركة واسعة من يده مشيراً إلى ما حوله.

- هنا لم يتبدل شيء. الصحراء مازالت نفسها وستكون على ما هي عليه خلال مئة سنة... لا أحد جاء ليقول لي: «خذ ماء، خذ طعاماً أو ذخيرة وأدوية، لأن الفرنسيين قد ذهبوا». لا نستطيع أن نحترم عاداتك لزمن أطول، قوانينك وتقاليدك التي تعود لأجدادك وأجداد أجدادك، لكن بالمقابل سنعطيك أخرى أفضل، كي تحصل على حياة أسهل في الصحراء؛ هي من السهولة حتى أنك لن تحتاج إلى هذه العادات...».

فكرة الملائم أول بضع لحظات مطأطئ الرأس، متاماً حذاه وكأنه يشعر بالذنب في أعماقه وهازاً منكبيه، جالساً كما كان على سلم «الجيب»، ووافق.

- هذا صحيح... كان عليهم أن يقولوه لك، لكننا بلد فتي حصل
للتلو على استقلاله ونحتاج إلى سنين كي نتكيف مع الظروف
الجديدة.

- في هذه الحالة... - كان منطق غزال من وجهة نظره ساحقاً
إذا كنتم غير قادرين على التكيف مع كل شيء فمن الأفضل احترام ما
هو موجود. من الحماقة الهدم قبل البناء سلفاً.

أدرك رازمان أنه لا يملك جواباً. في الحقيقة لم يملك جواباً
أبداً حتى ولا لنفسه عندما كانت الأسئلة تزدحم في عقله، في لحظات
يهرع فيها للعون، مذعوراً من التلف الذي أصاب المجتمع الذي ولد
فيه.

- من الأفضل أن نترك هذا - قال - لن نستطيع أن نتفق أبداً...
هل تريد أن تأكل شيئاً؟

قام غزال بإشارة تنمُّ على الموافقة، وببحث في الصندوق
الخشيبي الكبير الذي يحتفظ فيه بالمؤونة. فتح علبة لحم
وتقاسماها، ثم أضاف عليها البسكويت وقطعة من جبن الماعز
القاسي والجاف، بينما الشمس ترتفع في الأفق وتتسخن الأرض
محذثة انعكاسات على الصخور السوداء في «سيدي المادي» التي
ترتسم في الأفق كل مرة أكثر كمالاً.

- إلى أين نذهب؟ أراد الملازم أول أن يعرف أخيراً.

وأشار غزال إلى نقطة عن يمينه:

- هناك يقع البئر. نحن سنتوجه إلى تلك الصخرة المرتفعة
النائمة الأخرى على اليسار.

- عبرت في إحدى المرات من تحتها. لا يمكن الصعود.

- أنا، نعم أستطيع. فجبال الـ «هوايلا» تشبهها. وربما أسوأ!
أنا أذهب إلى هناك لصيد الودان. وقد اصطدمت في إحدى المرات
خمسة. كان لدينا لحم مجفف لمدة عام وأبنائي ينامون على
جلودهم.

- غزال «الصياد»... - صاح الملازم أول وهو يبتسم ابتسامة خفيفة - تشعر بالفخر أن تكون من تكون وأن تكون طارقيةً. أليس كذلك؟

- إن لم يكن كذلك لتبدل. ألا تشعر أنت بالاعتذار لكونك من تكون؟ هَرَأْسَهُ.

- ليس كثيراً... - اعترف بصدق - في هذه اللحظات أفضل أن أكون إلى جانبك أكثر من الجانب الذي أنا فيه. لكن لا تبني البلاد مكنا.

- إذا كانت البلدان تبني بالقيام بأعمال غير عادلة تكون نهايتها وخيمة... - أوضح الطارقي - من الأفضل أن نذهب. لقد تحدثنا كثيراً.

شرع بالمسير، انفجر إطار من جديد، وبعد ساعتين بدأ المحرك بالتعطل، فرُقع ثم توقف تماماً على بعد خمسة كيلومترات من النقطة التي ترتفع فيها الصخرة العالية، مشحونة القمة، حيث ينتهي هناك «عرق» تidiكين الكبير.

- إلى هنا وصلنا...! - قال رازمان بينما راح يرافق بانتباه الجدار الأملس، الأسود والبراق، الذي يشبه جداراً لقلعة «السيكلوب»⁽⁴⁾ العمالقة - أتريد حقيقة التسلق من هناك؟

أشار غزال بالإيجاب صامتاً، قفز إلى الأرض وبدأ بتعبيئة حقيقة الجنود بالماكولات والذخيرة. أفرغ الأسلحة من الذخيرة، تأكيد من عدم بقاء رصاصة واحدة في حجرة الانفجار، وتفحص البنادق العسكرية مختاراً الأفضل بينما ترك بندقيته فوق المبعد:

- أهداني إياها والدى حينما كنت طفلاً - علق - ولم أستخدم

(*) السيكلوب: مسوخ عمالقة لهم عين واحدة وسط الجبهة. م.

غيرها أبداً... لكنها الآن أصبحت قديمة، وفي كل يوم يصبح العثور على نحيرة لعيارها أكثر صعوبة.

- سأحتفظ بها كقطعة متحفية - أجاب الملازم أول - سأضع عليها لوحة: «تنتمي إلى غزال صياح (قاطع طريق - صياد)».

- لست قاطع طريق.

ابتسم مهدياً إياه.

- إنها مزحة فحسب...

- المزاح جيد في الليالي، إلى جانب الصلاة، وبين الأصدقاء - توقف قليلاً - الآن سأقول لك شيئاً: لا تلاحقني أكثر، لأنني سأقتلك إذا عدت ورأيتكم.

- على أن ألاحقك إذا ما أمروني بذلك - لفت انتباهه.

توقف الطارقي عن عمله في إفراغ قربته القديمة وملئها بماء نظيف، هازأ رأسه غير مصدق:

- كيف يمكنك أن تعيش مرتبطة بما يأمرونك به؟ - سأل - كيف تستطيع أن تشعر بأنك رجل، وحر، متعلقاً دائمًا بإرادة الآخرين؟ إذا قالوا لك: «لاحق بريئاً» تلافقه. إذا قالوا لك: «اترك بسلام مجرماً مثل الكابتن»، تتركه بسلام. لا أفهم...!

- الحياة ليست بهذه البساطة التي تبدو عليها هنا في الصحراء.

- لا تحملوا إذاً هذه الحياة إلى الصحراء. هنا واضح ما هو جيد أو سيء، عادل أو غير عادل - أكمل تعبئة القربة وتتأكد من أن قرب الجنود ممثلة أيضاً. «الغالون» أصبح فارغاً تقريباً، فنبهه الملازم أول:

- سوف تتركني من دون ماء...؟ - سأل قلقاً - أعطني قربة على الأقل.

رفض بثبات.

- قليل من الظماً يجعلك تفهم كيف كنت أشعر في السبخة -
أجاب - جيد أن تتعلم الظماً في الصحراء .

- لكنني لست طارقياً - قال محتاجاً - ولا أستطيع العودة مشياً على الأقدام إلى المعسكر. إنه بعيد جداً وسوف أضل الطريق.
أرجوك...!

رفض من جديد.

- عليك ألا تتحرك من هنا - نصه - وعندما أصل إلى الجبال يمكنك أن تحرق البطانية وثياب جنودك. سيرون الدخان ثم يأتون لإنقاذك - توقف قليلاً - أتعطيني كلمتك بأن تنتظر حتى أصل إلى الأعلى؟

وأشار بالإيجاب صامتاً، وراقب دون أن يتحرك من مكانه كيف يحمل الطارقي حقائب وقرب الجنود، وقربته وأسلحته. لا يبدو كأنه يحمل ثقلاً، وبدأ بالابتعاد بخطوة ثابت، سريع، وحاسم دون أن يبالى بالفقيط.

كان قد ابتعد أكثر من مئة متر عندما قام رازمان بتشغيل بوق السيارة بإلحاح مما أجبره على الالتفات:

- حظاً سعيداً...! - صاح .

قام الآخر بحركة من يده، استدار نصف استدارة وتابع طريقه.

«تحب أشجار النخيل أن تكون رؤوسها في النار وأرجلها في الماء». يؤكد ذلك قول مأثور قديم، وكان أمام عينيه ما يقدم إثباتاً لهذا المثل. إذ تمتد أكثر من عشرين ألف نخلة حتى تختفي عن البصر تقريباً في البعيد، مشرعةً نذراً باتها في السماء دون أن تبالي بالقيظ الخانق، لأن جذورها تنفذ بثبات إلى الماء النقى والطرى لمئة نبع وعدد لا يحصى من الآبار.

كان مشهداً بديعاً في الحقيقة، حتى عند سقوط أشعة الشمس اللاحبة عمودياً كالرصاص، مدمرة وخانقة، لأن في الداخل، في المكتب الفسيح والمعتم، المحمي من العالم الخارجي بزجاج ثخين وستائر رقيقة ناصعة البياض، يحافظ «المكيف» فيه بشكل دائم، ليلاً ونهاراً وخلال جميع مراحل السنة، على درجة البرودة ذاتها. صقيقة تقريباً، هذا ما يشتهره المحافظ حسان بن كوفرا دون نقاش كي يستطيع العمل بارتياح.

الصحراء، مرئية من هناك، وفي اليد كأس من الشاي وسيجار «دافيدوف - أمباساتريس» في الأخرى، تصبح بطريقة ما محتملة، ويمكن اعتبارها جنة حقيقة. لا سيما عند الغروب أحياناً، حيث تبدو الشمس كأنها راكنة ل تستريح قليلاً في موضع قمم النخيل التي تشكل الأفق الوحيد «للعقب» قبل أن تتوارى تماماً في مستوى منارة الجامع.

في الأسفل قرب شرفاته، في الحديقة الها媧ة التي، كما تروي الأساطير أن الكولونيل «دوبريه» نفسه، عندما طلب تشييد القصر، قام شخصياً بتصميمها، حدائق الورود والقرنفل تزاحمت مكان حقول التفاح والليمون، في ظل أشجار السرو المرتفعة حيث كان يهدل اليام هناك بالآلاف أو تستريح طيور السماني التي تجيء بأسراب هائلة بعد طيران الهجرة الطويل.

كان «العقب» بديعاً لا مجال للشك؛ من أجمل واحات الصحراء، من مراكش إلى شواطئ النيل، ولذا اختيرت عاصمة لمنطقة، هي لوحدها، أكبر من كثير من البلدان الأوروبية. ومن ذلك المكتب الصناعي في القصر كان المحافظ «الذوّاق» حستان بن كوفرا يقود مملكته بالسلطة المطلقة كوالٍ، بيد حازمة، إيماءات مقاسة، وكلمات جارحة.

- أنت، أيها الملائم أول إنسان غير جدير - قال، ثم عاد ونظر إليه بابتسمة ملائمة أكثر للتهنئة مما هي للإهانة - إذا كانت دزينة من الرجال لا تكفي للقبض على فارٍ مسلح ببندقية عتيقة، ماذا تحتاج إذا؟ كتبية؟

- لم أشاً وضع حياة الآخرين في خطر يا صاحب المعالي. أعرف ماذا قلت. يمكنه ببندقيته العتيقة أن يقتلنا الواحد تلو الآخر، دون أن يسمح لنا بالاقتراب. تسديدة أسطوري، ورجالنا لم يطلعوا أربعين طلقة في حياتهم حتى... - توقف قليلاً - لدينا أوامر بعدم هدر الذخيرة.

- أعلم - اعترف المحافظ تاركاً الشرفة، عائداً إلى طاولة المكتب المهيءة - أنا نفسي أعطيت هذا الأمر. إذا لم يكن ثمة حرب قريبة فسيكون من التبذير أن نجعل من أول جندي جديد رام من الدرجة الأولى، بينما سيعود خلال عام إلى بيته... يكفي أن يعرف الضغط على الزناد.

- لكن ذلك لم يكن كافياً، يا صاحب المعالي. واعذر لي

جساري. في الصحراء مراراً ما تكون حياة الإنسان متعلقة بقدرته على التسديد - بلع ريقه - هذه كانت إحدى الحالات - خلص إلى القول.

- اسمع أيها الملازم أول... - أجاب حسان بن كوفرا دون أن يفقد رصانته - وفي الحقيقة لا أحد يتذكر أنه فقدها قط - خذ بعين الاعتبار أنني أستطيع قول هذا بحرية لأنني لست عسكرياً. يبدو لي إن احترام حياة الجنود هو شيء حسن، لكن هناك حالات، وهذه واحدة منها - أوضح عن قصد - على هؤلاء الجنود أن يقوموا بواجبهم قبل كل شيء، لأن شرف الجيش الذي ينتمون إليه على المحك. السماح لبعض الجنود بأن يقتلوا كابتن واحد أدلاننا، ثم يعرّي جنديين ويجعل من ملازم أول سائقاً له عبر الصحراء، يشكل قلة اعتبار لكم كقوة عسكرية، ولهم كسلطة علياً في المنطقة.

وافق الملازم أول رازمان بصمت، كابحاً ما استطاع قشعريرة انتابته، إذ أنَّ بزته الخفيفة لم تكن ملائمة لبرودة ذلك المكتب.

- طلبتكم مساعدتي في محاولة القبض على رجل وإخضاعه للمحاكمة يا صاحب المعالي - أجاب، ساعياً لمنح قوة ورباطة جأش كلماته - وليس لقتله كلب - توقف قليلاً - من أجل التصرف كشرطٍ كان على أن أحصل على أوامر علياً، واضحة جداً ومحددة. أردت التعاون، وأعترف أنَّ تصرفي لم يوافه الحظ، لكنني أعتقد بصدق أنَّ الأسوأ هو العودة مع خمس جثث.

رفض المحافظ ببطء شديد، واتكأ إلى الخلف في مقعده الوثير وكأنه يقول، انتهت المحادثة.

- هذا، أنا من عليه أن يقرر ذلك، ومن التقارير التي وصلتني كان من الأفضل لنا الجثث. لقد فررنا احترام الموروث عن الفرنسيين على قبائل البدو الرحل، والآن للمرة الأولى، بفضل هذا البدوي، وعدم جدارتك التي برهنت عليها، تتصدع هذا الاحترام. ليس جيداً - حكم - كلا. ليس جيداً.

- آسف.

- وستتأسف أكثر أيها الملازم، أؤكد لك. اعتباراً من اليوم ستتعين في موقع «عدوراس» لتحل محل الكابتن غالب الفاسي.

لاحظ الملازم أول رازمان أنّ عرقاً بارداً اجتاحه دون أن يكون للمكيف علاقة بذلك، وساقاه ترتجفان حتى أنهما كادتا تصطدمان ببعضهما.

- «عدوراس»! - ردّ غير مصدق - هذا غير عادل يا صاحب المعالي. يمكن أن أكون قد ارتكبت خطأ، لكن ليس جنحة.

- «عدوراس» ليس سجناً - لفت انتباه محاوره بهدوء - إنه موقع متقدم فحسب. وسلطتي تسمح لي بإرسال من أراه مناسباً إلى هناك.

- لكن الجميع يعرف أنه مكان مقتصر على اللصوص... حثالة الجيش!

هزَّ المحافظ حسان بن كوفرا كتفيه بلا مبالاة، وبدأ بدراسة تقرير كان أمامه على المكتب، متظاهراً بالاهتمام العميق به. ودون أن ينظر إليه عقب:

- هذا مجرد رأي، وليس أمراً موافقاً عليه رسمياً... لديك شهر لتسوية شؤونك وتنظيم انتقالك.

أراد الملازم أول أن يقول شيئاً، لكنه أدرك ألا جدوى من ذلك. حيّا بصراحته وتوجه إلى الباب متضرعاً إلى السماء أن يتوقف ارتعاش ساقيه، كي لا يمنع الرضا لابن الكلبة ذاك، إذا ما رأه يقع على الأرض.

في الخارج كان عليه أن يسند جبهته إلى إحدى أعمدة المرمر، ومكث بعض لحظات لأنّه لم يجد نفسه قادرًا على هبوط درج المرمر المهيّب دون أن يتدرج أمام أنظار عشرات الموظفين والعاملين، حتى يصل إلى الحديقة وجنائتها.

عبر أحد هؤلاء الموظفين من خلفه بصمت، طرق باب المكتب ثلاثة مرات، ثم دخل مغلقاً وراءه.

ترك المحافظ التظاهر بدراسة التقرير وتأمل منارة الجامع عبر النافذة دون أن يتحرك من كرسيه، أحنى رأسه انحناء خفيفة صوب القادر الجديد، الذي توقف باحترام على طرف السجادة، وسائل:

- ماذا يحدث، أنور؟

- ما من خبر عن الطارقي يا صاحب المعالي، لقد اخفى.

- لا أستغرب... - اعترف - في شهر، واحد من «أبناء الريح» هؤلاء قادر على اجتياز الصحراء من طرفها إلى طرفها. سيكون قد عاد إلى ذويه. أنعرف بدقة من يكون على الأقل؟

- غزال صباح، «إنموشار» من كيل - تالغيموس. يتنقل في أراضٍ شاسعة بالقرب من جبال «الهوایلا».

ألقى المحافظ حسان بن كوفرا نظرة على الخريطة الضخمة للمنطقة، المعلقة على الجدار، وهزَّ رأسه متسائماً.

- جبال «الهوایلا»! - كرر - تقع بعيداً، على الحدود...

- الحدود في هذه المنطقة عملياً غير موجودة، سيدى، ولم يحددها أحد بدقة.

- «لا شيء» مُحدد هناك بدقة - لفت انتباهه ناهضاً ومتمشياً ببطء في المكتب الفسيح - البحث عن طارقي في تلك الأقفار الموحشة، كالبحث عن سمكة في المحيط... - عاد ونظر إليه وجهأً لووجه - احفظ القضية في الأرشيف.

أنور الموجكري، سكرتير كفو، تحت إمرة المحافظ المباشرة منذ أكثر من ثمانية سنوات، وقد سمح لنفسه بنعمة التبرم بإيماءة معبراً عن عدم قناعته:

- لن يعجب ذلك العسكر يا صاحب المعالي... لقد قتل كابتن...
- كانوا يزدرون الكابتن غالب الفاسي - نَكَرْه - كان حيواناً...
- تناول من جديد سيجار «دافيدوف» وأشعله ببطء - كما يزدرون
السرجنت الحيدري...
- هؤلاء الأنواع من الناس وحدهم القادرون على كبح حثالة
«عدوراس»...
-

- الآن يجب أن يقوم بهذا العمل الملازم أول رازمان...
- رازمان...؟ - اندھش الموجكري - نقلتم رازمان إلى
«عدوراس»...؟ لن يتحمل ثلاثة أشهر - ابتسם متسللاً - لذا كان على
أهبة أن يغمى عليه هناك في الخارج. سينتهون إلى اغتصابه قبل أن
يقطعوا عنقه.

ترك المحافظ نفسه يتهاوى على أحد المقاعد الثلاثية الواسعة
من الجلد الأسود التي تحتل ركن المكتب، أطلق في الهواء عموداً من
الدخان، ونفى بإيماءة:

- ربما لا... - غامر - ربما يستيقظ، يuarك من أجل حياته
ويدرك أنه لا يستطيع المجيء إلى هذه المنطقة كي يقرأ
(Beau Geste) ويقلد «دوبريه» - توقف طويلاً - أوكلوا إلى بمهمة:
تكتيس كل بقايا الرومانسية القديمة المنحطة والأبوية المرضية من
المنطقة ودفع هذه المحافظة وأناسها إلى الإذعان من أجل الخير
العام. يوجد هنا بترول، حديد، نحاس، فوسفات وألف ثروة أخرى
مما نحتاجه إذا أردنا أن نتحول إلى أمة جباره متطورة وحديثة...
نفى متيناً - ولكن ليس مع رجال مثل الملازم أول رازمان نستطيع
أن نحصل على ذلك، إنما مع رجال من صنف مالك أو الكابتن
غالب... من المؤسف أن نعترف بذلك، لكن الطوارق ليس لهم حق
الوجود في ذروة القرن العشرين، مثثما ليس لدى هنود الأمازون،
كما لم يكن للهنود الحمر الأميركيين حق الوجود. هل تتصور قبائل
«السيوكس» مازالوا يطوفون مروج الغرب الأوسط، يطاردون

قطعان الجواميس بين آبار البترول أو المراكز الذرية؟ ثمة أشكال من الحياة تكمل حقبة تاريخية ثم يحكم عليها بالزوال، وهذا يحدث، شيئاً أم شيئاً، مع البدو الرحل عندنا. يجب تكييفهم أو القضاء عليهم.

- ييدو ذلك قاسياً جداً...

- كذلك بدا قاسياً عندما بدأنا القول بوجوب طرد بعض الفرنسيين الذين كانوا يعيشون بيننا منذ ما يقارب المئة عام. حتى إن كثيراً منهم كانوا أصدقائي الشخصيين، ذهبنا معاً إلى المدرسة، وكانت أعرفهم بالاسم وبأنواعهم. لكن حانت اللحظة للقضاء عليهم دون أن نقع بالعاطفية، وهذا ما فعلناه. ثمة أشياء يجب أن تكون فوق الأخلاق البرجوازية، وهذه إحداها - توقف طويلاً من جديد ومتأنلاً - الرئيس يمتلك الوضوح التام، وهذا ما قاله لي: «حسان... الرجل أقلية على وشك الزوال، منطقياً. إما أن نحولهم إلى عمال مفیدین أو نعجل في زوالهم کی نجنبهم العذاب ونتجنب المشاکل...».

- مع ذلك في خطابه الأخير... - غامر بوجل.

- أوه أنور، هيّا...! وبّخه كما يوّبغُ صبي - هذه ليست أشياء تقال على الملا، فقسم من هؤلاء الرجال يستمعون، والعالم يضع عينه على تطورنا كبلد مستقل... الأميركيون مثلاً، تحولوا إلى أكبر مدافعين عن حقوق الإنسان في الوقت الذي قضوا فيه على حقوق هنودهم.

- كانت أزمنة مختلفة.

- لكن الظروف متشابهة. أمة استقلت حديثاً، تحتاج إلى استثمار كل ثرواتها، والتخلص من عبء ثقيل وحمل بشري لا يمكن استيفاؤه... نحن على الأقل نعطيهم فرصة الاندماج في الحياة العامة. لا نبيدهم رميأ بالرصاص كما أنتا لا نسجّنهم في «الاحتياط».

- والذين لا يريدون الاندماج؟ الذين مازالوا يعتقدون، مثل غزال، بأن عليهم أن يحافظوا على تقاليدهم القديمة التي تتعلق بها حياة الصحراء؟ ما الذي ستفعله بهم؟ نظارتهم بالرصاص مثلما طاردوا الهنود الحمر؟

- كلا، طبعاً... نظارتهم ببساطة. أنت نفسك قلت إن الحدود في الصحراء لم تُحدد وهم لا يحترمونها... فليتجاوزوها... فليذهبوا إلى آخرتهم في البلدان الأخرى... - هرَّ يده في الهواء - لكن إذا ما بقوا فعلتهم أن يتکيفوا مع نمط حياتنا أو يتحملوا العواقب.

- لن يتآقلموا... - أجاب أنور الموجكري بقناعة - لقد عاشرتهم بعمق هذه الفترة، وأنا على يقين، مع أن بعضهم تخلى عن عاداته، لكن الأكثريّة ستتابع تشبيتها برمالمهم وعاداتهم... - أشار إلى الخارج، إلى المؤذنة البعيدة، والمؤذن فيها يدعو المؤمنين للصلوة - حلّت ساعة الصلوة... ستدّهب إلى المسجد؟

أومأ المحافظ بالإيجاب صامتاً. اقترب من المنضدة، أطفأ «الهابانو» ساحقاً إياه في مرمرة ثقيلة من الكريستال، وتصفح الوثائق التي كان يدرسها:

- سنعود فيما بعد - أوّضح - فلتبق إحدى السكرتيرات؟ يجب إرسال هذه الوثائق إلى العاصمة غداً.

- ستدّهب للعشاء في المنزل؟

- كلا. فليخبروا زوجتي.

خرجا. أعطى أنور بعض الأوامر، وركض نازلاً الدرج ليلحق به في اللحظة التي صعد فيها عربته السوداء؛ وكان السائق قد أشغل فيها المكيف بأقصى طاقتة. قطعوا المسافة القصيرة، صليباً إلى جانب بعضهما محاطين ببدو محترمين تركوا لهما مكاناً واسعاً بمحاذاتهم. تأمل المحافظ برضى النخل الظليل، وهو مسحور بتلك

الساعة من الغروب، فقد كانت بلا شك الأجمل في الواحة، كما الأصباح هي اللحظات الأكثر سحراً في الصحراء، وكان يستمتع بالتنزه ببطء عبر الحدائق والآبار، مراقباً كيف تجيء مئات الطيور من الأقاصي كي تقضي الليل على قمم الأشجار.

يعلم أنه في هذه الساعة تستيقظ الروائح أيضاً من سباتها أثناء قيظ النهار، مسحوقه بالشمس العنيفة، وطلقة الآن روائح الورد، والياسمين والقرنفل. والمحافظ حسان بن كوفرا تكتفه القناعات بأنه لا يوجد مكان في العالم تصل رائحة الورد فيه إلى هذه الدرجة في تلك الأرض الساخنة والثرية.

صرف السائق بإيماءة، وسلك ممرات الحدائق الضيقة ببطء؛ متناسياً لبعض دقائق الألف مشكلة التي كانت تؤرقه كحاكم لمنطقة خربة ولأناس أنصاف متواشين. الوفي له أنور يتباهي كظله، واعيناً أنه في هذه اللحظات يفضل الصمت، ومدركاً سلفاً كل نقطة يتوقف فيها، أين يُشعّل «هابانو»، ومن أي قسم من أقسام الورد يقطف باقة لطاولة المساء إلى جانب سرير «تامات». تحولت تلك النزهات إلى طقس يومي تقريباً، ويجب أن يشتند القيظ كثيراً أو يتراكم العمل بشكل مفرط لكي يتخلّى صاحب المعالي عما يشكل تمرينه وتسليته الوحيدة.

أقبل الليل بالسرعة التي يسقط فيها دائماً فوق المناطق الاستوائية، وكأنه لا يريد أن يجعل الرجل يستمتع بإفراط بجمال وسکينة الغروب، لكنه لم يكن يبالي بالعتمة التي خيمت في دقائق على الجنائن وواحة النخيل، لأنه يعرف مغمض العينين كل درب، وكل نبع، وأضواء القصر هناك في البعيد كافية كي يعرف الاتجاه.

لكن هذه المرة، وقبل أن تنغلق العتمة بشكل كامل، انبعث ظل من خلف نخلة، أو ربما من الأرض ذاتها. وحتى قبل تبيّنه تماماً، وقبل أن يدركها بوضوح بأنه يُشهر مسدساً ثقيلاً، أدركها أنه هو، وأنه كان ينتظركما.

كان أنور يريد الصراخ، لكن الفوهة السوداء للمسدس توقفت على بعد شبر أمام عينيه.

- اسكت! - أمر - لا أريد إيذائك.

المحافظ بن كوفرا لم يرتكب حتى.

- عما تبحث إذا؟

- عن ضيفي. أتعلم من أكون؟

- أتخيل... - توقف قليلاً - لكن ضيفك ليس عندي...

نظر إليه غزال صياح لحظة طويلة وأدرك أنه لا يكذب.

- أين هو؟ - أراد أن يعرف.

- بعيداً جداً - توقف - لا جدوى. لن تجده أبداً.

لمعت ما وراء اللثام عينا الطارقى السوداوان بحدة لبعض لحظات. ضغط بقوة على عقب السلاح:

- سوف نرى... - قال ثم أشار إلى أنور الموجكري - تستطيع الذهاب - أمر - خلال أسبوع إذا لم يظهر عبد الكبير، سليماً، طليقاً ووحده في «الغوليتا» شمال جبال «سيدي الماديا»، سأقطع رأس سيدك. هل فهمت؟

لم يشعر أنور الموجكري بأنه قادر على الإجابة، وكان حسان بن كوفرا الذي فعل:

- إذا كنت تبحث عن عبد الكبير، فمن الأفضل أن تطلق على رصاصة في هذا المكان ذاته، وتجنب سوية الإزعاجات - أكد له مقتنعاً - لن يسلموك إيه أبداً.

- لماذا؟

- لن يوافق الرئيس.

- أي رئيس؟

- أى رئيس يكون؟ رئيس الجمهورية.

- حتى لا مقابل حياتك؟

- حتى ولا مقابل حيائي.

هـَ غزال صياغ كتفيه، والتفت بهدوء إلى أنور الموجكرى:

- اقتصر على نقل رسالتي - توقف - وحذر هذا الرئيس، كائن

من كان، إذا لم يُعذَّ لِي ضيفي سأقتله أَيْضاً.

- أنت محنون!

- كلاماً طارقاً - لوح بالسلام - الآن اذهب، وتنذّر: خلال

أسيواع في «الغوليتا» شمال جبال «سيدي الماديا» - غرز فوهة

السلاح في خاصرة المحافظ، ودفعه في الاتجاه المعاكس - من هنا!

- أشار.

تقديم أنور الموجكري بعض خطوات ثم التفت في الوقت

المناسب كي يراهما وقد اختفيما بين ظلال النخيل.

ثم ركض صوب أضواء القصر.

- عبد الكبير هو صانع استقلالنا، بطل قومي، الرئيس الأول للأمة كاملة. هل من الممكن حقيقة أنك لم تسمع أحداً يتكلم عنه؟

- أبداً.

- أين كنت خلال كل هذه السنين؟

- في الصحراء... لم يأتِ أحداً ليحدثني عما يحدث.

- ألم يعبر مسافرون بمضربك؟

- قلة... وكان لدينا أشياء أهم للتحدث عنها. ما الذي حدث مع عبد الكبير؟

- خلعه الرئيس الحالي... نزع منه السلطة، لكنه كان يحترمه ولم يتجرأ على قتله. كافحا معاً، ومعاً أمضيا سنوات عديدة في سجون الفرنسيين - هز رأسه متأسفاً - كلا لم يستطع قتله... لا ضميره ولا شعبه كانوا سيغفران له.

- لكن سجنـه، أليس كذلك؟

- أبعده. إلى الصحراء.

- أين؟

- لقد قلت لك. إلى الصحراء.

- الصحراء شاسعة جداً.

- أعلم، لكنها ليست كبيرة بحيث لا يستطيع أن يجده أحد مريديه ويساعده على الهرب. وهكذا وصل إلى خيمتك.

- من كان الفتى؟

- أحد المتعصبين له - تأمل طويلاً الصلاة التي كانت تتلاشى ببطء شديد، بدا وكأنه يغرق في أفكاره. حينما تكلم لم يكن ينظر إلى الطارقي، إنما كمن يتكلّم مع نفسه تقريباً - أحد المتعصبين الذين يريدون قيادتنا إلى حرب أهلية. إذا نال عبد الكبير حريته، سينظم المعارضة في المنفى، وننتهي غرقى في حمام من الدم. الفرنسيون الذين طاردوه في زمن سابق، يساعدونه الآن - توقف قليلاً - يفضلونه علينا...

رفع وجهه وأجال بصره ببطء في المغارة الخبيثة ليقف به أخيراً على غزال الذي كان يراقبه بدوره، متكتئاً على نتوء من الصخر. نبرة صوته كانت صادقة حينما أضاف:

- أدرك الآن لماذا أكرر القول مرة تلو الأخرى بأنك تهدر الوقت؟ لن يباليونني به أبداً، وأعذرهم. لست أكثر من محافظ بسيط: موظف وفي ومفيد، يكمل عمله بأحسن ما يستطيع، لكن لا أحد يخاطر من أجله بحرب أهلية... يجب أن تمضي سنين كثيرة جداً حتى تذوب ذكري عبد الكبير في العدم وتختفي هالته...تناول باحتراس، بيديه المقيدتين كما هما عليه، كأس الشاي وأخذه إلى شفتيه، راشفاً منه كي لا يحرق - والأمور لا تمضي على ما يرام في هذا الوقت - تابع - ارتكبوا أخطاء؛ أخطاء من خاصية البلدان المتحررة حديثاً، والحكومات الجديدة، لكن هناك الكثيرين الذين لا يفهمون الوضع بهذه الطريقة وهم مستاؤون... عرف عبد الكبير كيف يَعُدُّ بأشياء... أشياء ينتظر الشعب منها تحقيقها، ولا نستطيع منها أبداً لأنها طوباوية...

التزم الصمت ووضع كأس الشاي من جديد على الرمل، قريباً

من النار، عينا الطارقى المسمerten به تراقبانه وتطلان من فوق اللثام وكأنهما تریدان الإيغال في ما وراء جبهته.

- تخافه - أدلی غزال برأيه أخيراً - أنت وجماعتك تخافونه بذعر، أليس كذلك...؟
وافق بإشارة مقتضاها.

- أقسمنا له على الوفاء، مع أنني لم أشارك في المؤامرة وعلمت بها بعد أن حدث كل شيء، بيد أنني لم أتجرأ على الاحتجاج - ابتسما بحزن - اشتروا صمتى بتعيينى حاكماً مطلقاً على بقعة شاسعة، ووافقت ممتنأً. لكن معك الحق، وفي أعماقى مازلت أخافه. جميعنا نخافه لأننا نغفو ونحن على يقين بأنه سيعود يوماً طالباً الحساب. عبد الكبير يعود دائمًا.

- أين هو الآن...؟

- في الصحراء مرة أخرى.

- في أي مكان من الصحراء؟

- لن أقول لك أبداً.

حدق به الطارقى بصرامة، ووجد في نبرة صوته ما ينم على القناعة التامة بما يقول.

- إذا أردت فستقول - أكمل له - أسلافى كانوا مشهورين بقدرتهم على تعذيب أسراهם، مع أننا لم نعد نفعل ذلك، بيد أن الطرق القديمة وصلتنا بالتناقل من فم إلى فم. كفضولٍ محض - تناول إبريق الشاي وملاً الكؤوس من جديد - اسمع! - تابع - ربما لا تفهم لأنك لم تولد في هذه الأرض، لكنني لا أستطيع النوم بسلام إذا لم أعرف أن هذا الرجل طليق مثل اليوم الذى ظهر فيه أمام باب خيمتي. إذا كان على من أجل ذلك أن أقتل، أخرّب، وحتى أعدّ فسأفعل، رغم أسفى لذلك. لا أستطيع أن أعيد الحياة للذى أرسلت لقتله، لكنني أستطيع إعادة الحرية للأخر.

- لا تستطيع.

نظر إليه محققاً بغرابة:

- هل أنت متأكد؟

- تماماً. الوحيد الذي يعرف مكانه في «العقب» هو أنا. ومهما بلغ تعذيبك لي لن أقول لك.

- أنت مخطئ - أدلني غزال برأيه - أحد ما آخر يعرف.

- من؟

- زوجتك.

فرح لإدراكه بأنه أصاب، لأنَّ وجه حسان بن كوفرا اضطرب وللمرة الأولى فقد رباطة جأشه. أراد أن يحتاج وجلاً، لكن غزال قاطعه بإيماءة.

- لا تحاول خداعي - طلب منه - منذ خمسة عشر يوماً وأنا أرافقك، ورأيتك معها... إنها واحدة من تلك النساء التي يقاسمها الرجل جميع أسراره بثقة مطلقة. أم لا...؟

نظر إليه بانتباه:

- أسئلة أحياناً فيما إذا كنت مجرد طارقي بسيط وجاهل ولدت وترعرعت في المكان الأكثر دنساً في الصحراء، أم أن أحداً آخر يختبئ خلف هذا اللثام.

ابتسم الطارقي ابتسامة خفيفة:

- يقولون أن سلالتنا كانت ذكية، متحضررة وقديرة، هناك في جزيرة كريت، في زمن الفراعنة. من علامات الذكاء والمقدرة أنهم حاولوا غزو مصر، لكن امرأة خانتهم، وخسروا المعركة الكبرى. بعضهم هرب صوب الشرق، استقروا قرب البحر وشكلوا شعب الغينيقيين وسيطروا على المحيطات. آخرون هربوا صوب الغرب، واستقروا فوق الرمال مسيطرين على الصحراء. بعد ذلك باللوف السينين جئتم أنتم البربر العرب الذين أخرجكم محمد من الجهل الأكثر حلكة...

- نعم، لقد سمعت بهذه الأسطورة التي تعلنون فيها انحداركم من سلالة الـ«غراماتين» لكنني لا أعتقد بها.

- يمكن ألا تكون صحيحة، لكن الصحيح أننا هنا قبلكم بزمن طويل، وأننا كنا دائماً أكثر ذكاءً، لكن أقل طموحاً. تعجبنا حياتنا ولا نتطلع إلى أكثر من ذلك. ونفضل أن ندعكم تفكرون حولنا ما تشاورون، لكن عند إثارتنا نعرف كيف نتصرف - حَسْنَ صوته - ستقول لي أين عبد الكبير أم علىي أن أسأل زوجتك؟

تنظر المحافظ حسان بن كوفرا ما أوصاه به وزير الداخلية عشيّة سفره إلى «العقب»:

- لا تثق بالطوارق - قال له - لا تتركهم يأخذونك بمظهرهم، لأنني متأكد من أنهم يملكون العقول الأكثر تحليلية والأكثر دهاء في القارة. إنهم سلالة خاصة، حتى أنهم لو أرادوا لسيطروا علينا، سواء كانوا من الساحل أم من الجبال. يستطيع الطارقي أن يدرك ما هو البحر دون أن يكون قد رأه أبداً، ويستطيع حلّ مسألة فلسفية، لا أنا ولا أنت ندرك حتى مصطلحاتها المطروحة. حضارتهم غارقة في القدم، رغم أنهم كمجموعة اجتماعية بدأت بالانحلال بتغيير محيطهم، وقدوا روحهم القتالية، بيد أنهم كأفراد مازالوا جديرين بشكل متميز. خذ حذرك منهم...!».

- الطارقي لا يؤذى امرأة أبداً - قال أخيراً - ولا أعتقد أنك الاستثناء. احترام المرأة بالنسبة لكم له ذات الأهمية تقريباً لقانون الضيافة. تخرق قانوناً لتفي باخراً...؟

- كلا، بالطبع - قبل غزال - لكنني لن أحتاج لإيذائهما. ستقول لي عندما تدرك أن حياتك متعلقة بالإفصاح عن مكان وجود عبد الكبير أو عدم الإفصاح عنه.

فكَرَ حسان بن كوفرا بـ«تمامات»، بالثلاثة عشر عاماً من زواجهما، وبولديه، وكان على قناعة مطلقة بأن الطارقي على حق.

ولا يستطيع لومها، لأنه يعرف بأنه سيفعل الشيء ذاته. أولاً وأخيراً الاعتراف بمكان وجود عبد الكبير لا يعني إطلاق حرفيته.

- موجود في حصن «الغريفيسيس» - قالأخيراً.

اكتف غزال الانطباع بأنه يقول الحقيقة، وحسب المسافة ذهنياً.

- احتاج ثلاثة أيام للوصول، ويوم آخر للحصول على جمال ومؤونة... - فكر طويلاً وفي نبرة صوته شيء من التسلية - هذا يعني أنه عندما ينصبون كميناً في «الغوليتا» في «سيدي الماديا» سأكون قد وصلت إلى حصن «الغريفيسيس» - شرب شاي ببطء شديد، وتلذذ - ينتظروننا يوم؛ يومان كحد أقصى قبل أن يدركوا الحقيقة ويرسلوا خبراً كي ينتظرونني... لدى وقت! - أكيد متيقناً - نعم. أعتقد أنه لدى وقت.

- وماذا ستفعل بي؟ - سأل المحافظ مع ارتجافة طفيفة في نبرة صوته.

- كان على قتلك، لكنني سأترك لك ماء وطعام لعشرة أيام. إذا كان ما قلت له لي هو الحقيقة، سأرسل إليك أحد هم. وإذا كذبت على عبد الكبير ليس في هذا المكان ستموت من الجوع والظماء، لأن القيد مصنوع من جلد البعير وما من أحد يستطيع قطعه.

- كيف أعرف حقيقة أنك سترسل أحداً لأجل؟

- لا تستطيع معرفته، لكنني سأفعل... أديلك نقود؟

وأشار المحافظ حسان بن كوفرا بابياءة من ذقنه إلى محفظته التي يحتفظ بها في الجيب الخلفي لسرواله، فأخذها الطارقي. أقصى الأوراق النقدية الكبيرة على جدة ثم قسمها بحذر إلى نصفين. احتفظ بقسم وترك القسم الآخر في المحفظة، واضعاً إياها إلى جانب الصلاة.

- سأبحث عن بدوي، أعطيه أنصاف الأوراق النقدية هذه،

وأشرح له أين يمكن أن يجد النصف الآخر منها... - ابتسم تحت لثامه - من أجل كمية كهذه، أي بدوبي يقضي شهراً على جمله. لا تقلق - هدأ - سيأتون لأجلك. الآن انزع سروالك.

- لماذا؟ دعْرَ.

- ستقضى عشرة أيام في هذا الكهف مقيد اليدين والقدمين... إذا ما تبولت ولوثت نفسك ستمتنى بالبثور - قام بإشارة معبرة من يديه - ستكون أفضل إذا كانت مؤخرتك مكسوفة... .

تأهب صاحب المعالي المحافظ حسان بن كوفرا، السلطة العليا بلا منازع على منطقة تفوق مساحتها فرنسا، للحتاج، لكنه فكر بشكل أفضل، بلع اعتزازه وحنقه، وبدأ يفك بعسر الحزام والسرابيل.

ساعده غزال في نزعها، ثم شد قيده من جديد وجرده أخيراً من الساعة وخاتم مرصع بالماض.

- سأدفع بهذا ثمن الجمال والمؤمن - أشار - أنا فقير وكان عليّ أن أقتل مطيتي. كان مهري بديعاً. لن أجد مثله أبداً.

جمع أشياءه، وترك قربة ماء وكيساً من الفاكهة المجمفة مركونة إلى الحائط وأشار إليها بإيماءة.

- احرص عليها! - نصحه - الماء قبل كل شيء. ولا تحاول أن تحرر نفسك. فذلك يجعلك تتعرق وتحتاج بعدها للشرب، وفي هذه الحالة ربما لن يكفيك الماء. اسع كي تنام... هذا أفضل شيء: وأنت نائم لا تستهلك طاقة...

خرج. كان الليل قاتماً تحت سماء بلا قمر، تناثرت فيها النجوم التي تبدو هناك في الجبال أكثر قرباً وكأنها تلامس ذراها المرتفعة وقد انتصب فوق رأسه، ومكث لحظات مفكراً ربما بالاتجاه أو برسم الطريق، في عقله، الذي عليه أن يسلكه من المكان الذي هو فيه إلى حصن بعيد. يحتاج قبل كل شيء إلى مطاييا، وإلى كميات كبيرة

من المؤونة، وقِرَباً لتخزين كل الماء الذي يستطيع حمله، لأنَّه متأكَّد من عدم وجود آبار في كل محيط «العرق» في «تيك دابراً»، وأبعد إلى الجنوب تفتح «أرض الخواء الشاسعة» حيث لا يعرف أحد بدقة نهاياتها.

مشي طوال الليل بخطاه تلك السريعة والمرنة، خطئ تنهك أَيَّاً كان، لكنها تشكل بالنسبة للطارقي شيئاً جوهرياً في الحياة، وفاجأه الفجر عند قمة هضبة تطل على وادٍ كان يجري فيه جدول منذ آلاف السنين. كان الرُّخل يعرفون أنه يكفي أن يحفروا نصف متر في ذلك الوادي، كي يقدم «أتانكور» ماءً يكفي لخمسة جمال. لذا كان طريقاً إجبارياً للقوافل القادمة من الجنوب، والمتوجهة صوب واحدة «العقب» الكبيرة.

استطاع أن يتبيَّن ثلاثة مضارب موزعة على مجرى الجدول، وبدؤوا مع سنا الفجر الأول بتأجيج موادهم. جمعوا الدواب التي تقتات الكلأ على ضفاف مجرى الجدول، بينما هم يتهيؤون للشروع بالرحيل.

رافعهم بانتباه دون أن يترك لهم مجال لرؤيته، إلى أن تأكَّد بشكل مطلق من أنه لا يوجد جنود بينهم، حينها فقط قرر الترجل ليقف أمام الخيمة الكبرى التي صادفته في طريقه، حيث أربعة رجال فيها يرشفون شاي الصباح.

- ميتوليم، ميتوليم!

- السلام عليكم - كان الجواب الجماعي - تفضل بالجلوس، وتناول الشاي معنا. بسكويت؟

قدم شكره على البسكويت، والجبنـة الزنخة تقريباً، لكنها قوية ولذيدة، والتمر الريان الذي رافقه شاي دسم حلو، كثير السكر، أَدْفأ جسده طارداً برد الفجر في الصحراء.

الذى بدا قائداً للمجموعة كان بدويأً ذو لحية خفيفة وعينين ماكرتين تحدقان بإمعان، سأله دون أي نبرة في صوته:

- أنت غزال؟ غزال صياح من كيل - تالغيموس...؟ أمام موافقته الصماء، أضاف - إنهم يبحثون عنك.
- أعرف.

- هل قتلت المحافظ؟
- كلا.

نظروا إليه باهتمام حتى أنهم تركوا المضغ جاهدين على الأرجح لمعرفة أن ما ي قوله هو الحقيقة أم لا.
أضاف البدوي أخيراً بطبيعة:
- هل تحتاج شيئاً؟

- أربع مهاري، وماء وطعام - أخرج من كيس صغير من الجلد الأحمر المعلق في رقبته، الساعة والخاتم، وعرضهما قائلاً - أدفع ثمنها بهذا.

عجوز ضامر، بيدين طويتين ورقيتين كيدي «الماهررو» تناول الخاتم وتفحصه بتعابير من يتقن مهنته بينما ذو اللخية الخفيفة يتفحص بدوره الساعة الثقيلة.

سلم الحرفي أخيراً الجلية إلى رئيسه:
- يساوي عشرة جمال على الأقل - أكد - والحجر الكريم فيه ممتاز.

وافق الآخر، احتفظ بالخاتم ومد نراعه معيناً الساعة.
- خذ ما تحتاج مقابل الخاتم - مبتسماً - هذه قد تحتاج إليها.
- لا أعرف استخدامها.

- أنا أيضاً لا أعرف، لكن عندما تريد بيعها سيدفعون لك ثمناً ممتازاً... إنها من الذهب.

- يعرضون نقوداً مقابل رأسك - علق الحرفي دون أن يعطي أهمية لذلك - الكثير من النقود.

- هل تعلم أحداً يبتغي قبضها؟

- لا أحد هنا - أوضح الفتى من هؤلاء البدو والذي كان يتأمل الطارقى طوال الوقت بإعجاب لا شك فيه - هل تحتاج مساعدة؟
أستطيع مرافقتك.

على الأرجح والده الرئيس رفض بإيماءة تنم عن عدم الموافقة:

- لا يحتاج مساعدة، يكفيه أن تلزم الصمت - توقف قليلاً - ولا يجب أن تتدخل في ذلك. العسكر حانقون ولنا ما يكفيانا من المشاكل معهم... - ملتفتاً إلى غزال - آسف، لكن علىي أن أحمي جماعتي.
وافق غزال بإشارة.

- أتفهم ذلك. فعلت الكثير ببيع جمالك لي - وجه نظرة تعاطف إلى الفتى - ومعك الحق: لا تحتاج مساعدة، فقط الصمت.

أحنى الفتى رأسه انحناءة خفيفة وكأنه يشكر له مراعاته، ثم انتصب واقفاً.

- سأختار لك أفضل الجمال والعدد الذي تحتاجه وسأملأ لك القرب أيضاً.

ابعد بخطوات سريعة تتبعه نظرات الآخرين، ومن دون شك شعر الرئيس بالفخر والاعتزاز به.

- إنه شجاع وهمام ويكنُ الإعجاب لبطولتك - علق - إنك تسلك طريقاً تتحول فيه إلى الرجل الأكثر شهرة في الصحراء.

- ليس هذا ما أبحث عنه - أجاب مقتنعاً - لا أبغى أكثر من العيش بسلام مع عائلتي - توقف قليلاً - وأن تُحترم قوانيننا.

- لن تستطيع العيش بعد الآن بسلام مع عائلتك - حذر الحرفى - عليك أن ترحل من البلاد.

- ثمة حدود في جنوب «أرض الخواء» في تيك دابرا - وأشار الرئيس - وأخرى من الشرق على مسافة ثلاثة أيام من جبال الهوايلا

- هرّ رأسه بسلبية - التي من الغرب بعيدة، بعيدة جداً. لم أصل إليها قط. من الشمال المدن والبحر. لم أذهب إليها أيضاً قط.

- كيف أعرف أنتي تجاوزت الحدود وأنا في مأمن؟ - سأ باهتمام.

نظر الآخرون إلى بعضهم غير قادرين على معرفة الجواب. والذي لم يتكلم حتى تلك اللحظة، دهمائي «عكلي»، ابن العبيد، هرّ كتفيه.

- لا أحد يعرف بدقة. لا أحد - كرر واثقاً مما يقول - نزلت في العام الماضي مع إحدى القوافل حتى النiger، ولم نكن نعرف، لا في الذهاب ولا في الإياب في أي بلد كنا.

- كم استغرقتم من الوقت حتى وصلتم إلى النهر؟
تأمل الدهماءِيَّ الجواب محاولاً التذكر. أخيراً وغير مقتنع تماماً، غامر:

- شهر...؟ - نقر بلسانه وكأنه يحاول طرح بعض الأفكار الكريهة - ضعف العودة تقريباً. داهمنا الجفاف، جفت الآبار وكان علينا أن نقوم بدورة كبيرة كي نتجنب تيك دابرا. حينما كنت طفلاً، كانت توجد آبار جيدة ومرروج على مسافة أيام كثيرة قبل الوصول إلى النهر، والآن تهدد الرمال ضفافه، والآبار جفت، واختفت الآثار الأخيرة للأعشاب. سهول كانت تقتات فيها قطعان «آل بويلس» لم تعد صالحة حتى للجمال الأكثر جوعاً، والواحات العامرة التي كانت تشكل ملحاً للراحة، لم يبق منها شيء حتى للذكرى - نقر بلسانه من جديد - وأنا لست عجوزاً... - أوضح - كلا، لست عجوزاً، الصحراء هي التي تتقدم بسرعة فائقة...

- بالنسبة لي لا يهمني أن تتقدم الصحراء وتبلغ أراضٍ أخرى - لفت غزال انتباهه - أنا في حالة جيدة هنا. ما يقلقني هو أنه حتى الصحراء لم تعد كبيرة كفاية كي يدعوننا نعيش بسلام. كلما اتسعت، كلما كان ذلك أفضل. ربما هكذا ينسوننا في يوم ما.

- لن ينسوا... - أكد الحرفـي - وجدوا بـترولاً، والـبـترول هو أكثر ما يـهم «الـرومـي»، أـعـرف ذلك لأنـني عملـت سـنتـين فيـالـعـاصـمة، وجـمـيع الأـحـادـيـث هـنـاك تـدور دائـمـاً، بشـكـل أو باـخـر، حولـالـبـتروـل.

راقب غزال العجوز مجددـاً باهـتمـام. «ـالـماـهـيرـو» مـثلـهم مـثلـ جميعـ حـرـفـيـ الأـعـمال الـيـدوـيـة سـوـاء عـمـلـوا بـالـفـضـة أوـ بـالـذـهـبـ، أوـ بـالـجـلدـ وـالـحـجـارـةـ، يـعـتـبرـون بـالـنـسـبـة لـلـطـوارـقـ كـطـائـفةـ أـدـنـىـ تـقـمـوـضـعـ فيـ الوـسـطـ بـيـنـ «ـأـمـوـهـاـغـ» وـبـيـنـ «ـإـنـقـادـ» أوـ تـابـعـ، حتـىـ أحـيـانـاـ بـيـنـ تـابـعـ وـعـبـدـ «ـعـكـلـيـ». لـكـنـ حتـىـ بـهـذاـ التـصـنـيفـ يـعـتـبرـ الطـوارـقـ أـنـ الـحـرـفـيـنـ يـشـكـلـونـ عـلـىـ الـأـرـجـحـ الـطـائـفـةـ الـأـكـثـرـ رـقـيـاـ فيـ كـلـ نـظـامـهـمـ الـاجـتـمـاعـيـ حـيـثـ كـثـيرـ مـنـهـمـ يـعـرـفـ الـقـرـاءـةـ وـالـكـاتـبـةـ، وـبـعـضـهـمـ سـافـرـ إـلـىـ مـاـ بـعـدـ حـدـودـ الصـحـراءـ.

- كـنـتـ مـرـةـ فـيـ إـحدـىـ المـدـنـ... - عـلـقـ أـخـيـراـ - لـكـنـهاـ كـانـتـ صـغـيرـةـ جـداـ وـكـانـ مـاـيـزـالـ يـحـكـمـهـاـ الـفـرـنـسـيـوـنـ. هـلـ تـغـيـرـتـ كـثـيرـاـ الـأـشـيـاءـ مـنـذـ ذـلـكـ الـحـينـ...؟

- كـثـيرـاـ - اـعـتـرـفـ - فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ كـانـ الـفـرـنـسـيـوـنـ فـيـ طـرفـ وـفـيـ طـرفـ الـآـخـرـ كـنـاـ نـحـنـ. الـآنـ صـرـاعـ بـيـنـ الـأـخـوـةـ، الـبـعـضـ يـرـيدـ شـيـئـاـ وـالـبـعـضـ الـآـخـرـ يـرـيدـ شـيـئـاـ آـخـرـ - هـنـّـ رـأـسـهـ بـإـشـارـةـ تـنـمـ عـنـ الـأـلـمـ - عـنـدـمـاـ ذـهـبـ الـفـرـنـسـيـوـنـ قـسـمـواـ الـأـرـاضـيـ بـحـدـودـ، رـاسـمـيـنـ خـطاـ علىـ الـخـرـيـطةـ بـحـيـثـ أـنـ نـفـسـ الـقـبـيلـةـ وـحتـىـ ذاتـ الـعـائـلـةـ يـمـكـنـهاـ أـنـ تـنـتـمـيـ إـلـىـ بـلـدـيـنـ مـخـلـفـيـنـ. إـذـاـ كـانـتـ الـحـكـومـةـ شـيـوعـيـةـ، تـبـقـيـ شـيـوعـيـةـ. إـذـاـ كـانـتـ الـحـكـومـةـ فـاشـيـةـ، تـبـقـيـ فـاشـيـةـ؛ إـذـاـ كـانـ الـمـلـكـ يـحـكـمـ فـهـيـ مـلـكـيـةـ....

قطعـ حـدـيـثـهـ وـتـفـحـصـ بـدـقـةـ مـحـدـثـهـ كـيـ يـسـأـلـ:

- تـعـلـمـ مـاـذـاـ يـعـنـيـ شـيـوعـيـ؟

نـفـيـ غـزـالـ مـتـيقـنـاـ:

- لمـ أـسـمـعـ الـكـلامـ عـنـهـمـ قـطـ. هـلـ هـمـ طـائـفـةـ؟

- أكثر أو أقل... لكن ليست دينية. سياسية فقط.
- سياسية؟ رد دون أن يفهم.
- يطمحون إلى أن يكون الجميع متساوين، لهم الحقوق والواجبات نفسها، وأن توزع الثروة بين الجميع...
- يريدون المساواة بين الذكي والغبي، الإموهاغ والعبد، الشغيل والمتقاعد، المحارب والجبان...؟ - أطلق صيحة الدهشة - هم مجانيين! إذا كان الله قد جعلنا مختلفين، لماذا يريدون أن يجعلونا متساوين؟ - أطلق تنحيدة - ما قيمة أن أكون قد ولدت طارقياً إذا؟
- المسألة أكثر تعقيداً من ذلك - أدلى العجوز برأيه.
- تخيل ذلك... - اعترف - يجب أن تكون أكثر، أكثر تعقيداً بكثير، لأن سخافة من هذا النوع لا تستحق حتى المناقشة - توقف وكأنه يعلن انتهاء الموضوع، وسأل - هل سمعت مرة بالحديث عن عبد الكبير؟
- جميعنا سمعنا بال الحديث عنه - تدخلشيخ البدو متقدماً على الحرفى - كان هو الذي طرد الفرنسيين وحكم السنوات الأولى بعدهم.
- أي نوع من البشر هو؟
- رجل عادل - اعترف الآخر - أخطأ، لكنه عادل.
- لماذا أخطأ؟
- كل من يثق بالآخرين إلى درجة تركهم يسلبون السلطة منه ويعتقلونه، هو رجل مخطئ.
- اللقت غزال إلى العجوز:
- هل هو من الذين يريدون أن يكون الجميع متساوين؟ ما اسمهم...؟

- شيوعيون...؟ - سأل الحرفي - كلا. لا أعتقد أنه كان شيوعي تماماً، يقولون أنه كان اشتراكيأ.

- وهذا ما هو؟

- شيء آخر.

- مشابه؟

- لا أعرف تماماً.

بحث عن إيضاح في وجوه الآخرين الذين اقتصروا على هز أكتافهم، مبينين ذات الجهل بالأمر، ثم هز كتفه بدوره طائعاً، مقتنعاً بأنه لن يصل إلى أي مكان وهو يطرح أسئلة من هذا النوع.

- على الذهاب... كان هذا كل ما قاله وهو ينهض منتسباً.

- السلام عليكم.

- السلام عليكم.

توجه صوب المكان الذي كانوا يشرفون فيه على إتمام حمولة الجمال، وتتأكد بنظرة خبير أن كل شيء على ما يرام. امتنى الأسرع من بينها وقبل أن يجبره على النهوش أخرج الأوراق النقدية وقدّمها للفتى.

- ستجد الأنصاف الناقصة في مغارة «حناجر تاتاليت» على مسيرة نصف يوم. هل تعرفها؟

- أعرفها - أكَّد - هناك خبات المحافظ؟

- إلى جانب الأوراق النقدية - أجاب - خلال أسبوع عندما تمر من هناك في طريق العودة من «العقب» اعتقه...

- ثق بي.

- شكراً. وتنذَّر خلال أسبوع، ليس قبل ذلك.

- كن حذراً. رافق الله!

لكرز الطارقي بکعب خفه رقبة المهرى، الذى انتصب على قواطمه، تابعه الآخرون وهو يبتعد على مهل إلى أن اختفى تماماً خلف مجموعة من الصخور.

عاد الفتى آنذاك ليأخذ له مكاناً على باب الخيمة. ابتسם والده ابتسامة خفيفة.

- لا تقلق بشأنه - أشار - إنه طارقى، ولا يوجد أحد في العالم قادر على الإمساك بطارقى أوحد في الصحراء.

أنقذه الضوء والصمت.

نفدت أشعة الشمس بكثافة من النافذة ذات العوارض الحديدية، مضيئة الصفوف الطويلة للكتب، مرسلة بريقاً لجينياً من المرمدة النحاسية الممتلئة بأعقاب السجائر. لكن مع ذلك، ورغم الساعة المتقدمة من النهار، لم يسمع أي حركة في الفناء، وكان متأكداً بأنه لم يصدق نفير الصباح، وكل صباح.

أقلقه ذاك الصمت. عودته السنين على الروتين العسكري والصارم، كل عمل من أعماله يتبع فيه توقيتاً إسبارطياً صارماً، ولاحظ بفترة أن هذا التوقيت تبدل ولم يجعلوه يقفز من السرير في السادسة تماماً، مع نصف ساعة من الوقت لتنظيف نفسه قبل أن يقدموا له طعام الإفطار، مما سبب له كرباً لا يمكن تفسيره.

الصمت الخانق، في الفناء الصاخب أبداً، في مثل تلك الساعة ببرثرة الجنود قبل أن يجيء حم القبيط، والذي يجبره على القفز من السرير وارتداء سراويله والاقتراب من النافذة. لم يتبنّ أحداً لا إلى جانب البئر ولا في شرفات الرماية في الزاوية الغربية للحصن، وهو الجزء الوحيد المرئي من الحائط هناك.

- هيئا - هتف شاعراً بالضيق قليلاً - ماذا يحدث؟ أين أنتم جميعاً؟

لم يلق جواباً. ألحَّ، لكن النتيجة ذاتها، وانتابه الذعر حقيقة.
ـ «لقد تركوني...» - كان أول ما فكر به - «ذهبوا وتركوني هنا
محبوساً كي أموات من الجوع والظماء...».

هرع صوب الباب وتفاجأ إذ وجده نصف مفتوح. خرج إلى
الفناء فلفحته شمس عنيفة آلمت عينيه، بسبب انعكاسها على
الجدران البيضاء المدهونة بالكلس الأبيض ألف المرات، من قِبَل
بعض الجنود الذين ليس لديهم أي واجب آخر خلال أيام وسنين
سوى إعادة دهن الجدران الناصعة مرة عقب أخرى.

لكن لم يقع نظره على أي منهم. وما من أحد منهم يقف خفيراً
في محرسه في الزوايا أو إلى جانب الباب الذي يستطيع من خلاله
تبیان صحراء فسيحة بلا حدود.

ـ هيءا - كرر مرة أخرى - ماذا يحدث؟ ماذا يحدث؟
الصمت. الصمت الملعون، ما من نسمة تحمل حركة تنم عن
حياة أو تثير السكون في مكان يبدو كأنه متحجر، مسحوق ومحطم
بشمس بدأت تحتدم بقوة.

هبط الدرجات الأربع بقفزتين، وتقدم صوب البئر منادياً
باتجاه المكاتب، المطعم، ومبيت الجنود.

ـ كابتـن...! كابتـن...! أي مزحة هذه؟ أين أنت؟
انبثق ظل حالك من بين ظلال المطبخ. طارقي طويل وشديد
النحول بلثام كالح يغطي وجهه، بندقية في اليد وفي الأخرى سيف
طويل.

توقف تحت إفريز الباب.

ـ إنهم أموات - قال.

نظر إليه غير مصدق.

ـ أموات...؟ - كرر بحمامة - جميعهم...؟

- جميعهم.
- من قتلهم؟
- أنا.

اقترب دون أن يصدق ما كان يسمعه.

- أنت...؟ سأله هازأ رأسه كأنه يريد استبعاد الفكرة - تريد أن تقول لي بأنك قتلت اثني عشر جندياً، سرجنت وضابط دون مساعدة من أحد...؟

وأشار بالإيجاب بطبيعة:
- كانوا نائمين.

عبد الكبير الذي رأى ألف الأشخاص تموت، وهو الذي أمر بإعدام الكثير، والذي كان يكره جميع سجانيه وكل واحد منهم، انتابه مع ذلك إحساس لا يحتمل من الغمّ وفراغ في فوهة معدته. استند قليلاً على العمود الخشبي الذي يسند الإفريز كي لا يفقد التوازن.

- قتلتهم بينما هم نائم؟ - سأله - لماذا؟
- لأنهم قتلوا ضيفي - توقف قليلاً - ولأنهم كانوا كثراً. إذا أطلق أحدهم صوته منذراً الآخرين، ستموت هنا من القدم بين هذه الجدران الأربع....

حدجه عبد الكبير بصمت محركاً رأسه بالإيجاب، كأنه أدرك شيئاً تخيله بشكل قائم منذ البداية.

- الآن أتذكري... - اعترف - أنت الطارقي الذي استضافنا... رأيتكم عندما أخذوني.

- نعم. - وافق - أنا غزال صياغ، كنت ضيفي وأنا ملزم بأخذك إلى الجهة الأخرى من الحدود.
- لماذا؟

نظر إليه دون أن يفهم، أخيراً أشار:

- التقاليد... طلبت مني حمايتك، وعلىي أن أحميك.

- قتلت أربعة عشر رجلاً كي تحميني، إن لفي ذلك مغalaة، إلا
تعتقد ذلك...؟

لم يتكرم الطارقي بالجواب، وشرع بالمسير صوب الباب المفتوح.

- سأحضر الجمال... - قال - هيئ نفسك لرحلة طويلة.

راقبه بينما يبتعد وقد توارى عن ناظره خلف الباب المفتوح على مصراعيه، وأنقل عليه الشعور بالوحدة في الحصن المهجور. أنقل عليه وأرعبه أكثر من المرة الأولى الذي رأه فيها وقد اعتبراه اليقين آنذاك بأنه لن يخرج حياً منه أبداً، وتلك الجدران ستتحول من سجنه إلى قبره معاً.

مكث بضم لحظات ساكنًا، يستمع وهو على يقين من أنه لا يوجد شيء يسمع، حيث الريح والرجال كانوا الوحيدين القادرين على إثارة صخب ما، وكان يوماً بلا ريح، والرجال كانوا قد ماتوا.

أربعة عشر!

تنذك وجوههم واحداً تلو الآخر، من الوجه الهزيل والشاحب بشدة للذابتين الذي يكره الشمس ويحب ظلال مكتبه الخفيفة، إلى الخدود الممتلئة والمترعرقة للطباخ، مروراً بالشارب الطويل والمتغرس للعريف الوسخ الذي كان يعتني بنظافة الزنزانة ويخضر الطعام.

كان يعرف أيضاً كل خفير، وكل مساعد طباخ، لعب معهم بالنرد أو كتب لهم رسائل إلى ذويهم، قارئاً لهم أحياناً روایات في الليالي اللانهائية للصحراء، ومراراً يستحيل تحديد من منهم جميراً كان سجينًا أكثر في ذلك الحصن على تخوم الصحراء.

كان يعرفهم جميعاً، والآن جميعهم أموات.

تساءل، أي صنف من البشر ذاك الذي اعترف بأنه قتل أربعة عشر كائناً إنسانياً بينما هم نائم، دون أي أثر خفيف في نبرة الصوت، دون أي اعتذار، دون أي إشارة تتنمّ عن أقل بادرة من الندم.

كان طارقياً بالطبع، وفي الجامعة علموهم أن تلك السلالة لا مثيل لها بين كل سلالات العالم، وما من نقطة التقاء بين أخلاقها وعاداتها مع أخلاق وعادات ما تبقى من الأحياء.

كان شعباً أنوفاً لا يقهر، متقدراً أو محكوماً بسننه الخاصة به، لكن ما من أحد شرح له وقتئذٍ أن مثل هذه القوانين تفكّر ملياً في إمكانية القتل بأعصاب باردة لأناس نائم.

«الأخلاق هي مسألة عادات ويجب ألا نحكم أبداً، حسب معاييرنا، على أفعال أولئك الذين لديهم، حسب عادات أسلافهم، رؤى ومعايير عن الحياة مختلفة...».

تذكر كلمات «العجوز العظيم» وكأن السنين لم تمضِ، متکاسلاً خلف طاولته الهائلة، بيدين وأكمام السترة الداكنة الملطخة بالأبيض من الطباشير، محاولاً تلقين قناعته بأن بقية الأجناس التي ستتألف منها ما سيكون في يوم ما بلاداً مستقلة، يجب ألا تبدو كأنها في مستوى أدنى لمجرد أنهن كانوا على تماس أقل منهم مع الفرنسيين!

«إحدى المشاكل الكبيرة لقارتنا - أكد مرة بعد أخرى - هي الواقع الذي لا يدحض، إن القسم الأعظم من الشعب الأفريقي هو، في حد ذاته، أكثر عنصرية من الكولونياليين أنفسهم. قبائل جيران، أخوة تقريباً، يكنون لبعضهم الضغينة والاحتكار، والآن بقدوم الاستقلال يظهرون بوضوح أن الدهماء ليس لديه عدو أسوأ من الدهماء نفسه الذي يتكلم لهجة أخرى. لن نرتكب الخطأ ذاته. أنتم الذين ستحكمون هذه الأمة لكن واضحاً أمامكم، أن البدو والطوارق وقبائل الجبال ليسوا في مستوى أدنى، إنما مختلفون فحسب...».

لم يرثُ قط وهو يعطي أمراً للقيام بعملية ضد إحدى تلك المقاهي التي كان يجتمع فيها الفرنسيون دون أن توقفه حقيقة أن مثل هذا الأمر يعني تدمير الكثير من الأبراء. لم يرث كذلك وهو يشهر الرشاش ضد المظلبيين والمرتزقة الأجانب، والموت كان منذ مراهقته يعترض طريقه، وتبعه في السنوات الأولى من حكمه حينما كان عليه أن يرسل عشرات المتعاونين مع الفرنسيين إلى المشنقة. لذا ليس من حقه أن يرتعب لموت أربعة عشر سجاناً، بيد أنه كان يعرف أولئك السجنانيين واحداً واحداً، يعرف أسماءهم وأذواهم، ويعرف أيضاً بأنهم نحرموا في أسرتهم ذاتها.

اجتاز الرواق على مهلٍ، وصل إلى أسفل النافذة العريضة للمهجع، غطى الزجاج بيديه كي يتتجنب الانعكاس ونظر إلى الداخل. لم يكونوا سوى أكياس مصفرفة، متراوحة من الفراش الواحد تلو الآخر، ملتحفين بملاءات وسخة لا يتبعن فيها بقعة دم حتى، فقد امتصتها فرش القش التخينة.

ما من نَفَسٍ، ما من غطيط خفيف، ما من صوت شبه نائم ولا صوت حكة الأظافر للجلد الجاف من الشمس والرمال.

صمت فحسب، وصوت بعض الذباب الذي يضرب على الزجاج، وكأن الدم أترعه، ساعياً للهروب صوب الضوء والهواء الطلق.

دفع بعد عشرة أمتار باب مقر الكابتن، وتولدت الشمس للمرة الأولى بكثافة إلى المكان المثقل بالأشياء والغبار، وتوقف نظره على السرير الكبير في العمق، حيث جسد ضئيل وناحٍ مغطى أيضاً بملاءة ناصعة البياض.

أغلق الباب من جديد وطاف ببطء كل زاوية من الحصن دون أن يكتشف أية جثة، لا في مرقب الخفير ولا أمام الباب، وكأن الطارقي وبطقوس غريب، فضل جرهم حتى أسرتهم ومن ثم تغطيتهم.

عاد إلى زنزانته، جمع الرسائل، صور أبنائه، والنمسحة المهللة للقرآن لكثرة الاستعمال، والتي رافقته منذ تعلمه القراءة،

ووضع كل ذلك مع ثيابه القليلة في كيس من الكتان، ثم جلس ينتظر في ظل طنف الباب قريباً من البئر، حيث الشمس تسقط عمودياً مريعة، ماسحة عن الأرض كل الظلال.

القيط الخانق غمره بسبات قلق، أيقظه ما يشبه الحلم مذعوراً، لكنه مذعوراً من ذلك الصمت ذاته: تلك السكينة، وغم الإحساس بالفراغ، متسبباً عرقاً، مكابداً ألمًا في السمع تقريباً. كأنه سقط فجأة في كونٍ أجواف، إلى درجة أنه همس بصوت خفيض ببعض الكلمات لغرضٍ وحيد هو أن يسمع نفسه معززاً اليقين بوجود أصوات مازالت تُسمع على الأرض.

أي مكان يمكن أن يكون أكثر صمتاً من ذاك الصرح الذي تحول إلى حصن عتيق في أطراف الصحراء في يوم لا ريح فيه؟

لماذا قذفوا به إلى هناك، في مركز السهوب بعيداً عن الآبار المعروفة وطرق القوافل؛ بعيداً عن الواحات والحدود في قلب العدم المطلق ذاته، لا يبدو أن أحداً يعرف ذلك. «حصن الغيريفيسيس» ضئيل وبلا فائدة، صالح فقط حسب نظرية أنه من المناسب أن يكون ثمة نقطة مساعدة «لوجستيك»، مكان للاستراحة للدوريات الرحل. وكانت النتيجة ذاتها في أي نقطة أخرى ضمن مسافة خمسين كيلومتر مربع، حيث حفر بئر وأقاموا جدراناً واطئة مع فتحات للرمادية، كما أحضروا متابعاً مهترئاً بلا شك من بقايا تكتبات قديمة مهدمة، وحكموا على بعض الرجال في خفر قطعة من الصحراء، صحراء إلى درجة أن ما ترويه التقاليد، أنه لم يقترب أبداً مسافر واحد من «الغيريفيسيس». وروت التقاليد نفسها أيضاً، أن قيادة الفرقة الفرنسية تأخرت ثلاثة أشهر في معرفة أنه لم يكن هناك قوى كولونيالية، إنما أجانب مغلوبون.

ستة أجداث مجهمولة قائمة خارج الجدار الخلفي. في زمن سابق كان لكل منهم صليب واسم حتى، لكن منذ سنوات خلت كان على الطاهي أن يحرق الصليبان حينما نفد منه الحطب. وكثيراً من

المرات سأله عبد الكبار نفسه عنمن يكون هؤلاء المسيحيون الذين جاؤوا ليقضوا هنا، بعيداً عن أوطانهم، وأي قصة غريبة أجبرتهم على الانخراط في الفرقة وقضاء أيامهم في وحشة صحراء بلا آفاق.

«سيحفرون قبرى في يوم ما إلى جانبهم - كان يقول دائماً - إذاً ستكون سبعة أجداث مجهولة، واعتباراً من تلك اللحظة يستطيع خفرائي ترك «الغريفيفيس»... بطل الاستقلال يرقد إلى الأبد إلى جانب ستة مجهولين من المرتزقة...».

لكن لم يكن الأمر كذلك، أربعة عشر جدثاً الآن؛ أجداث لا يريد أحد أن يكتب أسماءهم فوقها أبداً، لأنه لا يأنبه أحد لمعرفة أين ترقد حفنة من السجانين البلياء.

أدأر وجهه من جديد غريزياً صوب نافذة المهجع، وكلفه جهداً القبول بأنهم بدؤوا هناك بالتعفن تحت الهجير الجاف الذي لا يطاق، الأجساد التي طالما ملأت المكان بأصواتها وبمجرد وجودها حتى الليلة الفائتة.

كم من المرات شعر بإغراء خنق بعضهم بيديه هاتين! خلال سني سجنه عاملته الأكثرية باحترام، لكن آخرين جعلوه ضحية كل أنواع الإهانات، لا سيما في الفترة الأخيرة بدءاً من عودته. معاقبته على هروبه نالت جميع الفرقة بالتساوي. الحرمان من منحهم إذناً بالmigration لمدة عام، وكثيرين منهم كانوا منحازين لافتعال «حادث» للفضاء عليه مرة وإلى الأبد، وتحريرهم نهائياً مما صار سجناً مشتركاً.

ترعبه الآن فكرة استئناف هروب طويل؛ مسيرة لا نهاية لها عبر الرمال والأرض الحصوية، دائماً تحت شمس لا تتعب، دون معرفة إلى أين يتوجه وإذا ما كان لتلك البيداء الموحشة حقيقة نهاية في مكان ما. تذكر بذعر عذاب الظالم والألم الذي لا يطاق لكل عضلة فيه وقد اعترافها التشنج، وتساءل لماذا مازال جالساً هنا، في الظل وصرّته

في يده منتظرًا عودة رجل، قاتل، ي يريد قيادته من جديد فوق الرمال والدروب الحصباء. وبرز فجأة إلى جانبه، منبثقاً من العدم صامتاً رغم أربعة من الجمال المحمولة التي تتبعه بخفة دون أدنى ضجة حتى، كأنما أصابتها عدوى سيدها أو أنها أدركت بغيريتها أنها دخلت حرم ضريح فأصابها الذعر.

وأشار برأسه صوب المهجع:

- لماذا أخذت الحرس إلى أسرتهم؟ تعتقد أنهم هناك أفضل من المكان الذي قتلتهم فيه؟ أي أهمية لذلك؟

نظر إليه غزال للحظة كأنه لم يفهم مرماه. أخيراً هزّ كتفيه:

- يمكن لطير جارح أن يكتشف الجثة في الهواء الطلق بعد ساعتين من الموت - أجاب - لكنه في الداخل يحتاج إلى ثلاثة أيام كي تخترق الرائحة هذه الجدران، خلال ذلك نكون قد اقتربنا من الحدود.

- أي حدود؟

- أليست كل الحدود جيدة؟

- الحدود الجنوبية والحدود الشرقية، نعم. لكن إذا عبرت الحدود الغربية يقضون على في لحظتها.

لم يجب غزال، كان منهماً في مهمة إخراج الماء من البئر كي يسقي الدواب النهمة، لكن عندما انتهى انتبه إلى كيس الكتان.

- لا تحمل معك سوى هذا؟ - أراد أن يعرف.

- هذا كل ما أملك....

- ليس كثيراً لمن كان رئيساً للبلاد... - وأشار إلى الداخل - اذهب إلى المطبخ وأحضر مؤونة وكل ما تجده من أوعية لتعبئتها بالماء - هزّ رأسه - سيكون الماء مشكلتنا في هذه الرحلة.

- في الصحراء، الماء دائماً مشكلة... أم لا؟

- نعم، بالطبع، لكن إلى حيث نذهب، أكثر من أي مكان آخر.
- وإلى أين نذهب، إذا أمكن أن أعرف...؟
- إلى حيث لا أحد يستطيع تقفي أثراً: إلى «أرض الخواء الكبيرة» في تيك دابرا.

إلى أين يمكن أن يتجها؟

لم يحصل على جواب. وزير الداخلية علي ماداني، رجل طويل، قوي ذو شعر مكوي وعينان صغيرتان يحاول إخفاءهما مع نوایاه، خلف نظارة داكنة جداً، جال بمنظره وجهه الحاضرين واحداً واحداً، وحينما لم يجد صدى لسؤاله، ألغَّ:

- هيأ، أيها السادة...! لم أقدم على سفر لمسافة ألف وخمسين كيلو متر كي أجلس هنا وأنظر إليكم. يفترض أنكم خبراء في القضايا الصحراوية وفي عادات الطوارق. أكرر: إلى أين يمكن أن يتجها؟

- إلى أي جهة... - أجاب الكولونيل مقتنعاً بسماء متوجهة: - ذهب صوب الشمال، لكنه ذهب للبحث عن منطقة صخرية حيث يختفي فيها أثره. من هناك وما بعد كل الصحراء ملكه.

- تريد أن تفهمني - غمغم الوزير بصوت خفيض جداً محاولاً أن يهدئ من حنقه - أنَّ بدويأً واحداً يستطيع التسلل إلى أحد حصوننا ليذبح أربعة عشر رجلاً، ويحرر العدو الأخطر على الدولة ثم يختفي معه في صحراء هي كما أرى «ملكة»...؟ - هزَ رأسه غير مصدق - يفترض أن تكون الصحراء «ملكتنا» ياكولونيل. وأن البلاد بكمالها تحت سلطة الجيش وقوى النظام.

- تتكون البلاد من تسعين في المئة من الصحراء يا صاحب

المعالي - تدخل الجنرال، القائد العام في المنطقة في نبرة إزعاج واضحة - لكن مع ذلك فإن العشرة في المئة المتبقية، الساحل، تستهلك كل الثروة وكل الجهد. على أن أشرف على منطقة كبيرة إلى درجة أنها تعادل نصف أوروبا مع حثالة الجيش والحد الأدنى من الصيانة، مما يعادل أقل من رجل لكل ألف وخمسمائة كيلو متر مربع، مُعسِّكرين في واحاتٍ ومحصونٍ مشتتة هنا وهناك دون أي منطق. هل تعتقد حقيقة، يا صاحب المعالي، أنه يمكن بهذه الطريقة اعتبار الصحراء ملكتنا...؟ توغلنا وتآثيرنا مدعوم حتى أن هذا الطارقى لا يعرف إلى الآن، بعد أكثر من عشرين عاماً، أننا نشكل أمة مستقلة... هو «مالك» الصحراء - شدد على اللفظة عن قصد - المالك الوحيد الموجود.

يبدو أن الوزير ماداني قبل بأنَّ الحق معه، أو على الأقل فضل بـألا يجيب مباشرة، والتفت إلى الملازم أول رازمان الذي مكث واقفاً باحترام، في إحدى الزوايا إلى جانب السرجنت ماجور مالك الحيدري.

- حضرتك، أيها الملازم أول، أنت كما أرى أكثر من عاشر هذا الطارقى، ما رأيك فيه؟

- إنه ماكر جداً، سيدى. يقوم بطريقة ما دائماً بالأفعال التي لا تتوقع أن يقوم بها.

- صفة له.

- طويل ونحيف.

مكث الوزير متربقاً، وبما أنه لم يتتابع، ألح:

- وماذا بعد؟

- لا شيء آخر ياصاحب المعالي. يمضي ملثماً دائماً، تظهر منه فقط عينان داكنتان، ويدان قويتان...

أطلق الوزير شتيمة:

- بحق كل الشياطين...! - صرخ مفرغاً غضبه ضارباً بقلمه على الطاولة - هل نواجه شبحاً؟ طويل، نحيف، عينان داكنتان، يدان قويتان... هذا كل ما نعرفه عن رجل وضع الجيش في خانة «الياك» ويُقلّق الرئيس، اختطف المحافظ وأخذ عبد الكبير؟ شيء جنوني!

- كلا يا صاحب المعالي... - أوضح الجنرال من جديد - ليس شيئاً جنونياً. تسمع القوانين هنا للطوارق بتغطية وجوههم حسب تقاليدهم. الوصف إذاً ينطبق على أحد الطوارق... آخذين بالحسبان أنه يوجد ثلاثة ألف، وأكثر من الثالث منهم بقليل يقطنون في هذه الجهة من حدودنا، وعلينا أن نتفق على أن هذا الوصف ينطبق على خمسين ألفاً من الرجال البالغين على الأقل.

لم يقل الوزير شيئاً. نزع النظارة، تركها جانبأً، وفرك عينيه بحركة تنم عن القلق العميق. لم يتم خلال الثمانية والأربعين ساعة الأخيرة، فالسفر الطويل وقيظ «العقب»، كل ذلك أنهكه. لكنه شعر بأنه غير قادر على الذهاب كي يرتاح، لأنه على يقين إذا لم يستطع أن يعيد عبد الكبير مباشرة ستكون أيامه في الوزارة معدودة، ويتحول إلى موظف غامض بلا مستقبل.

عبد الكبير ساعة موقوتة يمكنه في أقل من شهر أن يقذف بالحكومة والنظام في الهواء إذا استطاع أن يجتاز الحدود ويصل إلى باريس، فالفرنسيون سيحضرون وسائل الإعلام نفسها التي منعواها عنه في زمن سابق، تحت تصرفه. بين النقود الفرنسية والزحف الجماهيري لا توجد قوة قادرة على أن توقفه، وأولئك الذين كانوا سيعملون لدفهم الوقت كي يحضرروا حقائبهم ويشرعون بالهجرة الطويلة، منتظرين دائماً أن يصلهم الانتقام في أي مكان يختبئون فيه.

يجب العثور على عبد الكبير، ويجب القضاء عليه مرة وإلى الأبد. لقد شعر بأنه لا يستطيع أن يتحمل من جديد مثل هذا الغم. لو أن الرئيس أخذ بنصيحته وأعدمه رمياً بالرصاص عندما

هرب في المرة الأولى لما حدث، وبهذا يكون قد قام بتصفية المشكلة نهائياً، ولنفع اللائمة على من تقع.

- يجب العثور عليهما - قال أخيراً - اطلبوا ما تحتاجونه؛ رجال، طائرات، دبابات، أي شيء؛ لكن اعتروا عليهم... هذا أمر!
- سيدى...!

رفع وجهه صوب الذي تكلم:
- نعم، سرجنـت...؟

- سيدى - كرر بخيط أرفع من صوت السرجـنت مالك المعهود - أنا على قناعة من أنهما توغلـا في «أرض الخـواء» في تـيك دـابـرا.
- «أرض الخـواء»؟ يجب أن يكونـا مـجنـونـين... ما الذي يجعلـكـ تعتقد ذلك؟

- رأـيـتـ آثارـ خـروـجـهـماـ منـ حـصـنـ «ـالـغـيرـيـفـيـيـسـ».ـ أـرـبـعـةـ جـمـالـ مـثـلـقـةـ الـحـمـوـلـةـ.ـ وـفـيـ الـحـصـنـ لـمـ يـبـقـ أـيـ وـعـاءـ قـادـرـ عـلـىـ اـحـتوـاءـ مـاءـ.ـ إـذـاـ كـانـ هـذـاـ الطـارـقـيـ يـرـغـبـ فـيـ الـهـرـبـ السـرـيعـ،ـ لـاـ يـأـخـذـ مـعـهـ أـرـبـعـةـ جـمـالـ،ـ وـلـاـ يـأـخـذـهـ بـمـثـلـ هـذـهـ الـحـمـوـلـةـ...ـ

- لـكـ أـثـرـهـمـ يـتـجـهـ صـوـبـ الشـمـالـ...ـ وـ«ـأـرـضـ الخـواـءـ»ـ تـقـعـ صـوـبـ الـجـنـوبـ إـذـاـ لـمـ أـخـطـئـ.

- لـمـ تـخـطـئـ سـيـدـيـ.ـ لـكـ هـذـاـ الطـارـقـيـ كـانـ قـدـ خـدـعـنـاـ مـرـاتـ عـدـيـدةـ.ـ قـدـ لـاـ يـبـالـيـ بـضـيـاعـ يـوـمـ مـتـجـهـاـ صـوـبـ الشـمـالـ كـيـ يـخـفـيـ أـثـرـهـ ثـمـ يـعـوـدـ بـعـدـ ذـلـكـ إـلـىـ تـيكـ دـابـراـ.ـ فـيـ الـجـهـةـ الـأـخـرـىـ يـكـونـ فـيـ مـأـمـنـ.

- مـاـ مـنـ كـائـنـ بـشـرـيـ اـجـتـازـ قـطـ تـلـكـ الـمـنـطـقـةـ...ـ لـفـتـ الـكـولـونـيـلـ اـنـتـبـاهـهـ -ـ هـوـ اـخـتـارـهـ كـحـدـودـ لـهـذـاـ السـبـبـ ذاتـهـ.ـ لـاـ يـحـتـاجـ حـمـاـيـةـ.

- مـاـ مـنـ كـائـنـ بـشـرـيـ يـبـقـىـ عـلـىـ قـيـدـ الـحـيـاةـ مـنـ دـوـنـ مـاءـ فـيـ مـرـكـزـ السـبـخـةـ خـلـالـ خـمـسـةـ أـيـامـ،ـ لـكـ أـنـاـ رـأـيـتـ كـيـفـ هـذـاـ الطـارـقـيـ بـقـىـ عـلـىـ قـيـدـ الـحـيـاةـ،ـ سـيـدـيـ الـكـولـونـيـلـ -ـ أـجـابـ مـالـكـ -ـ مـعـ كـلـ الـاحـتـرـامـ،ـ

أريد أن ألفت انتباهم إلى أنه ليس رجلاً عادياً. قدرته على المقاومة تتخطى ما يمكن تصوره.

- لكنه ليس وحيداً، وعبد الكبير عجوز تقريباً، ضعيف بسبب مغامرة هروبه الأخيرة وهذه السنين من السجن. أتخيل حقيقة بأنه يتحمل ثلاثة يوماً من الظماء ودرجة حرارة تفوق الستين؟ إذا كانا من الحماقة وحاولا ذلك أؤكد لكم أنه لا يجب علينا أن نعود ونقلق بشأنهما.

لم يتجرأ السرجنت ماجور مالك الحيدري أن يعارض مرة أخرى شخصاً أعلى مرتبة منه بكثير، حيث كان الوزير هو الذي استلم الكلام عنه.

- ربما هو مجنون - وافق - لكن السرجنت والملازم أول هنا لأنهما الوحيدان اللذان احتكا مع هذا المتواحش، ورأيهما يهمنا بشكل خاص... ماذا تفكر بهذا الشأن أيها الملازم أول؟

- غزال قادر على أي شيء، سيدتي... حتى المحافظة على حياة عجوز على حساب دمه ذاته... حماية ضيفه بالنسبة له تحولت إلى شيء أكثر أهمية من وجوده ذاته، أو وجود عائلته، إذا اعتبر أن تيك دابراً تمنحك ضماناً أكثر سيذهب إلى «أرض الخواء».

- موافق. فلنبحث عنه هناك أيضاً إذاً... الآن جيد - قام بتوقف وجيز - أنت ذكرت عائلته. ماذا تعرف عنها؟ إذا وجدناها، ربما تصلح لنا كي نقترح عليه مقايضة...

- هجروا منطقة مراعيهم... - صوت الجنرال كان ينم عن الكدر والضيق - ولا يبدو لي مشرفاً زوج نساء وأطفال في هذا. أي رأي يستحق جيشه إذا كان علينا اللجوء إلى أساليب بهذه لحل مشاكله؟

- الجيش يمكن أن يبقى على الهاشم، جنرال. رجالى سيهتمون بالمسألة. مع أنني - أضاف عن قصد - لا أعتقد أن الجيش سيكون في حالة أسوأ مما كان عليه حتى هذه اللحظة.

هم الجنرال بالجواب العنيف، لكنه جهد نفسه وانكفاً متيقناً من أن علي ماداني حالياً هو اليد اليمنى للرئيس والرجل الثاني الأكثر نفوذاً في البلاد، بينما هو مازال عسكرياً بسيطاً ترفع حديثاً إلى أول عمل له كجنرال. حينما حدث ذلك كان عليه أن يعزوه إلى عدم جدارة السياسيين مثله، وليس لفقدان الكفاءة الحقيقة عند القوى العسكرية، لكن لم تكن اللحظة ولا المكان المناسبان كي يشتبك بنقاشه لا يثير سوى السخط. لذا عُضَّ على شفته ومكث متربقاً. من المحتمل، أولاً وأخيراً، أن يخنقه الوزير من الساحة السياسية عندما يترفع إلى جنرال بريغadier.

- كم مروحية لدينا؟ سمعه يسأل، متوجهاً إلى الكولونيل.

- واحدة.

- سأطلب إحضار ثلاثة أخرىات. طائرات؟

- ستة. لكن لا تستطيع استخدامها. فإمكانية تموين أغلبية الواقع تتم من الجو فقط.

- سأحضر سرباً لتمشيط كل منطقة «الغيريفيس» - توقف قليلاً

- وأريد أن توضع فرقتان في الجانب الآخر من «أرض الخواء» في تيك دابراً.

- لكن هذه تقع خارج منطقة حدودنا! - احتاج الكولونيل -
سيعتبرونه اجتياحاً لبلد جار لنا...

- اترك هذه المشاكل لوزير الشؤون الخارجية واهتم بتنفيذ أو أمري.

توقف ممتعضاً لأنهم طرقوا الباب. فتح الباب، أحد الخدم همس شيئاً في أذن السكرتير أنور الموجكري الذي التزم الصمت طوال الاجتماع، وبدا التأثر مرئياً على محياه. وافق بإشاره، ثم أغلق الباب من جديد، وعقب:

- عفواً يا صاحب المعالي، بلغت الآن أن المحافظ وصل للتو.

- بن كوفرا...؟ - تقاجأ ماداني - حيَا؟

- هكذا سيدى. في حالة سيئة، لكنه حي... ينتظر في مكتبه.

نهض الوزير بقفزة ودون أن يحيي الحاضرين حتى، وغادر القاعة، اجتاز «الغاليري» المرتفع، يتبعه أنور الموجكري والنظرات الوجلة للموظفين المحليين، ثم دخل المكتب الفسيح والظليل للمحافظ، تاركاً في الخارج السكرتير الذي اصطدم عملياً بالباب الثقيل. بلحية العشرة أيام الماضية، قذراً، هزيلاً وزرقة تحيط بعينيه بدا المحافظ حسان بن كوفرا ظل لذاك الرجل المتعجرف الذي كانه، الأئوف والواثق من نفسه، الذي غادر في أحد الأماسي هذا المكتب ذاته في طريقه إلى الجامع. منهاراً في أحد مقاعده الوثيرة، متأملاً دون أن يرى غابة النخيل عبر الستائر الباهظة، لأن عقله يسرح في بعيد، ربما في المغاربة التي عانى فيها التجربة الأكثر مأساوية في حياته. حتى أنه لم يرفع بصره عندما دخل ماداني، وكان عليه أن ينتصب أمامه كي يلاحظ أخيراً وجوده.

- لم أنتظر رؤيتك ثانية.

العيان حمراوان من شدة الإعياء وكأنهما اتسعا من الربع، رفعهما ببطء وقد كلفه بعض الجهد للتعرف على محدثه، أخيراً غمم بصوت أحش لا يكاد يسمع:

- ولا أنا كذلك... - أظهر معصميه المتقرحتين - انظر!

- أفضل من أن تكون ميتاً... أربعة عشر رجلاً قتلوا بسببك والبلاد في خطر.

- لم أتخيل من أنه سينال مراده قط... كنت متأكداً بأنني أرسلته إلى شرك وأنهم سيقضون عليه في «الغيريفيس». لدينا هناك أفضل رجالنا.

- أفضل...؟ - صاح - ذيهم كدجاجات، الواحد تلو الآخر...
وعبد الكبير الآن طليق. أمدرك أنت ماذا يعني ذلك؟

أجاب بإيماءة:

- سنقبض عليه.

- كـيف؟ الآن لا يرافقه فتى متخصص وبلا جدارـة، إنما طارقـي
يعـرف هذه الأرض مثـلـما لم ولـن يـعرفـها أـيـ منـا أـبـداً - اـتـخذـ مـكـاناـ
أـمامـهـ عـلـىـ الـأـرـيـكـةـ، وـمـسـدـ شـعـرـهـ بـحـرـكـةـ مـيـكـانـيـكـيـةـ - وـأـنـتـ تـدرـكـ
بـأـنـنـيـ أـنـاـ مـنـ اـقـتـرـحـكـ لـهـذـاـ مـنـصـبـ وـإـلـاحـاجـ باـسـمـكـ...
- مـتـأـسـفـ.

- تتأسف...؟ - أطلق قهقهة قصيرة، مُرّة وتنم عن الاحتقار - لو كنت على الأقل ميتاً لكان بإمكانني القول إنهم نكلوا بك إلى حدود لا إنسانية... لكنك هنا، حي ومتعد ببعض الجروح التي تلتئم في خمسة عشر يوماً. أي طالب متمرد يتحمل على يد رجالٍ أكثر مما تحملت أنت مع هذا الطارقى. سابقاً كنت أكثر صلابة.

- بينما كنت شاباً وكان المظلومون الفرنسيون من يُعذبون...
آنذاك كنت أعتقد بشيء القضية كانت خيرة. ربما لم أكن على قناعة
بأنه من العدل الاحتفاظ بعبد الكبير مسجونة مدى الحياة.

- بدا لك عادلاً طالما كان يناسبك هذا المكتب ومنصب المحافظ
- ذكره - وبدأ لك عادلاً حينما قررنا ما سنفعل به. آنذاك لم يكن «عبد الكبير» كان آنذاك العدو، الشيطان؛ الذي قاد البلاد إلى الفوضى لأنه كان يبعدنا، نحن أصدقاءه، عن الحكم. كلا يا حستان - نفي بثبات - لاتحاول خداعي، لأنني أعرفك منذ زمن طويل. الحقيقة هي أن السلطة، والسنين والاسترخاء جعلوك ليئناً وجباناً... يمكنك أن تكون بطلاً وتتحمل عندما لا يكون لديك ما تفقد سوى الأمل بمستقبل أفضل. لكن ليس عندما تعيش في قصر وتكون تملك في سويسرا مثل هذا الحساب الذي لديك... لا تنفي ذلك - قاطعه - تذكر أنّ من واجبي أن أبقى على إطلاع، وأعرفكم تدفع لكم شركات البترول لتعاونكم معها.

- دیما أقل مما يدفعون لك.

- بالطبع... لا أنفي ذلك - اعترف على ماداني دون أن يفضح نفسه - لكن في هذه اللحظة أنت المراقب الآن وليس أنا... - اتجه إلى النافذة لمراقبة المؤذن الذي كان يؤذن في منارة المسجد، وعلق

دون الالتفات إليه : صلي كي تستطيع إصلاح ما أفسدته أو ستفقد أكثر من منصب المحافظ.

- يعني هذا بأنك تقيلني من منصبي...؟

- بالطبع! - أجاب - وأؤكد لك إذا لم أجده عبد الكبير سأعمل على جعلهم يحاكمونك بتهمة الخيانة.

لم يجب المحافظ حسان بن كوفرا، وهو غارق مثلاً كان في مراقبة القروح التي تركها القيد في معصمي، وتفكيراً أنه، في أيام مضت ومن المكتب ذاته، هو الذي كان في موقع ماداني، يحاكم بقسوة رجالاً بسبب الطارقي، ذاك الذي تحول إلى هاجس للجميع.

استدعى الساعات وأيام الجزع والقلق التي قضتها في الكهف، متسائلاً في كل لحظة فيما إذا كان الطارقي حقيقة سيرسل أحداً إليه، أم سيتركه يقضي هناك ككلب من الجوع والرعب والظماء.

واستدعى كذلك الطريقة التي أثبت فيها الآخر بأنه أكثر فطنة منه، مكتشفاً دون جهد يُذكر أين تكمن نقطة ضعفه، وبأي وسيلة حصل على سهولة التعامل معه دون حاجة للمسه.

أدرك أنه يحقد على الطارقي لكل ذلك، لكنه يحقد عليه أكثر حتى، وقبل كل شيء لأنه كان قادراً على الوفاء بوعده، مرسلًا أحداً الإنقاذة.

- لماذا؟ - سأله علي ماداني، وهو ينظر إليه من جديد وكأنه كان يقرأ أفكاره - لماذا رجل يقتل بالبرودة التي قام بها يتراك طليقاً...؟

- وعد بذلك.

- والطارقي يفي دائماً بوعده. أعرف... مع ذلك، يكلفني جهداً القبول بوجود عقل يجيز ذبح غرباء وهم نيام، لكنه لا يبيح عدم الوفاء بوعده قام به مع عدوه - هز رأسه سلبياً وذهب ليتذكرة مكاناً خلف طاولة ثقيلة، في كرسى وثير كان يعود لمحدثه - أحياناً أتساءل كيف يمكن أن نعيش في نفس البلاد ولا يجمعنا إلا القليل من

الأمور العادية... - تابع وكأنه يتكلم مع نفسه - إنه جزء من الترفة التي علينا أن نشكر الفرنسيين عليها: مزجونا كـ «بودينغ» هائل ثم قسمونا إلى قطع صغيرة وجزئونا كما يحلو لهم. الآن بعد عشرين عاماً نجلس هنا، محاولين بلا جدوى، أن يفهم الواحد منا شيئاً عن الآخر.

- هذا عرفناه... - أشار حسان بن كوفرا وقد بلغ به الإعياء مداه - كلنا توصلنا إلى الاستنتاج نفسه، لكن لم يخطر على بال أحد التخلّي عن الجزء الذي لا يخصنا، مكتفين ببلد أصغر لكن متاجنس... - فتح وأغلق يديه وكأن ذلك يكلفه جهداً، مع حركة تنفس عن الألم - أعمانا الجشع، كنا نطعم أكثر فأكثر في مساحات من الأرضي، رغم معرفتنا بأننا لا نعرف كيف نحكمها. ومن هنا سياستنا: إذا لم نستطع إخضاع البدو وإقناعهم بطريقة حياتنا، فعلينا أن نقضي عليهم. ماذا كنا سنفعل لو أن الفرنسيين حاولوا القضاء علينا منذ سنوات مضت، لأننا لا نستطيع التلاؤم مع طريقة حياتهم؟..

- ما فعلناه في النهاية: استقلالنا... ربما هذا هو مستقبل الطوارق: الاستقلال عنا.

- هل تتصورهم مستقلين؟

- هل تخيلنا مرة ذلك مع الفرنسيين، إلى أن بدأنا بإلقاء القنابل عليهم، وبرهننا بأننا نستطيع فعله؟ غزال هذا، ول يكن اسمه ما يكن، برهن بأنه يستطيع التغلب علينا. إذا اجتمع معه كل الطوارق، أؤكد لك بأنهم يطردوننا من الصحراء، ونصف العالم مستعد لمساعدتهم مقابل بترويل أراضيهم... كلا. - أشار متيقنا - علينا ألا نعطيهم الفرصة لمعرفة أنهم يستطيعون تحويل جمالهم إلى «كاديلاك» من ذهب.

- لذلك قدمت إلى هنا؟

- لذلك، وللقضاء على عبد الكبير، مرة وإلى الأبد.

بحرٌ من أجساد النساء العاريات، راقدة تحت الشمس ببشرة ذهبية، أحياناً نحاسية وحمراء حتى في ذراها الأكثر قدماً، أجساد هائلة بصدر يفوق ارتفاعها المئتي متراً أحياناً، أغذان قطرها كيلومتر، وأفخاذ طويلة، أفخاذ لا نهاية لها، أفخاذ منيعة، تصعد عليها الجمال بتثاقل، مترلقة، ترغى وتعرض مهددة في كل لحظة بالانهيار والسقوط متدرجة إلى أسفل الكثيب فلا تنهمض بعد ذلك للتنهي وقد التهمتها الرمال.

«الغَزِيّ»، خطوات بين كثيب وأخر تحولت إلى متاهة من المنعطفات، لا وجود لها في كثير من الأحيان، أو أنها تعود إلى نقطة الانطلاق أحياناً أخرى، وحسن الاتجاه الذي لا يصدق لغزال فقط، ثقته بوجهه نظره تسمع له بالتقدم صوب الجنوب يوماً بعد يوم دون العودة فوق خطاه ذاتها.

عبد الكبير الذي كان يتباهى بالمعرفة العميقة للبلاد التي حكمها خلال سنين، والذي عاش في قلب الصحراء ذاتها، لم يستطع أن يتخيل قط، حتى في أسوأ أحلامه، بأنه يوجد فوق الأرض بحر من الكثبان مثل هذا؛ امتداد شاسع من الرمال؛ «عرق» لا يرى له نهاية، ولو تسلق على الـ «غوريس» الأكثر ارتفاعاً.

كم من الرمل والرياح قائمة هناك على تخوم «أرض الخواء الهائلة»! وتساءل كيف أن الطارقى أكد وجود شيء «أكثر سوءاً» من ذلك المحيط المتصرّج.

تركا ساعات النهار تمضي في منأى عن الريح، تحت ظل خيمة عريضة ملونة بالأصفر، تقاسماها مع الجمال كي يشرعا بالمسير حينما تميل الشمس للغروب، ومتابعته طوال الليل على ضوء القمر والنجوم، تباغتها دائمًا الأصباح البهية، التي تبدو الظلال فيها راكرة من قمة إلى قمة للسيوف الرملية، على شكل حسام، وتبعث على التفكير بأن ذرات الرمل فوق أطراها تحافظ على تمسكها بالعنق، وكأن كل ذرة رمل فيها تعانق الأخرى.

- متى نصل؟ - أراد أن يعرف في الفجر الخامس من تلك الأصباح، حيث الأضواء الأولى تسمح له بالتأكد من أنه غير قادر كذلك على تبيان بداية السهل الفسيح في نهاية الأفق.

- لا أعرف. ما من أحد عاد قط من هذا المكان. ما من أحد قام بتعداد أيام الرمال، ولا أيام «أرض الخواء».

- نذهب صوب الموت إذن...؟

- لم يفلح أحد، وهذا لا يعني أنني لا أستطيع أن أفلح في ذلك.
هزّ رأسه غير مصدق:

- يذهلنـي هذا الإيمان لديك في نفسك - قال - بدأت أشعر بالخوف.

- الخوف هو العدو الأول في الصحراء - كان الجواب - الخوف يقود إلى اليأس والجنون، والجنون يقود إلى الحماقة والموت.
- أنت لا تخاف أبداً؟

- من الصحراء؟ كلا. هنا ولدت وهنا قضيت حياتي... لدينا أربعة جمال، الإناث مازالت تدرّ بالحليب اليوم وغداً، وما من إشارة لـ «هارماتان». لدينا أمل إذا احترمنـا الريح.

- كم يوم من الأمل؟ - أراد أن يعرف عبد الكبير.
نام محاولاً تقدير كم من أيام الأمل تبقى لهما، وكم مايزال

عليهم معاناة ذلك العذاب المرير، وأيقظه هدير بعيد في منتصف النهار. فتح عينيه وأول ما رأى كان غزال، طيفه مرتسم في مدخل الخيمة جاثياً على الرمل ويراقب السماء.

- طائرات... - أشار الطارقي دون أن يلتفت.

جز نفسه إلى جانبه واستطاع أن يتبع طائرة استطلاعية صغيرة ترسم دوائر على بعد خمسة كيلومترات وهي تقترب ببطء.

- هل تستطيع رؤيتنا...؟

نفى غزال، لكن مع ذلك اقترب من الجمال وأوثق قوائمه جاماً القوائم الخلفية مع القوائم الأمامية كي يمنع أي محاولة للنهوض.

- يخيفها الضجيج... - قال - وسيدلون علينا إذا ما شرعت بالركض.

عندما انتهى من وثيق البهائم انتظر بصبر إلى أن تصبح قمة الكثيب الأقرب إليهما بين الطائرة في إحدى دوراتها وبينهما، حينئذ فقط خرج ليغمر بطبقة من الرمل الجزء المرئي أكثر من الخيمة.

خمس عشرة دقيقة بعد ذلك، ودون إزعاج أكثر سوى من الرغاء العصبي المستمر للبهائم، وإحدى الإناث حاولت عضه ثلاث مرات، ابتعد الهدير ومضت الطائرة لتتحول إلى نقطة في البعيد بعد أن حلقت فوق رأسهما لمرة واحدة فقط.

جالساً في الظليل، مسندًا السيف على إحدى المطايا، أخرج غزال من كيس جلدي حفنة من التمر وبدأ يأكل، وكان شيئاً لم يحدث، ولم يتعرضا لأي خطر، كأنه يجلس مطمئناً في خيمته المريحة.

- هل تستطيع حقاً أن تنتزع السلطة منهم إذا اجتزت الحدود...؟ - سأل، مع أنه من الواضح عدم اهتمامه كثيراً بالجواب.

- هم يعتقدون أن الأمر هكذا، مع أنني لست متاكداً جداً منه. أغلبية جماعتي ماتوا أو أنهم في السجون... آخرون خانوني - تقبل

التمر الذي قدمه له الطارقي - ليس سهلاً... - أضاف - لكن إذا نجحت يمكنك أن تطلب مني ما تريده... أدين لك بكل شيء.

نفي غزال بيطره:

- لا تدين لي بشيء، ومازالت أنا من يدين لك لموت صديقك...
مهما أعمل وفي كل السنين التي ستمضي لن أستطيع أن أعيد له
الحياة التي اوتمنت عليها.

نظر إليه طويلاً محاولاً سبر عمق تلك العينين الداكنتين
والعميقتين، الجزء الوحيد من وجهه الذي توصل لرؤيته حتى
اللحظة.

- أتساءل لماذا تعني لك حياة البعض الكثير بينما البعض الآخر
الذئر القليل. لم تستطع أن تفعل شيئاً ذاك اليوم، لكن كان ذكراه
تلحقك وتعذبك، بينما ذبحك للجنود لم يترك عندك سوى اللامبالاة
التابعة.

لم يجب. اقتصر الطارقي على رفع منكبيه وتتابع مهمته في تلقييم
فمه بالتمر من تحت اللثام.

- هل أنت صديقي؟ سأله الكبير بغتة.
نظر إليه متفاجئاً.
- بلى، أعتقد ذلك.

- الطوارق يكشفون اللثام أمام عائذاتهم وأصدقائهم لكنك حتى
الآن لم تكشفه أمامي. فكر غزال بعض لحظات ثم، وببطء شديد، رفع
يده وترك اللثام يسقط ساماً له أن يتمتص وجهه النحيل والحازم
وقد خططته غضون عميقة. ابتسם:

- إنه وجه كأي وجه آخر.
- تخيلته مختلفاً.
- مختلفاً؟

- عجوزاً أكثر ربما... كم عمرك؟

- لست أدربي. لم أعدّهم قط. ماتت والدتي وكانت طفلاً، وهذه الأشياء لا تهم سوى النساء. لست قوياً كالسابق، لكنني أيضاً لست تعباً بعد.

- لا أتخيلك واهناً. لديك عائلة؟

- امرأة وأربعة أبناء. زوجتي الأولى توفّت.

- أنا لدى ابنان. وزوجتي توفّت أيضاً حتى إنهم لم يقولوا لي متى توفّت.

- كم من الوقت قضيت في السجن؟

- أربعة عشر عاماً.

التزم غزال الصمت محاولاً أن يكون فكرة عما تمثله أربعة عشر عاماً في حياة شخص، لكن من غير الممكن حتى تخيل معنى المكوث كل هذا الوقت سجينًا.

- كنت دائمًا في حصن «الغريفيسيس»؟...

- هذه السنين، نعم. لكن قضيت قبل ذلك ثمانية في السجون الفرنسية... ابتسم بمرارة - كنت شاباً وكانت أناضل من أجل الحرية.

- ورغم كل شيء، تريدين معاودة النضال مع احتمال خيانتك من جديد، ومن جديد يضعونك في السجن؟

- أنتهى إلى فئة من الرجال يستطيعون أن يكونوا في القمة فقط أو في الحضيض.

- كم من الوقت كنت في القمة؟

- في السلطة؟ ثلاثة سنوات ونصف.

- ما من تكافؤ - أجاب الطارقي مقتنعاً، رافضاً بهزة مكررة من رأسه - ما من تكافؤ مهما كانت السلطة خيرية، اثنان وعشرون عاماً من السجن مقابل ثلاثة سنوات ونصف من الحكم. كلا. حتى ولو كان

العكس. بالنسبة لنا نحن الطوارق، الحرية دائمًا هي الأكثر أهمية. على قدر من الأهمية حتى أتنا لا نبني بيتوًا من حجارة، يخنقنا الشعور بأننا محاطون بالجداران. تسرني معرفة أنني أستطيع رفع أي جهة من خيمتي وأرى امتداد الصحراء الفسيح من الجهة الأخرى. وتسرني مراقبة الريح كيف تخترق قصب الزرائب... - توقف قليلاً - الله لا يستطيع رؤيتنا عندما نختبئ تحت سقف من الحجارة.

- الله يرانا في كل مكان. حتى في أعمق السجون الحالكة. يقدر عذاباتنا ويكافئنا على تحملنا من أجل قضية عادلة. نظر في عينيه - وقضتي عادلة - ختم.

- لماذا؟

نظر إليه حائراً.

- كيف لماذا؟

- لماذا قضيتك عادلة أكثر من قضيتهم؟ جميعكم تبحثون عن السلطة. أم لا؟

- يوجد الكثير من الطرق لممارسة السلطة. بعضهم يستخدمها لمصلحته الشخصية، والبعض الآخر كي تعود بالفائدة على الآخرين وتأمين مستقبل أفضل لشعبهم، وهذا ما كنت أبتغيه. ولهذا السبب لم يجدوا تهمة للحكم على عندما قاموا بخيانتي ولم يتجرّدوا على قتلي.

- يجب أن يكون ثمة دافع لخيانتك.

- لم أسمح لهم بالسرقة - ابتسم - أردت أن أشكل حكومة من رجال الأنبياء، دون أن أدرك أن ما من بلد يعتمد على ما يكفي من الرجال الأنبياء لتشكيل حكومة. الجميع الآن لديهم «يخوت»، قصور في «الريفيرا»، وأرصدة في سويسرا، مع أتنا أقسمنا عندما كنا شباباً ونناضل معاً، أن نكافح ضد الفساد بذات الروح التي نكافح

بها الفرنسيين - نقر بمسانده وكأنه يسخر من نفسه - كان القسم أحمق. استطعنا أن نناضل ضد الفرنسيين لأننا مهما حاولنا لن نصبح فرنسيين أبداً. لكن لم يكن سهلاً النضال ضد الفساد، لأنه بجهد قليل نستطيع أن نتحول أيضاً إلى فاسدين. - نظر إليه بإمعان - هل تفهم ما أقول لك؟

- أنا طارقي. لست أحمق. الفرق بيننا يرتكز على أن الطوارق يطلون على عالمكم، يراقبونه، يفهمونه ثم يبتعدون. أنت لا تقتربون من عالمنا وأكثر من ذلك أنت عاجزون عن فهمه، ولذا نحن دائماً أكثر تفوقاً.

ابتسم عبد الكبير للمرة الأولى منذ أمد بعيد، متسلياً بصدق ما يسمع وهو يسأل:

- حقيقة ما زال الطوارق يعتبرون أنفسهم السلالة المختارة من الآلهة؟

أشار غزال إلى المدى:

- أي سلالة أخرى استطاعت أن تبقى على قيد الحياة ألفي عام في مثل هذه البيداء؟ إذا ما نفذ الماء أنا أتابع العيش، بينما أنت تلتهمك الديدان. أليس هذا دليلاً على أن الآلهة اختارتانا؟

- هذا ممكن... وإذا كان الأمر كذلك، فقد حان الوقت كي تلتتسوا كل مساعدتها، لأن ما لم تحصل عليه الصحراء في ألفي عام سيحصل عليه الرجال بعشرين. يريدون تدميركم؛ القضاء عليكم، وإزالتكم عن وجه الأرض، مع أنهم لا يشعرون بأنهم قادرون على بناء شيء فوق أجداشكم.

أغمض غزال مقلتيه دون أن يشغل باله كثيراً بالتهديد أو التحذير:

- لا أحد يستطيع تدمير الطوارق أبداً - حكم - لا أحد سوى الطوارق أنفسهم، ومنذ سنين وهم في سلام ولا يتحاربون فيما

بينهم - توقف قليلاً ودون أن يفتح مقلتيه، أضاف -: الآن من الأفضل أن ترقد للنوم. سيكون الليل طويلاً.

وكان حقاً ليلاً طويلاً ومضنياً. منذ أن بدأت شمس حمراء ومرتجفة تفرق في السديم الذي يطفو فوق قمم الكثبان، إلى أن بزغت هذه الشمس ذاتها، متالقة عن يساره، مضيئة المشهد ذاته لنساء هائلات وعارضيات.

تلباً صلاديهمَا، وجهاهُمَا صوب مكة، وراقباً الأفق من جديد:

- إلى متى؟

- غداً نصل السهوب... حينئذ سيبدأ ما هو أسوأ.

- كيف تعرف ذلك؟

ليس لدى الطارقي جواب، مثل التنبو بمجيء عاصفة الرمال أو عندما يرتفع القيط إلى حدود لا تحتمل. مثل الإحساس بوجود قطيع الغزلان خلف كثيب أو أن يسلك طريقاً مجهولاً دون أن يصل.

- أعرف... - كان كل ما قاله أخيراً - عند الفجر نبلغ السهوب.

- سيسعدني ذلك. ضفت ذرعاً من صعود وهبوط الكثبان والغرق في الرمال.

- لا، لا تفرح - حكم - هنا تسري نسمة. قليلاً أو كثيراً لكنها تتعش وتتساعد على التنفس. في طريق الريح تتشكل أنهار الرمال. لكن «أرض الخواء» مثل منخفضات ميتة كل شيء فيها ساكن، والهواء يغدو ثخيناً لشدة حرارته. الدم يغلي، الرئتان والرؤوس ينفجران. لهذا ما من حيوان أو نبات يعيش هناك. وهذه السهوب... شدد على اللفظة مشيراً إلى الأمام بإصبعه - ... لم يفلح أحد باجتيازها قط.

لم يجب عبد الكبير، مأخوذناً أكثر بنبرة صوت الطارقي مما من الكلمات. تعلم معرفته، ورأه يتذير أمره في كل لحظة قضيابها سوية، وكان ما من شيء أو أحد يبعث فيه على الذعر، متاكداً بشكل مطلق

من الأرض التي يطؤها ومن العالم العدائي الذي يتذرّب أمره فيه. رجل صارم، كثوم وقصي، يبدو كأنه يقف فوق المشاكل والمخاطر التي يمكن أن تعرّضه، لكن الآن، وهو يتحدث باحترام عن «أرض الخواء» لم يستطع إلّا أن ينذره بالخطر.

بالنسبة إلى أي كائن بشري آخر، «العرق» الذي يجتازاه يعني نهاية كل الدروب، وبداية كل أنواع الجنون والموت دون أيأمل ممكّن. بالنسبة للطارقي لم تشكل حتى الآن سوى المرحلة «المريحة» من رحلة ستبدأ قريباً كي تكون حقيقة «عسيرة». وبالنسبة لعبد الكبير يرعبه تخيل ما يمكن أن يعتبره ذلك الرجل «عسيراً».

من جهته غزال، يتصارع مع نفسه، متسائلاً فيما إذا لم يكن يبالغ في تقدير قواه لازدرائه نصيحة، أو ربما قانوناً؟ والذي تناقله حرفيًا عبر أجيال أبناء شعبه: «اهرب من تيك دابرا».

«الربع الخالي» في جنوب شبه الجزيرة العربية، وتيك دابرا في قلب الصحراء الكبرى، يشكلان المنطقتين الأقرب من هذا الكوكب؛ تلك التي احتفظت بهما السماء كي ترسل إليهما أرواح القتلة الأكثر شرًا، قتلة الأطفال وهاتكى الأعراض، ومثوى الأرواح المعدنة للذين أداروا ظهورهم للأعداء خلال الحروب المقدسة.

تعلم غزال صياح منذ الطفولة ألا يهتم للأرواح، للأشباح أو الرؤى، لكنه يعرف «أراضي خواء» أخرى أقل شهرة وفضاعة من تيك دابرا، ويستطيع أن يكون فكرة واضحة بذلك عما ينتظره في الأيام القادمة.

راقب مرافقه. في الحقيقة كان يراقبه منذ اللحظة الأولى؛ منذ أن اكتشف بريق رعب في مقلتيه عندما اعترف له بأنه قتل حراسه. تحمل كل سني السجن دون أن يستسلم، مقرراً البدء بالنضال من جديد، كان دون أدنى شك رجلاً شجاعاً ذا طبيعة خارج المألوف. لكن الشجاعة في النضال - غزال يعرف ذلك جيداً - لا علاقة لها بالشجاعة الضرورية في مواجهته للصحراء. عليه ألا يصارع

الصحراء، لأنهن يغسلنها أبداً. يجب تحملها، بالحيلة والكذب كي يصل إلى اقتناص حياتها ذاتها عندما يعتقد أنها أصبحت بين يديه. في «أرض الخواء» عليه لا يكون بطلًا من لحم، إنما حجر بلا دم، لأن الحجارة وحدها استطاعت أن تشكل جزءاً من المشهد.

اعترى غزال الخوف من أنَّ عبد الكبير، مثله مثل جميع الكائنات البشرية الذين لم يخلقوا «إموهاوغ»، ولم يتعرعوا بين الرمال والصخور، يفتقرون إلى الحد الأدنى من القدرة على أن يتحولوا إلى حجر.

رافقه من جديد. كان بلا شك رجلاً لا يخاف من الرجال، لكن تسخّقه الوحشة وصمت تلك الطبيعة الساكنة للصحراء وعدائيتها العذبة، حيث كل شيء عبارة عن التواهات خفيفة وألوان هادئة، حيث لا تتربيص الوحوش الضاربة، لا يختبئ العقرب أو الأفعى؛ حتى بعوضة عطشى لا تجيء متوعدة عند الغروب، لكنها تتنن برائحة الموت، رغم عدم وجود أي رائحة، لأن بحر الكثبان المعقم جعل الروائح فيه تتلاشى منذ ألف عام.

بدأ بالكشف عن بوادر الخلل والجزع الأولى أمام الامتدادات الشاسعة لبحر الرمال حيث المصاعب لم تتجلى بعد. خفق نبضه بقوّة عندما ارتفى أعلى الكثبان، الى «غوردس» القديمة الضاربة إلى الحمرة والقاسية كالبازلت. ولم يتبيّن في الجهة الأخرى سوى المشهد ذاته مكرراً بدقة ماتركاه خلفهما ألف مرّة ومرة، وشاتماً حينما ترمي الجمال حمولتها على الأرض من جديد أو تقع مهددة بعدم النهوض أبداً.

ولم تكن سوى البداية.

نصباً الخيمة. طائرتان عادتاً بعد مضي الصباح.

امتنَ غزال حضورهما وتحليقهما فوق رؤوسهما بعناد دون
أن تصلا إلى اكتشافهما، لأنه أدرك أن هذه الطائرات تشكل الحافز
الذى يحتاجه عبد الكبير: وضوح الخطر الداهم يأعادته إلى السجن،

إلى الموت الآخر، الأكثر قذارة وإهانة، والذي كان ينتظره بلا شك، فيما إذا وقع بين أيادي مطارديه.

وهما يعرفان أن اختفاءهما إلى الأبد في «أرض الخواء» في تلك دابرا، يدخلهما مباشرة في عالم الأساطير؛ بنفس الطريقة التي دخلت فيه آنذاك «القافلة العظمى»، وكذلك متلما دخل فيه الأبطال الذين لم يستسلموا أبداً. ستمضي مئة عام قبل أن يفقد الشعب الذي أحبه، الأمل في أن يعود يوماً ما عبد الكبير الأسطوري من الصحراء. وأعداؤه سيواجهون هذا الشبح لأنهم لن يحصلوا أبداً على إثبات مادي وملموس عن موته.

قطعت الطائرات حبل الصمت الرهيب، حتى أنها تركت في الهواء رائحة البنزين التي أيقظت الذكريات.
خرجا لمراقبتها بعد أن ابتعدت حلقة كطير جارحة تبحث عن قنيةصة.

- يرتابون بوجهتنا. أليس من الأفضل العودة ومحاولة الهرب من الجهة الأخرى...؟
نفي الطارقي ببطء.

- إذا كانوا يرتابون لا يعني أنهم سيعثرون علينا. وحتى لو وجدونا، عليهم أن يأتوا لأخذنا، وهذا لن يفعله أحد. الصحراء الآن هي عدوتنا الوحيدة، لكنها أيضاً حليفتنا. فكر بها وانس ما تبقى.
لكن حتى لو حاول عبد الكبير لا يستطيع أن ينسى ما تبقى. في الحقيقة لا يريد نسيانها، لأنه أيضاً انتبه إلى أنه للمرة الأولى في حياته ثمة شيء ما يرعبه فعلاً.

أضواء مختلفة لكن الظلال لا تختلف، إذ أنه لا يوجد أي شيء قادر على إسقاط ظل صغير فوق هذا الامتداد الأبيض اللامتناهي.
الكتاب الأخيرة تهلك بوداعة كأسين ظماني أو كموح طويل
لبحر واهن فوق شاطئ بلا عمق، حدود عنيدة وضعتها الطبيعة بلا
دافع مرئي، دون أن تشرح لأحد لماذا تنتهي هنا الرمال، أو لماذا
تبدأ السهوب.

وازداد الصمت، حتى أن عبد الكبير كان يسمع ندقات قلبه
المتسارعة ووجيب الدم في صدغيه.

أغلق عينيه في محاولة لا جدوى منها كي يقصى عن عقله مثل
هذا المشهد الكابوسي. بيد أنه تسمر في شبكة العينين إلى درجة
أنه كان متيقناً بأن ذلك ستكون رؤاه الأخيرة أثناء احتضاره.

ما من جبال أو صخور أو وعر؛ لا شيء سوى انخفاض أملس،
صفحة من ورق يمكن كتابة كل كتب هذا العالم فوقها.

إن شاء الله!

لماذا شاء الله، وهو القادر على تصور كل شيء، أن يجسم
بهذا الشكل الجلي واقع هذا العدم المطلق؟

إن شاء الله! هذه كانت مشيئته ولا يبقى سوى الرضوخ لما

أحرزه في حبك الدورة حول عمله ذاته، خالقاً صحراء داخل الصحراء.

معه الحق غزال، اختفى الهواء على الحدود ذاتها للكثبان كي يفتح الطريق إلى بيئته فيها خلل، ترتفع درجة الحرارة فيها على بُعد أقل من مئة متر خمس عشرة درجة أكثر، كصفعة من الهواء الساخن، حاثاً على العودة من جديد للبحث عن الحماية العذبة لبحر الرمال الذي كان يتصوره حتى هذه اللحظة بأنه لا يُحتمل.

شرعاً بالمسير بعد أن توارت الشمس خلف الأفق، لكن لم ينتعشَا بهذا الجو وكأن هذا المكان الملعون يجثم على هامش قوانين الطبيعة الأكثر بساطة، وكثلة الهواء المخللة تملك فضيلة كونها لا تُخرق، ناقوس من الكريستال يعزل «أرض الخواء» عن بقية الكوكب.

رغت العيس وصراخها كان صرخ رعب، لأن غريزتها أذرتها بأن تلك الأرض الصلبة، الساخنة والثابتة تقود إلى نهاية كل الدروب.

مع حلول الظلام ظهرت النجوم، اختار غزال واحدة منها وتبعها باستمرار، وبعد فترة وجيزة انبعث قمر شاحب أسقط، ربما للمرة الأولى منذ بداية الأزلمنة، ظلالاً فوق هذه السهوب الشبحية.

غداً الطارقي السير بخطى ثابتة ورتيبة كآلية لا حسّ فيها، بينما امتنع عبد الكبير الناقة الفتية الأكثر مقاومة بين البهائم، والتي لا يبدو أن التعب وندرة الماء قد أثّرها عليها بعد. وعندما بدأ السناء الحليبي يكنسُ النجوم من السماء، توقف الطارقي، أجبر البهائم على الاستراحة ورفع فوقها قماشاً عريضاً منسوجاً من وبر الجمال.

ساعة بعد ذلك بدأ عبد الكبير يشعر بأنه سيختنق وأن الهواء لا ينزل إلى رئتيه.

- ماء... - طلب.

اقتصر غزال على فتح عينيه ورفض بحركة خفيفة من رأسه.

- سأموت...!

- كلا.

- سوف أموت...!

- دع الحركة. عليك أن تمكث ساكناً. مثل الجمال. مثلي. اجعل قلبك هادئاً وأن يعمل ببطء، وربئتك تأخذان الحد الأدنى من الهواء الذي تحتاجه. لا تفكر بأي شيء.

- جرعة فحسب... - تضرع من جديد - جرعة...!

- سيكون أسوأ. ستشرب عند الحدور.

- عند الحدور...! - ارتعب عبد الكبير - ما زال على الأقل ثمانى ساعات!

لكنه أدرك ألا جدوى من إلحاحه، أغمض عينيه، أفرغ عقله وحاول أن يجعل كل عضلة فيه تسترخي دون التفكير بالماء أو الصحراء التي تحيطه، أو في الذعر الذي سكن فم معدته، ككل كائن حي.

حاول أن يجعل عقله يبرح جسده تماماً، ويتركه هناك وحيداً متكلماً على جمل، وأدرك كيف يقوم الطارق ب بذلك وقد أحرز مبتغاه متحولاً إلى حجر. وتأمل في ذاته، منقسمًا إلى جزئين، في الجزء الأول وكأنه الشاهد البسيط، بعيداً تماماً عن واقع الظلام، القيظ أو الصحراء، بينما الجزء الآخر وكأنه قد تحول إلى قوقة فارغة؛ غلاف بشري غير قادر على الإحساس أو الوجع.

ومن دون أن يكتنفه النوم تماماً، فرّ صوب أمكنة بعيدة؛ صوب أزمنة مضت، أكثر حبوراً؛ صوب ذكرى أبنائهما الذين رأهم آخر مرة وكانتوا مایز اللون أطفالاً، وأنهم قد تحولوا الآن إلى رجال وآباء لأطفال آخرين.

اختلطت في عقله أفكار ما بين الواقع والخيال، وتزاحمت مشاهد معاشرة بكثافة مع أخرى تبدو أكثر حقيقة، ولم تكن مع ذلك سوى ثمرة تخيلاته التي أفلتت من عقالها.

استيقظ لمرتين متقدراً من فكرة أنه مازال سجينًا، وتكدر أكثر من واقع أنه طليق، لأنّ سجنه تحول إلى السجن الأكبر الذي لا مثيل له فوق الأرض أبداً.

والطارقي مازال هناك أمامه كتمثال، دون أن يقوم بحركة واحدة حتى دون أن يتنفس تقريباً، وراقبه محاولاً أن يكتشف أي نمط من الرجال هو، وأي نوع من الأحساس تعامل في داخله.

يخافه، يخافه ويقدره في الوقت ذاته؛ يشعر بالامتنان له لتحريره، وهو على الأرجح، واحد من الكائنات الأكثر ثقة بنفسها التي عرفها في حياته قط، مستقيمة وتبعد على الإعجاب، لكن ثمة شيئاً - ربما الأربع عشرة جثة - كان يقف بينهما.

أو ربما كانت الفروقات العرقية والثقافية؛ حقيقة كما أكد غزال، أن رجلاً من الساحل لا يتعلم أبداً معرفة طارقي أو القبول بعاداته.

الطوارق هم الوحيدين بين كل الشعوب الإسلامية الذين مازالوا يتبعون بوفاء تعليمات محمد، معلنين المساواة بين الجنسين، ونساؤهم، ليس فقط أنهن لا يحجبن وجوههن أبداً بحجاب - بخلاف الرجال - إنما يتمتعن أيضاً بحرية مطلقة حتى لحظة الزواج، دون تقديم حساب عن أفعالهن، لا لأبائهن ولا لزوجهن المستقبلي، والذي بشكل عام يختارنه هنّ بأنفسهن وحسب عواطفهن.

شهيرة هي «حفلات الغرّاب» في الصحراء عند الطوارق؛ «الأهل»، فتيات وفتيان يجتمعون للعشاء على ضوء الصّلاء، يتسامرون بالحكايات، ويعزفون على الـ «أمزاد». بوتر واحد، يرقصون في مجموعات حتى ساعات الفجر الأولى؛ الوقت الذي تأخذ النساء فيه سعف النخيل من أيدي الرجال مخططين بها على

أنفسهن رسمياً لا يعرف معناها إلا سلالتهم، مشيرة إلى أي نوع من حالات الحب يرغبونه لهذه الليلة.

ثم يختفي كل زوجين في العتمة للبحث في الكثبان فوق الرمال الطيرية و«الفندورة» البيضاء الممدة فوقها، عن إرضاء رغباتهما التي عبّرا عنها بسقف اليدين.

العربي التقليدي غيور على عذرية من ستكون زوجته أو شرف ابنته، مثل هذه العادات تتخطى حدود الفضيحة العادمة، وعبد الكبير يعرف بلدانه، مثل العربية السعودية ولبيبا، وحتى بعض المناطق في وطنه ذاته، يتم فيها رجم أو قطع رأس الآثميين لأقل من ذلك بكثير.

لكن «الأماهِع» دافعوا عن حق نسائهم الجنسي، حقهن في لبس ما يحلو لهنّ، ولديهن حق وصوت في القضايا العائلية، منذ التوسعات الإسلامية في الأزمنة القديمة، حيث كان التعصب الديني أكثر صرامة وتشددًا.

شعب عرف، منذ أن وعي وجوده على وجه الأرض، كيف يتقبل الأفضل الذي يقدم له، رافضاً له عندما يقيّد حريته وطبيعته، ورغم معرفته من أنه شعب لا يمكن حكمه، سيشعر عبد الكبير بالسعادة والفخر في أن يكون قائدهم.

لو تنسى لعرف الطوارق كيف يتقبلون ويدركون ما حاول أن يقدمه عبد الكبير، وما كانوا ليخونوه أبداً أو السماح لأحد بخيانته، لأنه عندما يقسم أبناء سلالته بالطاعة «للأمينوكال»، هذه الطاعة تتخطى حدود الموت.

لكن رجال الساحل الذين هتفوا له حتى الجنون عندما تمكّن من طرد الفرنسيين، مقدماً لهم للمرة الأولى وطنياً ودافعاً كي يشعروا بالكرامة أمام أنفسهم، لم يعرفوا الحفاظ على قسمهم بالوفاء، واختبأوا في عمق أكواخهم البائسة عند أول نذير بالخطر.

- ماذا يعني أن يكون المرء اشتراكياً...؟ سأل غزال في الليلة

لأولى، وكان مازال لديهما رغبة بالكلام وهم يمتنعان الجمال المتأرجحة الواحد إلى جانب الآخر.

- يعني أن العدالة تنطبق على الجميع.

- هل أنت اشتراكي...؟

- بين بين.

- تعتقد أن الجميع، أماهغ وخدم، متساوون...؟

- أمام القانون، نعم.

- لا أقصد القانون، أقصد خدم وسادة متساوون تماماً.

- بشكل ما... - حاول أن يكتشف إلى أين يريد الوصول دون الالتزام بشيء - أنتم الطوارق آخر الكائنات على الأرض الذين مازالوا يملكون عبيداً دون خجل منهم. هذا ليس عدلاً.

- أنا لا أملك عبيداً، لدى خدم.

- حقاً...؟ وماذا تفعل إذا ما هرب أحدهم، وهو لا يريد أن يعمل لأجلك أكثر؟

- أبحث عنه، أجده، وأعيده ثانية. ولد في بيتي، قدمت له الماء، الطعام والحماية، عندما لم يستطع أن يقوم بذلك بنفسه. أي حق لديه كي ينسى ويدرك عندما لم يعد بحاجتي؟

- الحق في نيل حرية الشخصية. أتقبل أنت بأن تكون خادماً لآخر لمجرد أنه أطعمك حينما كنت طفلاً؟ إلى متى يجب أن تدفع هذا الدين؟

- ليس الشيء نفسه. أنا ولدت «إموهاج» هم ولدوا «عكلي».

- ومن وضع «إموهاج» في مرتبة أعلى من «عكلي»؟

- الله. لو لم يكن كذلك لما جعلهم جبناء، لصوصاً وخداماً. ولما جعل منا شجاعاناً، نزهاء وأباء.

- يا للشيطان! - صرخ - يمكنك أن تكون الفاشي الأكثر تعصباً...

- مازا يعني فاشي؟

- الذي يزعم أن سلالته فوق الجميع.

- في هذه الحالة أنا فاشي.

- حقيقة أنك كذلك - اعترف بقناعة - مع إنني متأكد من أنك إذا عرفت مازا هم الفاشيون حقاً، لتخلص عنهم.

- لماذا؟

- لا شيء يمكن شرحه ونحن نرتّج فوق جمل كأنه ثمل... من الأفضل أن نترك ذلك لمناسبة أخرى.

لكن هذه المناسبة الأخرى لم تأتِ، واكتفت عبد الكبير القناعة أن كل يوم يمضي تقلُّ فيه إمكانية الوصول. لقد أضناه القيطة، الظما والإنهاك، حيث العمل البسيط في لفظ كلمة يقتضي بذل جهد فوق طاقة الإنسان.

حين استيقظ تماماً أخيراً، كان غزال قد رفع المضرب وأوثق الحمولة مرة أخرى فوق ثلاثة من الحيوانات.

وبإيماءة من رأسه وأشار إلى الرابع:

- علينا أن نقتله هذه الليلة.

- سيجلب الطيور الجارحة، والطيور الجارحة تجلب الطائرات. سيجدون أثراً.

- الطيور الجارحة لا تغامر في «أرض الخواء»... - تناول وعاء صغيراً من القصدير، ملأه بالماء وقدمه له - الهواء شديد السخونة.

شرب بلوعة وقدم له الوعاء من جديد، لكن الطارقي أغلق القربة بإحكام.

- لا يوجد أكثر.

- هذا كل شيء...؟ - اندهش عبد الكبير - لم أبلل حنجرتي حتى.

أشار غزال مرة أخرى صوب الجمل.

- هذه الليلة ستشرب دمه. وستأكل لحمه. غداً يبدأ رمضان.

- رمضان؟ - كرر مندهشاً - تعتقد أننا في شروط نحترم فيها سنن الصوم في ظروف بهذه؟

يستطيع أن يقسم أن الطارقى كان يبتسم.

- من هو أفضل منا لاحترامها في هذه اللحظة؟ - أراد أن يعرف - وأي قدر أفضل لعذاباتنا.

نهضت الحيوانات، ومددَّ له يده لمساعدته على النهوض.

- هيا - رجاه - الطريق طويلة.

- كم من الأيام سيدوم هذا العذاب؟
نفي بقناعة:

- لا أعرف. كلام شرف، لا أعرف. فلنصلِّكي يجعل الله الطريق أقصر بالقدر الممكن، لكن ليس في يده حتى تصغير الصحراء. هكذا خلقها، وهكذا ستكون.

رفض السرجنت مالك الحيدري بثبات مرة أخرى.

- لا أحد سيأخذ ماء من هذه البئر ولا أي بئر آخر في محيط خمسة كيلومتر حتى أعرف أين تختبئ عائلة غزال صياغ.

رفع العجوز كتفيه بعجز:

- لقد رحلوا. رفعوا مضربيهم ورحلوا. كيف نستطيع أن نعرف إلى أين؟

- الطوارق يعرفون ما يحدث في الصحراء. لا يموت جمل. لا تمرض ماعز إلا وينتقل الخبر من فم إلى فم. أجهل كيف تفعلون، لكن الأمر هكذا. هل تعتبرني أحمق، تريد أن تجعلني أعتقد بأن عائلة بكاملها مع خيمها، حيواناتها، أطفالها وخدمها تتنقل من طرف إلى آخر في المنطقة دون أن يلاحظها أحد؟

- لقد رحلوا.

- إلى أين؟

- لا أدرى.

- عليك أن تعرف إن كنت تريد الماء.

- حيواناتي ستموت. وكذلك عائلتي.

- لا تلمني أنا - أشار إليه بإصبعه متهمًا، ضاربًا إياه على صدره بشكل متكرر، مما جعل العجوز على أهبة أن يمد يده إلى

خنجره - واحد منكم - أضاف - قاتل قذر، قتل عدداً كبيراً منا. جنود من الذين يحمونكم من اللصوص؛ يبحثون لكم عن الماء، يحفرون الآبار ويحافظون عليها من الرمال. الذين يذهبون إثر القوافل عندما تضل، مخاطرين بحياتهم في الصحراء - هرّ رأسه مرة تلو الأخرى - كلا. ليس لكم الحق في الماء، ولا في الحياة حتى تجدوا غزال صياغ.

- غزال ليس مع عائلته.

- كيف تعرف؟

- لأنهم يبحثون عنه في «أرض الخواء» في تيك دابرا.

- يمكن أن نكون مخطئين. وإذا لم نجده فسيعود إلى جانب عائلته في يوم ما - تغيرت نبرة صوته وأصبحت أكثر عزاء وإقناعاً - لا تزيد أن نسبب الأذى لعائلته. ليس لدينا شيء ضد امرأته أو أبنائهما. نريده هو فحسب، وسوف نقتصر على انتظاره... عاجلاً أم آجلاً عليه أن يظهر.

هر العجوز رأسه سلباً.

- لن يظهر - أجاب - إذا كنتم قريبيـن لن يظهر أبداً، لأنه يعرف الصحراء أكثر من الجميع - توقف قليلاً - وليس جدير بمحاربيـن أو جنود إقحـام نسـاء وأطـفال في حـرب بـين الرـجال. إنه تقـلـيد وقـانـون قـديـم قـدـمـ العالم.

- اسمع أيها العجوز...! - عاد الصوت ليصبح قاسيـاً، قاطعاً ومتـوعـداً - لمـ آتـ إلى هنا كـي أـستـمع إلى درـوسـ في الأخـلاقـ. هـذا الخـنزـيرـ الذي خـزـاهـ اللهـ، قـتـلـ كـابـتنـ أـمامـ عـيونـناـ، اـختـطفـ المـحـافظـ، وذـبـحـ فـتـيـةـ مـساـكـيـنـ وـهـمـ نـيـاـمـ، وـهـوـ مـقـتـعـ بـأنـهـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـسـخـرـ مـنـ بـلـدـ بـكـامـلـهـ. وـلـكـنـ لـيـسـ كـذـلـكـ! أـقـسـمـ لـكـ بـأنـهـ لـيـسـ كـذـلـكـ. وـهـكـذاـ اـخـتـارـ.

نهض العجوز وابتعد ببطء عن حافة البئر دون أن يجيب بكلمة.
لم يخطُ أكثر من خمس خطوات حتى صرخ به مالك:

- وتنـذـرـ أـنـ رـجـالـيـ يـحـاجـونـ إـلـىـ الطـعـامـ! سـنـضـحـ بـأـحـدـ جـمـالـكـ

في كل يوم، ويمكنك إرسال الحساب إلى المحافظ الجديد في العقب! توقف العجوز للحظة، لكنه لم يلتفت وتابع طريقه بتناول إلى حيث ينتظر أبناؤه وحيواناته.

قام مالك بإشارة صوب جندي دهمائى.

- على!

اقترب المنادى عليه بسرعة:

- نعم سيدى السرجنت...؟

- أنت دهمائى مثل عبيد هذا الأحمق. هو لن يقول شيئاً، لأن طارقى وأعتقد أن كرامته تلطفت إلى الأيدى، لكن آل «عكلي» ينزعون إلى الكلام: يعجبهم قول ما يعرفون، وبعضهم سيكون مستعداً للكسب بعض النقود وإخراج سيده من المشكلة. - توقف لفترة وجية - خذ لهم هذه الليلة قليلاً من الماء والطعام وكأنه أمر يخصك، تضامن بين أخوة من السلالة نفسها، أنت تعرف... اسع كي تعود بالمعلومات التي أحتاج.

- هؤلاء الطوارق قادرون على ذبحي إذا ارتابوا بوجودي كجاسوس.

- لكن إذا لم يفعلوا فستترفع إلى رتبة عريف - دسّ في يده قبضة من الأوراق النقدية المعددة - أقنعهم بهذا.

يعرف السرجنت مالك الحيدري الطوارق جيداً، ويعرف جيداً خدمهم. ما كاد يغلبه النعاس حتى سمع خطوات خارج خيمته في المضرب.

- سرجنت!

أطل برأسه ولم يتفاجأ بوجود الدهمائى مبتسم الوجه:

- «الغويلتا» في جبال «الهوایلا». إلى جانب ضريح أحمد العُثُن، «المرابطي».

- هل تعرفها؟

- ليس شخصياً، لكنهم شرحوا لي كيف أصل.
- هل هو بعيد؟
- مسافة يوم ونصف.
- أخبر العريف، سنرحل عند الفجر.
اتسعت ابتسامة الدهماء وأشار برغبة:
- الآن أنا عريف... - ذكره - عريف أول.
ابتسم بدوره.
- معك الحق. الآن أنت عريف أول. اهتم بأن يكون كل شيء
جاهزاً عندما تبزغ الشمس... وأحضر لي الشاي قبل ذلك بخمس
عشرة دقيقة.

الطيار نفي من جديد.
- اسمع أيها الملازم أول... - كرر - كنا حلقنا فوق هذه الكثبان
على ارتفاع أقل من مئة متر. كان باستطاعتنا أن نتبين آخر جرد،
إذا كان في ذلك المكان الملعون ثمة جرذان، لم يكن هناك شيء: لا
شيء! - ألح مقتضاً - هل لديك فكرة عما تتركه أربعة جمال من أثر
في الرمال؟ لو أنهم مرروا لرأينا شيئاً.

- كلا. إذا كان من يقود هذه الجمال طارقي - أجاب رازمان
واثقاً مما يقول - وأكثر من ذلك إذا كان الطارقي الذي نبحث عنه، لن
يسمع للجمال بالمسير في صف واحد كي لا يتركوا درباً مرتئياً،
إنما الأربعة في العمق، إذ أن قوائمه لا تغوص عميقاً في الرمال
القاسية لتلك الكثبان. وإذا كانت الرمال طرية فإن الريح تمحي أثراها
في أقل من ساعة - توقف قليلاً، وكانوا ينظرون إليه خلال ذلك
متربفين - يرحل الطوارق في الليل ويتوقفون عند الفجر. أنتم لا
تقلعون قبل الثامنة صباحاً قط، وهذا يعني أنكم تتصلون «العرق»
عند منتصف النهار... في الأربع ساعات تلك لا يبقى أي أثر لخطى
جمل في الرمل.

- وهم...؟ أربعة جمال ورجلان... أين يختبئون...؟

- هيا، كابتن...! - صاح فاتحاً ذراعيه - أنت حلقت كل يوم فوق هذه الكثبان. مئات، ألف، ربما ملايين من الكثبان! تحاول أن تجعلني أعتقد بأن جيشاً بكماله لا يكون قادراً على تمويه نفسه هناك...؟ منخفض، قطعة قماش بلون فاتح وقليل من الرمال فوقها، ثم رندج بأغنية...

- موافق... - وافق الطيار الذي تكلم في البداية - موافق تماماً... مازا ت يريد إذأ؟ أن نعود لهدر الوقت واستهلاك البنزين؟ لن نجدهم. لن نجدهم أبداً!

رفض الملازم أول رازمان بإيماءة مهدياً إياهما، ثم اقترب إلى الخارطة الكبيرة للمنطقة المسورة على حائط «هنكار» الطائرات.

- كلا... - أشار - لا أريدكما أن تعودا إلى «العرق»، إنما أن تأخذاني إلى «أرض الخواء» ذاتها. إذا لم تخطئ حساباتي يجب أن يكونا قد وصلا إلى السهوب. يمكن الهبوط هناك...؟
نظر الرجلان إلى بعضهما وكان من الواضح أن هذا الاقتراح ليس فيه أية ظرافـة.

- لديك فكرة عما تكون عليه درجة الحرارة في هذه السهوب...؟

- بالطبع... - اعترف - يمكن أن تحصل الرمال فيها إلى ثمانين درجة مئوية عند الهاجرة.

- وتعلم مازا يعني هذا بالنسبة إلى بعض الطائرات العتيقة ذات الصيانة الرئيسية مثل طائراتنا...؟ مشاكل التبريد في المحرك، اضطرابات عند المطبات الهوائية المفاجئة والتي لا يمكن التحكم بها، وقبل كل شيء عملية الاحتراق... نستطيع الهبوط بالطبع، لكننا نخاطر بـلا نستطيع الإقلاع بعد ذلك أبداً، أو الانفجار عند إدارة المحرك من جديد... - قام بحركة من يده أراد بها أن يكون حاسماً - أنا أرفض - كان واضحاً أن رفيقه يشاركه وجهة نظره. رغم ذلك أصرَ رازمان:

- حتى إذا جاء الأمر من الأعلى؟ - خفّض صوته غريزياً -
تعلمون عما نبحث...؟

- أجل - اعترف الذي كان يصدق بصوته - سمعنا إشاعات، لكن هذه مشاكل السياسيين والتي يجب عدم زجنا بها نحن العسكريين - توقف قليلاً وأشار إلى الخارطة بإيماءة رحبة - إذا تلقيت أمراً بأن أهبط في أي نقطة من هذه الصحراء، لأننا في حرب، وقد اجتاحتنا جيوش الأعداء، أهبط دون تردد وفي أي لحظة، لكنني لا أفعل ذلك لاصطياد عبد الكبير، فأنا متأكد من أن عبد الكبير لا يطلب مني شيئاً مشابهاً أبداً.

تختَر الملازم أول رازمان، وألقى دون أن يستطيع تجنب ذلك، نظرة حذرة صوب الميكانيكيين في الطرف الآخر من «الهنكار» الواسع، وهم يجدون في وضع الطائرات في أمكنتها المحددة. خفّض صوته من جديد، محذراً:

- خطر هذا الذي تفوهت به للتو.

- أعلم - أجاب الطيار - لكنني أعتقد، بعد كل هذه السنين، أن الساعة حانت كي نبدأ بالكشف عن مشاعرنا. إذا لم تستطعوا القبض عليه في تيك دابرا، وكما أرى إن ذلك صعب، فإن عبد الكبير سيعود قريباً، وجاءت اللحظة كي يوضح كل شخص موقفه.

- يمكن القول إنك فرحت لعدم العثور عليه.

- مهمتي البحث عنه، وبحثت عنه بأفضل ما أستطيع. ليس ذنبي أنها لم نجده. في أعماقِي يخيفني التفكير عما يمكن أن يحدث. عبد الكبير طليقاً يعني انقسام البلاد، مواجهات، وربما حرب أهلية، لا أحد يجب أن يتمنى ذلك لشعبه.

عندما غادر «الهنكار» متوجهاً إلى مهجه، كان الملازم أول رازمان ما زال يفكر بتلك الكلمات، حيث للمرة الأولى تذكر إمكانية تربع الجميع: الحرب الأهلية؛ المواجهة بين فئتين من الشعب نفسه، الفاصل بينهما رجل واحد هو: عبد الكبير.

بعد أكثر من قرن من الكولونيالية، لم يكن شعبه قد انقسم إلى طبقات اجتماعية محددة بوضوح، فاحشي الغنى، مدعي الفقر، ولم تصنف ضمن النُّهُج الْكَلَاسِيَّة للبلدان النامية: رأسمالية من جهة وبروليتاريا من جهة أخرى، ينتهون إلى مواجهات مميتة في كفاح لا يرحم من أجل سيادة مُثُلِّهم. بالنسبة لهم مع سبعين في المئة من الأمية وتقاليد واسعة في التسلط والقهر، من المهم استمرار هالته بين الرجال، مقدرتها على الإقناع، وصدى كلماته التي توقظ ما في أعماق القلوب. وفي هذا - رازمان يعرف - عبد الكبير هو المنتصر، لأنَّه بفضل وجهه النبيل والصادق، الذي يبعث على الثقة، واللُّفْظَة البسيطة، ما ليث الشعب أن تبعه إلى حيثما يبتغي، وأولاً وأخيراً، وفي بو عده في قيادتهم من الكولونيالية إلى الحرية.

كان راقداً في سريره، متأنلاً دون أن يرى، أجنحة المروحة القديمة التي لم تستطع، رغم الجهد المبذول، أن ترطب الجو، متسائلاً عما سيكون موقفه عندما تجيء لحظة الاختيار.

تذكرة عبد الكبير أيام صباه، عندما حُوِّلَ إلى بطلٍ له، مغطياً بصوره جدران غرفته، ثم تذكرة بعد ذلك المحافظ حسان بن كوفرا وكل الذين على شاكلته، فأدرك أن موقفه الشخصي قد خُدد منذ زمن طويل.

ثم فكر بالطارقي؛ ذلك الرجل الغريب الذي تحدى الظُّلماً والموت وسخر منه بنظافة، وحاول أن يتخيّل أين يمكن أن يكون وما الذي يفعله في تلك اللحظات، وعما يتكلّم به مع عبد الكبير حينما يرقدان للراحة وقد أضناهما السير الطويل.

«لست أدرِّي لماذا أطأردهما - قال لنفسه - إذا كنت في أعمقِي أرغُب بالهروب معهما...».

شربا دم الجمل، وأكلا لحمه. شعر بالقوة والهمة، كان مُمتنعاً بالطاقة وقدراً على مواجهة «أرض الخواء»، دون أن يشعر بالخوف، لكن يقلقه رعب رفيقه، القنوط الذي يعتريه، اليأس الذي كان يقرؤه في عينيه كل مرة يجيء فيها ضوء نهار جديد صارخاً بهما أن المشهد ما يزال ذاته.

- ليس ممكناً! - كان آخر ما سمعه يقول - ليس ممكناً!

كان عليه أن يساعدوه في الترجل عن الناقة، وجره إلى الظل مقدماً له الماء للشرب سانداً رأسه كما يسند طفل مذعور، متسللاً إلى أين ذهبت قواه وأي سحر شرير تمارسه عليه السهوب اللانهائية.

«إنه عجوز - كرر مرة تلو الأخرى - رجل ترهل قبل الأوان، قضى السنوات الأخيرة من حياته سجينًا بين أربعة جدران، بالنسبة له كل شيء عدا التفكير يعني جهداً فوق طاقة البشر».

كيف يعترف له أن المصاعب الحقيقية لم تظهر بعد؟ مازال هناك ماء. وثلاثة جمال لسلب دمائها. وما زالت أمامهما أيام كي تبدأ الأضواء الغريبة اللامعة كألف شمس بالانفجار في أعماق عيونهما، علامة لا تخطئ لبدء التجفاف الحقيقي، بيد أن الدرب طويل، طويل جداً، ويقتضي قوة إرادة هائلة وروحاً لا تغلب للبقاء

على قيد الحياة، دون تقديم حتى الأمل بالنجاح الذي يتوج جهودهما بالمقابل.

«اهرب من تيك دابرا».

لم يستطع التذكر متى سمع للمرة الأولى التحذير الذي تعلمه ربما في بطن أمه ذاته، لكنه الآن موجود في نقطة ما من تيك دابرا، جازأاً معه رجلاً بدأ يتحول إلى ظل، واعتراف اليقين بأنه هو، غزال صياغ، الصياد، إموها غ من كيل - تالغيموس، يستطيع التغلب على تيك دابرا بمساعدة أربعة جمال.

ربما كان أول من أفلح في ذلك، وشهرته ستنتشر في الصحراء من طرف إلى طرف وينتقل اسمه من فم إلى فم كأسطورة، لكنه يجر حملاً لا يحتمل، مثل تلك السلالس التي يضعها بعض السادة في أرساغ عبيدهم المتمردين، ومعه هذا العباء؛ رجل محطم أعلن هزيمته في أقل من أسبوع؛ لا هو، ولا أبي طارقي آخر في الصحراء يمكن أن يصل إلى أي مكان. كان متيقناً أنه ستتجيء لحظة عليه أن يختار فيها بين إطلاق رصاصة عليه كي يزيل عنه ما يكابده محاولاً إنقاذه نفسه، أو أن يستمر حتى النهاية ويکابدان معًا أكثر أنواع الموت رعباً.

«سيطلب هو نفسه مني أن أقتله - قال في دخيلته - عندما لا يستطيع التحمل أكثر، سيتضرع إلي، وسيكون علىي أن أفعل ذلك...».

بوسعنا الانتظار فقط، حتى ذلك الحين الذي لن يتأخر جداً.

إذا طلب ضيفه منه الموت بملء إرادته سيكون من حقه منحه له، ومنذ تلك اللحظة يصبح حراً من كل المسؤولية، وكذلك حراً في محاولته إنقاذه حياته نفسها.

«خمسة أيام - قدر - خلال خمسة أيام سأكون ما أزال في شروط ممكنة كي أحاول ذلك بنفسي. إذا صمد أكثر سيكون قد فات الأوان لكلينا معاً».

أدرك بأنه أمام معضلة عصية: من جهة عليه أن يبذل جهداً كي يحافظ على سلامه رفيقه وتغذية آماله، ومحاولة إنقاذ بكل ما هو ممكن إنسانياً. ومن جهة أخرى هو متيقن أن كل يوم أو ساعة ي عمل فيها على إطالة حياته، هو يوم أو ساعة أقل لإنقاذ حياته نفسها. عبد الكبير ببنيته وفقدان التعود يستهلك ثلاث مرات ماء أكثر مما يحتاجه غزال. هذا يعني، في اللحظة الحاسمة، أن الطارقي وحده سيكون له أربعة أضعاف أكثر من الأمل في البقاء على قيد الحياة.

راقبه أثناء نومه، قلقاً، مغمماً كل وهلة بفم مفتوح جداً كأنه يبحث دائماً عن هواء يرفض الهبوط إلى رئتيه. سيجزيه معروفاً إذا ما أطالت حلمه إلى الأبد مجنباً إياه رعب وعناء الأيام القادمة، طالما أنه يغرق في حلم أكثر سكينة ومازال يحتفظ في قلبه بوهم صغير أنه طليق ويداعبه أمل خفييف بأنه سيتجاوز الحدود.

أية حدود؟

يجب أن تكون هناك في مكان ما أمامهما، أو لعلها خلف ظهريهما، ما من أحد في هذا العالم يعرف الإشارة إليها، لأن «أرض الخواء» في تيك دابرال لم تكن قادرة على مجرد القبول البسيط لوجود الإنسان، فكيف ستقبل بفرض حدود عليها.

«هي» الحدود ذاتها. حدود بين البلدان بين الأقاليم، وحتى بين الحياة والموت. «هي» تفرض نفسها كحدود على الرجال، وغزال أدرك بطريقة ما أنه كان يحب «أرض الخواء» وأحب محض وجوده هناك بملء إرادته، وأن يكون ربما الكائن الإنساني الأول منذ بداية الأزمنة الذي اختبر بوعي تام ما الذي يعنيه تحدي «صحراء الصحاري».

«أشعر بأنني قادر على التغلب عليك - كان آخر ما همس به قبل أن يرقد نائماً بعمق - أحسّ بأنني قادر على التغلب عليك والقضاء مرة واحدة على أسطورتك...».

لكنه وقد غفى، كرر لمرة في تلافيف دماغه بملل «اهرب من

تيك دابراً»، إلى أن انبعث من بين الظلال طيف ليلي، فداعب جبهتها وقدم لها ماء طرياً من البئر الأكثر عمقاً، وأنشد على مسمعها، كما أنسد في تلك الليلة في «الأهل»، حفلة العرّاب، عندما رسم على يدها رموزاً غريبة والتي لا يعرف تفسيرها سوى أبناء شعبه.

ليلي!

ليلي!

توقفت عن عملها في طحن الدُّخن ورفعت عينيها الواسعتين الداكنتين صوب الوجه المتغضن لسويلم، الذي أشار إلى قمة الصخرة الناتئة والطاغية على «الغويلتا».

- جنود. - كان ذلك كل ما قاله.

كانوا جنوداً فعلاً، هبطوا من كل الجهات بأسلحة جاهزة وكأنهم تهيؤوا للمهاجمة أرض خطرة للعدو، بينما هو مضرب بائس لرجلٍ مأهولٍ بنساء وشيوخ وأطفال فحسب.

ألقت نظرة كي تدرك ما يجري، وعندما التفت إلى الدهماءى كان صوتها لا يحتمل الرد:

- اختبئ. - أمرت - سيدتك تحتاج إلى معرفة ما يجري.

تردد العجوز للحظة، لكنه انساع فوراً وانسلَ بين الخيم والزرائب وقد ابتلعته غابة القصب في المستنقع الصغير.

نادت ليلي بعد ذلك أبناء زوجها وعلى النساء والخدم، تناولت صغيرها بين ذراعيها وانتظرت، شامخة وثابتة، الرجل الذي بدأ كأنه يقود مجموعة الجنود إلى أن انتصب أمامها.

- ماذا تفعل في مضرببي؟ - سالت، رغم معرفتها الزائدة.

- أبحث عن غزال صياح. هل تعرفيه؟

- إنه زوجي. لكنه ليس موجوداً هنا.

تأمل السرجنت مالك ملياً الطارقية البديعة، الأنوفة والمتهدية، دون خمار يحجب وجهها أو ترفل بثياب ثقيلة تخفي ذراعيها، منبت ثدييها أو ساقيها القويتين. سنتين مضت منذ أن جاء الصحراء لم يقف أمام امرأة كهذه عن هذا القرب، وكان عليه أن يبذل جهداً عظيماً كي ينسى أفكاره ويجيب بابتسمة خفيفة.

- أعرف أنه ليس موجوداً هنا. إنه بعيد جداً. في تيك دابراً.
شعرت بارتعاشة عند سماع ذاك الاسم المخيف. لكنها تمكنت من إخفاء مشاعرها. لا يجب على أحد أبداً أن يقول إنه في مناسبة معينة رأى طارقية تشعر بالخوف.

- إذا كنت تعرف أين هو، لماذا جئت إلى هنا؟
- لحمايتك... عليكم المجيء معنا، لأن زوجك تحول إلى مجرم خطير والسلطات تخشى أن تهاجمكم الجموع الحانقة.
كانت ليلى على أهبة أن تطلق قهقهة أمام صفافة هذا الشخص، وأشارت بحركة رحبة حول محيطها.

- جموع؟ - كررت - أي جموع؟ ما من روح على مسافة يومين من السفر في كل الاتجاهات.
ترك مالك الحيدري ابتسامة أرنب تهرب، سعيداً ومتسللاً للمرة الأولى منذ أمد بعيد:

- الأنباء تطير في الصحراء - قال - أنت تعرفي ذلك. سرعان ما يجيئون علينا تجنب حوادث يمكنها أن تسبب حرباً بين القبائل... ستأتون معنا.

- وإذا ما رفضنا؟
- ستأتون بالقوة. - جال ببصره على الحاضرين - الجميع موجودون هنا...؟ - قام، أمام الموافقة الصماء، بحركة من ذراعه - جيد! اشروعوا بالمسير إذاً.

أشارت ليلى إلى ما حولها:

- علينا رفع المضرب.

- المضرب يبقى هنا... رجالٍ سيقون في انتظار زوجك.

بدت ليلى للمرة الأولى تفقد هدوءها، واضطرب صوتها قليلاً
في نبرة من التصرع:

- لكن هذا كل ما نملك!

ضحك مالك باحقار:

- ليس بالشيء الكثير بالطبع... لكن إلى حيث تذهبين حتى هذا
لن تحتاجينه - توقف قليلاً - تتفهمين أنني لا أستطيع التجوال في
الصحراء حاملاً اللُّخف والسجاد والفخار مثل «الماهاريزو» - وأشار
إلى أحد رجاله - فلышروا بالمسير. علي! ابق هنا مع أربعة رجال،
تعرف ما عليك فعله إذا ما ظهر الطارقي!

التفتت ليلى بعد خمس عشرة دقيقة لتأمل للمرة الأخيرة، هناك
في الأسفل في عمق المنخفض الصغير، ماء «الغويلتا»، خيمها
وزرائبها، حظيرة المعز، والركن إلى جانب دغل القصب حيث ترتع
الإبل. تلك الأشياء ورجل هي كل ما تملكه في هذه الحياة، بالإضافة
إلى ابنها الذي تحمله بين ذراعيها، واعتراها الخوف من ألا تعود
لترى مكانها ولا زوجها. التفتت إلى مالك الذي توقف إلى جانبها:

- ما الذي تتبعيه حقيقةً منا؟ - أرادت أن تعرف - لم أَرْ أبداً
استخدام النساء، والشيوخ والأطفال في مجابهات بين الرجال... هل
لجيشك هذا القدر الضئيل من القوة كي يحتاجنا في قتاله مع غزال؟

- في حوزته شخص نريده - كان الجواب - والآن في حوزتنا
من يريده هو... نستخدم طرقه، ويمكنك أن تقدمي الشكر لنا لأننا لم
نذبح أحداً وهو نائم. نعرض عليه مقايضة: رجل مقابل عائلة
بكمالها.

- لا يستطيع القبول إذا كان هذا الرجل هو ضيفه. قوانيننا
تنمّعه.

- قوانينكم لم تعد موجودة! - اتخذ مالك الحيدري مكاناً فوق صخرة مشعلاً سيجارة، بينما رتل الجنود والأسرى بدوروا بالهبوط من الهضبة الصخرية ساعدين إلى السهل حيث تنتظر العربات - قوانينكم سُنّها الطوارق للمعايشة والاستخدام الخاص بالطوارق، ليس لها صلاحية أمام قوانيننا الوطنية - أطلق عموداً من الدخان في وجه المرأة - زوجك لم يشاً إدراك ذلك بالتي هي أحسن، والآن علينا أن نشرحها له بالتي هي أسوأ. لا يستطيع أن يقوم بما قام به محتمياً بمقاييسه التي تسمح له بذلك، وبأن الصحراء شاسعة جداً. سيعود في يوم ما وعليه في ذلك اليوم أن يتتحمل مسؤولياته. إذا رغب في أن يرى زوجته وأولاده طلقاء فعليه أن يسلم نفسه كي يحاكم.

- لن يسلم نفسه أبداً. - حكمت ليلي متيقنة.

- وطنني نفسك، في هذه الحالة، على فكرة أنه لن تعودي وتصبحي طليقة.

لم تجب، توجهت بنظرية طويلة صوب دغل القصب مدركة أن الدهماء سويفم مختبئ هناك، ثم وكأنها تدير ظهرها نهائياً لكل ماضيها، دارت حول نفسها وبدأت بالهبوط إنتر عائلتها. أنهى مالك الحيدري سيجارته بينما يتأمل، مأخذناً، اهتزاز المؤخرة الغضة للمرأة، وأخيراً رمى عقب سيجارته بحركة سام وتبعها بلا عجل.

رأها في السناة الأول للصبح، اعقد أن بصره يخدعه، لكنه
كلما اقترب تيقن أكثر من أن ثمة «شيئاً» لا يعرف كنهه، والذي لا
يكاد يتضح فوق منبسط بلا عارض واحد.

بدأت حرارة الشمس، وأدرك أن لحظة التوقف وإقامة المضرب
قد حانت، قبل أن تنهار الناقة نهائياً والتي كانت تعرج منذ منتصف
الليل، لكن الفضول كان أقوى منه، وطلب من البهائم بذل جهد جديد،
ثم تركها في النهاية تتوقف على بعد كيلومتر منها.

مذ خيمة الكتان فوق البهائم والرجل الذي لم يعد أكثر من ثقل
ميت، تأكّد من أن كل شيء على مايرام، وتتابع على قدميه، بلا عجل،
جاهداً كي يكون هادئاً ولا يهدّر قواه اليسيرة، مع أن رغبته هي في
أن يشرع بالركض والوصول بأسرع ما يمكن.

على بعد مئتي متر لم يعد هناك مجال للشك: بقعة بيضاء
مرسمة على السهب الأبيض، هيكل عظمي لجمل ضخم ومسرج،
محنط وسليم بشكل كامل تقريباً بفضل تجفاف البيئة.

تأمله عن قرب، أسنانه الهائلة بيتّت ابتسامة الموت الحزينة،
وعيناه اختفتا من محجريهما، وبعض الانكسارات في جلده أظهرت
الفraig التام في داخله.

ووجه راكعاً وعنقه ممدود بكمال طوله على الرمل، وهو ينظر
صوب الجهة التي جاء منها غزال، أي صوب الشمال الشرقي، مما

يعني أنه جاء من الجنوب الشرقي لأن الجمال عندما تموت من العطش تبحث دائمًا، كأمثلة أخرى، عن نقطة اتجاهها.

لم يكن يعرف إن كان عليه أن يفرح أم عليه أن يحزن. كان الهيكل العمظيم للمهري شيئاً يكسر رتابة المشهد الذي يواكبهما منذ أيام خلت، ولكن المهري إذ جاء ليموت هنا فهذا يعني لا أثر للماء وراءه أيضًا.

الناقة العرجاء ستموت قريباً هناك، على بعد أقل من كيلومتر قادمة من الاتجاه المعاكس، وستبقى محنة أياً، تنظر دون أن ترى، وكل واحدة من الجثث تعلم منتصف الطريق. أموات جمعت الشمال مع الجنوب من «أرض الخواء» في تيك دابرا حيث الحدود القصوى لقوى بهائم الصحراء المسكينة.

أيأمل تبقى له إذاً هو الذي عليه أن يتبع مسيره إلى الأمام مع ظلين من المطایا المنكهة، ورجل قد استسلم، وهو وحده الذي تمكن بعناء أن يقيمه على قيد الحياة؟

لم يرغب بالرد على نفسه لأنه يعرف الجواب، وفضل أن يتساءل عنمن يكون صاحب ذاك المهري الأبيض ولماذا جاء لينفق هنا.

تمحص الجلد وقطعاً من الجمجمة التي بقيت مكشوفة. كان قادراً في أي مكان من الصحراء أن يخمن الوقت الذي مضى على موت الحيوان، لكن هناك وبمثل هذا القيظ والجفاف، في أرض لم تسقط فيها نقطة ماء قط، ولم يبق فيها على قيد الحياة أي كائن حي، قد تكون ثلاثة سنوات مثل مئة سنة. كانت مومياء، وغزال لم يكن يفهم كثيراً بالمومياءات.

لاحظ أن القيظ بدأ يثقل عليه، فعاد أدراجه. شكر اللمل، وتمحص بدقة سماء عبد الكبير الذي كان يلهث دون المقدرة على التنفس بشكل منتظم تقريباً. نبح الناقة وأعطاه دمها وبقايا السائل في معدتها، النتن تقريباً، حوالي ستة أصابع في الإناء النحاسي، كي

يشربها. ممتنأً للإغماء الذي يعانيه، لأنه من غير ذلك لم يكن باستطاعته ابتلاع مثل هذا الرجس، ثم تساءل بجدية، إذا ما كان من الممكن أن يقتله هذا السائل آخرًا بالحسبان بأنه لم يكن رجلاً معتاداً، مثل الطوارق، على شرب ماء غالباً ما يكون نتتاً.

«النتيجة ذاتها إذا ما مات من هذا أو من الظما – فكر – إذا ما تحمله سيساعدك على المتابعة إلى الأمام».

ثم رقد مستعداً للنوم، لكن في هذه المرة لم تغلب عليه سنة النوم فوراً كعادته عندما يتمكنه الإعياء من المسير الطويل. كان يهوس بالهيكل العظمي للجمل الميت هناك، وحيداً بشكل مرعب، في قلب البيداء، وحاول أن يتخيّل الطارقي المجنون الذي تحذى تيك دابراً منطلقاً من «غاو» أو «ثمبكتو» بحثاً عن واحات الشمال.

المهري كان مازال مسرجاً لكنه أضاع فارسه وحملته في الطريق، مما يعني أن سيده قضى نحبه قبله، وتتابع وحده باحثاً عن الخلاص الذي لم يجده أبداً. البدو كما الطوارق يحررون البهائم التي ستموت من سروجها دائمًا. لأن في ذلك تعبيراً عن الامتنان والتقدير للخدمات التي قدمتها، إذا كان صاحب هذا المهري لم يقم بذلك فلأنه لم يستطع القيام به بلا شك.

من المحتمل أنه سيجد جثته في البيداء في هذه الليلة أو في اليوم القادم، ومن المحتمل أيضاً أن مجري عينيه ينظران إلى الشمال الشرقي بحثاً عن نهاية لذلك المنبوسط الذي لا ينتهي.

لكن لم تكن جثة فحسب، بل مئات. اصطدم بها في العتمة؛ تبيّن شكلهم في الظليل تحت الضوء الشبحي لقمر آخر في النمو، وفاجأه اليوم الجديد محاطاً بها، عدد لا نهائي من الرجال والبهائم مبعثرة حوله على مدّ البصر في المسافات البعيدة. في هذه اللحظة، غزال صياغ، إنموشار من كيل تالغيموس معروف بين سلالته بلقب «الصياد»، أدرك أنه أول كائن بشري عثر على آثار «القاقة العظمى».

مِرْقَ من القماش يغطي أجساد الأدلاع والقادة حتى وسطها، وأيدي الكثيرين منهم متشبّثة بسلاحيها أو قربها الفارغة، والجمال تعرّض فوق أُسنتها سروج الطوارق فاقدة اللون بفعل الشمس، مزينة بالفضة والنحاس، وحمل كبير من البضاعة ممزقة بفعل الزمن، وقد تبعثر محتواها النفيس فوق الرمال الصلبة.

أنياب الفيلة، تماثيل من الأبنوس، حرير يتقدّم بمجرد لمسه، نقود من ذهب وفضة، ومن المحتمل الماس بحجم حبة الحمص في جيوب التجار الأكثر غنى. ها هي ذي «القافلة العظمى» الأسطورية؛ الحلم القديم لكل الحالمين في الصحراء؛ ألف ثروة وثروة، والتي حتى شهرزاد لم تتجرّس على تخيلها قط.

ها هي ذي. لكنه لم يشعر بفرح البتة عند رؤيتها إنما بقلق عميق فحسب؛ وبمرارة لا تظهر عندما تأمل مومياءات تلك الكائنات المسكينة وملاحظة تعابير الرعب والألم في وجوههم، وكأنه يتأمل نفسه بعد عشر أو عشرين سنة؛ ربما خلال مئة، ألف أو مليون من السنين، وقد تحول جلده إلى رق، العينان فارغتان تنتظران صوب العدم، والفم مفتوح في التاؤه الأخير سعيًا وراء الماء.

وبكى لأجلهم. للمرة الأولى منذ أن كان له ذاكرة، غزال صياغ يبكي لأجل أحد، ومع أنه أدرك حماقة وعبث البكاء على أحد مات منذ سنوات عديدة خلت، لكن رؤيتهم هناك أمامه، وإدراك جسمة يأس لحظتهم الأخيرة، صدّع جلادته.

أقام مضربه وسط الأموات وجلس ينظر إليهم، متسائلاً أيّ منهم هو غزال عمه، المحارب الأسطوري الباحث عن المغامرات والذي تعاقدوا معه لحماية القافلة من هجمات اللصوص وقطع الطريق، ولم يستطع حمايتها من عدوها الحقيقي: الصحراء.

قضى اليوم متيقظاً برفقة الأموات؛ الرفقة الأولى لهم منذ أن أدركهم الموت في الطريق، وطلب من أرواحهم التي تطفو، ربما خالدة في تلك الأطراف، كي تساعده في الهروب من هذا القدر

التراجيدي، مبينة له الطريق الذي لم يعرفوا كيف يعشرون عليه في حياتهم.

وتكلم الأموات معه بأفواههم التي بلا لسان، محاجرهم الفارغة، وعظام أياديهم المسمرة في الرمال. لم يعرفوا أن يقولوا له عن الطريق القويم، لكن صفة المومياءات الطويل الذى لا نهاية له على مدّ البصر صوب الجنوب الشرقي يصرخ به بأن الاتجاه الذى يتبعه والذين جاؤوا منه، غير صحيح، ولا يقود إلا إلى أيام وأيام أكثر من الوحشة والظلماء بلا عودة ممكنة.

لذا بقى له أمل وحيد، أن ينحرف صوب الشرق ثم يحيد صوب الجنوب مطمئناً أنه على الأقل في ذلك الاتجاه حدود «أرض الخواء» ستكون أكثر قرباً.

عرف غزال الأدلة الطوارق جيداً، وهو متيقن بأنه عندما يخطئ أحدهم في الاتجاه يصرّ على خطئه مهما كانت عواقبه، لأن هذا الخطأ يعني أنه أضاع تماماً المعرفة بالمكان، الأبعاد والنقطة التي وصل إليها، ولا يبقى له حل سوى البحث عن الخلاص في المتابعة وغذ السير إلى الأمام مطمئناً إلى أن غريزته ستقوده إلى الماء. يكره الأدلة الطوارق تبديل الاتجاه إذا لم يكونوا مقتعين تماماً ومدركين إلى أين سيتجهون، حيث يعرفون من التقاليد، منذ قرون خلت، من أن لا شيء في الصحراء، ينهك ويثبط من عزم الرجال سوى التيه والتشرد من طرف إلى آخر دون هدف محدد. لذلك بلا شك، فإن دليل «القافلة العظمى» عندما ولظروف معينة لن يعرفها أحد،اكتشف فجأة بأنه غارق في عالم «أرض الخواء» المجهول، توجب عليه اختيار متابعة اتجاهه، واثقاً من أن الله سيجعل الطريق أقصر مما هو عليه في الحقيقة.

وهو الآن هناك يتمدد جافاً تحت الشمس مُعطياً لغزال درساً، وقد قبل غزال الدرس.

جاء الغروب، وعندما كَفَتْ هذه الشمس عن حرق السهوب بحنق

غادر ظل مجلئه وملأ كيسه بالنقود الثقيلة من الذهب والماضي الثمين.

ما انتابه للحظة الإحساس بأنه مجرد الأموات من ممتلكاتهم. فحسب قانون غير مكتوب في الصحراء، كل ما هو موجود من ممتلكات هي لمن يجدوها، حيث الأرواح التي دخلت الجنة ستجد هناك كل الثروات المشتهاة، والذين بسبب إثمهم مكثوا خارج الجنة ليس لدى أرواحهم الملعونة الحق في أن تطوف الأبدية بالأكياس الطافحة.

ثم قسم الماء المتبقى بين عبد الكبير الذي لم يفتح عينيه كي يشكوه، وبين الناقة الأصغر من بين النوق؛ الوحيدة التي مازالت تحمل بضعة أيام على قوائمهها. شرب دم الحيوان الأخير ووثق العجوز على المطية، وشرع بالمسير تاركاً حتى القماش الذي يناسبه من أجل الظل، فهو يُقل لا جدوى منه، حيث أدرك بوضوح بأنهما لن يعودا ليتوقفا لا في الليل ولا في النهار وأن إمكانيته الوحيدة في الخلاص تتركز في أن البهيمة وكذلك هو نفسه يكونان قادرین على المسير من دون راحة إلى أن يخرجان من ذاك الجحيم. تلا صلواته ضارعاً لأجله ولأجل عبد الكبير وللأموات. ألقى نظرة أخيرة على جيش المومياءات، صبح اتجاهه، وشرع بالمسير قائداً الناقة من إياضها والتي تبعته دون أن ترغوا بالاحتجاج، متيقنة من أن الثقة العميم بالرجل الذي يتقدمها تستطيع فقط إنقاذهما.

لم يعرف غزال أن الليلة تلك هي الأقصر أم الأطول في حياته، لأن ساقيه كانتا تتحركان كساقى آلة، وقوة إرادته فوق الإنسانية حولته مرة أخرى إلى حجر؛ لكن هذه المرة كانت من تلك «الحجارة المسافرة» في الصحراء: صخور ثقيلة تتنقل بغرابة في البداء تاركة خلفها أخدوداً عريضاً دون أن يكون أحد قادر على أن يحدد بدقة أن من يجرها هي القوى المغناطيسية، الأرواح المحكومة بالأبدية، أم نزوة الله البسيطة.

فتح العريف عبد العثمان عينيه ولعن مباشرة حظه العاشر.
 ارتفعت الشمس شبراً في الأفق مسخنة الأرض، أو من الأفضل القول،
 الرمال البيضاء والصلبة، المتحجرة تقربياً في السهوب؛ تلك السهوب
 المُعذبة والتي خيموا في أطراها منذ ستة أيام تحت وطأة القبض
 الذي لا يطاق أكثر من أي وقت مضى يتذكره في الثلاثة عشر عاماً
 من خدمته في الصحراء.

التفت نصف التفاته محنياً وجهه قليلاً، مراقباً قادر البدين الذي
 ما زال نائماً وهو يشخر مضطرباً، وكأنه في لا وعيه يصارع كي
 يستمر في عالم الأحلام، رافضاً العودة إلى قذارة الواقع الذي
 يحيطهما.

كانت الأوامر صارمة: «البقاء في تلك النقطة ومراقبة «أرض
 الخواء» إلى أن يأتيوا لأخذهما. يمكن أن يكون ذلك غداً، خلال شهر
 أو خلال عام، لكن إذا ما تحركا فالإعدام مصيرهما».

ثمة بئر قريب: ماء قذر ذو رائحة كريهة ويسكب الإسهال، وثمة
 صيد حيث تنتهي «أرض الخواء» وتنبعق هضبة الحمادة بحجارتها
 وكلئها ومجاري أنهارها القديمة، التي كانت تجري متدفعه صوب
 النيل البعيد أو تشارد الأبعد، منذ آلاف من السنين خلت. جنديان
 جيدان يفترض بهما أن يكونا كذلك، ملزمان بالبقاء على قيد الحياة
 في ظروف كهذه، صامدان الوقت الضروري كله.

أن ينتهيَا ليصبحا مجنونين في مثل هذه الوحشة وتحت ذاك القيظ الذي لا يحتمل، شيء لم يدخل في حسابَ الذين أملوا عليهما الأمر، والشيء المؤكد أنهم لا يعرفون لا من قريب ولا من بعيد، الصحاري.

قطرة من العرق، الأولى في هذا اليوم، انسابت إلى شاربه الثخين منزلقة حتى أسفل عنقه، صوب صدره المشعر. نهض بلا رغبة، مكث جالساً فوق الملاعة القدرة وبنصف إغماسة من عينيه جال ببصره، بشكل ميكانيكي السهب الأبيض. فجأة انتفض قلبه، تناول المنظر وحدق في نقطة أمامه مباشرةً تقربياً. ثم نادى فقد الصبر.

- قادر...! قادر...! استيقظ أيها الملعون ابن الكلبة!

فتح الدين محمد قادر عينيه على مضمض دون الشعور بالإهانة، إذ أن سنوات المعايشة عوّدته على حقيقة أن العريف لا يستطيع التلفظ باسمه دون إضافة شتيمة رقيقة.

- ماذا يحدث بحق الشيطان...؟

- انظر وقل لي ماذا يمكن أن يكون ذاك...

مدّ له المنظر، ومتكتئاً على مرفقه كما كان، حدق قادر بالمكان الذي أشار إليه الآخر. دون أن يثار أجاب بنعومة:

- رجل وجمل.

- أنت متأكد؟

- متأكد.

- أموات؟

- هذا ما يبدو....

انتصب العريف عبد العثمان على قدميه، وتسلق الجزء الخلفي من «الجيب»، استلقى خلف الرشاش وحدق مرة أخرى عبر المنظر ساعياً لا يهتز نبضه.

- معك حق... - وافق أخيراً - رجل وجمل... - توقف قليلاً، بحث
خلالها حوله - الآخر ليس موجوداً.

- لا أستغرب... - أوضح السمين الذي بدأ يجمع الملاعات التي
كان نائماً عليها، والمطهاة الصغيرة لتسخين الشاي وتحضير
الطعام - الغريب هو أن «هذا» استطاع الوصول إلى هنا.

نظر إليه عثمان محققاً مع نفحة محددة من الشك:

- والآن ماذا نفعل؟

- الذهاب لإحضاره، أقول...

- هذا الطارقي خطر. خطر بشكل خبيث.

قادر، الذي انتهى من جمع كل شيء ووضعه في العربة، أشار
بإيماءة إلى الرشاش الذي يستند الآخر عليه.

- أنت تسد و أنا أقود العربة. أقل حركة اسحقة.

ارتبا لحظة لكنه انتهى موافقاً بقناعة.

- دائمأ أفضل من بقائنا ننتظر... إذا كان حقيقة ميت، نستطيع
هذا اليوم ذاته أن نرحل، هيئا!

رفع زناد السلاح بينما البدين والمتعرق محمد قادر سار
بالعربة ببطء مديرأ عجلة القيادة صوب المكان مباشرة الذي تبيّنا
فيه الجسدان.

توقف على بعد ثلاثة متراً، راقب حذراً وتناول المنظار، بينما
العريف لم يترك الرائق يحيد عن نقطة النظر.

- إنه الطارقي لا مجال للشك.

- هل هو ميت؟

- مع كل هذه الثياب لا أستطيع أن أعرف إذا كان يتفسس أم لا.
الجمل نعم ميت. لقد بدأ بالانتفاخ...

- هل أطلق النار على هذا الخنزير...؟

نفى محمد قادر. العريف أعلى مرتبة منه، لكن من الواضح أنه هو الأكثر نكاء، بالإضافة إلى أن هدوءه، دمه البارد، أو رباطة جأشه كانت شهيرة في الموضع.

- من الأفضل إحضاره حياً. يمكنه أن يقول لنا شيئاً عن عبد الكبير... القائد يعجبه ذلك...

- ربما فنال ترقية.

- ربما... - وافق البدين على مضض، فهو ليس لديه أي اهتمام بترقية وفي زيادة التزاماته - أو ربما يمنحوننا إذناً لمدة شهر في العقب.

يبدو أن العريف اتخذ قراراً.

- حسناً... اقترب أكثر!

استطاعا على بعد خمسين متراً ملاحظة عدم وجود أي سلاح إلى جانب جسد الطارقي، وأن يديه تبدوان مفتوحتين ومرئيتين بشكل دقيق؛ وقد سقط على بعد عشرة أمتار من الجمل، وكأنه أراد محاولة متابعة طريقه عندما خانته قواه بشكل كامل.

توقفا أخيراً على بعد أقل من سبعة أمتار بينما الرشاش مصوبٌ على الصدر مباشرة، وعند أقل حركة يخرمونه بالرصاص. قفز محمد قادر من المقعد، تناول رشاشة، ودار خلف الجمل كي لا يكون في خط نار العريف عثمان. اقترب من الطارقي الذي بدت عمامته مائلة قليلاً، ومرمية تقريباً فوق اللثام الواسع. غرز البدين ماسورة السلاح في معدة الراقد، الذي لم يتحرك ولم يصدر عنه أي صوت، ثم ضربه بعقب السلاح، وأخيراً انحنى فوق ليستمع إلى نبضات قلبه.

فقد العريف صبره من موقعه خلف الرشاش:

- ماذا يحدث...؟ أميّت هو أم حي؟

- ميت أكثر مما هو حي... لا يكاد يتنفس وقد أصابه التجفاف تماماً. إذا لم نعطا ماء لا يتحمل حتى ست ساعات.

- فتّشه...!

قام بتفتيشه بدقة.

- لا يحمل سلاحاً - أكَّ، ثم توقف بينما يفتح كيساً من الجلد، حيث تبعثر على الرمل القاسي شلال من النقود الذهبية والماس - باللشيطان...! - صاح.

قفز العريف عبد العثمان من العربة وبخطوتين واسعتين انتصب إلى جانب رفيقه، ومدّ يده إلى النقود وإلى حفنة من الحجارة الكريمة الثمينة التي تدحرجت على الأرض.

- ما هذا...؟ إنه غني ابن القحبة هذا... محاط بالثروة...!

وضع البدين محمد قادر سلاحه جانباً، ثم جمع الجواهر وأضعها إياها من جديد في الكيس. وأشار دون أن يرفع وجهه: - نعم. لكن هو وحده من يعرف ذلك... - صمت قليلاً - والآن نحن.

- مازا تريد أن تقول؟

نظر إليه مواجهة:

- لا تكن أحمق! إذا أعدناه حيَا يمنحوتنا إنناً لمدة شهر، لكن عندما يشفي سيطالب بنقوده، والقائد لا يتأخر دقيقة في معرفة مع من تكون - توقف قليلاً - لكن مازا سيحدث لو تأخرنا بضم ساعات فقط في إيجاد الجثة...؟

- أنت قادر على ترك شخص يموت هكذا؟

- نكون قدمنا له معروفاً - لفت انتباهه - مازا تعتقد أنه سيحدث إذا ما أمسكوا به بعد كل ما فعله؟ يوسعونه ضرباً، يجعلون منه عاهرة، وينتهون إلى شنقه. أم لا؟

- هذا ليس شأني. أنا أقوم بواجبي - مَدِّ يده ورفع اللثام الذي غطى وجه الرجل المغمى عليه - انظر في وجهه! ستقته...؟

نظر البدين محمد قادر من دون رغبة حتى إلى الوجه المغطى بالقشور، الشاحب والمتغضن. نفن مشعثة وببيضاء توحّي بالشيخوخة بوضوح. أراد أن يشيح بيصره مباشرة، إلا أن شيئاً لفت انتباهه، وصاح على حين غرة:

- هذا الشخص لا يمكن أن يكون الطارقي...! إنه عبد الكبير...!

وكان هذا الاكتشاف حذره من خطر داهم، فوضع يده على سلاحه، وفي تلك اللحظة دوت طلقاتان، اثنتان فحسب. العريف عبد العثمان والجندى محمد قادر قفزا في الهواء وكأنهما دفعا بعنف من يد لا مرئية، وسقطا على وجهيهما، الأول فوق جسد عبد الكبير والثانى وجهه على الرمل.

مضت بضع ثوانٍ كان كل شيء فيها ساكناً. أحنى العريف رأسه بتثاقل، اكتشف وجه رفيقه مع ثقب في جبهته، وانتابه ألم عميق في صدره وفي معدته. لكن رغم ذلك قام بجهد واستطاع أن يدور و يجعل وجهه صوب السماء، كي ينتصب جاهداً ولبيحث فيما حوله عن صاحب هاتين الطلقتين.

لم يتبنّ أحداً. السهوب ظلت لا نهاية كما هي دائماً، موحشة وراسخة دون أن تقدم مكاناً يختبئ فيه قناص. لكن الأشياء أمام عينيه ورؤاه بدأت تغشى ببطء، ظهر نصف عار ومقطى بالدماء كأنه كائن من عالم آخر، يمسك السلاح بيده ثبات، الشكل الطويل لرجل نحيل وقوى، كأنه ولد من البطن المنتفخ للناقة الميتة.

عبر إلى جانبه بعد توجيه نظرة وجيبة إليه كي يتحقق من أنه لا يشكل خطراً، دفعه بقمه بعيداً رشاش البدين، واتجه مسرعاً إلى العربية. بحث فيها بلهفة إلى أن وجد قربة ماء وشرب منها طويلاً دون أن يحيد بصره عن الجريح.

شرب وشرب تاركاً السائل ينسكب في حنجرته وعلى صدره،

غضّ وسعل، لكنه عاد للشرب من جديد وكأنه لم يشرب منذ سنين. وأخيراً عندما استهلk حتى النقطة الأخيرة، أطلق جثة مدوية واستند لحظة على إطار العربة الاحتياطي كي يستعيد نفسيه بعد هذا الجهد الهائل.

تناول قربة أخرى، اقترب من جسد عبد الكبير، رفع رأسه وجعله يبتلع الماء بأحسن ما يستطيع، مع أن الماء المراق كان أكثر من الذي سال في حنجرته. أخيراً بلل وجهه والتفت إلى الجريح:

- أتريد ماء...؟

وافق العريف عثمان بإيماءة. اقترب الطارقي، أخذه من منكبيه، وجرّه إلى أن أسنده في ظل العربة، وقدم له القربة مساعدًا إيه على الشرب. نظر إلى الجرح في الصدر حيث يتدفق الدم فقاعات، فهرأ رأسه.

- أعتقد بأنك ستموت... - قال - تحتاج إلى طبيب ولا يوجد أحد من الأطباء قريب.

وافق عثمان بإيماءة وسائل بتشاقل:

- أنت غزال، أليس كذلك؟ كان على أن أذكرك وأنذرك الخذع القديمة للصياد. لكن الثياب والعمامة واللثام ضللتنى.

- هذا كان قصدي.

- كيف عرفت بأننا سنجيء؟

- اكتشفتكم في السّنّا الأولى للصبح وكان لدى الوقت لتحضير كل ذلك.

- قتلت الناقة.

- كانت ستموت في كل الحالات.

سعل العريف تاركاً خيطاً من الدم يسيل من بين شفتيه وأغلق للحظة مقلتيه بشكل ينمّ عن الألم العميق والخمور. عندما فتحهما من

جديد أشار صوب الكيس الذي كان مایزال قائماً إلى جانب جثة البدين.

- وجدت «القافلة العظمى»؟

أوما بالإيجاب وأشار إلى خلف ظهورهم.

- إنها هناك؛ على بعد ثلاثة أيام.

هز الآخر رأسه وكأنه يكلفه جهداً الموافقة على روعة وجودها المؤكد. أخيراً أغلق عينيه متنفساً بمشقة. لم يقل شيئاً آخر، وبعد عشر دقائق كان ميتاً.

مكث غزال ساكناً، مقرضاً أمامه، محترماً احتضاره، وفقط عندما لاحظ أنه أحنى رأسه نهائياً فوق صدره انتصب واقفاً، وجرا عبد الكبير مستخدماً قواه الأخيرة حتى القسم الخلفي من العربية.

استراح قليلاً، لأن الجهد كان مفرطاً، ثم نزع عن عبد الكبير الذي مایزال في غيبوبة، ثيابه، لثامه وعمامته وارتداتها. عندما انتهى من ذلك جلس منهاكاً. شرب من جديد واستلقى في ظل العربية إلى جانب جسد العريف عثمان. وغفا في اللحظة.

أيقظه بعد ثلاث ساعات خفق أجنبحة الطيور الجارحة الأولى. بعضها كان قد أوغل في أحشاء البهيمة الميتة، وأخرى بدأت بالاقتراب بوجل من جثة الجندي. نظر إلى السماء. الطيور الجارحة بالعشرات. لقد كانت على أطراف «أرض الخواء» ذاتها ويمكن التفكير أنها سرعان ما ظهرت بفعل فن من السحر، انبثقت من بين الأثيل وجنب^(*) الحمادة القريب.

أقلقته. دوائر من الطيور تحوم في الهواء، ستبدو مرئية من بعد كيلومترات كثيرة من كل الاتجاهات، وكان يجهل على أي بعد تتواجد فيه الدورية الأخرى.

تمحص الرمل. كان قاسياً، حتى لو توافر في العربية فأس

(*) جنب: ما بين الشجر والبقل. م.

ورفشت فهو لا يشعر بأنه قادر على حفر حفرة تستطيع إخفاء الرجلين والناقة. تفحص بعد ذلك سيماء عبد الكبير الذي أصبح يتنفس بشكل أفضل، لكنه ما زال بعيداً عن استعادة وعيه. أعطاه ماء من جديد وتأكد من وجود وعائين طافحين بالماء وأخر بالبنزين وما يكفي من الطعام. فـ«كَرْ مطولاً» يعرف أنّ عليه أن يغادر المكان بأسرع وقت ممكن، لكن ليس لديه فكرة عن كيفية جعل العربة تدور، وهي بين يديه ليست أكثر من كومة خردة لافائدة منها.

حاول أن يتذكر. الملازم أول رازمان كان يقود عربة مشابهة، ولفت انتباهه كيف كان يدير المقود من جهة إلى أخرى، وكيف يضغط تحت قدمه ويحرك بشكل دائم الذراع الطويل والمتوح بكرة سوداء متموّضة عن يمينه.

جلس في مقعد السائق وقلّد كل حركة قام بها الملازم أول محركاً المقود، ضاغطاً بقوة على كل واحدة من الدعسات، الكابح، «الدبرياج» ودعسة البنزين محاولاً أخذ الكرة السوداء من جهة إلى أخرى، لكن المحرك ما زال أخرس. ما من صوت وصل إليه، وأدرك أن كل هذه الحركات تصلح للقيادة، لكن قبل ذلك يجب أن يعمل على إدارة المحرك.

انحنى وتفحص بدقة ذراع علبة السرعة، المفاتيح، أزرار ومؤشرات لوحة القيادة. أطلق نفير السيارة، مما أخاف الطيور، توصل إلى تبلييل مساحات الزجاج بالماء ومباعدة تناشر الماء من جهة إلى أخرى بوساطة ذراعين مائلين وهو ما يتحركان برتابة، لكنه ما زال لا يسمع الزمرة المرجوة من المحرك.

أخيراً شاهد مفتاحاً داخل قفله. نزعه، لم يحدث شيء، عاد وأدخله، النتيجة ذاتها. جرّب أن يجعله يدور في القفل. الوحش الميكانيكي أبدى همة وسعّل ثلاث مرات، مرتعشاً من طرف إلى طرف. لكنه احتفظ بصمته مرة أخرى.

تحمست عيناه لإدراكه بأنه توصل إلى الطريق السليم. أدار

المفتاح بيد بينما يحرك باليد الأخرى المقود كمن مسَّه الجنون، والنتيجة ذاتها: سعال، ارتجاف وصمت. جرب بالمفتاح وذراع السرعة في الوقت ذاته. لا شيء. المفتاح والدعاة. لا شيء.

المفتاح والدعاة على اليمين، وزعق المحرك بصخب، لكنه بقي هكذا، وعندما بيشه شديد، أرخى الضغط عن الدعاة، تحقق برضًا أن المحرك لم ينطفئ، وهو يصخب بوداعة.

تابع تجاربه مع الكابح، «الدبرياج»، دعاة السرعة، ذراع الكابح اليدوي، المفاتيح الكهربائية للضوء، تبديل السرعات، وعندما نفذ صبره توصل إلى أن العربية قامت بقفزة إلى الأمام، العجلات الخلفية عبرت فوق العريف عثمان وتوقفت بعد ثلاثة أمتار.

خفقت الطيور الجارحة بأجنحتها تعيرًا عن انزعاجها.

أعاد العملية فتقديم مترين آخرين. حاول حتى الغروب وعندما قرر ترك العربية لم يكن يفصله عن الطيور والأموات أكثر من مئة متر.

أكل وشرب، صنع حساء من البسكويت والماء والعسل، استطاع أن يجعل عبد الكبير يبتلعها، وما كاد الليل يخيم حتى تكور فوق إحدى الملائات على الأرض ورقد نائماً بعمق. هذه المرة لم تكن الطيور الجارحة ما أيقظه عند الفجر، إنما أصوات الضباع والثعالب التي راحت تتشاجر حول الجيف، واستمع خلال دقائق طويلة إلى الشجار، تحطم العظام تحت الأسنان القوية وانتزاع مِزْقَ اللحم.

كان غزال يمُقت الضباع. يكره الطيور الجارحة والثعالب، لكنه يشعر نحو الضباع بشكل خاص باشمئزاز لا يستطيع السيطرة عليه منذ أن كان صبياً صغيراً، طفلاً تقريباً، عندما اكتشف ذات صباح أنها التهمت جدياً حديث الولادة مع أمها: بهائم منقرة ونتنة؛ عرجاء، جبانة، غادرة، قذرة وجلفة والتي إذا ما اجتمعت بأعداد كافية قادرة

على مهاجمة رجل غير مسلح. لماذا وضعتها الله فوق الأرض؟ كان هذا أحد الأسئلة التي يسألها مارأاً والتي لم يجد لها جواباً قط.

اقرب من عبد الكبير الذي ينام بعمق ويتنفس الآن بطبيعة. سقاهم ماء مرة أخرى، ثم جلس متظراً النهار مفكراً في حقيقة أنه هو غزال صياح، سيدخل التاريخ في الصحراء - وأسطورتها - كأول رجل تغلب على «أرض الخواء» في تيك دابرا.

وربما أيضاً، في يوم ما، سيعرف بأنه هو الذي وجد أخيراً «القافلة العظمى».

«القافلة العظمى»! كان يكفي لقادتها أن ينحرفوا قليلاً صوب الجنوب كي ينقذوا أنفسهم، لكن الله لم يشاً ذلك، ولا أحد سواه يستطيع أن يعرف بسبب آية آثام فظيعة عاقب أفرادها بمثل هذا القدر المرعب. هو موزع الحياة والموت، ولم يكن يسعهم سوى قبول ذلك بوداعه، وشكراً في هذه المناسبة حيث أبدى رحمتهسامحاً له بإيقاذ نفسه وإيقاذ ضيفه.

إن شاء الله!

الآن يفترض أن يكون في بلد آخر، بعيداً عن الخطر، لكن الجنود مازالوا أعداءه والمطاردة لا تبدو كأنها انتهت.

وما من طريقة للهروب. الجمل الأخير كان يلتهم من قبل البهائم الجارحة، وعبد الكبير سيتأخر أياماً كي يستطيع أن يقوم بخطوة، وهذه القطعة المعدنية الهاameda وحدها تستطيع إبعاده عن الخطر المحدق، فشعر بإحساس عميق بالحنق أمام عجزه وجهله. جنود بسطاء، الأقدر من بين البدو، وحتى دهماءٍ «عكلي» مُعتقد الذين مكثوا بضعة أشهر إلى جانب الفرنسيين قادرون على جعل عربة أكبر بكثير من تلك، شاحنات ثقيلة محملة بالإسمونت تتقدم، لكن هو، غزال صياح، إنموشار معروف بذكائه، شجاعته ودهائه لكنه مع ذلك، مثل الأكثر حماقة بين الأطفال أمام هذه الآلة المتعرجة والمعقدة والعصبية على الفهم.

كانت الأشياء دائماً عدوته، يكرهها، وحياته المتنقلة اقتصرت على ما لا يتجاوز الذرين من الأشياء التي لا غنى عنها، لكن حتى هكذا، كان يرفضها غريزياً، وبالنسبة له كرجل طليق وصياد متفرد، يكفيه سلاحه، قربة الماء، وسرورج مطيته. الأيام الماضية في «العقب» التي قضتها منتظراً اللحظة المناسبة لخطف المحافظ بن كوفرا، واجهه على حين غرة عالم محير، حيث الطوارق الأصيلون في الزمان الغابر، زاهدون مثله، يبدو كأنهم مولعون «بالأشياء»، أشياء لم يعرفوها قط، ولم يحتاجوها من قبل، لكنها الآن أصبحت ضرورية لا غنى عنها بالنسبة لهم كالماء أو الهواء الذي يتفسونه.

والعربة، الشعور بأنها تنقلك من جهة إلى أخرى دون سبب ظاهر، تحولت كما استطاع ملاحظته، إلى حاجة ماسة دون أن يعتري الشباب الرخل مشاعر الرضا مما كان يعتري آباءهم عند المسير الطويل خلال أيام وأسابيع عبر السهوب من دون عجل أو جزع متيقنين أن هدفهم كائن هناك، في نهاية الдорب. وهناك سيظل الهدف قائماً عبر القرون والأزمنة مهما كانت خطاهم بطئية.

الآن، ومن السخرية الغريبة للقدر، هو، غزال الذي كثيراً ما كنَّ الخفينة والاحتقار للأشياء، وكثيراً ما انتابته مشاعر التفوه الجمة أمام كل أنواع العربات الميكانيكية، موجود هناك، راقد إلى جانب واحدة منها والتي تتعلق حياته وحياة ضيفه بها، لعن نفسه لجهله ولشعوره بأنه غير قادر على إجبارها، بالرفس والركل، على الركض عبر السهب صوب حرية في متناول اليد.

طلع الصبح وأبعد الضباب والثعالب، لكن الطيور الجارحة مازالت تجيء بالعشرات تجتاح السماء بتحويمات الموت، ممسكة بمناقيرها القوية لحم رجلين وبهيمة، الذين كانوا منذ أربعة وعشرين ساعة خلت ممتلئين بالحياة. كانت هذه الطيور تنبع كائناً لتخبر العالم أن ثمة كائناً بشرياً يخلق عملاً تراجيدياً مرة أخرى، هنا على حافة الحمادة في نهاية «أرض الخواء» في تيك دابرا.

- في هذا الفراش الذي تجلسين عليه، وفي هذا الوقت ذاته تقريباً، عندما كان الجميع نيااماً، نبج زوجك الكابتن، وبدأ بتعقيد حياته أكثر مما كانت عليه.

قامت ليلي بحركة غريزية كي تنہض من الفراش، لكن السرجنت مالك الحيدري وضع يده بقوة على كتفها وأجبرها على البقاء في مكانها.

- لم أسمح لك بأن تتحركي - أوضح - ويجب عليك أن توطني نفسك على فكرة أنه هنا في «عدوراس» وحتى يرسلوا ضابطاً جديداً، لا شيء يتحرك من دون أمري.

عبر الغرفة واتخذ له مكاناً على الكرسي الهزاز القديمة، حيث المرحوم غالب الفاسي كان يقضى ساعات في القراءة متارجحاً. هرّ السرجنت نفسه ببطء دون أن يحيد ببصره عن الفتاة.

- أنت جميلة جداً... - قال أخيراً بصوت رخيم قليلاً - الطارقية الأكثر جمالاً التي لم أر مثلها قط... كم هو عمرك؟

- لست أدرى. ولست طارقية. أنا «عكلي»...

- «عكلي»...؟ ابنة العبيد! - صاح - انظر...! يجب أن يكون هذا الطارقي مجنوناً بك كي يحول دهمائية إلى زوجته. لا أستغرب... يبدو عليك أنك جيدة في الفراش. هل أنت جيدة في الفراش؟

لم يلقَ جواباً، ويمكن القول إنه لم ينتظره. تناول سيجارة من

الجيب العلوي لقميصه، أشعلها بولاعة كانت تنتمي إلى الكابتن ودخن ببطء مستمتعاً بالدخان وبرؤية الفتاة التي كانت تتأمله بدورها، شامخة ومتحدبة.

- هل تعرفين كم من الوقت مضى دون أن أرى امرأة عارية؟ -
سؤال مبتسماً بمرارة - لا؛ لا تستطيعين معرفته، لأنه حتى أنا نفسي لا أتذكر ذلك في هذا الوقت - قام بإشارة من رأسه صوب تقويم قديم معلق فوق السرير - هذه القحبة البديننة التي يجب أن يكون عمرها مئة عام، كل ما لدى طوال هذا الوقت، وأقضى ساعات أنظر إليها ممارساً العادة السرية وحالماً في اليوم الذي ألتقي فيه بامرأة حقيقة - تناول منديلاً وسخاً وجفف به العرق الذي انساب طليقاً على رقبته - والآن أنت هنا، كما في أحلامي؛ بل أفضل وأكثر شباباً حتى مما في أحلامي... - صمت قليلاً، وأخيراً بنعومة دون أن يرفع نبرة صوته، لكن بحزم، أضاف - تعري.

مكثت ليلي بلا حركة وكأنها لم تسمعه، وبريق طفيف من الخوف التمع في أعماق عينيها السوداويتين الواسعتين بينما أصابعها تشنجت قليلاً فوق القماش الوسخ والخشن للفراش.

لبث مالك الحيدري لبعض لحظات منتظراً، أنهى سيجارته، وضعها بحذر على الأرض تحت رجل الكرسي الهزاز وتركها تسحقها أثناء تأرجحها. رفع وجهه من جديد ونظر إليها مدققاً.

- اسمعي...! - أشار - هناك شكلان للمضي قدماً بهذه المسألة: بالتي هي أحسن، أو بالتي هي أسوأ. أنا شخصياً أفضل الأولى، لأنها دائماً أكثر متعة للطرفين. تعاوني فنمضي وقتاً ممتعاً، وأنا أتعاون من جهتي جاعلاً السجن أقل وطأة. إذا قاومتِ سأحصل على الشيء نفسه بالقوة، بالإضافة إلى أنه لا يهمني مطلقاً ماذا يمكن أن يحدث لكِ بعد ذلك... أو ما يمكن أن يحدث لذويكِ... - ابتسم بمكر - اثنان من أبناء زوجك جميلان جداً... مراهقان جميلان...! أنت لاحظتِ كيف ينظر إليهما بعض رجالى؟ لقد أمضوا هنا أيضاً سنوات معزولين، وهناك على الأقل ثمانية سيشعرون بسعادة جمة إذا ما

غضضت الطرف وسمحت لهم هذه الليلة، عندما يكون الجميع نياً،
بوضع أياديهم على هؤلاء الصبيان...

- أنت خنزير.

- ليس أكثر من أي آخر أمضى زمناً طويلاً مثلي في هذه الصحراء الملعونة - توقف عن التأرجح ومال إلى الخلف، متأنلاً من خلال النافذة الصغيرة الكثبان المرتفعة التي أطبقت على الواحة - الأشياء تبدو مختلفة هنا، بالقدر الذي تمضي به السنون وتتقادين بالأمل بأنه في يوم ما سيسمحون لك بالعودة... عندما تدركين بأن لا أحد سيشعر بالاهتمام والرأفة بك فقط، متغاضية عن مشاعر الاهتمام والرأفة بالآخرين - عاد لينظر إليها من جديد - لن يمنحوني شيئاً. الذي لا أخذه لا أحد يقدمه لي، وأؤكد لك عندما يراك آخرون سيحاولون أيضاً... تعرّي! - كرر، والآن هو أمر.

ترددت ليلى.

ما زالت تحاول المقاومة وكل كيانها تمرّد ضد فكرة الطاعة، بيد أنها أدركت، وعرفت منذ اللحظة التي رأته فيها للمرة الأولى، أن السرجنت ماجور مالك الحيدري قادر على فعل كل شيء، حتى السماح لرجاله بالاستمتعان حتى الإنهاك بأبناء زوجها والذي علمها على حبهم وكأنهم أبناءها.

أخيراً، وببطء شديد، انتصبت واقفة، صالبت ذراعيها، أمسكت بأطراف فستانها البسيط ورفعته فوق رأسها ورمته في الركن. جسدها متين، فتني وغامق، بثديين صغيرين ومؤخرة صلبة. لم يثبت عارية تماماً، والسرجنت مالك تأملها لزمن طويل دون أن يترك التأرجح في كرسيه وكان فكرة إطالة تلك اللحظة بالقدر الممكن تررق له، مستمتعاً في تفكيره بانتظار أن يتعرّى هو بدوره.

الشمس مرتفعة جداً، نتن الجثث بدأ يصبح غير محتمل والطيور الجارحة تحولت إلى سحابة وما من فائدة في مكافحتها.

تبين في الدرجة الأولى عمود الغبار الذي ارتفع من جهة الغرب مقرباً بسرعة، وعندما تسلق العربية وحاول تحص ميكانيكية الرشاش مستعداً للدفاع عن نفسه، لاحظ البقعة الرمادية والجسمية لعربة جديدة قادمة من الجنوب أكثر بطأً وثقلأً، وبرجها الصغير متوج بمدفع خفيف ذي طلقات سريعة.

نظره الحاد جعله يدرك أنه بمواجهة سلاح كهذا فإن كل محاولة للمقاومة لا فائدة منها. وحاول أن يعزى نفسه بفكرة أنه تغلب على صحراء الصحارى في تيك دابرا، وأن وفاءه لضيفه فقط هو الذي أوصله إلى هزيمته.

تناول بندقيته وتقدم حتى حافة الحمادة ذاتها دون أن يبحث عن حماية خلف صخرة أو نبات، بينما عبد الكبير بقي خلف ظهورهم خارج مرمى الرصاص.

أعد سلاحه وانتظر مقدراً المسافة واللحظة التي تبدأ فيها العربية بالإطلاق، لكن عندما استطاع أن يتبعين الجنود تماماً، متربداً بسلاحه المواجه لهم، بين قتل السائق أو الذي خلف الرشاش، في تلك اللحظة دوى في البعيد انفجار، قذيفة أررت في الهواء بينما قفزت العربة كلها متحولة إلى شظايا بعد أن أصبت بкамملها؛ كبحت بfurقة وكأنها اصطدمت بجدار لا مرئي.

جثة ممزقة طارت على بعد أكثر منأربعين متراً بينما الآخر تشظى وكأنه لم يوجد قط. بعد ثوانٍ قليلة لم يبق من «الجيب» أكثر من كومة من الخردة المدخنة.

غزال صباح، إنموشار من شعب كيل - تالغيموس، معروف بلقب «الصياد» مكث متسلماً في الأرض مندهشاً، غير قادر، ربما للمرة الأولى في حياته أن يدرك ما الذي كان يحدث أمام عينيه. أخيراً، ببطء، التفت صوب العربية الأخرى «الدبابة - أوروغا»، التي تابعت مسيرها غير آبهة لتقف على بعد عشرات الأمتار في النقطة المحددة التي تجمع الحمادة مع «أرض الخواء». .

رجل طويل بشارب معتنى به، وبزة عسكرية بلون الرمل ونجوم
على حاشية الْكُم، قفز مباشرة وتقدم بخطى ثابتة ليقف أمام
الطارقى.

- عبد الكبير...؟ - سأل.

وأشار غزال إلى ما وراء ظهريهما.

ابتسم الضابط بارتياح وهز رأسه وكأنه رمى للتو ثلاًّ كبيراً
عن ظهره.

- باسم حكومتي وباسمي الشخصي أرحب بكما في بلادنا...
سيكون شرفاً لي أن تكونا في حمايتي حتى الموقع العسكري،
ومرافقته الرئيس عبد الكبير شخصياً حتى العاصمة...

شرع بالمسير ببطء صوب العربية. غزال لم يستطع تجنب رفع
بصره محدثاً بنظرة طويلة إلى بقايا «الجيب» المحطم والذي مازال
الدخان يتتصاعد منه. القadam الجديد لاحظه، وهز رأسه بسلبية.

- نحن بلد صغير، فقير ومسالم، لكن لا يعجبنا أن يغزو
حدودنا أحد.

حينما وصلاً معاً إلى عبد الكبير الذي مازال في غيبة،
تفحصه الرجل بدقة، تأكد من أنه يتنفس بصورة طبيعية وبدا أنه
تخطى الخطر، رفع الوجه مطلقاً نظرة طويلة إلى السهوب اللانهائية
التي انفتحت أمامه.

- لم أعتقد أن أحداً قط... أحداً في هذا العالم... قادر على
اجتياز هذا المكان الملعون!
ابتسم غزال ابتسامة خفيفة.

- هل تقبل بنصيحة؟ - قال - اهرب من تيك دابرا!

بعد ثلاثة ساعات من المسير طبطب بخفة على ذراع الضابط.

- توقف... - طلب.

أطاعه الآخر موقفاً «الجيب» ورفع يده لكي تقف الدبابة أيضاً التي كانت تتبعهم.

- ماذا حدث...؟ - أراد أن يعرف.

- سأترجل هنا.

- هنا...؟ - ذهل موجهاً نظرة حائرة إلى سهب من الحجارة والأشواك - ماذا ستفعل هنا؟

- سأعود إلى البيت... - أشار الطارقي - أنت ذاهب إلى الجنوب. عائلتي هناك، بعيداً جداً إلى الشمال الشرقي، في جبال الهواليلا... حانت ساعة العودة.

هز العسكري رأسه وكأن القبول بذلك يكلفه جهداً.

- مشياً؟ ووحيداً...؟

- أحد ما سيبيعني جملأ.

- إنها سفرة طويلة جداً حول تخوم «أرض الخواء».

- لذا علي أن أشرع بالمسير حالاً.

التفت الضابط وأشار بإيماء من رأسه إلى جسد عبد الكبير الراقد.

- ألا ت يريد الانتظار إلى أن يستيقظ...؟ يريد أن يقدم لك الشكر شخصياً...

رفض غزال بعفوية. ترجل متناولاًً أسلحته وقربة الماء.

- ليس هنالك من شيء يشكرني عليه... - توقف قليلاً - أراد اجتياز الحدود، وها هو قد اجتازها، الآن هو ضيفك... - نظر إليه نظرة طويلة وودودة - بلغه من طرفني تمنياتي بحظ سعيد.

يبدو أن الآخر قد أدرك أن قراره لا مرد له ولا شيء يستطيع أن يثنيه عنه.

- هل تحتاج إلى شيء؟ - سأله - نقود أو مؤونة؟

رفض بإيماءة من رأسه مشيراً إلى السهب:

- أنا الآن إنسان غني، وفي هذه المنطقة رأيت الكثير من الصيد. لا أحتج شيئاً.

مكث ساكناً بينما العربية تعبر من جانبه مبتعدة صوب الجنوب. نظر حوله بعد أن استقر من جديد عمود الغبار المرتفع، وضجيج المحرك قد تلاشى في البعيد، محدداً الاتجاه، مع أنه لا يوجد في هذا المنبسط الفسيح أية علامة طبيعية تفيده في تحديد اتجاهه، وشرع بالمسير بلا عجل، بنفسي المتنزه الهادئ الذي يجب مرجاً في هدأة الغروب، مستمتعاً بالمشهد، بكل نبته، كل صخرة، كل بعوضة، وبكل انسياب أفعى. معه ماء، بندقية جيدة ونخيرة؛ ذاك هو عالمه، قلب الصحراء الذي أحب، وفكراً بالاستمتاع برحلة طويلة حيث سيلتقي في نهايتها بزوجته وأبنائه، خدمه، معزه وجماله.

عبرت نسمة خفيفة، وإن تحلُّ الظلمة تهرج بهائم السهوب أو جارها لترتع بين أحجام السنديان الواطئة، هناك حيث قتل أربناً جميلاً صلح كعشاء له على ضوء صلاء من حطب الأثل. تأمل النجوم التي جاءت لرفقته، وبعث وجه وجسد ليلي في ذكرياته الحبور، ضحكات ولعب أبنائه؛ الصوت العميق والكلمات الذكية لصديقه عبد

الكبير، والمغامرة الفاتنة الشغوفة التي لا تنسى، والتي جعلته يعيش على عتبة النضوج ذاتها، ووسمت حياته إلى الأبد. الشيوخ سوف يتكلمون عنها خلال سنين، مذهلة الفتيان بمأثره الرجل الوحيد الذي تحدى جيّساً بكماله، وتحدى «أرض الخواء» في تيك دابرا في الوقت ذاته.

سيروي لأحفاده كيف كانت مشاعره في اليوم الذي رافق فيه أرواح «القافلة العظمى»، وكيف حدثها عن ذعره من أن يموت هو أيضاً في البداء، وكيف الأصوات المخنقة للمومياءات وأصابعهم المجردة من اللحم رسمت له الطريق الصحيح، وكيف تبعته خلال ثلاثة أيام وثلاث ليالي دون أن يتوقف ولو لمرة واحدة خلال ذلك، مدركاً من أنه لو فعل ذلك لا هو ولا البيهيمة سيكونان قادرین على الشروع بالمسير ثانية. وقد تحولا معاً بفضل إرادته الوحشية إلى آلة ميكانيكية الحركة لا يتأثران بالقيظ أو الظماء أو الإعياط.وها هو ذا الآن هناك، متمدد على الرمل الطري مستشعرًا بيده الملامة العذبة للقربة الندية الناضحة بالماء إلى جانب بقايا الأربن البري الذي مازال ينبث الدخان منه ومن الصلاء، وكيس الذهب المعقل في خصره. وشعر بالسلام مع نفسه ومع الكون الذي يحاطيه، فخوراً بكونه رجلاً وطارقياً، وفخوراً قبل كل شيء بأنه بينَ أنَّ ما من أحد، حتى ولا الحكومة، يستطيع أن يسمح لنفسه باحتقار سنن وعادات شعبه.

فكّر بعد ذلك بما سيكون عليه مستقبله بعيداً عن مراعيه العطروقة، والأماكن التي اعتاد عليها منذ طفولته، لكن لم تقلقه فكرة الهجرة إلى ما بعد الحدود، إذ أن الصحراء هي نفسها، وهي متشابهة في ألف الكيلومترات أيّاً كان البلد الذي سيقيم فيه. وليس عليه أن يخاف من أن يجيء أحد لينازعه على الرمال والصخور والحجارة، فمن الواضح أن الناس الذين يختارون الصحراء كشكل للحياة أصبحوا في كل يوم أكثر ندرة.

لا يريد حروبَا أكثر ولا عراكاً. مشتاق إلى سلام خيمته وأيام

الصياد الطويلة، والسهرات الفاتنة على ضوء الجيلاء مستمعاً مرة بعد أخرى إلى حكايات العجوز سويم؛ حكايَا سمعها عندما كان طفلاً وسيتابع سمعها من دون سأم إلى أن يسكت الخادم الوفي إلى الأبد.

في اليوم الثالث عند الغروب اكتشف مضرباً من خيم وزرائب إلى جانب بئر.

كانوا طوارق من «شعب الرمح»، ناس فقراء لكنهم لطفاء ومضيافون، وافقوا على بيعه أفضل مهري عندهم، ونحرروا خروفاً على شرفه صنعوا منه «الكشكش» الأطيب بين الطعام الذي تذوقه منذ زمن طويل، ودعوه إلى سهرة ستقام في الليلة المقبلة.

أدرك بأنه لا يستطيع أن يسيء إليهم رافضاً الدعوة لهذا أخرج من كيس صغير من الجلد الأحمر معلق في رقبته قطعة نقود ثقيلة من الذهب ووضعها أمامه.

- أحضر الحفلة فقط إذا كنت أنا من يدفع ثمن الحملان - قال -
وهذا هو الثمن.

قبل مالك البيت بصمت، تناول قطعة النقود الذهبية وتمحصها باهتمام:

- التداول بهذه أصبح نادراً - أشار - كلها الآن أوراق قذرة قيمتها تتبدل بين يوم وآخر. من أعطاك هذه.

- قائد قوافل عجوز... - أجاب دون أن يكذب لكنه أيضاً لم يقل الحقيقة تماماً - كان لديه الكثير منها.

- بمثيل هذه كانوا يدفعون للأدلال والجماليين... - اعترف الآخر مقتناً - بمثيل هذه كانوا يشترون البهائم والمؤمن... أتعلم؟ - ثم أضاف بابتسامة ساخرة - أنا سجلت مع «القافلة العظمى» لكن قبل السفر بعشرة أيام بدأت أبصق دماً فرفضوني. «معك سلّ - قالوا - لن

تصل إلى طرابلس...» - هزَ رأسه وكأن القبول بسخرية القدر يكلفه جهداً - قريباً سأكمل التسعين عاماً... - تابع - ومن «القافلة العظمى» لم يبق شيء.

- كيف شفيت من السل؟ - أراد غزال أن يعرف - ابني الأكبر وزوجتي الأولى ماتا بسببه.

- عقدت اتفاقاً مع جزار من تمبكتو... - أجاب العجوز - أن أعمل عاماً عنده مجاناً مقابل أن يدعني أكل نبيأً أسنمة كل الجمال التي يذبحها... - ابتسم مستمعاً - سمعت حتى تحولت إلى برميل، لكن أخيراً ما عدت أبصق دماً... مئتا حدية جمل تقريباً - صاح - لم أعد أقترب صوب واحدة من تلك البهائم الملعونة في حياتي، وأفضل المسير ثلاثة أشهر على أن أمتطي واحدة منها...

- أنت أول «إموهاغ» أسمعه يتكلم بالسوء عن الجمال... - لفت انتباهه.

- ربما... كان الجواب المスلي - لكنني أيضاً أول «إموهاغ» يبقى على قيد الحياة بعد مرض بالسل...

حركت الصبية الفاتنة بصفائر ناعمة، ونهدين شامخين ويدين مزيتين بالطهي وراحتها مصبوغتان بالحناء، الوتر الوحيد لـ «الإمزاد» فصدق من داخله صوت حاد يشبه العويل أو ضحكة حادة. نظرت إلى الغريب غزال مباشرة وكأنها تقدم له حكايتها شخصياً، فقالت:

«- الله أكبر والحمد لله... - توقفت قليلاً - يحكى، وهذا لم يحدث في بلاد «الأماهِن» ولا في «التيكنا»، لا في مراكش ولا تونس ولا الجزائر أو موريتانيا، إنما هناك، في العربية السعودية، قريباً من المدينة المقدسة مكة، حيث على كل المؤمنين أن يحجوا ولو لمرة واحدة في حياتهم، إنه عاش، منذ أمد بعيد، في المدينة المزدهرة والعاملة «مير»، مفخرة الخلفاء، ثلاثة تجار ماكرين

كانت قد حصلوا بعد سنين عديدة من المتاجرة معاً على كمية محترمة من النقود والذين أرادوا توظيفها في شأن تجاري جديد... ومع ذلك ما كان أحدهم ليثق بالآخر، لذا وضعوا ذهبهم في كيس واتفقوا على تركه في عهدة صاحبة البيت الذي عاشوا فيه، معربين عن رغبتهم بعدم تسليميه لأي منهم إذا لم يكن الآخرون حاضرين.

«بعد بضعة أيام قرروا الكتابة إلى مدينة بالجوار في شؤون تتعلق بتجارتهم، واحتاجوا إلى رق للكتابة، أحدهم قال:

«ـ سأذهب في طلبه من المرأة الطيبة والتي بالتأكيد لديها بعض منه.

ـ لكن عند دخوله البيت قال لها:

ـ سلمبني الكيس الذي في حوزتك لأننا نحتاجه...»

ـ لن أفعل إذا لم يكن صديقاك حاضرين - أجبت المرأة. ورغم إلحاحه تابعت المرأة رفضها، حتى أشار التاجر الماكر:

ـ أطلني من النافذة وسترين رفافي في الشارع كيف سيطلبون منك إعطائي إياه...»

ـ فعلت المرأة ما طلب منها، بينما خرج التاجر مقترياً من شركائه قائلاً لهم بصوت خفيض:

ـ لديها الرق الذي نحتاجه، لكنها لا تسلمني إياه إلا إذا طلبتها منها أنتما أيضاً.

ـ بمنأى عن هذه المكيدة، صاحا على المرأة بأن تلبي طلب الآخر، وهكذا أعطته الكيس الذي هرب به هذا اللص فاراً من المدينة.

ـ لكن عندما وقع التجاران في الخديعة وووجدا نفسيهما من دون نقود أداانا المرأة المسكينة وأخذها إلى القاضي، مطالبين بالعدالة.

«وكان ذلك القاضي متزناً وذكياً، استمع إلى الطرفين، وبعد تفكّر طويل، أصدر حكمه:

«أعتقد أنه معكما الحق في طلبكما، ومن العدل أن تعيد للكما المرأة الكيس أو أن ترد لكما المال من ممتلكاتها... لكن كما هو الحال، فإن الاتفاق يقضي لكي يُسلم الكيس لا بد من وجود الشركاء الثلاثة مجتمعين. أفترض أنه من العدل أن تعملوا على إيجاده، وأن يمثل أمامي، وأنا في تلك اللحظة ذاتها أعمل على أن يتم الاتفاق... وهكذا كان حيث انتصر الحق والعقل بفضل الحكم السديد لذاك القاضي الذكي.

«فلتكن مشيئة الله هكذا دائماً. الحمد لله...».

نقرت الفتاة على «الإمزار» وكأنها أرادت بذلك أن تضع نقطة الختم على سرد حكايتها، ثم ومن دون أن تحيد النظر عن غزال أضافت:

ـ أنت، الذي على ما يبدو قادم من الأقاصي، لماذا لا تحكي لنا حكاية؟

طاف غزال بيصره على الجماعة: ما يقارب العشرين من الفتية والفتيات تزاحموا حول الصلاء، وعلى جذوتها يشرون خروفين كبيرين ببطء، تضوّعت بينهما رائحة عذبة وعميقة، وسأل:

ـ أي نوع من الحكايا تريدين سمعها...؟

ـ حكاياتك...ـ أجبت الفتاة بسرعةـ لماذا أنت وحيد، بعيد عن بيتك؟ لماذا تدفع ما تشتريه بالعملة الذهبية القديمة؟ أي سرٍ غامض تخبي؟ فعيناك رغم لثامك تنمان عن سر عميق مبهم.

ـ عيناك هما اللتان تريدان رؤية سرّ حيث لا يوجد سوى الإعباءـ أكّـ قمت بسفرة طويلة. ربما هي السفرة الأطول التي لم يقم بها أحد في هذا العالم قط... اجتازت «أرض الخواء» في تيك دابرا.

آخر القادمين إلى السهرة، كان فتى قوياً وحليق الرأس، وله عين فيها حَوْلٌ خفيف، ونَدْبَةٌ عميقَةٌ تنزل من خده حتى حنجرته، سُأَلَ بفِتْهَةٍ بِصُوتٍ مُضطربٍ:

- أنت ربما غزال صياح؛ إنموشار من كيل - تالغيموس، أقامت عائلتك مضربها في «الغوليتا» في جبال «الهوایلا»....».

شعر بانقباض في قلبه.

- نعم، أنا هو.

- لدى أخبار سيئة لك... - تأسف الفتى - أنا قادم من الشمال، وانتقل هناك الخبر من قبيلة إلى قبيلة، من خيمة إلى خيمة...: الجنود أخذوا زوجتك، وأبناءك... وكل ذويك. عجوز فقط، خادم دهمائي، هرب وهو يقول: «يُنْتَظِرُونَكَ لِيُقْتَلُوكَ في «الغوليتا» في «الهوایلا».

كان عليه أن يجهد نفسه كي لا يخرج النشيج من عمق حنجرته، وطلب من أعمق أعمق «أرض الخواء» أن يحافظ على رباطة جأشه.

- إلى أين أخذوهم...؟ - استطاع أخيراً أن يتلفظ بِصُوتٍ مفتَعلٍ الهدوء.

- لا أحد يعرف. ربما إلى العقب... ربما أبعد إلى الشمال، حتى إلى العاصمة... يريدون مقاييسنهم بعد الكبير...

نهض الطارقي وابتعد ببطء صوب الكثبان، تبعته كل النظارات والصمت الجليل، واختفت فرحة الاحتفال كضربة سحر، وما من أحد لاحظ أن أحد الخرفان كان يحترق. كان «غري - غري» المصائب انبثقت من لهب الصلاء ونَفَسَها النتن محا بريق الحماس في النظارات والرغبة في متعة الأجساد. ترك غزال نفسه يسقط في العتمة فوق كثيب، وغمز وجهه في الرمل جاهداً ألا يترك العنان لبكائه، غارزاً أظافره في راحة يده حتى الإدماء.

لم يعد رجلاً غنياً عائداً إلى ألفة بيته بعد مغامرة طويلة، لم يعد

حتى البطل الذي اختطف عبد الكبار من مخالب أعدائه والذي اجتاز معه جحيم «أرض الخواء» وأضعاً إياه سليماً في الجهة الأخرى من الحدود. لم يعد الآن أكثر من أبله، مسكين أضاع ما يملكه في هذا العالم بسبب حماقته في الحيلولة دون عدم احترام بعض التقاليد البائدة والتي لا تعني شيئاً لأحد.

ليلي...!

رعشة كدلقة ماء مثلاً انسكب على ظهره عندما تصورها في قبضة أولئك الرجال ببروزاتهم الفندرة، والأحزمة الثقيلة والنعال القوية ذات الروائح الكريهة. تذكر وجوههم عندما ظهروا ببنادقهم أمام باب خيمته، والاستهتار بمضربيه والتعسف الذي كانوا يلحقونه بالبدو في «العقب». تأوه أحش، رغم محاولته تفاديهم بكل الوسائل، خرج من بين شفتيه مجرراً إياه على عضُّ متن كفه بقوه.

- لا تفعل... لا تروع نفسك. لدى الأكثر قوة بين الرجال الحق في البكاء في لحظة كهذه.

رفع رأسه. الصبية الفاتنة ذات الجدائل الناعمة كانت قد جلست إلى جانبه، ومدت يدها لتداعب وجهه كما تفعل أم لطفل مذعور.

- لا عليك، انتهت الأزمة - قال.
نفت بقوه.

- لا تحاول خداعي. لم تنته... هذه الأشياء لا تنتهي. تبقى عميقاً في الداخل كرصاصة لا مخرج لها. أعلم لأن زوجي توفى منذ سنتين، ومازالت يداعي تبحثان عنه في الليل.

- هي لم تمت... - أكد وكأنه يحاول إقناع نفسه - هي طفلة تقريباً... أرجو ألا يسمع الله بأن يفعلوا بها شيئاً.

- لا يوجد رب أكثر مما نحن نريد أن يوجد - أجبت بقسوة - تستطيع أن تثق به إذا أردت. لن يكون ذلك فائضاً أبداً. لكن إذا كنت قادراً على التغلب على «أرض الخواء» في تيك دابرا، فستكون قادرًا على إعادة عائلتك... أنا متأكدة.

- وكيف أستطيع فعله؟ - أشار محبط العزيمة - لقد سمعت:
يريدون عبد الكبير. ولم يعد معي.

نظرت الفتاة إليه بثبات تحت الضوء الباهي للبدر الذي ارتفع في
كبد السماء محولاً الليل إلى نهار.

- أكنت ستقبل بالمقايضة حتى إذا كان ما يزال معك؟ - أرادت
أن تعرف.

- إنهم أبنائي... - كان الجواب - زوجتي وأبنائي... كل ما
عندي في هذه الحياة.

- يبقى لديك كرامتك كطارقى... - ذكرته - ومما أعرفه عنك
فأنت الأكثر اعزازاً وشجاعة بيننا. - توقفت قليلاً - أكثر من اللازم
ربما... عندما أنتم المحاربون تلدون بأنفسكم في المعارك، لا
تتوقفون أبداً للتفكير بالسوء الذي يمكن أن يلحق بنا، نحن النساء
الباقيات في الخلف، نتلقي الضربات من دون المشاركة بالنصر... -
نقرت بلسانها وكأنها مستاءة من نفسها - لكنني لم آت لاتهامك -
أكدت - ما حدث حدث ولك دوافعك. جئت لأنه في لحظة كهذه يحتاج
الرجل فيها إلى رفقة... هل يعجبك أن تكلمني عنها...؟

هز رأسه.

- إنها طفلة فحسب...! وأجهش بالبكاء.

انفتح الباب بضربي، قفز السرجنت مالك الحيدري من فراشه واثباً نحو المسدس الذي يرقد فوق الطاولة، لكنه توقف حينما تبين طيف الملازم أول رازمان مرتسماً بالإضاءة العنيفة من الخارج.

بذل جهداً، وهو نصف عار كما كان، كي يحافظ على نفسه العسكري. مكث جاماً، مؤدياً التحية العسكرية محاولاً ضرب كعبيه ببعضهما مما كان يبعث على الضحك حقيقة، إلا أن سيماء الملازم أول بيئت بشكل واضح بأنه لم يكن بمزاجية يلتقط فيها الموقف المضحك. وعندما اعتادت عيناه على ضوء المكان، اقترب من إحدى النوافذ، فتح مصراعيها وأشار بإيماءة من سوطه إلى المهجع المجاور:

– من هم هؤلاء الناس المسجونون سرجنت؟ – أراد أن يعرف.

شعر بعرق بارد مفاجئ ينبعث من كل مسامات جلده، لكنه صارع كي يحافظ على رباطة جأشه، أجاب:

– عائلة الطارقي.

– منذ متى هم هنا؟

– منذ أسبوع.

التفت رازمان إليه وكأنه لا يريد أن يصدق ما يسمعه.

– أسبوع...؟ – كرر مذعوراً – تريد أن تجعلني أعتقد بأنه لديك

نساء وأطفالاً تشويهم في هذا القيظ وتحبسهم في هذا الجحيم منذ أسبوع دون أن تعطي علمًا بذلك لقادتك...؟...
- الراديو معطل.

- كذاب... تكلمت للتو مع عامل المقسم... أنت أعطيت أمراً بالسكتوت... لذا كان من غير الممكن إعلامك بوصولني... - توقف بفترة، إذ أن نظره وقع على شكل ليلي عارية تماماً وقد قبعت مذعورة في أقصى ركن من المكان، في النقطة التي كانت نائمة فيها فوق ملاءة بالية، عينها كانت معلقتان، كبديل، على مالك الحيدري، وأخيراً، كأنه يخشى طرح السؤال، سأله بصوت أجش: من هذه؟

- زوجة الطارقي... لكن ليس كما تفكّر، حضرة الملازم أول... هي قبلت بطيب خاطر... قبلت...! - كرر ماداً يديه بإشارة متصرعة. اقترب الملازم أول رازمان من ليلي محاولاً تغطية عريها بطرف الملاءة.

- هل صحيح بأنك قبلت؟ - أراد أن يعرف - ألم يجبرك؟
نظرت إليه الطارقية بإمعان، ثم ملقتة إلى السرجنت، أجبت بثبات:

- قال إذا لم أقبل فسيقدم الأطفال للجنود.
تأكد الملازم أول رازمان من ذلك بصمت، وعاد ببطء مشيراً إلى الباب أمراً مالك.

- اخرج!
قام الآخر بإشارة لأخذ ثيابه، لكن الملازم أول رفض بثبات.
- كلا! كلا، لست جديراً كي تعود لترتدي هذه البرّة... اخرج هكذا! كما أنت... تقدم السرجنت ماجور مالك الحيدري الملازم أول وتوقف على عتبة الباب، حيث كان ينتظره جميع رجال المضرب مع زوجة رازمان والسرجنت العملاق أجاموك.

- اذهب صوب الكثبان.

أطاع رغم الرمال الحارقة التي أحرقت باطن قدميه، وتقديم
ببطء مطاطئ الرأس دون أن ينظر إلى آخر حتى منبت الكثبان.

حينما أدرك بأنه لا يستطيع التقدم أكثر، ومن العبث محاولة
تسلق الانحدار المائل، عاد دون أن يفاجأ باكتشاف أن الملازم أول
قد أخرج المسدس العسكري الثقيل من الغمد. طلقة واحدة كانت
كافية للإطاحة برأسه.

مكث رازمان لحظات متفكراً، متأنلاً الجثة، ثم وببطء شديد
احتفظ بسلامه في غمده من جديد، وعاد أدراره مواجهاً الحاضرين
الذين لم يتحركوا من أماكنهم ولم تنم عنهم أية حركة.

حدّجهم واحداً واحداً، محاولاً قراءة ما في أعماق عيونهم،
وأخيراً بدا وكأنه يريد إخراج شيء من أعماقه، شيء كان يعذبه منذ
أمد:

- أنتم ثلاثة جيشفنا... - قال - الرجال الذين أحقرتهم دائماً
والجنود الذين لا أريد أبداً قيادتهم... لصوص، قتلة، مدمنون على
المخدرات، مفترضون للنساء... جيف....! - توقف قليلاً - لكن في
العمق، ربما لستم أكثر من ضحايا، انعكاس لما آلت البلاد إليه في
ظل هذه الحكومة... - سمح لهم بالتأمل لحظة لاستيعاب ما قاله.
رفع النبرة وتتابع - لكن الوقت بدأ يحيين للتغيير... الرئيس عبد
الكبير استطاع اجتياز الحدود. أطلق النداء الأول للنضال والوحدة
الوطنية لمن يرغب بعوده الديمقراطية والحرية... - توقف من جديد،
هذه المرة أكثر مأساوية واعياً لضرورة أن يكون مسرحياً بطريقة
ما - أنا ذاهب للجتماع به...! - اعترف أخيراً - ما رأيته اليوم
أقنعني تماماً، وأنا مستعد لقطع صلتي بالماضي والبدء في النضال
معاً إلى جانب الرجل الوحيد الذي أثق به فعلاً... وسأعطيكم الفرصة
الملائمة...! للذين يريدون اللحاق بي يمكنهم مرافقتني لاجتياز
الحدود والالتحاق بعبد الكبير.

نظر الرجال إلى بعضهم البعض غير مصدقين، وغير قادرين

على الاعتراف بأن أكثر الأحلام الذي داعب مخيلاتهم، الهروب من جحيم «عدوراس» ومن البلاد، كان يقدم لهم على طبق من ذهب من الضابط نفسه المكلف بالمحافظة عليهم محبوسين.

حاول الكثير من رفاقهم الهروب ودائماً كانوا يمسكون بهم، يقتلونهم أو يسجّلونهم بقية حياتهم. وذلك الضابط الشاب ببروزه المعتنى بها والذي وصل للتو برفقة الزوجة الجذابة، والسرجنت «الماستودنٍ»^(*) بمظهره الدمث، يحاول إقناعهم بأن ما كان حتى هذه اللحظة ذاتها يعتبر أسوأ جنحة، يتحول كضربة سحر إلى فعلٍ بطيولي.

أحدهم كان على أهبة أن يطلق قهقهة، آخر قام بقفزة فرح، وعندما طلب رازمان برفع الذراع فقط لمن هو على استعداد للحاق به - مدركاً تماماً لما يفعله وللمشاعر الحقيقية لعصبة الأشرار تلك - كان وكأن نابضاً لا يقاوم يعمل فوق جميع الأيدي، جاعلاً أيديهم ترتفع إلى السماء بإيقاع واحد.

ابتسم الملازم أول ابتسامة خفيفة وتبادل النظارات مع زوجته التي ابتسمت بدورها. ثم التفت إلى أجاموك:

- جهزهم جميعاً - أمر - سرّح خلال ساعتين... - أشار بسوطه صوب المهجع الذي تابعت من خلال قضبان نافذته عائلة غزال صياح تطور المشهد -: هم يأتون معنا - أضاف - ستتركهم بسلام في الجهة الأخرى من الحدود...

(*) الماستودنٍ: فيل ضخم متفرض. م.

كانت سفرة طويلة دون أن يعرف اتجاه العودة إلى بيته ودون أن يعرف أين أصبح الآن بيته؛ بحثاً عن عائلته دون أن يعرف إذا كان مایزال لديه عائلة.

كانت سفرة طويلة.

بداية إلى الغرب، تاركاً على بعد يوماً من السفر بداية «أرض الخواء»، ثم حين أدرك نهايتها استدار نحو الشمال مدركاً بأنه كان يجتاز الحدود من جديد، وفي أي لحظة يمكن أن يظهر الجنود مرة أخرى، الذين كما يبدو تحولوا إلى كابوسه.

كانت سفرة طويلة.

وحزينة.

لم يتصور، حتى في أسوأ اللحظات حينما أدرك أن الموت هو رفيق دربه الوحيد، في تخوم تيك دابرا، أن الأحداث تستطيع أن تأخذ منحي مماثلاً، فبالنسبة له كمحارب نبيل من شعبِ محاربوه نبلاء، هذا الموت يشكل الهزيمة الأخيرة.

لكن الآن، اكتشف بفترة، كضربة هراوة، أن الموت لا يعني شيئاً أمام الحقيقة الهائلة التي تحقق منها، وهي أن الكائنات التي أحبها تحولت إلى ضحية لحربه الخاصة، وشكلت في الحقيقة الهزيمة الأكثر فظاعة.

تقاطعت في عقله، مرة عقب أخرى، واستحوذته، وجوه أبنائه، صوت ليلي، أو المشاهد المتكررة واللانهائية لحياته في المضرب، حيث ما من شيء سوى الوحشة والسكونية على حافة الكثبان الكبيرة، ومضت السنون دون أن يجيء أحد كي يذكر صفاء حياة رتبية وبسيطة.

أصبح باردة كانت ليلي تتکور فيها عند معدته باحثة عن الدفء في جسده، أصبح طويلاً بضوء بهي ولوعة الترقب بحثاً عن طريدة؛ هاجرة ثقيلة القبيظ محتمدة، والوشن الحلو. مساءات بسماء حمراء تتطاول الظلال فيها في العراء وكأنها تبغي لمس أطراف الأفق، وليلات عطرة وكثيفة، وتكرار الأساطير المعروفة دون كلل على ضوء الصلاء.

خوف من «الهارماتان» الذي ينفع مزمناً، ومن المحل؛ حب العراء بلا ريح، والسحابة السوداء التي تنفتح كي تغطي الأرض بسجادة خضراء من العشب.

المعزاة التي ماتت، الناقمة الفتية التي حملت أخيراً، بكاء الصغير، ضحكة الكبير، تأوهات اللذة لليلى في الظلليل...

هذه كانت حياته التي اشتاق إليها، الشيء الوحيد الذي يطمح إليه والذي فقده، لأنه لم يكن يشعر بأنه قادر على أن يتحمّل إهانة ضد شرفه كطارقي.

من كان يستطيع أن يتهمه بـلا يواجه جيشاً؟

من لا يتهمه الآن لما فعله وقد فقد عائلته في مغامرته؟

كان يجهل حجم بلده، ويجهل حتى عدد الكائنات التي تقتنبه، ومع ذلك وقف في مواجهته، مواجهة جنوده وحكامه دون أن يتوقف ليفكر بالعواقب التي يمكن أن يسببها هذا الجهل.

في أي مكان من تلك البلاد الواسعة سيجد زوجته وأبناءه؟ من بين جميع سكانها يعرف كيف يعطيه أخباراً عنهم...؟

أدرك يوماً بعد يوم، كلما تقدم نحو الشمال، ضائته، علماً أن الصحراء ذاتها، مع كل امتداداتها لم تستطع أن تسبب له تعقيداً خالل أكثر من أربعين عاماً من وجوده. يشعر الآن بأنه ضئيل، ليس أمام عظمة الأرض، إنما أمام خسفة قاطنيها، القادرين على زجّ نساء وأطفال في عراك بين الرجال.

لم يعرف السلاح الذي عليه أن يواجه به مثل هذا الصنف من الأفراد. ما من أحد شرح له قط قواعد تلك اللعبة. وتنذر مرة أخرى تلك الحكاية القديمة التي كان يسردتها دائماً الدهماء سويفل، حيث عائلتان وصلتا في حربهما إلى حدٍ من الحقد على بعضهما حتى أن طفلاً وئد مرّة خلال الحرب، مما أدى بأمه إلى أن تصاب بلوثة جنون.

لكنها كانت لمرة واحدة في كل تاريخ الصحاري، وسببت الكثير من الذعر بين سكانها، ونكرها دامت عبر السنين متنقلة من فم إلى فم في الحلقات الليلية باعثة على الاشمئاز عند البالغين وصالحة لتعليم وتربية الصغار.

«أترون كيف أن الحقد والصراع بين العائلات لا يقود إلى شيء سوى الرعب، والجنون والموت.»

يستطيع أن يكرر من الذكرة كل كلمة من كلمات العجوز، وربما الآن، للمرة الأولى بعد سماعها لستين متواالية، أدرك معناها العميق.

كثير هم الرجال الذين ماتوا منذ ذلك الفجر البعيد الذي قرر فيه ركوب المهرى، قاذفاً بنفسه إلى الصحراء بحثاً عن شرفه الضائع. ليس من حقه إذاً أن يتفاجأ بأن بعضاً من دم هؤلاء الأموات يلطخه على حين غرة هو وعائلته.

جنحة مبارك الوحيدة أنه كان يقود دورية مقتفيه أثر بعض الرجال الذي لا يعرف عنهم شيئاً. وال Kapoor المترعرق دائماً دافع عن نفسه زاعماً أنه يقتصر على تنفيذ الأوامر فحسب. الذين لا يستطيعون نكرانهم، الأربع عشر خفيراً في «الغيريفيس» والذين لم يقتربوا

خطأ سوى نومهم في طريقه؛ والجنديان اللذان قتلهما على حافة «أرض الخواء»، ثم الذين طاروا في الهواء دون أن يتتسنى له معرفة من أين جاءهم الموت...

كُثُر هم، وهو غزال صياح ليس لديه أكثر من حياة ليقدمها لهم بالمقابل، موته واحد يعوض بها أمواتاً كُثُرًا.

ربما لذلك كله يطالبون بعائالته كجزء من تسديد الدين هائل.

إن شاء الله! كان سيصبح عبد الكبير. امتنعت في ذاكرته صورة العجوز مرة أخرى، وتساءل عما آل إليه، وإذا كان قد عاد، كما وعد، إلى النضال من أجل السلطة.

«كان مجنوناً... - تتم بصوت جد خفيض - مجنوناً حالماً من أولئك الذين يولدون وهم محكومون بتلقي كل اللطمات و«غري - غري» النكبات تسير إلى جانبه، معلقة في ثيابه. كبيرة هي قوة الـ «غري - غري» وحتى أنا أصابني جزء من محنّه».

بالنسبة للبدو «غري - غري» هي أرواح الشر التي تستطيع أن تنقل المرض، النكبات أو الموت، ومع أن الطوارق يسخرون علينا من خرافات بهذه تخص الخدم والعبيد، لكن ما هو مؤكّد أنه حتى أكثر «الإنموشار» نبلًا يجهد في تجنب بعض المناطق المشهورة بأرواحها الشريرة، أو بعض الأشخاص المحدّبين الذين يعرفون بشكل مؤكّد أنهم يُحضرون بطريقة خاصة جداً الـ «غري - غري».

إذا ما أحب الـ «غري - غري» أحداً فإن عواقبه ستكون حزينة وتراجيدية! وستكون عديمة الفائدة في حالة كهذه محاولة الهرب إلى أطراف الكون، أو غمر نفسه في أكثر الكتابان عمقاً، أو اجتياز جحيم تيك دابراً مشياً على الأقدام.

أرواح الـ «غري - غري» تتثبت بالجلد مثل القراد، مثل الرائحة أو صبغة القماش، والطارقي لديه الانطباع الآن بأن «غري - غري» الموت قد تملكته؛ الأكثر وفاء وإصراراً من بينها جميعاً. ذاك الذي يتحرر منها هو المحارب فقط الذي يواجه محارباً آخر تكون روح الموت عنده أكثر مقدرة.

«لماذا اخترتني؟ - كان يسألها أحياناً، في الليالي على ضوء الصلاة حينما يعتقد بأنه يراها جالسة في الطرف الآخر من اللهب - أنا لم أنايك قط. الجنود هم الذين جاؤوا بك إلى بيتي عندما أطلق الكابتن الرصاص على الفتى النائم...».

منذ ذلك اليوم ذاته، منذ اللحظة التي نجم عنها قتل الضيف تحت سقفه، صار منطقياً قبولاً «غري - غري» الموت أن تستحوذ على صاحب الخيمة، بالطريقة نفسها التي استقرت به «غري - غري» الزنا إلى الأبد في الزوجة التي خانت زوجها خلال الشهر الذي سبق العرس.

«لكن لم يكن ذلكنبي - احتج محاولاً إبعادها من أمامه - أردت الدفاع عنه، وكان يمكن أن أقدم حياتي دفاعاً عن حياته». لكن كما يقول سويم سويم أرواح الـ «غري - غري» صمّ تجاه الكلمات، التوصلات، وحتى تهديدات البشر، فلها معايرها الخاصة بها وإذا ما أحبت أحداً فإنها تحبه حتى نهاية الأزمنة.

«في إحدى المرات كان هناك رجل - روى - تملكه حب «غري - غري» الجراد غير المألف. كان يقطن في العربية السعودية، دائماً وسنة بعد سنة تجيء الجائحة الملعونة لتخرّب حقوله وحقول أبناء بلده..

«أخذه جيرانه، يائسين من هذه الحالة، إلى الخليفة متسلين له بأن يعدمه وإلا ماتوا جميعاً من الجوع، لكن الخليفة أدرك أن الرجل المسكين ليس له أي ذنب في تلك الكارثة. فدافع عنه قائلاً: «إذا قتلتني فإن «غري - غري» الجراد التي تحبه حتى بعد الموت ستحضر كل عام لزيارة قبره. لذلك أمر الآن في حياته وكذلك روحه عندما يموت، أن يرحاً كل سبع سنين إلى الساحل الغربي في أفريقيا ويمكثاً هناك الفترة الزمنية ذاتها؛ بهذا الشكل، وبما أن الجراد أيضاً من خلق الله ونحن لا نستطيع معاكسة الله حتى لا ننشر غضبه، فعلى الأقل نوزع العبء بالتساوي ونستمع كبديل سبع سنين في الرخاء وسبعاً في البؤس».

«هذا ما قام به الرجل في حياته، وتابعت روحه القيام به بعد موته، ومن أجل ذلك تزورنا الجائحة دائمًا خلال هذه الفترة الزمنية وتعود بعد ذلك مقتفية أثر روحه إلى بلاده الأصلية».

سواءً كانت صحيحة تلك الأسطورة أم لا فإن الجرard سلك هذا المنوال، لكن الصحيح أيضًا أن الطوارق أكثر دماء من فلاحي السعودية. لقد حلوا مشكلة الجوع بطريقة أكثر عملية بكثير من محاولة إعدام بريء، لذا اختاروا التهام هذه الحشرات بالطريقة ذاتها التي تلتهم فيها محاصيلهم. تحميصها على الجمر أو تحويلها إلى طحين جاعلين منها إحدى أطعمة المفضلة. ومجئها بالعلاليين حاجة الشمس في منتصف النهار، لا يشكل عندهم صورة للبؤس، إنما على العكس، الإزدهار والرخاء خلال أشهر طويلة. ستعود بعد ثلاث سنين وليلي ستتحولها إلى طحين ممزوج بالعسل والتمر مما يبهج الأطفال.

كان يبتهر لتلك الفطائر ويحن إلى ساعات الغروب وهو يقضيها بينما يتأمل الشمس التي تتواري، راسفًا شاهد المغلي على باب خيمته. بعد ذلك بينما النساء يحلبن النوق أو الفتيا يجمعون المعز، يتمشى ببطء حتى حافة البئر كي يتتأكد من ارتفاع الماء، رافضًا القبول بأن ذلك كلّه قد انتهى ولن يعود أبداً إلى جانب بئره ونخيله أو إلى جانب عائلته وقطيعه، لمجرد أن الروح الشريرة اللامرئية أحبت رفقة.

«ابتعد! - توسل إليها مرة أخرى - أنا منك لحملك معي وأقتل دون معرفة لماذا أ فعل ذلك».

لكنه يعلم أنه حتى إذا الـ «غري - غري» أرادت الرحيل، فإن الأرواح المعذبة لمبارك والكابتن والجنود لن تسمح لها أبداً بالرحيل.

يترك أنور الموجكري في نهاية كل أسبوع مكتبه المرير والبارد في قصر الحكومة، راكباً سيارة «السيمكا» العتيقة والتي يتركها محملة بالماء والزاد في زقاق قريب، وتبتعد صاحبة صوب خاصرة الجبل الذي يهيمن على «العقب»، الذي ترتفع في قمته أنقاض حصن منيع صلح في زمن الحروب والغارات كملجاً لسكان الواحات.

لم يبق شيء يمكن سبره بين جدران «القصبة» التي لم تعد تُعرف، كثير من حجارتها قد استُخدم من قبل الفرنسيين لإقامة أبنية شعبية في «العقب». لكن أنور الموجكري كان قد اكتشف في الكهوف والجدران الصخرية من التغور الضيق التي تنفتح خلف الأنقاض وجود، إذا ما بحث عنها بدقة وأزيل الغبار الألفي، عدد لا نهائي من الرسوم الكهفية التي تحكي عن الماضي السحيق للصحراء وقاطنيها.

فيلة، زرافات، غزلان ونمور؛ مشاهد صيد وحب، ومشاهد من الحياة اليومية لأقدم سكان تلك الأرضي، كانت تظهر تحت أصابعه الخبرة التي ينضف بها الحجارة بدقة لا متناهية مقداراً، مراراً، بنوع من غريزة عالم الآثار الفطري فحسب، الغريزة التي جعلته يبحث عن الشكل المحتمل هناك حيث منطقياً، هو الذي قام بحفره.

ذاك كان سره الكبير، وذاك كان فخره، وفي مسكنه الصغير

الذي يعيش فيه وحيداً، تراكمت مئات الصور الجميلة الملونة التي حصل عليها على مدى أكثر من عامين من العمل الدقيق. صور ستزين في يوم ما مجلداً ضخماً حيث أنور الموجكري سيفاجئ العالم باكتشافه، بعنوان «رسومات كهفية من العقب».

وهناك في مكان ما، لا يعرف بعد أين، لكنه يحس أنه موجود قربه، سيصطدم في النهاية بما جاء للبحث عنه دائماً: نسخة عن «مرآخي تاسيلي»، تلك الأشكال الهائلة بارتفاع أكثر من مترين والذين تمثلوا بأمانة وضع ولباس رواد الفضاء الذين زاروا في ليل الأرمنة، المناطق التي هي الآن صحراوية، لكن في ذلك الحين، لأبد أنها كانت خصبة وغنية بكل أنواع الحيوانات الغريبة.

اكتشف أن هناك، بعيداً عن « TASSELI »، كان يوجد سكان من كوكب آخر، سيشكل دون أي نوع من الشك، قمة كل الطموحات لسكرتير المحافظ في الإقليم هذا الذي ضحى بطيبة خاطر بالمسار السياسي الوعاد، مقابل واحدة من تلك الرسوم مما كانت بدائنة. وفي قيظ الهاجرة الثقيل حيث تسقط أشعة الشمس عمودياً على قبعة القش الغربية، والجدار الأملس لصخرة حية في عمق ثغر ضئيل محمي من الرياح والأمطار، راح يعل نفسه بآمال راسخة باكتشاف جديد، وربما واعد. عصبية غريبة كتحذير مسبق تملكت كل جسده. وشعر أن يديه ترتجفان عندما راح يكتشف مقطعاً من قطعة عميقة تبشر بشكلٍ طويلٍ ذي أطراف مبهمة.

جفف العرق الذي سال من جبهته مبللاً نظارته، رسم بحوارة بيضاء الخط الذي أصبح مرئياً بشكل واضح،تناول جرعة ماء صغيرة ووثب جزاً عندما سأله صوت ليس غريباً عليه، عميق ومتعدد خلف ظهره:

- أين هي عائلتي؟...

قام بنصف دورة وكأنه دفع بناياض، وكان عليه أن يستند إلى الحائط كي لا يقع من الانفعال عندما تبين على بعد أقل من ثلاثة

أمتار، الفوهة السوداء للسلاح والطيف المنتصب للطارقي الذي تحول إلى كابوس.

- أنت...؟ - كان كل ما عرف قوله.

- نعم، أنا... - كان الجواب الجاف - أين هي عائلتي؟

- عائلتك؟ - تفاجأ - ما علاقتي أنا بعائلتك؟ ما الذي حدث؟

- أخذها الجنود.

شعر أنور الموجكري أنَّ فخذيه يخونانه، اتخذ مكاناً له فوق صخرة ونزع القبعة ماسحاً عرق وجهه براحة يده:

- الجنود؟ - كرر غير مصدق - ليس ممكناً...! كلا، ليس ممكناً... كنت أحطت علمًا... - نظف نظارته بمنديل أخرجه مرتجاً من الجيب الخلفي لسرواله ونظر إلى غزال مواجهة بعينيه الحسيرتين - اسمع....! - أضاف، ونبرة صوته تنم عن صدق مطلق - الوزير أشار إلى إمكانية القبض على عائلتك ومقاييسها بعد الكبير، لكن الجنرال اعترض، ولم يعودا للحديث حول المسألة... أقسم لك!

- أي وزير؟ أين يعيش؟

- وزير الداخلية... ماداني. علي ماداني. يعيش في العاصمة... لكنني أشك بأن تكون لديه عائلتك.

- إذا لم تكن في حوزته ستكون في حوزة الجنود.

- كلا... - رفض الفكرة بيده مقتنعاً بشكل مطلق - ليس الجنود، بالطبع... الجنرال صديقي، نأكل معاً مرتين في الأسبوع... ليس رجلاً يقوم بعمل كهذا، وإذا ما قام به فسيأخذ رأيي...!

- لكن عائلتي ليست موجودة. خادمي رأى كيف أخذهم الجنود، وخمسة منهم مازالوا ينتظرونني في «الغويلتا» في جبال «الهوایلا».

- ليسوا جنوداً... - كرر أنور الموجكري مرة أخرى بإلحاح -

إنهم شرطة. شرطة من الوزارة... - هزَ رأسه وأضاف باحتراف -
أعتقد أنهم لا يتذانون عن فعل ذلك. إنهم أولاد قحبة - عدل من جديد
نظارته. الآن هي نظيفة تماماً، ونظر إلى غزال باهتمام من جديد -
هل حقيقة اجتازت «أرض الخواء» في تيك دابرا؟ - أراد أن يعرف.
أطلق، أمام الجواب الآخرين، زفراة قصيرة والتي ربما أراد أن
يعبر بها عن عدم تصديقه أو إعجابه.

- رائع - صاح - حقيقة هذا رائع... هل تعلم أن عبد الكبير في
باريس؟ يسانده الفرنسيون، ومن المحتمل جداً أنك أنت الطارقي
الأمي ستبدل اتجاه تاريخ بلادنا...

- لا يهمني تبديل شيء... - أجاب ماداً يده متناولاً القربة التي
شرب منها حاسراً اللثام قليلاً - الشيء الوحيد الذي أريده هو أن
يعيدوا لي عائلتي ويتركوني بسلام.

- هذا ما نبتغيه جميعاً: العيش بسلام، أنت مع عائلتك وأنا مع
صوري. لكنني أرتاب بأنهم سيسمحون لنا بذلك.

أشار غزال بحركة من رأسه إلى الرسوم المشار إليها
بالطباشير والتي تظهر على الجدران المجاورة.

- ما هذا؟ - أراد أن يعرف.

- تاريخ أجدادك. أو تاريخ الناس الذين سكنوا هذه الأرض قبل
أن ينتمي الطوارق الصحراء.

- لماذا تفعل ذلك؟ لماذا تهدر وقتك في هذا. بدلاً من أن تكون
في هدأة ظلال «العقب»؟

هزَ سكرتير المحافظ في الإقليم كتفيه.

- ربما لأنني أشعر بالخيالية من السياسة - أشار - تتنذك حسان
بن كوفرا؟ عزلوه، ذهب إلى سويسرا حيث جمع ثروة صغيرة، وبعد
يومين صدمته شاحنة مرطبات. يا للسخرية...! منذ بضعة شهور

كان «والى الصحراء»، والآن يبكي بقوائم مكسورة في مشفى مغطى بالثلج.

- زوجته معه؟

- نعم.

- في هذه الحالة لا شيء آخر يكتسب أهمية... - أشار الطارقي
يحبان بعضهما. أنا تجسست عليهم لبضعة أيام وأعرف ذلك.
وافق أنور الموجكري مقتضاً.

- كان ابن قحبة حقيقة، يتعاطى السياسة بلا ضمير وهو لص،
خائن وماكر... لكن لديه شيئاً حسناً: حبه لاتمامات زوجته... لا شيء
سوى ذلك يستحق عليه الحياة.

ابتسם غزال صياح ابتسامة خفيفة، مع أن الآخر لا يستطيع
ملاحظته، طاف بنظره على رسوم الجدران وانتصب آخذأ سلاحه:

- ربما بسبب حبك لتاريخ أجدادنا أغفر لك الآن الحياة - علق -
لكن احرص على ألا تتحرك من هنا، ولا تحاول أن تشي بي. إذا
رأيتك في «العقب» قبل الاثنين سأطير رأسك.

استعاد الآخر طباشيره، فراشيه وخرقه، واستعد لمتابعة العمل.

- لا تقلق! - أجاب - لم أفك بفعل ذلك. ثم حين ابتعد الطارقي،
صرخ به:

- وأنا واثق من أنك ستجد عائلتك!

كانت عربة نقل متزعزة. الأكثر قذارة، وفَزْلاًً وواسحة من كل عربات النقل الشعبية التي حاولت السير فوق طريق ما قط، مع أنها لم تكن تحاول السير بطريقة ما، إنما اقتصرت على التقدم وكأنها مصابة بالربو بسرعة قصوى لا تتعدي الخمسين كيلومتراً في الساعة عبر عراء من الأشواك وبين خاصرة الجبال الممتلئة بالصخور وحجارة لا نهاية لها.

كل ساعتين تقريباً يرى نفسه مجبراً على التوقف بسبب انفجار ما أو أن العجلات تعثرت في فخ من الرمل، ثم يُجبر السائق والجابي المسافرين والمعز والكلاب وسلام الدجاج على الهبوط، حاثاً إياهم على دفع العربة أو مشيراً لهم بأن يجلسوا على حافة الطريق منتظرین بينما يبدلان العجلة.

بعد كل أربع ساعات أيضاً يحتاج إلى تعبئة خزان الوقود بالأسلوب البدائي، وذلك في وصل أنبوب إلى «غالون» مربوط بثبات على السطح. وفي المنحدرات عندما يواجهون منحدراً شديداً كان الرجال مجبرين على قطع المسافة مشياً على الأقدام.

هكذا ظلّوا خلال يومين وليلتين، ملتصقين ببعضهم كتمر في كيس من جلد الأرنب، متعرقين ومحتفقين من احتدام القيظ الذي لا يقاوم، غير قادرين على تكهن ما تبقى لهم لبلغ نهاية مثل هذه العقوبة، أو أن يصلوا مرة لرؤيه تخوم الصحراء الرتيبة.

في كل موقف يراود غزال دافع ترك العربية الوسخة ومتابعة طريقه على قدميه، مهما يكن الطريق طويلاً، لكنه يدرك في كل موقف بأنه سيتأخر شهوراً للوصول بطرقه الخاصة إلى العاصمة. وكل يوم، كل ساعة يهدرها يمكن أن تكون نتيجتها جوهرية بالنسبة لليلي وأبنائه.

لذا تابع بعذاب لا يمكن وصفه في هذا الحبس، هو الذي أحب العزلة والحرية قبل كل شيء، متحملًا تجاراً ثراثرين، نسوة هستيريات، صغاراً صاحبين، ودجاجاً نتنا، غير قادر كما استطاع أن يفعل في «أرض الخواء» بأن يتحول إلى حجر، ويعزل نفسه عما يحيطه، جاعلاً روحه تفارق جسده مؤقتاً.

كل حفرة هنا، كل هزة، كل انفجار أو جثأة من جاره تعيده إلى الواقع، ولم يستطع في أكثر الليالي حلقة أن يأخذ قسطاً يسيراً من النوم مما يسمح له بإعادة قواه إليه، أو أن يعود، متخيلاً، إلى جانب ذويه.

أخيراً في فجر اليوم الثالث الكبير، عندما ريح عنيدة ودبقة قدفت على الوجه سحابة من الغبار الرمادي والخانق، حاجبة أطراف الأشياء على مسافة أكثر من خمسين متراً، اجتازوا مجموعة من أكواخ الطين ووهدة جافة وساحة صغيرة كريهة الرائحة، ثم ذهبو ليتوقفوا في المركز الذي كان إذ ذاك السوق القديم المهجور.

- نهاية الطريق! - صرخ الجابي وهو يتراجل ساحباً أذرعاً وسيقاناً مراقباً جميع من حوله، وكأنه يبذل جهداً في قبول أنه مرة أخرى توجت بالنجاح تلك «الأوديسة» الرعناء، وهي النزول حتى «العقب» والعودة أحياء - الحمد لله!

ترجل غزال في المكان الأخير، متاملًا الجدران المهدمة للسوق، والمهددة بالانهيار فوق رأسه إذا ما اشتتد الريح. واقترب من السائق مرتبكاً.

- أهذه هي العاصمة...؟ - أراد أن يعرف.

- أوه، كلا! - كان الجواب المُسلّي - لكن إلى هنا نصل نحن. إذا حاولنا وضع سقط المتعاق هذه على الطريق العام يسجّلنا كمحاجنٍ.

- وماذا على أن أفعل كي أصل إلى العاصمة؟

- يمكنك أن تستقل عربة نقل أخرى، لكنني أنسنك بالقطار فهو أسرع.

- ماذا يعني قطار؟

لم يبُد على الآخر أن السؤال قد فاجأه، إذ أنه لم يكن بالطبع البدوي الأول الذي نقله في ما يقارب العشرين عاماً من الاتجاهات عبر الصحراء.

- من الأفضل أن تذهب أنت بنفسك لتراث... - كان الجواب - اتبع هذا الشارع وبعد ثلاثة قصبات، عندما ترى بناء بنينا، هناك يكون...

- بعد ثلاثة ماذا؟

- ثلاثة قصبات، ثالث تقاطع في الشارع... - قام بحركة واسعة بيديه - حسناً، أعتقد أنه حيث تعيش لا يوجد شيء من هذا... تابع إلى الأمام إلى أن ترى البناء. لا يوجد آخر.

قام غزال بحركة تنم عن الموافقة، تناول بندقيته، سيفه وكيساً من الجلد يحتفظ فيه بالذخيرة وبعض الطعام وكل ما يملك، وشرع بالمسير في الاتجاه الذي أشار إليه، لكن الجابي صرخ من سطح الباص.

- هه...! لا تستطيع أن تتنزه هنا بهذه الأسلحة...! ستتعرض للمشاكل إذا ما رأوك... أليدك رخصة؟

- ماذا؟

- رخصة بالسلاح... - نفى بإشارة من يده - كلا! أرى أنه ليس لديك... خبيء هذا أو أنك ستنتهي إلى السجن!

مكث غزال ساكنًا في مركز السوق، مرتبكًا ولا يعرف أي سلوك عليه أن يتخذ، إلى أن رأى أحد المسافرين كان يبتعد في الاتجاه المعاكس، مع حقيقة على كتفه وأخرى في يده، وسجادة مطوية تحت ذراعه، مما أوحى له بفكرة. ركض باتجاهه.

– أشتري منك السجادة – قال، عارضاً عليه قطعة نقدية من الذهب.

لم يجب الآخر حتى. تناول قطعة الذهب، رفع ذراعه تاركاً حمولته كي يستلمها، وتابع طريقه حاثاً الخطى، وجلأً من أن يبدل ذاك الطارقى الأحمق فكرته.

لكن غزال لم يبدل فكرته. فتح السجادة، لفَّ أسلحته، ووضعها تحت ذراعه بدوره، وتوجه إلى المحطة.

حرك الجابي رأسه بتكرار من جهة إلى أخرى من أعلى الباص متسلياً.

لم يكن القطار مريحاً كان أكثر قذارة وصخبًا من عربة النقل ذاتها حتى، رغم مزية عدم انفجار الإطارات، إلا أن عيبه هو ملء المسافرين بالدخان وهبب الفحم، وتوقفه المنتظم في كل المدن والقرى والدساكر الصغيرة والأكواخ الصغيرة المنتشرة على أطراف الطريق، مما يبعث على اليأس.

كابد غزال، عندما رأه يظهر في المحطة ساطعاً مزاجراً، قاذفاً دفقات من البخار كوحش ملائم أكثر لحكايات الدهماء! سويفم من الواقع، إحساس من الذعر لا يمكن الهيمنة عليه، وكان عليه الاستعانة بكل بسالته كمحارب وبكل رباطة جأشه كإنموشار من «شعب اللثام» المجيد كي يترك نفسه ينجرف مع موجة المسافرين، ويتسلق متدافعاً إلى واحدة من تلك العربات المختلفة بمقاعد من الخشب القاسي ونوافذ بلا زجاج.

حاول أن يسلك مسلك الآخرين كما رأهم يفعلون، ترك سجادته وكيسه الجلدي حيث توضع الأمتعة، وجلس في أقصى زاوية محاولاً أن يتبنى فكرة أنَّ ذلك ليس في الحقيقة سوى نوع آخر من أنواع عربات النقل الكبيرة، التي تسير على قضبان من الحديد متوجبة الطرق المغيرة.

لكن عندما سمع الصفير وبدأت القاطرة بالتحرك مع رجة مbagتة، بين الزمرة واصطدام الحديد وصراخ السائق، احتاج قلبه من جديد، وكان عليه أن يتثبت بقوة بالمقعد كي لا يقذف بنفسه فوق الرصيف.

وفي المنحدرات، بسرعة مئة كيلو متر في الساعة، مع الهواء والدخان الذي ينفذ بحرية من النافذة، ناظراً إلى أعمدة الكهرباء، الأشجار والبيوت وهي تعبر من جانبه مدوخة لسرعتها، اعتقد غزال بأنه يسمو من الانفعال، وغضُّ بقوة على طرف اللثام كي لا يبدأ بالصرخ طالباً توقف الآلة الجهنمية.

عند الأصيل ظهرت الجبال أمام عينيه، واعتقد أنه يحلم حيث لم يتخيَّل أبداً أنه يمكن أن توجد مثل هذه الأحجام التي ارتفعت كعائق لا يمكن خرقه. منحدرات شاهقة بقمم مفروشة بالأبيض.

التقت إلى امرأة سمينة تجلس خلفه أمضت القسم الأكبر من وقتها في إرضاع طفلين توأميين، وسأل:

- ما هو ذاك؟

- ثلج - أجبت آخذة هواء التفوق والتجربة العميقية - دثر نفسك لأنَّه قريباً سيبدأ البرد.

وكان فعلاً برياً لم يعرفه الطارقي قط، لأنَّ الهواء الجليدي يجرف معه أحياناً ندف ثلج مجهرية تهبط شيئاً فشيئاً إلى المقصورة، مجبرة المسافرين الصبورين على لف أنفسهم بكل ما تقع عليه أيديهم وهم يرتعشون.

توقفوا وقد حلَّ الظلام تقربياً في محطة صغيرة في الجبال، وأعلن المفتش عن استراحة لعشر دقائق كي يشتروا عشاءهم. لم يستطع غزال أن يتتجنب الإغراء، فقفز إلى الأرض وركض إلى ما بعد الرصيف كي يمسك بالثلج الأبيض بيديه.

أدهشه تمسكها، وأدهشه اللمس أكثر من البرد، تلك الطراوة التي لا توصف وهسستها الخفيفة، كيف تنزلق من بين أصابعه، ليس كالرمل، ليس كالماء وليس كالحصى، مختلفة عن كل ما لمسه حتى هذه اللحظة هذا الذي أثر به محيراً إياه. وكانت المفاجأة إلى درجة أنه لم يلاحظ أن قدميه العاريتين تقربياً داخل صندل خفيف جداً، كانتا تتجمدان.

عاد على مهلٍ، مفكراً ومذعوراً تقربياً يسبب اكتشافه، اشتري من بائعة لحافاً ثقيلاً وسميكاً ومن أخرى صحنًا كبيراً من «الكسكُنس» الساخن وعاد إلى مقعده ليأكل بصمت، متأنلاً الليل الذي خيم على المشهد الثلجي الذي توارى وقد ابتعلته الظلال والجدران الخشبية للمقصورة الممتلئة بالرسوم الرديئة، حيث المسافرون الملولون قتلوا ساعات السفر الطويلة بالحفر عليها بسكين كل أنواع النقوش. هناك في المحطة، واقفاً على الثلوج، غزال صياح اكتشف فجأة أن ما تكهنت به العجوز كلثوم كان يأخذ طريقه إلى التنفيذ. الصحراء، الصحراء الحبيبة التي ولد فيها، بقيت في الخلف على حافة تلك الجبال الشاهقة، مغطاة الآن بالمروج الخضراء والأشجار الضخمة، بينما هو يتجه فاقد البصرة وجاهلاً صوب أراضٍ بعيدة مجهلة وعدائية، حيث يبغي مواجهة أسياد العالم بالمساعدة الوحيدة لسيف عتيق وبندقية بائسة.

أيقظه صرير الكوابح، رجة مbagتة، وأصوات من العالم الآخر، أصوات ناعسة، منكفة بالصدى وكأنها قادمة من كهف فارغ فسيح.

أطل بوجهه من النافذة وأذله ارتفاع قبة من الحديد والزجاج، والتي بدت أكبر وهي مضاءة بأضواء شاحبة وإعلانات مغبرة ومنيرة.

ترجل المسافرون الذين مكثوا أوفياء للرحلة الطويلة بحقائبهم الكرتونية الباهتة، وابتعدوا بخطوات منهكة لا عنين الأوقات العبثية لذاك القطار العجوز الذي يصل دائمًا متأخرًا أكثر من ست ساعات.

هو آخر من ترجل، محملاً بسجادته وكيسه الجلدي واللحاف الثقيل، واتجهت خطاه خلف الذين يتوارون وراء الباب الكبير من الزجاج القاتم، مذهولاً من ضخامة المحطة المرتفعة التي يطير فيها أسراب من الخفافيش، والتي لا يسمع فيها سوى لهيث القاطرة وكأنها تنفس بعمق ل تستعيد نفسها بعد هذا الجهد الشاق.

اجتاز بعدها صالة الانتظار الواسعة من المرمر الوسيع ومقاعد طويلة تنام عليها عائلات بكمالها متشبطة بحقائبها المحزنة. وعبر أخيراً باب الخروج، متوقفاً في أعلى الدرج الواسع ليتأمل الساحة الفسيحة والأبنية الكثيفة المحيطة بها.

أثار اشمئزازه الجدار، التوافد، الأبواب والشرفات التي تطلق المكان بشكل محكم تقريباً، وهز رأسه غير مصدق أمام تنوع الروائح النتنة المجهولة بشكل مطلق بالنسبة إليه، والتي هاجمته كمنسوبين هدّهم الجوع انتظروا بلوعة وصolle.

لم تكن رائحة عرق بشري، روث أو حيوان ميت ومتعن. كذلك لم تكن رائحة ماء نتن في آبار قديمة أو رائحة ذكر الماعز في زمن التناسل. كانت أقل وطأة، أقل شهرة، لكنها بذات الفظاظة وعميقه بالنسبة لحاسة شمّ رجل من الفضاءات المفتوحة؛ رائحة أناس محشدين، ألف من الأطعمة المختلفة مطهية الواحدة إلى جانب الأخرى. حاويات القمامه وقد بعثرتها على الأرصفة كلاب الشوارع الجائعة، وباللوغات تركت نتنها يهرب من خلال المجاري لكان المدينة كلها - وهي كذلك فعلاً - تجثم فوق بحر عميق من الغائط.

الهواء كان كثيفاً. ساكناً وكثيفاً في الليل الساخن. رطباً، مالحاً، ساكناً وكثيفاً. هواء بطعم الكبريت والرصاص، البنزين المحروق بشكل سيء؛ الزيت المقللي ألف مرة.

مكث ساكناً، متربداً بين التوغل في المدينة النائمة، أو العودة للبحث عن ملاد في تلك المقاعد الطويلة منتظراً ضوء النهار. لكن رجلاً ببزة رسمية مهترئة وقبعة حمراء عبر من جانبه مغادراً المحطة، وعندما أصبح في الدرجة الأخيرة التفت لينظر إليه.

- هل حدث لك شيء؟ - أراد أن يعرف، وأمام السلبية الصماء قام بحركة تنم عن التقهم - أفهم... - وأشار - المرة الأولى التي تأتي فيها إلى المدينة... هل لديك مكان تنام فيه؟

- كلا.

- أعرف مكاناً قريباً من البيت... ربما يقبلونك... - لاحظ أنه لم يقرر بأن يتحرك، فقام بحركة واسعة من ذراعه حاثاً إياه كي يتبعه

- هيـا - وأشار - لا تخف... لست لوطياً ولا أفكر بسرقتك.
راق له وجه الرجل، بدا تعباً، موسوماً بغضون شظف العيش، أصفر تقريباً بسبب ساعات العمل الليلية، وبعيدين فيهما مسحة حمراء، وشارب سبط ووسع بالنيكوتين.

- تعال... - ألح - أعرف مشاعر الوحدة في مدينة بهذه. أنا جئت من القبيلة منذ ما يقارب الخمسة عشر عاماً بمتاع أقل مما لديك وقطعة جبن تحت الذراع... - ضحك ساخراً من نفسه - والآن كما ترانى... أملك حتى بزة رسمية، وقبعة وصافرة...

وصل غزال إلى محاذاته وعبر الساحة باتجاه الجادة العريضة التي انفتحت أمامهما من الجهة الأخرى، والتي تجذّزها بين الحين والأخر عربة وحيدة.

في المركز تماماً تقريباً التفت الرجل ونظر إليه بانتباه.

- أنت طارقي حقاً؟ - أراد أن يعرف.

- نعم.

- وصحيح أنك لاتظهر وجهك إلا إلى عائلتك والحميمين لديك؟

- نعم.

- إذاً ستتعرض هنا للمشاكل... - أدلّي برأيه - الشرطة لا تقبل بأن تتجول بوجه مغطى... يعجبهم أن تكون تحت مراقبتهم... الجميع مع بطاقة هويتنا، صورتنا وبصماتنا - توقف قليلاً - أعتقد أنه لم يكن بحوزتك بطاقة هوية قط... أو نعم؟

- ماذا يعني بطاقة هوية؟

- أترى...؟ كانا قد تابعا المسير، والرجل يمشي بلا عجل وكأنه لا يبالى كثيراً للوصول إلى هدفه، وقد أعجبه التنزه الليلي والمحادثة.

- محظوظ أنت... - تابع - محظوظ إذا استطعت العيش من دونها كل هذا الوقت. لكن قل لي، أي شيطان أضاعك في المدينة؟

- هل تعرف الوزير؟ - سأل بغتة.

- وزير؟ أي وزير؟

- على ماداني.

- لا! - كان الجواب السريع - لحسن حظي لا أعرف على ماداني... وأمل ألا أحتج إلى معرفته أبداً.

- تعرف أين يمكن أن أجده...؟

- في الوزارة أفترض.

- وأين هي الوزارة؟

- نزولاً بهذا الشارع دائمًا بشكل مستقيم، عندما تصل إلى المتنزه البحري، على اليمين، البناء الرمادي بمظلات بيضاء - ابتسما متسلياً - لكنني أنسحب بala تقترب من هناك. يقولون أنهم في الليل يسمعون صراغ المساجين الذين يعذبونهم في القبو. وثمة من يؤكّد

أن تلك هي تأوهات أرواح كل من يقتلونهم هناك في الأسفل. عند الفجر يخرجون الجثث من الباب الخلفي في شاحنات التوزيع.

- لماذا يقتلونهم؟

- سياسة... - أجاب بحركة تنم عن السأم - في هذه المدينة الملعونة كل شيء سياسة، لا سيما منذ أن أصبح عبد الكبير طليقاً. سيثير المشاكل...! - صاح، ثم أشار بيده إلى زقاق جانبي حيث اتجه صوبه مجتازاً الطريق الرئيسي - تعال! - أشار - من هنا.

لكن غزال رفض بإيماءة من رأسه وأشار إلى القسم السفلي من الشارع:

- كلا... - قال - سأذهب إلى الوزارة.

- إلى الوزارة؟ - اندھش الآخر - في هذه الساعة؟ لماذا؟

- على أن أرى الوزير.

- لكنه لا يسكن هنا. فقط يعمل في النهار.

- سأنتظره.

- من دون أن تناه؟

أراد عامل الخطوط الحديدية أن يقول شيئاً، لكنه بفترة لاحظ غزال بإمعان وهو يرتب لفة السجاد الطويلة، شادا إياها إلى جسده، وشعر بالحزم في عينيه الداكنتين من وراء الفتحة التي بين العمامة واللثام، وأحس فجأة بالانزعاج من دون أن يعلم تماماً إلام يعزوه.

- الوقت أصبح متاخراً - قال فجأة وقد سيطر عليه جرَّع مباغت

- الوقت أصبح متاخراً جداً وعلى أن أعمل جداً.

اجتاز العامل الشارع مسرعاً، مجازفاً حتى بأن تصدمه شاحنة النفايات الثقيلة، وتوارى في ظلال الشارع بعد أن التفت مرات عديدة كي يتتأكد من أن الطارقي لا يتبعه.

لم يرتكب غزال، انتظر إلى أن اختفت الشاحنة وانتانتها عن النظر، وتتابع وحيداً في الشارع العريض بأصواته الشحيبة، بقامته

الطويلة وهو يرفل بثياب مشرعة للريح. بدا عبيشاً، شبيه مفارقة تاريخية أمام مشهد تلك الأبنية الثقيلة والنواوفذ الحالكة والأبواب المغلقة كأنه مالك مطلق للمدينة النائمة. ثمة كلب شارد فحسب، يبدو أنه يزمع منازعته. عبرت فيما بعد سيارة صفراء ثم همست له امرأة عبر مفصلة البوابة.

اقترب باحترام فأربكته فتحة عنقها وشق تنورتها الذي أبان الفخذين، لكن هي التي ارتبت أكثر عندما سمح لها ضوء المصباح برؤيتها بوضوح مطلق.

- ماذا تريدين؟ سأل بشيء من الوجل.

- لا، لا شيء... - اعتذر المومس - اعتقدت أنك أحد الأصدقاء.
ليلة سعيدة!

- ليلة سعيدة!

تابع طريقه، وبعد شارعين إلى الأسفل أثار انتباذه هديرٌ أصم، كان يشتد كلما تقدم. كان ضجيج رتيب ومستمر لم يتوصل لمعرفة كنهه، لكنه تذكر رتابة ضربات حجر هائل ضد سطح أرض ملساء.

اجتاز دربًا واسعة للتنزه والذي يبدو أن المدينة تنتهي عنده، وعندما عبر صف المصابيح العالية التي ارتفعت على حافة الرمال ذاتها، استطاع أن يتبيّن على ضوئها الشاطئ العريض، وفي عمقه تتحطم بحقن أمواج هائلة، وتنشر على الليل ذؤابات من الزبد الأبيض.

توقف مذهولاً. من الظلمة المدلهمة تنبثق فجأة كتلة وحشية من الماء كما لم يستطع تخيل وجودها في هذا العالم قط. تتموج في القمة، تكسب ارتفاعاً، وتهبط على سطح الأرض مثيرة دوياً أصماً، وتنسحب بوشوشة كي تعيد الهجوم بعزم جديد.

البحر!

أدرك أنه قائم هناك، البحر العجيب الذي كثيراً ما تحدث عنه

سويلم، وعنده كان يروي باحترام المسافرين الأكثر مغامرة الذين كانوا يقضون بعض ليالي في خيمته. وعندما تقدمت موجة طويلة أكثر جسارة، مندفعه فوق الرمال على أهبة أن تبلل صندله وتلعق طرف عباءته، كان الرعب قد هيمَنَ عليه حتى أنه لم يعرف كيف يقوم بقفزة إلى الوراء كي يهرب راكضاً.

البحر الذي ولد منه في أحد الأيام أسلافه الـ «غرامانتس»؛ البحر الذي يفسل الشواطئ السنغالية حيث ذهب ليموت هناك النهر الكبير الذي حدد الصحراء من الجنوب، البحر حيث تنتهي الرمال وكل الكون المعروف، وما وراءه لا يقطن سوى الفرنسيين.

البحر الذي لم يحلم بالتعرف عليه يوماً، وهو بعيد بالنسبة له مثل النجوم الأكثر بعدها في آخر المجرات، حدود لا يمكن تجاوزها، فالخالق نفسه كان قد فرضها على «أبناء الرياح» المشردين الأبديين في كل البقاع وكل الرمال.

وصل إلى نهاية طريقه وكان يعلم ذلك. ذلك البحر تخوم الكون وهدير حنقه، صوت الله يناديه محذراً من أنه تخطى قواه وتخطى ما يسمح به له. «أماهُغ» السهوب، واقتربت اللحظة لتقديم الحساب على جسامته غطرسته.

«ستموت بعيداً عن عالمك» تكهنـت له العجوز كلثوم، ولم يفلح في تصور شيء أكثر بعدها عن عالمه مثل حاجز الزبد الأبيض الصاخب الذي يرتفع حانقاً أمام عينيه، ولم يتبيّن في الطرف الآخر منه سوى عمق الليل.

اتخذ له مكاناً على الرمل الجاف، لا تصله الأمواج ومكث هناك ساكنًا متذكرة حياته ومفكراً بزوجته وأبنائه، وجنته المفقودة، تاركاً الساعات تتبع طريقها في انتظار السناء الأولى للفجر. ضوء بحرى مبهم بدأ امتداده في السماء كي يسمح له بالتعجب من الامتدادات الشاسعة للماء الذي انفتح أمامه.

لقد تخيل الثلج، المدينة والأمواج بأنها أنهكت مقدراته على

الدهشة إلى الأبد. لكن المشهد الذي كشف عنه الصباح أمام عينيه أخرجه مرة أخرى من غيه، اللون الرمادي والمعدنى لبحر هائج ومتوجع كان له فضيلة تنويمه وإغراقه في غيوبة عميقه جعلته بلا حركة ومنذهلاً كتمثال بلا حياة.

أول شعاع للشمس حول الرمادي إلى أزرق مضيء وأخضر قاتم، حيث بياض الزبد اكتسب كثافة يتباين فيها مع الأسود المتوجع لسحابة تسوقها عاصفة تقترب من الغرب، انفجار أشكال وأضواء لم يتصور مثلها أبداً. كان يمكنه المكوث هنا مسيراً خلال ساعات لو لم يخرجه الضجيج المتواصل للسيارات خلفه من شروده. استيقظت المدينة.

ما كان في الليل جدراناً مرتفعة لنوافذ مغلقة وبقع حalkة محيرة للنباتات، تحول في النهار إلى إسراف في الألوان، حيث الأحمر البنفسجي للحافلات يتباين مع الأبيض للواجهات. اللون الأصفر لسيارات التاكسي مع خضراء الأشجار الوارفة، والخلط الفوضوي للإعلانات الصارخة التي غطت الجدران بالآلاف.

والناس...

اعتقد أن كل سكان الأرض أقاموا موعداً في ذاك الصباح على درب التنزه البحري العريض، يدخلون في الأبنية المرتفعة ويخرجون مصطدمين ومتقادين بعضهم، ذاهبين وعائدين بنوع من الرقص العبثي، وفجأة يتوقفون جميعاً على حافة الرصيف، ومن ثم يرمون بأنفسهم بفترة إلى إيقاع الطريق الواسع حيث تتوقف فيه بفترة حافلات، عربات أجرة، ومئات السيارات بأشكال مختلفة وكأنّ يداً جبارة ولا مرئية تكبّهم.

بعد فترة وجيزة من مراقبتهم توصل غزال إلى النتيجة في أن هذه اليد الجبارة تنتهي إلى رجل بدین مصاب بداء الصرع، يلوح بها بشكل متواصل رافعاً ذراعيه ثم خافضاً كما لو أن الحمامقة والجنون تملكتاه، جاعلاً صافرة تطلق صفيرًا طويلاً بإلحاح شديد وحقن،

فتتوقف السابلة وكان صوت صافرته قادم من فم العلي القدير نفسه.

كان رجلاً مهماً شرطي المرور ذاك، لا مجال للشك، رغم تورد وجهه وبقع العرق على بزنته، حيث أكثر الشاحنات ثقلًا تتوقف عندما يرفع يده وفقط حينما يمنحها من جديد السماح فتتجراً على متابعة المسير.

وخلف ظهره تماماً ارتفع البناء الرمادي بمظللات بيضاء، عالياً، متيناً ومثلاً، محمياً ب حاجز من شبك ثخين، وحديقة بأشجار ذاوية، ذاك الذي أشار إليه عامل الخطوط الحديدية. هناك يعيش، أو على الأقل هناك يعمل وزير الداخلية علي ماداني؛ الرجل الذي سلب منه زوجته وأبناءه.

اتخذ قراراً، جمع ممتلكاته ثم اجتاز الشارع بحركة حازمة واقترب من البدين المصاب بداء الصرع الذي شيعه بنظره مديدة من الدهشة دون أن يتخلى عن تحريك يديه وجعل صافرته تصفر.

توقف أمامه:

- هل يعيش هناك الوزير ماداني؟ - سأله بصوت رصين وعميق أدهش شرطي المرور، كما أدهشه أكثر من مظهره الغريب، الثياب التي يرفل بها، ووجهه المغطى حتى عينيه باللثام.

- مازا تقول؟

- إذا كان يعيش أو يعمل هناك الوزير ماداني ...

- نعم، هناك مكتبه، وخلال خمس دقائق، في الثامنة تماماً سيصل، والآن انصرف!

وافق غزال بصمت، اجتاز الشارع من جديد يتبعه ارتباك شرطي المرور الذي فقد مؤقتاً رتابة عمله، وتوقف على طرف الشاطئ متظراً.

خمس دقائق تماماً بعدها سمع عواء بوق سيارة، ظهرت اثنان

من الدرجات النارية تتبعهما عربة سوداء طويلة وثقيلة، وتوقف كل المرور في الشارع فوراً، لكي يقدم الموكب دون عوائق ليتوغل بمهابة في الحديقة الصغيرة للبناء الرمادي.

استطاع غزال أن يتبيّن من بعيد طيفاً طويلاً لرجل أنيق وشامخ والذي ترجل وسط انحناءات متكلفة من البوابين والموظفين، وصعد بلا عجل الدرجات الخمس من المرمر للمدخل الفسيح حيث على جانبيه جنديان يقفان حرساً مسلحين بالرشاشات.

عندما توارى ماداني اجتاز غزال الشارع من جديد أمام العصبية البابية على الشرطي الذي لم ينقطع عن مراقبته من طرف عينه:

- كان هذا هو الوزير؟ - أراد أن يعرف.

- نعم، كان هو... وقلت لك بأن تنتصرف! اتركني بسلام!

- لا! - كانت نبرة الطارقي جافة، حازمة ومتوعدة - أريدك أن تقول له شيئاً من طرفي: إذا لم يترك عائلتي طليقة بعد غدٍ، هنا بالذات، في هذه النقطة التي أنت فيها سأقتل الرئيس.

حدجه البدين مندهشاً بشكل مطلق، تأخر في ردة فعله، وأخيراً تتم بحمامة:

- ماذَا قلت؟ سُتَقتلُ الرئيْس...؟

- تماماً - وافق، وأشار بياضبه صوب البناء - قل له هذا! أنا غزال صياغ الذي حرر عبد الكبير وقتل ثمانية عشر جندياً، سأقتل الرئيس إذا لم يُعد لي عائلتي. تذكر! بعد غدٍ!

قام بنصف استداره وابتعد فاتحاً له طريقاً بين الحافلات والشاحنات التي توقفت وأطلقت أبوابها بشكل متواصل، لأن المُكلف بتوجيه المرور بدا وكأنه تحول إلى تمثال من الملح، متأملاً بعيني بقرة ميّة النقطة التي توارى فيها بدوي بقامة طويلة وقد ابتلعته الجموع.

خلال الدقائق العشر التي أعقبت ذلك بذل الشرطي جهداً كي يستعيد السيطرة على أعصابه وإعادة تنظيم حركة المرور بشق النفس، محاولاً أن يقنع نفسه بأن لا شيء مما حدث له معنى، والأمر يتعلق بمزحة حمقاء فحسب أو هذيان بسيط ناتج عن الإفراط في العمل.

لكن شيئاً من اليقين كان في كلمات ذاك المجنون، والتي جعلته قلقاً وبالقدر نفسه أفلقه ذكر عبد الكبير وحريته، حيث شاع أن الرئيس السابق استطاع الهرب وهو موجود الآن في باريس يطلق نداءات مستمرة لإعادة تنظيم مرديده.

خلال نصف ساعة لم يكن قادرًا على تركيز الانتباه في عمله، مدركاً بأنه على وشك أن يثير فوضى عارمة في حركة المرور أو حدثاً خطيراً. ترك مكانه واجتاز الطريق والحدائق الصغيرة للوزارة، ودخل مرتجفاً تقريرياً إلى غرفة الاستقبال الفسيحة بأعمدة مرتفعة من المرمر الأبيض.

- أريد أن أتكلم مع مدير الأمن - طلب من أول حاجب رآه.
بعد خمس عشرة دقيقة نظر إليه الوزير علي ماداني باهتمام وبحالة تنم عن القلق، وقد تغضن جبينه بشكل مضحك، خلف منضدة بد菊花 وتأثيرية تقريرياً من خشب «الماغوني» المصبوغ باللّك.

- طوبل، نحيل وبوجه مغطى بلثام؟ - كرر راغباً في أن يتأكد من أن الآخر لم يخطئ - وأنت متأكد؟

- تماماً يا معالي الوزير... طارقي حقيقي، من هؤلاء الذين لا نراهم إلا على الطوابع البريدية. منذ بضعة سنين كان مايزال يضج بهم السوق و«القصبة» لكن لم نعد نرى أبداً منهم منذ أن منعوا من استخدام اللثام...

- إنه هو لا مجال للشك... - وافق الوزير، مشعلاً سيجارة تركية طويلة بمبسم وبذا غارقاً بالتفكير في فكرته ذاتها - كرر لي ما قاله لك بأكثر دقة ممكنة - طلب منه بعد ذلك.

- قال إذا لم تعيدوا له عائلته بعد غير وتركونها طليقة في الزاوية، سيفقتل الرئيس...

- إنه مجنون...

- هذا ما قلته يا معالي الوزير... لكن هؤلاء المجانين خطرون أحياناً...

التفت علي ماداني إلى الكولونيل تركي الذي يقوم بمهمة المدير العام لأمن الدولة، والذي يمكن اعتباره يده يعني الحقيقة، وتقاطعت نظراتهما في حيرة عميقة.

- أي عائلة شياطين يقصد...؟ - سأله - كما أعلم، نحن لم نلمس عائلته حتى.

- ربما لا يتعلق بالشخص نفسه...

- هيا ياتركي...! لا يوجد الكثير من الطوارق في هذا العالم الذين يمكنهم معرفة ما يتعلق بعد الكبير وموت هؤلاء الجنود. يجب أن يكون هو - التفت إلى شرطي المرور وقام بإشارة من يده طالباً منه الانسحاب - يمكنك الذهاب... - وأشار - لكن ما من كلمة حول هذا إلى أحد.

- لا تقلق يا صاحب المعالي...! - أجاب مرتبكاً - بمسائل تتعلق بأسرار الخدمة، أنا مثل قبر.

- أفضل لك - كان الجواب الجاف - إذا نفذت ما تقول سأقترح ترفيعك. عكس ذلك، سأتكلّف بك أنا شخصياً. واضح؟

- بالطبع يا صاحب المعالي، بالطبع.

عندما ترك المكان انتصب الوزير ماداني واقرب من النافذة الواسعة، أزاح الستائر وتوقف متأملاً البحر طويلاً، وسحابة قاتمة تسُعُ فوقه في البعيد مثيرة أثراً بديعاً من الضوء والظلال.

- حتى أنه وصل إلى هنا... - علق بصوت مرتفع كي يسمعه الآخر، لكن تكلم في الحقيقة مع نفسه - لا يكفي لها هذا الطارقي

الملعون أنه سبب لنا مليون مشكلة فحسب، بل هو قادر على
الحضور إلى أمام بابنا ذاته لإثارتنا... شيء لا سابقة له! فظيع
ومضحك!

- يعجبني التعرف عليه...

- يا للشيطان! وأنا كذلك - صاح مقتنعاً - فرد بهذه الخصال لا
تلقيه مراراً... - سحق السيجارة بزجاج النافذة - لكن عما يبحث
بحق الشيطان...؟ - سأله بفترة متقدراً - أي حكاية هذه عن عائلته؟

- ليس لدى أي فكرة يا صاحب المعالي.

- تكلم مع «العقب» - أمر - استفهم عما حدث لعائلة هذا
المجنون. خراء! - غعم في الوقت الذي رمى فيه عقب سيجارته في
الهواء ورافقها كيف سقطت على سيارته ذاتها المركونة في طرف
الحقيقة - وكأنه لم يكن يكفي عبد الكبير...! - نظر إليه مواجهة -
ماذا تفعل جماعتك في باريس بحق الشيطان؟

- لا يستطيعون فعل شيء يا صاحب المعالي - اعتذر الكولونيل
- الفرنسيون يحمونه تماماً. حتى أنت لم تستطع أن تعلم أين
يختبئونه.

عاد الوزير من جديد إلى طاولته ورفع رزمة من الوثائق
وأظهرها له باتهامية.

- انظر هذه - قال - تقارير عن جنرالات هاربين، أناس
يجتازون الحدود للالتحاق بعد الكبير، اجتماعات سرية في الثكنات
في الداخل...! ما ينقضي هو طارقى مجنون يحاول صيد الرئيس...
ابحث عنه! - أمر - أصبحت تعرف الصفات: رجل طويل، بثياب
الأشباح، بلثام يغطي وجهه ولا يرى منه سوى عينيه. لا أعتقد بأنه
يوجد الكثير مثله في المدينة.

وَجَدَ مَا كَانَ يَبْحَثُ عَنْهُ فِي كَنْفِ مَعْبُودٍ «رُومِي» قَدِيمٌ: وَاحِدَةٌ مِنْ تِلْكَ الْكَنَائِسِ الْغَرِيبَةِ الْمُبَعَّثَةِ فِي أَرْجَاءِ الْوَطَنِ، رَغْمَ مَعْرِفَةِ هُؤُلَاءِ الْمُسْكِيْبِينَ بِأَنَّهُمْ لَنْ يَصْلُوا أَبْدًا إِلَى تَحْوِيلِ مُسْلِمٍ وَاحِدًا إِلَى الْمُسْكِيْحَيَةِ.

مَنْطَقَةٌ سُكَنِيَّةٌ مُنْتَصَبَةٌ فِي مَكَانٍ كَانَ عَلَى أَهْبَةِ أَنْ تَصْبِحَ ضَاحِيَّةً أَنْيَقَةً مِنِ الْعَاصِمَةِ. مَنْطَقَةٌ فَاقِهَةٌ عَلَى حَافَّةِ الشَّاطِئِ وَبَعْضُ الْجَرَوْفِ الْمُرْتَفَعَةِ، كَانَتْ أَوَّلَ مِنْ عَانِي مِنْ نَتَائِجِ الثُّورَةِ، حِيثُ وَصَلَّتْهَا النَّيْرَانُ فِي مِنْتَصَفِ لَيْلٍ حَالَكَ. اشْتَعَلَتْ فِيهَا حَتَّى الْفَجْرِ دُونَ أَنْ يَتَجَرَّأَ الْجِيَرَانُ أَوْ فَرَقُ الْإِطْفَاءِ عَلَى إِخْمَادِ الْحَرِيقِ، مُدْرَكِينَ بِأَنَّهُ فِي حَلْكَةِ الْغَابَاتِ الْقَرِيبَةِ يَرْبَضُ الْقَنَاسَةُ الْقَوْمِيُّونَ مُقْرَرِينَ عَلَى ضَوءِ الْلَّهَبِ صَرْعٌ مِنْ يَرْتَكِبُ حَمَّاقَةَ الاقْتَرَابِ مِنْهَا.

تَحَوَّلَتْ مَعَ الزَّمْنِ إِلَى هِيَكَلٍ عَظِيمٍ دَاكِنٍ وَمَفْبَرٍ، مَلْجَأً لِلْفَئَرَانِ وَالسَّحَالِيِّ، حَتَّى الْمُشَرِّدُونَ كَانُوا يَتَجَبَّوْنَهَا مِنْذَ أَنْ ظَهَرَ أَحَدُهُمْ مِيتًا فِيهَا، فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي صَادَفَتِ الذَّكَرِيَّةِ الْعَاشِرَةِ لِتَدْمِيرِهَا.

فَقَدَ الْجَنَاحُ الْمَرْكَزِيُّ الْفَسِيْحُ سَقْفَهُ، وَرَطْبَوْةُ الرِّيحِ الْقَادِمَةِ مِنَ الْبَحْرِ حَوَّلَتْهُ إِلَى مَكَانٍ خَشْنَ، لَكِنْ فِي الْعُقْدِ، خَلْفَ مَا كَانَ يَجْبُ أَنْ يَشْكُلَ الْمَذْبُحُ الرَّئِيْسِيُّ، بَابٌ مَفْتُوحٌ يَفْضِيُ إِلَى أَمْكَنَةٍ صَغِيرَةٍ مَسْقَوْفَةٍ، اثْتَنَانِ مِنْهَا مَا زَالَتْ أَغْلَبُ نَوَافِذِهَا تَحْتَفِظُ بِزَجاْجَهَا سَلِيمًا تَقْرِيْبًا.

مكان موحش وهادئ، وهذا ما كان غزال يحتاجه بعد الأيام الأكثر إثارة في حياته. إنه حائز ودائع، كما شعر بعد التطواف في المدينة بالدوار من الجموع وزحمة المرور، والفضيحة التي لا تتحمل لعالم يبدو وكأنَّ قلقه الأساسي هو تهشيم طبلة الأذن للذين، كهذا الطارقي، اعتادوا دائمًا على السكينة والصمت.

مَدًّا، وقد أضناه التعب، اللحاف في ركن ونام معانقاً أسلحته. هاجمته كوابيس وحشية، قطارات، حافلات، وجموع صاحبة وكأنها تريد الانقضاض عليه باستمرار لتسخنه وتحوله إلى كتلة مدماء لا شكل لها.

أيقظه الفجر، مرتجفاً من البرد وقد جزَّ العرق بسبب أحلامه، وشعر في البداية كأن الهواء ينقشه وأن يداً هائلة تجهد في خنقه، لأنَّ وللمرة الأولى في حياته الطويلة ينام تحت سقف من الإسمنت وبين أربعة جدران.

أطل على الخارج. على بعد مئة متر كان البحر أزرق وهادئاً، مختلفاً جداً عن الوحش المزبد والغاضب لليلوم السابق، إذ أن شمساً ساطعة وقوية أضفت عليه انعكاسات لجينية. فتح الصرّة برصانة احتفالية تقريباً، كانت تحتوي على ما اقتناه من محلات «القصبة»، وبسطها على اللحاف. علق مرآة صغيرة على إفريز النافذة وحلق حلقة جافة كما كان يفعل منذ الصغر، بمساعدة خنجر مشحون بحدّة، ثم تناول مقصاً وشتب شعره المجعد الأسود والخشن إلى درجة أنه لم يتعرف على نفسه تقريباً عندما تأمل نفسه مليئاً من جديد في المرأة. أخيراً ذهب إلى البحر واستحم مستعيناً بقطعة صابون صغيرة شديدة الرائحة، متفاجئاً بالطعم المرّ للماء وبالأملاح التي علقت على جسده. وبالرغوة الضئيلة التي حصل عليها أثناء الاستحمام.

وبعد عودته إلى ملاده ارتدى بنط阿拉ً أزرق وقميصاً أبيض فشعر بالسخافة. تأمل بألم عباءته، عمامته ولثامه، وكان على أهبة

أن يعيid ارتداءها، لكنه أدرك أنه يجب عليه ألا يفعل، فهو على وعيٍ تام بأنه حتى في «القصبة» لفت الانتباه بثيابه التي كان يرفل فيها دائمًا.

كان قد توعد الرجل الأقوى في البلاد، وفي هذا الوقت تكون الشرطة والجيش قد شرعوا في البحث عن طارقى مغطى بلثام لا يرى منه سوى عينيه. لذا عليه أن ينتهز المزية المعطاة له في أنه ما من أحد يعرف، لا من بعيد أو قريب، مظهره الحقيقي، ومتيقناً أنه بمظهره الجديد الذي اتخذه للتو، حتى ليلى نفسها لن تكون قادرة على التعرف عليه.

كان يتفر من فكرة أن الغرباء سيمكنون من رؤية وجهه، وشعر بالخجل وكأن عليه أن يخرج عارياً إلى الشارع ويطوف بهذا الشكل بين الجموع، لأنه في أحد الأيام، منذ سنوات كثيرة مضت، حينما كفَّ عن أن يكون طفلاً أعدَّت له والدته «الفندورة» الأولى، وفيما بعد حينما تحول إلى رجل ومحارب، كان اللثام الذي أُعلن بأنه أصبح خليقاً تماماً باحترام الآخرين له. تجريده من هاتين القطعتين كان كما لو أن طفولته عادت إليه، إلى الأزمنة التي يستطيع فيها عرض حياته على العالم دون أن يقوم أحد بفضيحة.

مشى في المكان، ثم خرج إلى الجناح الفسيح المكشوف محاولاً التعود على ثيابه الجديدة معتمداً على المشي الطويل، لكنَّ البنطال كان ضيقاً ويعيقه في القرفصة أيضاً، لأنَّه يستطيع عادة المكوث ساعات في هذه الوضعية شاعراً بالراحة، والقميص يحتك بجسده مسبباً له إزعاجاً وحكة لا يعرف إذا كانت تعود للقماش أم لملح البحر.

أخيراً تعرَّى من جديد ولفَّ نفسه في الملاءة، وقضى بقية اليوم هكذا متكوراً وغارقاً في تفكيره دون طعام أو شراب.

أغمض عينيه حينما خيمت العتمة على المكان، وعاد لفتحهما مع السنا الأول للفجر. ارتدى لباسه متغلباً على قرفه من الثياب

الجديدة، وعندما بدأت المدينة بالاستيقاظ كان قد أصبح أمام بناء الوزارة الرمادي.

لم يسترع منظره انتباه أحد، وما من أحد نظر إليه وكأنه يسير عارياً، لكن سرعان ما لاحظ وجود الشرطة المسلحة بالرشاشات وقد احتلوا النقاط الاستراتيجية، بينما البدين المتعرق بالبزة الرسمية يتابع التلويع بذراعيه من مكانه، وتبدو عليه العصبية أكثر من المعتاد، مختلاً النظارات فيما حوله.

«يبحث عنِي... - قال لنفسه - لكن لن يتعرف على أحداً في هذه الثياب...».

فيما بعد، في الثامنة تماماً وبدقة ساعة قياس الوقت، ظهر موكب الوزير في طرف الطريق، ولاحظ غزال كيف ارتقى على ماداني الدرج مسرعاً، متوجلاً مباشرة في البناء دون أن يتوقف هذه المرة كي يلقي السلام على أحد.

اتخذ له مكاناً على أحد مقاعد الشارع العريض كواحد آخر من العاطلين الكثُر التي تعج بهم المدينة، واثقاً من أنه بين لحظة وأخرى ستظهر ليلى وأبناؤه وهم يخرجون من تلك البوابة نفسها. لكن في قراره نفسه الأكثر عمقاً كان صوت حقد يصرخ به بأنه يهدى وقته مع أنه حاول بكل الوسائل إسكاته.

خرج ماداني في منتصف النهار من جديد مع جبلة الدراجات النارية كي لا يعود مرة أخرى، وعند الغروب لم يعد عنده مجال للشك بأنه ليس لديهم النية في إعادة عائلته. ترك غزال المقعد وابتعد بلا هدف، مدركاً من أنه مهما حاول ما من إمكانية لديه في العثور هنا، في لجة المدينة الكبيرة، على الكائنات التي أحبها.

لم يفده تهديده للرئيس في شيء، وتساءل - دون أن يجد جواباً - لماذا يلجؤون إلى حجز ذويه إذا كان عبد الكبير قد أصبح طليقاً. لم يكن الأمر يتعدى إذا إلا انتقاماً أحمق وجباناً، لأنهم لن يجدوا المتعة حتى في تسبّب الأذى لكتائب بريئة لم تقم بفعل أي شر.

- ربما لم يصدقوني - حَكَمَ عقله - ربما تخيلوا أن طارقياً مسكيناً وجاهلاً لا يستطيع الاقتراب أبداً من الرئيس.

ربما معهم الحق، حيث الآن في هذا الوقت، يدرك غزال ضالته أمام العالم المعقد لعاصمة لم تجده فيها نفعاً معارفه ولا تجربته أو تصميمه.

غابة من الأبنية تستحم ببحر شاسع مالح، في كثير من زواياها ترتفع نوافير يتدقق منها ماء عنزب في يوم واحد أكثر مما يستهلكه بدوبي في حياته كلها، وتنصب فوق أرضٍ حجرية تصلح فقط كجحور لألف الفئران. وتتحول مدينة كهذه بالطبع، إلى المكان الأكثر دهاء وبسالة ونبلًا وذكاء من رجل «إموهاغ» من قبيلة كيل - تالغيموس المباركة، ويشعر بالعجز عن القتال فيها مثل الأكثر وضاعة من عبيد «عكلي».

- تستطيع أن تدلني كيف أستطيع الوصول إلى قصر الرئيس...؟

كان عليه أن يسأل خمس مرات هذا السؤال ثم يستمع بمنتهى الانتباه إلى مثلاها من الأجوبة، لأن متاهة الشوارع كلها متشابهة فيما بينها، وقد بدلت له غير قابلة لفك تلasmها. غير أنه بإلحاحه وصل، تقريرياً عند حافة الليل، إلى حديقة فسيحة محاطة بحاجز من الشياك المرتفعة تحيط من الجهات الأربع البناء الأكثر أبهة مما رأه في حياته.

وحدة من حرس الشرف بسترات عسكرية حمراء وخوذ مزينة بالبريش تسير في عرض عسكري، منصاعة آلياً إلى الأصوات الآمرة، وحينما انسحبت أخيراً كان ذلك كي تترك في الزوايا حراساً شامخين يبدون كتماثيل أكثر منهم كائنات من لحم وعظم.

تمحص الحديقة الكبيرة بدقة فوقع بصره على مجموعة متلاصقة من أشجار النخيل الباسقة، منتصبة تشرف على كل شيء هناك، وتبعد أقل من مئتي متر من المدخل الرئيسي. كم مرة مكث غزال، هناك في صحرائه البعيدة، خلال أيام فوق قمة إحدى تلك

النخلات نائماً وقد وثق نفسه بالساق الغليظة للسعف مترصدأً قطبيعاً من «الأونيكس» لأن حاسة الشمّ عندها تنذرها دائمًا، وفي أية ظروف، بوجود كائن آدمي.

طاf بنظره المسافة بين السياج وأشجار النخيل، وقدر أنه إذا استطاع التسلق خلال الليل على إحدى القمم دون أن يراه أحد، سيكون لديه إمكانية كبيرة بالوصول إلى الرئيس بطلقة واحدة في اللحظة التي يحاول فيها الدخول أو الخروج من القصر. هذه مسألة تحتاج إلى أناة فقط، وطول الأناء شيء يفيض عن الطارقي دائمًا.

عرف من يكون عندما رنَّ الهاتف، إذ أنه الخط المباشر الذي لا يستخدمه سوى الرئيس.

- نعم سيدِي؟

- الجنرال الحُمَيْد، على... - كان الصوت يجاهد كي يحافظ على هدوئه، لكنه كان يلاحظ بوضوح اضطرابه - هتف لي للتو راجياً «بكل احترام» أن ندعوه إلى انتخابات بأقصى سرعة كي نتجنب هدر الدماء.

- الحُمَيْد! - تحقق علي ماداني من أن صوته مضطرب أيضاً، وحاول دون نجاح أن يتصنع الهدوء الذي لا يشعر به - لكن الحُمَيْد يدين لحضرتكم بكل شيء... كان قائداً غامضاً لم...

- أعرف علي، أعرف...! - قاطعه الصوت وهو نافذ الصبر - لكنه الآن هناك، حاكم عسكري في ساحة أساسية، وأكبر قواتنا من سلاح الدبابات تحت إمرته...

- اعزله من الخدمة!

- هذا يسرع في تدهور الأمور... إذا هو تمرد، تتبعه المقاطعة، ومقاطعة متعددة هي كل ما يحتاجه الفرنسيون كي يُسرعوا في الاعتراف بـ «حكومة مؤقتة». قبلة الجبال هؤلاء لم يريدوننا فقط، على. أنت تعرف أكثر مني.

- لكنك لا تستطيع أن توافق على شروطه...! - لفت انتباهه -
البلاد ليست جاهزة للانتخابات...

- أعرف... - كان الجواب - لذا أهتف لك... مازا هناك عن عبد
الكبير؟

- اعتقد أنتنا عرفنا موقعه... موجود في قصر صغير في غابة
«سان - جرمان» في منطقة «Laffitte - Maison» نزل لافاييت.

- أعرف المكان. اختبأنا إحدى المرات ثلاثة أيام في هذه
الغابة بينما نحضر لعملية. ما هي خطتك؟

- الكولونييل تركي خرج مساءً إلى باريس، عن طريق جنيف. في
هذه الساعة يجب أن يكون على اتصال مع جماعته. أنتظر مكالمة
منه بين لحظة وأخرى.

- فليتصرف بسرعة.

- لا أريده أن يفعل قبل أن يكون متاكداً تماماً من النتيجة - كان
الجواب - إذا فشلنا الفرنسيون لن يعطونا فرصة ثانية.

- موافق... أطلعني على مجرى الأمور.

أغلق الاتصال. ووزير الداخلية علي ماداني فعل ذلك أيضاً من
جهته، ومكث لفترة طويلة ساكناً في أريكته مستغرقاً، وتفكيراً بما
يمكن أن يحدث إذا لم يحقق الكولونييل النجاح في محاولته، وعبد
الكبير يتابع تحريض الأمة على العصيان. الجنرال الحميد سيكون
الأول، لكنه يشك حسبيماً يعرفه بأنه يمتلك الشجاعة فيأخذ المبادرة
مواجهـاً الرئيس إذا لم تكن تكتنـفه القنـاعة بأن ثـكـنـات أخـرى ستـتـحدـ
معـه مـباـشرـةـ. حـسـبـ بـعـدـ مـراجـعـتـهـ الأـسـماءـ،ـ بـأـنـ ضـمـنـ عـلـىـ الأـقـلـ
سبـعـةـ أـقـالـيمـ،ـ مـاـ يـعـنـيـ أـنـ ثـلـثـ الـقـوـاتـ الـمـسـلـحةـ سـيـمـيلـوـنـ مـنـ الـلحـظـةـ
الأـولـىـ إـلـىـ عـبـدـ الـكـبـيرـ.ـ مـنـ هـنـاكـ إـلـىـ إـلـانـ الـحـربـ الـأـهـلـيـةـ لـاـ يـوـجـدـ
سوـيـ خـطـوـةـ،ـ وـبـشـكـ خـاصـ إـذـاـ كـانـ الـفـرـنـسـيـوـنـ مـصـمـمـيـنـ عـلـىـ أـنـ
تـنـفـجـرـ الـحـربـ الـأـهـلـيـةـ.ـ لـمـ يـغـفـرـوـ لـهـ بـعـدـ إـهـانـاتـ الـعـشـرـيـنـ سـنـةـ

الماضية، كما أنهم مازالوا يحلمون بالعودة لوضع يدهم على ثروة كانوا يعتبرونها خلال قرن أنها ملتهم.

أشعل واحدة من سجائره التركية البديعة بمبسمها الجميل، وقف منتسباً واقترب من النافذة حيث يتأمل من هناك البحر الهادئ، الشاطئ الحالي في تلك الحقبة من السنة، ودرب النزهة البحري الواسع، متسائلاً إذا ما جاءت اللحظة كي يهجر ذاك المكتب نهائياً والذى كثيراً ما أحبه.

قطع درياً طويلاً للوصول إليه؛ مروراً بسجنِ رجل كان في أعماقه يكن له الإعجاب، ثم الخضوع التام للأخرين الذين كان يحقرهم في أعماقه. طريق شاق في الحقيقة، لكنه أعطى ثمرة، حيث أصبح القوة الأكبر، والسلطة في البلاد كانت متمركرة كلها في يديه، وما من أحد - إذا استثنينا ذاك الطارقي الملعون - كان قادرًا على القيام بخطوة واحدة دون رضاه.

لكنه يلاحظ الآن أن هذه السلطة بدأت تنهر وتنزلق من بين يديه كطين تجفف تحت الشمس وتفتت إلى غبار، وكلما شدّ قبضته جاهداً في المحافظة عليها كلما تلاشت بسرعة أكبر.

رفض القبول بأن هذا الصرح المنحوت الذي رفعه بكثير من العرق وكثير من دم الآخرين، ستكون نتيجته النهاية بهذه المهاشة، وأن الصدى البحت البسيط لاسم: عبد الكبير، كافٍ لتصديعه من أساسه، لكن الأحداث تشير إلى أن ذلك صحيح، وربما حانت الساعة لمجابهة الحقيقة والقبول بالهزيمة.

عاد إلى المنضدة، رفع السماعة وطلب رقم بيته منتظراً أن تعلم الخادمة زوجته، وعندما تناولت زوجته السماعة كان لصوتها وقع غريب، أحش وخجول تقريباً:

- حضري الحقائب، عزيزتي - طلب منها - أريدك أن تذهبين لبضعة أيام إلى تونس مع الأطفال... سأخبرك متى يمكنك العودة.

- هل الأمور بهذا السوء...؟

أمضى القسم الأعظم من اليوم وهو يتجلو مرة تلو الأخرى في الطريق بين قصر الرئاسة و«القصبة»، إذ أنه في المرة الأخيرة توصل إلى الاعتياد، وشعر بأنه قادر على الذهاب والإياب منها إلى مجده دون أن يضل الطريق. لكنه لم يتوصل إلى الاعتياد على الشوارع في المدينة الحديثة المستقيمة والمتباينة فيما بينها، شوارع لا فرق بينها سوى بالمحال التجارية أو ببعض اللالفات التي لم يشعر بأنه قادر على تفسيرها.

اشترى فيما بعد من سوق صغير قدرأً وافرأً من التمر والتين المجفف واللوز، إذ أنه كان يجهل الوقت الذي عليه أن يقضيه مختبئاً في ذري شجرة النخيل، وحصل أيضاً على إناء واسع وملاهٍ من أقرب نافورة. عاد في الختام إلى الكنيسة المهدمة؛ تيقن مرة أخرى من حالة سلاحه، ومكث متظراً بصبر، مستنداً على الحائط، ساعياً بآلا يفكر سوى في الطريق الذي عليه أن يسلكه للوصول إلى القصر.

لم يكن ثمة أحد في «القصبة» الغارقة في العتمة حينما اجتازها بصمت، مفزعاً القحط. دقت ساعة ثلاثة دقائق من جرسها ببطء عندما وصل إلى أول شارع من الشوارع الإسفلتية. رفع وجهه إلى قبة البرج المضيئة ورآها كما لو أنها العين الكبيرة «للسيلوب»، وعتمة الليل لم تسمح حتى بتبيان أطراف البرج، بينما لاح في السماء قمر بدا بدرأً كبيراً يكاد يسبح فوق الأفق.

بدت الشوارع موحشة دون وجود حافلات تعمل حتى آخر الليل، أو شاحنات القمامات، وأقلقه الهدوء غير الطبيعي رغم تقدم الوقت.

بفترة تحطم هذا الهدوء بظهور عربة سوداء للشرطة عبرت من بعيد راسمة ضوءاً متقطعاً يدور في أعلىها، وعن بعد قدر بأن الضوء قادم من جهة الشاطئ حين سمع صوت صافرة الإنذار.

أسرع الخطى. وفي كل مرة كان أكثر قلقاً، لكن كان عليه أن يختفي بعمود أحد الأبواب عندما ظهرت عربة أخرى سوداء على مسافة مئتي متر منه، توقفت على حافة الرصيف وأطفافت الأضواء.

مكث بصبر، لكن يبدو أن من فيها قرروا اختيار تلك النقطة الاستراتيجية عند تقاطع شارعين، لكي يخفروا ربما طوال الليل. وبعد التفكير بذلك لبعضه دقائق اختار أن يتسلل من أقرب مدخل للشارع، محاولاً الالتفاف على العائق والخروج فيما بعد من خلف ظهورهم.

سرعان ما أدرك، حينما رأى نفسه مجبراً على ترك الطريق الذي حفظه بكثير من الجهد، بأنه تائه. كل الشوارع بدت له متشابهة في ضوء المصايبع الشاحبة والمحزنة، وهي أيضاً متشابهة فيما بينها، ولم يجد أي أثرٍ لأي من تلك التفاصيل الضئيلة التي كان قد أمعن النظر فيها خلال النهار.

بدأ يشعر بالضيق، لأنه كلما تقدم شعر بأنه أكثر تيهأ، ولم تكن هناك ريح يستفيد منها في وجهته، وما من نجوم تستطيع أن تبيّن له الاتجاه.

عبرت سيارة شرطة صاعقة الليل بصفيرها، وألقى بنفسه تحت مقعد، ثم جلس بعد ذلك عليه كي يركّز، عبثاً، في محاولة لترتيب أفكاره ولكي يكون قادراً على التمييز، في أي جهة من تلك المدينة الهائلة الطاعونية والمت渥حة تكون قصر الرئاسة، وفي أي جهة تكون «القصبة»، والأماكن التي أصبحت، إلى حدٍ ما معروفة. أخيراً

أدرك بأنه خسر اللعبة، ومن الحكمة أن يشرع بالعودة والمحاولة من جديد في اليوم التالي.

عاد أدراجه، لكن المشكلة كانت على قدر من التعقيد في الذهاب كما في الإياب، وتابع ضياعه لوهلة طويلة إلى أن وصل إلى مسمعه دوي البحر. وصل إلى درب التنزم البحري العريض، ووصل أخيراً إلى أمام مبنى وزارة الداخلية المعروف.

تنفس الصعداء. يعرف الوصول إلى مخبئه من هناك، وعندما أسرع الخطى وكاد أن يوغل في زقاق ملتوٍ، يصعد فيه إلى حي السكان الأصليين، أضاءت مصابيح عربة راكنة إلى جانب الرصيف جسده بوضوح وصرخ صوت متسلط:

– هه، أنت...! تعال إلى هنا!

الاندفاع الأول الذي انتابه حثه على الانطلاق في الشارع العلوي راكضاً، لكنه توقف واقترب من النافذة الأمامية محاولاً تجنب حزمة الضوء التي بهرت عينيه. ثلاثة رجال بزياتهم الرسمية راقبوه بصرامة من الداخل المضاء.

– ماذا تفعل هنا في مثل هذه الساعة؟ – سأله الذي ناداه والذي كان جالساً إلى جانب السائق – ألم تسمع بقرار منع التجول؟

– منع مازا...؟ – كرر بحماقة.

– منع التجول، أحمق. أذيع في الراديو والتلفزيون. من أي شياطين خرجت؟

أشار غزال بشroud إلى ما وراء ظهورهم.

– من المرفأ...

– وإلى أين تذهب؟

قام بإيماءة من ذقنه صوب الزقاق.

– إلى البيت...

- حسناً... دعني أر: أوراقك الرسمية.

- ليس لدي.

فتح الشخص الذي يجلس في المقدّع الخلفي الباب وخرج حاملاً في يده رشاشاً قصيراً لا يبدو لديه النية في استخدامه، واقترب من الطارق بخطى وئيدة وفتور.

- لنـ... كيف هذا لماذا ليس لديك أوراق رسمية؟ كل الناس في العالم لديهم أوراق رسمية.

كان رجلاً قوياً وله شاربان كبيران وقوام طويل، بمظهر من يشعر بالثقة في نفسه، لكن بقحة التوى على نفسه مطلقاً زعيقاً من الألم بسبب ضربة قوية من عقب بندقية سدّها له غزال على فم معده.

قذف الطارق في اللحظة نفسها سجادة فوق واجهة السيارة وانطلق راكضاً، التفَ حول الزاوية داخلأً في الزقاق.

ثوان بعد ذلك أصمت صافرة السيارة الليل منذرة الحي، وعندما كان الها رب وسط الزقاق ظهر أحد رجال الشرطة في الزاوية، ومن دون تصويب ربما، أطلق رشقة قصيرة.

قذف وقع الرصاصية بغاز إلى الأمام، فارتدى على بطنه فوق الدرج الواسع للزقاق. لكنه نهض مثل قطٍ. أطلق بدوره فأصاب الشرطي في صدره ملقياً إياه على ظهره.

لقم سلاجه من جديد واحتى في إحدى الزوايا، ومكث منتظراً وهو يتنفس بعناء، مع أنه لا يشعر بأي ألم، علماً أن الرصاصية اخترقته من طرف إلى طرف، وبدأ صدر القميص يتلون بالدم.

أطلَّ رأس من الزاوية، أطلق النار من دون تسديد، فضاع الرصاص في الليل أو ارتدَّ مصطداماً بالأبنية محطمًا الزجاج في بعض النوافذ.

بدأ صعود ما تبقى من الدرجات بتؤدة، محتمياً بالجدار. طلقة

واحدة كانت كافية كي تجعل مطارديه يدركون بأنهم يواجهون قناصاً متميزاً، وليس من الحكمة المجازفة بأن يطير لهم رؤوسهم.

ثوان قليلة بعد ذلك، توارى بعدها الطارقي في إلهام الظلمة ومتاهة الأزقة والتواهات «القصبة». تشاور الشرطيان اللذان بقيا واقفين بالنظرات للحظة، رفعا الجريح إلى المendum الخلفي وابتعدا في الليل باتجاه إحدى المستشفيات.

الإثنان يعرفان بأنهما يحتاجان إلى جيش في محاولة العثور على الفار في عالم حي السكان الأصليين المعتم والمتشابك.

أصابت الدهماء كلثوم مرة أخرى في تنبؤاتها، وجاء ليموت هناك في ركن قذر لبقايا معبد «رومي» مدمر، في قلب مدينة مكتظة، مستمعاً إلى دوي البحر، والأكثر بعدها مما كان يتصور عندما كانت تحويه الوحشة المفتوحة لصحراء في سهوبها الصامتة تعبر الريح طليقة.

حاول سد الجرح من فتحتيه النظيفتين في مكان دخول وخروج الرصاصية، ضمد الصدر بقوة مستعيناً بالعمامة الطويلة وتدثر باللحاف، مرتجفاً من البرد والحمى، مستندًا إلى ركن وبقي غارقاً في تهويمات مضطربة دون رفة سوى الألم والذكريات و«غري - غري» الموت.

لم تعد تفيده مقدراته في أن يتحول إلى حجر، أو أن يحاول جعل الدم مختراً حتى النقطة التي يمنع فيها متابعة تبلييل العمامة الوسخة. ولم يعد الأمر أيضاً يتعلق بقوة إرادته أو نزاهة روحه، إذ أن إرادته كانت قد تصدعت تحت ثبس رصاصية ثقيلة، وروحه لم تعد هي نفسها منذ أن فقد كل أمل في استعادة عائلته.

«...أترون كيف أن الصراع وال الحرب لا يقودان إلى شيء، لأن الأموات من طرف تدفع بأموات من الطرف الآخر...».

دائماً تعاليم العجوز سويمل؛ دائماً العودة إلى الحكاية نفسها، لأنه في الواقع يمكن تبديل الأزمنة وحتى المشاهد، لكن الناس

مازالوا أنفسهم وسيتحولون في النهاية إلى الأبطال الوحيدين لذات التراجيديا مهما تتنوع الزمان والمكان.

بدأت حرب لأن جملأً سحق غنمة من قبيلة أخرى. حرب أخرى مشابهة بدأت لأن أحدهم لم يحترم إحدى التقاليد القديمة. يمكن أن يتعلق الأمر بمجابهة بين عائلتين وبقوى متساوية، أو كما في حالته بين رجل ضد جيش. النتيجة ذاتها: «غري - غري» الموت يستحوذ على ضحية جديدة، ويدفعها ببطء إلى الهاوية.

وها هو ذا الآن على حافة هذه الهاوية. مذعناً للوقوع فيها، رغم ما يبعث على الحزن لأن من سيكتشف الجثة في يوم ما سيلاحظ أن الرصاصة دخلت من الظهر، بينما هو غزال صياح، كان يعرف دائمًا كان يواجه العدو في صدره.

تساءل فيما إذا كان بأفعاله قد كسب الجنة الموعودة، أو على العكس، سيكون محكوماً عليه بالتيم الأبدى في «أرض الخواء»، وشعر بالظماء عميق لأجل روحه التي ربما تنتهي بالانضمام إلى أرواح أفراد «القافلة العظمى».

حلم بها فيما بعد، ورأى الجمال التي تحولت إلى مومياءات، والهيكل العظمية الملفوفة بخرق تشرع بالمسير في العراء الصامت، ثم تجتاز بعد ذلك المحطة متوجلة في المدينة النائمة، ونفي برأسه ضارباً نفسه بالجدران، لأنه متيقن من أنهم قادمون لأجله، وسرعان ما يتوجلون في الجناح الكبير الفارغ كي يربضوا هناك بصبر، بانتظار أن يقرر مرفاقتهم.

لا يريد أن يعود معهم إلى الصحراء؛ لا يريد أن يتيم في الأزمنة عبر «أرض الخواء» في تيك دابرا. وهمس لهم ساكناً، لأنه لا يملك القوة للصرخ، بأن يذهبوا من دونه.
وأخيراً نام ثلاثة أيام طوال.

عندما استيقظ كان اللحاف مبللاً بالعرق والدم، لكنه كفَ عن النزف، والرباط تحول إلى قشرة صلبة لاصقة بجلده. حاول أن

يتحرك، لكنَّ الألم كان لا يُحتمل مما جعله يمكث لساعات جاماً تماماً قبل أن يتجرأ على القيام بأى حركة، حتى لمس الجرح. بعد ذلك استطاع أن يجرِ نفسه بجهد إلى قربة الماء، شرب حتى الشبع ونام من جديد.

كم من الوقت مضى عليه وهو بين الحياة والموت، بين صفاء الذهن والإغماء أو بين الحلم والواقع، لا أحد، وهو أقل من الجميع يعرف القول. أيام، ربما أسبوع، لكن عندما استيقظ في النهاية ذات صباح لاحظ أنه يتنفس تماماً دون أن يشعر بالألم، وأن كل شيء لاح له كما يعرفه في الحقيقة، تولد لديه انطباع بأن نصف حياته قد مضى بين تلك الجدران الأربعية وأنه منذ أعوام - أو قرون - كان قد جاء إلى المدينة.

أكل بشهية مكسرات وتمراً ولوزاً واستهلك آخر بقايا الماء، ثم وقف بجهد بعد ذلك، واستطاع، مستندًا إلى الحائط، أن يخطو بضع خطوات، لكنه شعر بدوران وكان عليه أن يضطجع من جديد. بحث من حوله، نادى بصوت مرتفع، وتيقن من أن «غري - غري» الموت لا ترقد إلى جانب مضجعه.

«ربما أخطأ الدهمائية كلثوم - قال سعيداً باكتشافه - ربما رأنتي في أحلامها جريحاً ومهزوماً، لكنها لم تتوصل إلى التخييل بأنني قادر على التغلب على الموت».

تمكن في الليلة التالية من الوصول، بين ماشٍ وجارٍ نفسه، إلى النافورة القريبة، حيث غسل فيها نفسه بجهد شاق، وتمكن من التخلص من خماداته التي بدت كأنها تشكل جسداً واحداً مع جلده.

أربعة أيام بعدها، إذا ما تجاسر أي كان، مغامراً بالدخول إلى الكنيسة القديمة المحروقة، كان سيرتعد أمام حضور شبح طويل يتربع كهيكل عظمي ويجرِ قدميه في الجناح الفارغ متغلباً على التعب والإقياء، مصرًا بقوة إرادة فوق إنسانية على الإفلاح في استعادة التوازن والعودة إلى الحياة.

يعرف غزال صياح أن كل خطوة من تلك الخطوات تبعده قليلاً عن الموت وتدنيه قليلاً من الصحراء التي أحب.

ترك أسبوعاً طويلاً آخر يمضي كي يستعيد القوى، حتى لم يبق لديه شيء من الطعام، وأدرك أن اللحظة قد حانت كي يهجر ملأاه إلى الأبد.

غسل ثيابه في النافورة، وغسل نفسه أيضاً بкамله ترقيباً، مفتتماً إدلهام الظلمة ووحشة الحي. وفي اليوم التالي عندما ارتفعت الشمس احتفظ في كيسه الجلدي بالمسدس الثقيل الذي كان ينتمي إلى الكابتن غالب الفاسي، تاركاً بحزن سيفه، بندقيته، و«الغندورة» الممزقة، وشرع في طريق العودة.

توقف في «القصبة» حيث أكل حتى الشبع، شرب شيئاً مغلياً، ثقيلاً وحلواً جعل الدورة الدموية تسري في عروقه بقوة، واشترى قميصاً جديداً بلون أزرق لامع جعله يشعر بالسعادة للحظة. استأنف المسير وقد انتعش ليتوقف قليلاً عند الدرج الذي جرح فوقه، ولاحظ أثر الرصاص على الجدران العتيقة.

نفذ من جديد إلى الشارع العريض وتفاجأ بالجموع التي تحتشد على جنبي الطريق، وحينما أراد اجتياز الطريق باتجاه المحطة، منعه شرطي بالبزة الرسمية:

- لا تستطيع العبور - قال - انتظر.

- لماذا؟

- سيمر الرئيس.

لم يكن بحاجة إلى رؤيتها كي يعرف أن «غربي - غربي» الموت ترافقه مرة أخرى. من أين خرجت أو أين اختبأت كل ذلك الوقت، لم يستطع معرفة ذلك، لكنها كانت هناك متشبثة بقميصه الجديد، وتتصفح خفية من أنه في لحظة ما استطاع أن يعل نفسه بالأمل الأحمق بأنه قد أصبح حراً منها.

كان قد نسي الرئيس، نسي قسمه بقتله له إذا لم يُعذ له عائلته، لكن الآن عندما لاح بناء المحطة أمام عينيه ومتة متر فحسب تبعده عنها وعن العودة إلى صحرائه وإلى عالمه أراد القدر أن يسخر من طويته الحسنة، «وغربي - غري» الموت استخدمت مزحة تراجيدية، فالرجل الذي كان الأصل والفصل في كل ما لحقه من شرور ونكبات هو ذا يعترض طريقه.

إن شاء الله...!

إذا كانت هذه إرادته وعليه أن يفي بوعده ويقتله، فسيقتله، لأنه هو غزال صياغ مهما كان نبيلاً وإموها غ من شعب «كيل تالغيموس» المبارك لا يستطيع أن يفعل شيئاً ضد إرادة السماء. إذا كانت هذه السماء قد أعدت في ذلك اليوم، وفي تلك الساعة، عدوه كي يقوم مرة أخرى بيته وبين الحياة التي اختارها، فذلك لأن العلي القدير قد قرر أن هذا العدو يجب تحطيمه، وكان هو، غزال صياغ الأداة المختارة لأجل القضاء عليه.

إنشاء الله...!

دراجتان ناريتان عبرتا مطلقتين صغيراً، وفي اللحظة نفسها تقرباً في القسم الأعلى من الشارع، بدأ الناس بالصياح والتصفيق. أدخل الطارقي، غائباً عما هو خارج مهمته، يده في الكيس الجلدي، وبحث عن مقبض سلاحه. دراجات نارية جديدة، الآن في فضيل، ظهرت من المنعطف، وبعد عشرة أمتار من الخلف تقدمت ببطء شديد سيارة كبيرة سوداء مغلقة وتخفى أخرى مكسوقة، في قسمها الخلفي رجلاً يحيي رافعاً ذراعيه.

الشرطة تسيطر على الجموع التي تصرخ وتصفق، ومن نوافذ الأبنية نساء وأطفال يرمون الأزهار وورقفات ملونة.

ضغط بقوة على السلاح وانتظر. ساعة المحطة تركت دقتين تهربان وكأنهما تدعوانه مرة أخرى كي ينسى كل شيء، لكن الصدى ضاع بين عواء الصافرات والصرخ والتصفيق.

شعر الطارقي برغبة في البكاء. غمامه غشت عينيه، لعن بصوت مرتفع «غري - غري» الموت. والشرطـي الذي فتح ذراعـيه أمامـه، عاد ونظر إلـيه، متفاجئاً بعبارة لا يدرك معناها.

اجتازته فصيلة الدراجـات النـارية مخـرسة كل شيء بـجلـبة مـحركاتـها، ثم وصلـت السيـارة السـوداء الكـبيرة. وفي هـذه اللـحظـة، رـمى غـزال كـيس الجـلد الكـبير إـلى جـهة وأـزاح بـدفعـة مـباغـطة الشرـطـي، ثـم قـام بـقفـزة متـمرـكاً بـسرـعة عـلـى بـعد ثـلـاثـة أـمـتـار من العـرـبة المـكـشـوفـة، مع المـسـدس المـلـقـم والـجـاهـز لإـطـلاقـ النـار.

الـرـجـل الـذـي يـرد عـلـى الـهـتـافـات وـالـتـهـليل بـذـراعـيه المـرـتفـعتـين اكتـشـفـه فيـ اللـحظـة ذاتـها تـقـرـيبـاً. اـرـتـسـم عـلـى وجـهـه الرـاعـب، وـقـدـم يـديـه فـاتـحاً رـاحـتيـه ليـحـمـي نـفـسـه بـيـنـما تـرـك صـرـخـة رـعب تـفـلتـ منه.

أـطـلق غـزالـ النـار ثـلـاثـ مـرـات، وـأـدـرك أـنـ الرـصـاصـة الثـانـية قد اـخـترـقـت القـلـب. نـظـرـ فيـ وجـهـه كـي يـتـحـقـقـ منـ سـيـمائـه بـأنـه قدـ قـتـلهـ، وـكـانـ كـمـا لوـ أـنـ شـعـاعـاً إـلـهـياً صـعـقـه وـشـلـهـ منـ الـدـهـشـةـ.

دـوـتـ رـشـقـاتـ منـ رـشاـشـ، وـغـزالـ صـيـاحـ، إـنـموـشـارـ مـعـرـوفـ بلـقـبـ «الـصـيـادـ» اـرـتـمـى عـلـى ظـهـرـهـ، مـيـتاً بـجـسـدـ مـمزـقـ وـارتـبـاكـ مـرـتـسـمـ علىـ وجـهـهـ.

أـسـرـعـتـ السـيـارـةـ بـالـمـسـيرـ بـغـفـةـ، وـعـوـتـ الصـافـرـاتـ فـاتـحةـ الطـرـيقـ للـبـحـثـ عـنـ مـشـفـىـ، فـيـ مـحاـولـةـ بلاـ جـدـوىـ لـإنـقـاذـ حـيـاةـ الرـئـيـسـ عبدـ الـكـبـيرـ فـيـ يـوـمـ النـصـرـ الـمـجـيدـ لـعودـتـهـ إـلـىـ السـلـطـةـ.



طوارق

Twitter: @ketab_n
25.11.2011

من الصعب أن تقرأ رواية «أليبرتو باشكث - فيكيروا» دون أن تصاب بالدهشة والمتعة معاً. فرواية «طوارق» رواية غرائبية، يمترز فيها السحر واللامعقول مع حرارة الواقع. نحن هنا، داخل عمل فيكيروا، نعبر مغامرة تضعننا بين ظلال الخيال واحتمالات اليقين في مجرى الأحداث على امتداد الصحراء المغربية - الأفريقية.

هنا في رواية «طوارق» تستعاد التقاليد العربية القديمة، من خلال رجل أسطوري - صياد يطارد عبر هجير الصحراء، وأرض الخواء، والعطش والخوف والموت والتيه والرمال الحارقة، خصوصاً حكوميين يمكن من قتلهم واحداً تلو الآخر، جراء قتل أحد ضيوفه في مضارب خيame، وأسر الآخر.

يضع رجل الطوارق الملثم قانونه الخاص في الاقتصاد شريعة له. وهو هنا يتبع عادات وتقالييد الطوارق في مسألة حماية الضيف والحفاظ على حياته حتى ولو كان مطلوباً مادام في حمامه.

وليس من المبالغة أو الإشهار الدعائي القول عن هذا العمل الروائي الممتع: إنه عمل نادر، يعطيك إحساساً باللذة إذا استعرنا من رولان بارت فكرة تشير إلى أهمية العلاقة بين الكتابة واللذة.

ولد أليبرتو باشكث - فيكيروا في «سانتا كرووز د تينريف» عام 1936. قضى طفولته ومراهقته في المغرب والصحاري. تحول في العشرين من عمره إلى بروفسور في البحريّة، على متن سفينة مدرسية. ثم درس بعد ذلك الصحافة في مدريد.

في العام 1962 بدأ مهنته كمراسل دولي لامع، وكانت تقاريره الصحفية أساساً لعدد كبير من إبداعاته الأدبية «best-sellers» البعض منها أخرج أفلاماً.

هذا العمل «طوارق» أخرج فيلماً من قبل المخرج الإسباني «إنزو ج. غاستياري».